

KRAKOWSKA

Flagi na celach — czytaj str. 4

Wtorek, 30 marca 1999 r.

Nr 75 (15500)

Rok LI

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4 5

Cena 80 gr

Wiara i biznes

Bernardyn znów na wieży

Na rusztowaniach remontowanej bazyliki Mariackiej w Krakowie, wczoraj rano znów zawisła reklama jednego z towarzystw emerytalnych, którą w niedzielę zerwało krakowskie małżeństwo. Ksiądz prałat Bronisław Fidelus, proboszcz parafii NMP zapowiada, że wkrótce reklamy ostonią niemal cały kościół. Sponsorów nie brakuje. Bez szans są jedynie producenci alkoholu, papierosów i używek spożywczych.



Ogromna (12 metrów wysokości) reklama towarzystwa emerytalnego, wisząca na froncie wieży hejnałowej i po jej wschodniej stronie, od dwóch tygodni budzi mieszane uczucia u krakowian. Jedni popierają pomysł zbierania w ten sposób funduszy na renowację świątyni, inni odbierają to jako obrażanie ich

uczucie religijnych i kultu mamonny w miejscu sakralnym.

Przedstawiciele tej drugiej grupy: 37-letni mieszkaniec Będzina i 33-letnia krakowianka, rodzice trojga dzieci, w niedzielę — jak informowaliśmy — odcięli linki przymocowujące do rusztowań kontrowersyjną reklamę.

(Dokończenie na str. 4)

Straty wynoszą ok. 300 tys. zł Wielki ogień w Lipnicy Małej

W wyniku groźnego pożaru w Lipnicy Małej w powiecie nowotarskim spłonął wczoraj po południu budynek mieszkalny i trzy gospodarcze wraz ze sprzętem rolniczym, m. in.: ciągnikiem, siewnikiem, młockarnią, pługami, wozami oraz kilkoma tonami siana i słomy.

Spaliło się kilka świń, baranów i kilkadziesiąt królików. Poważnie nadpalone zostały inne budynki gospodarcze. Ofiar w ludziach nie było. Sprawna akcja strażaków powstrzymała ogień, który poważnie zagrażał kilku sąsiednim domom i obejściom.

W trwającej blisko pięć godzin akcji gaśniczej uczestniczyło aż 11 sekcji straży pożarnej, w tym 9 OSP. Wstępnie straty szacuje się na ponad 300 tys. zł. Uratowano mienie warte 700 tys. zł. Nie wiadomo co było przyczyną pożaru.

(woko)



Rzeka uchodźców

Dziesiątki tysięcy albańskich uchodźców z Kosowa napłynęły wczoraj do Albanii. Kolejne kilka tysięcy zmierza do granicy z Macedonią na wschodzie i z Czarnogórą — na zachodzie. Nie mogąc uporać się z falą uchodźców, Jugosławia zamknęła główne przejście na granicy z Albanią.

W ocenie Biura Wysokiego Komisarza ONZ ds. uchodźców exodus z Kosowa jest jeszcze większy niż latem. „Prawdopodobnie mamy do czynienia z najgorszym jak dotąd kryzysem” — powiedział rzecznik UNHCR Kris Janowski. Albania zaapelowała o pomoc dla uciekinierów.

Premier Rosji Jewgienij Primakow zamierza pojechać we wtorek z wizytą do Belgradu, z misją zleconą przez prezydenta Borysa Jelcyna. Ma mu towarzyszyć minister obrony Igor Siergiejew. Szef rosyjskiej dyplomacji Igor Iwanow powiedział, że celem misji jest „uzgod-

nienie takich posunięć, które pozwoliłyby na przełom w sytuacji”. Chodzi o „położenie kresu NATO-wskim bombardowaniom Jugosławii i skierowanie wydarzeń w nurt politycznego uregulowania kryzysu” — dodał Iwanow.

Operacja lotnictwa NATO przeciw Jugosławii weszła w drugą fazę, która zakłada nasilenie ataków na siły serbskie prowadzące ofensywę w Kosowie.

(Szerzej — str. 2)

Według opozycji budżet Małopolski jest dobry, czyli zły

Pieniądże małe i znaczone

Radni sejmiku uchwaliли wczoraj budżet województwa małopolskiego na rok 1999. Przy tej okazji po raz pierwszy doszło do poważniejszej politycznej kontrowersji między ugrupowaniami reprezentowanymi w sejmiku. Przeciwko projektowi budżetu głosowali radni SLD, a po-

parcia odmówiła mu też UW. Projekt przeszedł głosami zdyscyplinowanej większości rządzącego klubu AWS. Marszałek województwa obawia się, że wkrótce będzie konieczna nowelizacja budżetu, bo niektóre dotacje zostały niedoszacowane.

(Szczegóły — str. 5)

Arsenał na plebanii

Karabin sportowy wraz z amunicją oraz pistolet gazy również z amunicją ukradli proboszczowi w Gruszowie Wielkim nieznanymi sprawcy.

W ostatnim czasie nasiliły się na terenie diecezji tarnowskiej kradzieże i włamania do plebanii oraz obiektów sakralnych. Prawdopodobnie na taką ewentualność przygotowany był także proboszcz. Jak zeznał policji, broń zakupił po tym jak kilka lat temu został okradziony. Złodzieje skorzystali jednak z okazji, iż kapłan odprawiał poranne nabożeństwo i wdarli się do jego mieszkania. Oprócz broni zniknęła także gotówka — 2 tys. zł — oraz zabytkowy zegarek. (KF)

Liczba dnia

8 500

Tyłu bezrobotnych przybyło w Małopolsce w lutym w stosunku do stycznia i było ich tu łącznie 135 tysięcy. Wzrost bezrobocia był u nas najwyższy wśród wszystkich województw. Wynosi ono jednak 8,8 proc. i jest stosunkowo niskie. Takie samo ma Mazowsze, a nieco mniejsze województwo śląskie.

(Czytaj też — str. 8)

Pracownicy trzebińskich ZM rozpoczęli protest

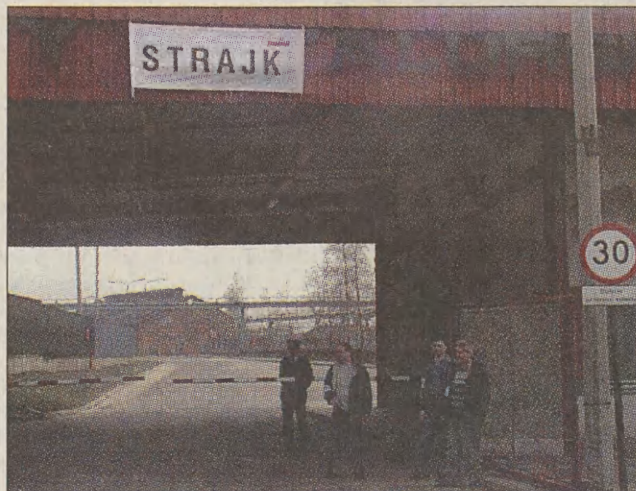
Strajk bezterminowy

Po przeprowadzeniu w piątek strajku ostrzegawczego, wczoraj pracownicy Zakładów Metalurgicznych w Trzebini przystąpili do akcji strajkowej. Prowadzona jest ona bez przerywania produkcji. Lider zakładowej „Solidarności” Kazimierz Zajac był wczoraj gościem Sejmiku Wojewódzkiego i rozmawiał z marszałkiem Markiem Nawarą.

Protest prowadzony jest w systemie trójzmianowym. Akcje prowadzi grupa 6-8 osób, zmieniających się co osiem godzin. — Nie możemy pozwolić sobie na zatrzymanie, czy choćby zmniejszenie produkcji. Na nasze produkty czekają inne zakłady — mówi Kazimierz Zajac. Postulaty dotyczą głównie możliwości prowadzenia dalszej działalności gospodarczej pod rządzą-

mi syndyka po ogłoszeniu upadłości, oraz spraw pracowniczych. Głównie chodzi o pracowników mających długi staż pracy, lecz nie mających odpowiedniego wieku uprawniającego do otrzymania świadczeń. — Jeśli ktoś przepracował w tym zakładzie 35 lat i ma np. 52 lata, to w Trzebini nie ma dla niego przyszłości.

(Dokończenie na str. 4)



Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)
430-43-84
10-17

Krótko

Miliardy dla Rosji

4,8 mld dolarów kredytu otrzyma Rosja od Międzynarodowego Funduszu Walutowego – podała wczoraj wieczorem agencja ITAR-TASS. Rosyjska agencja powołała się na źródła zbliżone do uczestników rozmów, którym przewodniczyli premier Rosji Jewgienij Primakow i przebywający w Moskwie dyrektor MFW Michel Camdessus.

Areszt za cudze długi

Najwcześniej w środę brytyjski sąd zadecyduje, czy statek „Tychy” zostanie wypuszczony z aresztu – poinformował zarządca komisaryczny Polskich Linii Oceanicznych Mirosław Hapko. Statek zatrzymano 17 marca w jednym z podlondyńskich portów. Należy do Polskich Linii Oceanicznych, ale dzierżawiła go jedna ze spółek PLO – Pol-Levant. Jednostka pływała pod cypryjską banderą. Aresztowania statku zażądał jeden z włoskich armatorów, któremu inna ze spółek PLO, Pol-Atlantic, jest winna pieniądze. Według zarządcy komisarycznego, jej długi wobec włoskiego armatora to około 500 tys. USD. Zarządca komisaryczny uważa, że aresztowanie statku było niezgodne z prawem.

Czas na testy

Australijska rządowa Rada do spraw AIDS poinformowała wczoraj, że nowa szczepionka przeciw wirusowi HIV jest gotowa do pierwszych testów na ludziach. Przewodniczący rady Chris Puplick powiedział, że jeśli rząd zatwierdzi ten eksperyment, pierwsza faza testów, z udziałem około 40 ochotników w Sydney i Melbourne, rozpocznie się w lipcu. Testy na małpach wykazały wysoką skuteczność nowej szczepionki w niszczeniu komórek zainfekowanych wirusem HIV.

Listy Chopina na aukcji

Cztery listy Fryderyka Chopina do Auguste'a Franchomme'a będą wystawione na licytację w paryskim domu aukcyjnym Drouot 26 maja. Francuski wiolonczelista August Franchomme był serdecznym przyjacielem kompozytora. (PAP)

Pół miliona Albańczyków zmuszonych do opuszczenia domów

Uciec śmierci

Około 100 tysięcy kosowskich Albańczyków znajdowało się wczoraj po południu na drodze prowadzącej ku granicy z Albanią, a ponad 60 tysięcy przeszło już granicę – powiedział premier Albanii Pandeli Majko.

Od 15 do 20 tysięcy uchodźców zmierza ku granicy z Macedonią, w której do tej pory schronienie znalazło 20 tysięcy albańskich mieszkańców Kosowa. W Czarnogórze przebywa już około 30 tysięcy albańskich uchodźców, a oczekuje się przybycia 40 tysięcy kolejnych.

Liczba wszystkich osób zmuszonych do opuszczenia domów przekroczyła już pół miliona, z tym że większość z nich nadal jest w Kosowie.

Serbska policja nakazała Albańczykom opuścić do poniedziałku wieczorem miasto Peć na zachodzie Kosowa, grożąc, że „zostaną zmasakrowani”. Wszyscy mężczyźni zostali w niedzielę wywiezieni w nieznanie miejsce.

Nie mogąc uporać się z falą uchodźców, Jugosławia zamknęła główne przejście na granicy z Albanią.

Władze albańskie zaapelowały do Zachodu o pomoc dla uchodźców. „Sytuacja jest w najwyższym stopniu krytyczna. Tysiącom ludzi grozi głód” – powiedział albański minister informacji Musa Ulqini.

Rosyjska misja

Premier Rosji Jewgienij Primakow zamierza pojechać we wtorek z wizytą do Belgradu z misją zleconą przez prezydenta Borysa Jelcyna. Ma mu towarzyszyć minister obrony Igor Siergiejew. Szef rosyjskiej dyplomacji Igor Iwanow powiedział, że celem misji jest



Tak wygląda centrum Prisztiny, stolicy Kosowa

„uzgodnienie takich posunięć, które pozwoliłyby na przełom w sytuacji”.

Według nieoficjalnych informacji z rosyjskich kręgów dyplomatycznych uzyskanych przez agencję ITAR-TASS, inicjatywa Moskwy może polegać na tym, że w razie zaprzestania NATO-wskich bombardowań Jugosławii, do Belgradu przyjechałaby rosyjska delegacja bardzo wysokiego szczebla, która przeprowadziłaby bezpośrednie rozmowy z prezydentem Jugosławii Slobodanem Miloszevicem.

Po doniesieniach o ewentualnej mediacji Moskwy, anonimowy przedstawiciel NATO powiedział agencji AFP, że Sojusz nie poprze negocjacji z Belgradem, dopóki Miloszević nie powstrzyma przemocy w Kosowie.

Celem będą czołgi

Po piątej nocy bombardowań z baz we Włoszech i w Wielkiej Brytanii startowały wczoraj kolejne samoloty NATO. Operacja lotnictwa NATO przeciw Jugosławii weszła w drugą fazę, która zakłada nasilenie ataków na siły serbskie prowadzące ofensywę w Kosowie. Wczesnym rankiem celem nalotów były przemieszczające się jednostki serbskie.

Z bazy w Aviano wystartowały po południu – po raz pierwszy za dnia – dwa myśliwce Black Hawk i samolot A-10 Thunderbolt II, skonstruowany specjalnie do zwalczania czołgów. We włoskiej bazie Aviano stacjonuje

Negocjator rozstrzelany

obecnie około 20 maszyn A-10-Sił Powietrznych USA.

Żadnych strat

Druga faza ataków NATO, wymierzona w jednostki wojska i policji jugosłowiańskiej, jest całkowitym sukcesem i jak dotąd nie ma strat w sprzęcie – poinformował rzecznik NATO ds. wojskowych David Whilby. NATO przyznaje się oficjalnie do straty tylko jednego samolotu – myśliwca bombardującego F-117. Sojusz nie potwierdził jednak, czy samolot został w sobotę stracony, jak uważają Serbowie, czy też doszło do wypadku.

Strona jugosłowiańska twierdzi, że jej obrona przeciwlotnicza zestrzeliła też trzy samoloty bezzałogowe, trzy śmigłowce i ponad 30 rakiet należących do Sojuszu. Do tej pory telewizja pokazała jednak tylko wrak wspomnianego F-117.

Negocjator z Rambouillet rozstrzelany

Członek delegacji kosowskich Albańczyków na rozmowy pokojowe w Rambouillet i Paryżu, Fehmi Agani, został rozstrzelany w niedzielę przez siły serbskie w Kosowie – poinformowało wczoraj NATO. Nie potwierdziły się doniesienia o straceniu innego z negocjatorów – Vettona Surroi, wydawcy głównego albańskiego dziennika w Kosowie „Koha Ditore”. Agani był podczas rokowań w Rambouillet głównym doradcą umiarkowanego przywódcy kosowskich Albańczyków Ibrahima Rugovy. Wraz z Aganim stracono czterech innych znanych Albańczyków z Kosowa. Według przedstawicieli NATO, Ibrahim Rugova i Vetton Surroi ukrywają się. (PAP, DP)

Wizja Apokalipsy

Na miejsce tragedii w tunelu Mont Blanc pojechał wczoraj premier Lionel Jospin, by oddać hołd ofiarom tragedii tego gigantycznego pożaru oraz służbom ratowniczym. Do tego co nazywa się Apokalipsą, albo Pompeja doszło w środę w ubiegłym tygodniu. Gigantyczny pożar podniósł temperaturę w tunelu do 700 stopni. Wszystkie ofiary zostały zweglone, podobnie jak i samochody osobowe, czy ciężarówki, których było podobno dwadzieścia trzy. Zginął strażak.

Jest i bohater narodowy, który na motocyklu uratował 10 osób. Ile jeszcze jest ofiar w tych szkieletach spalonych samochodów na razie nie wie nikt. Wczoraj zaczęło się usuwanie spalonych wraków z tunelu. Temperatura w nim spadła do trzydziestu stopni. Zaczęła się też identyfikacja zweglonych zwłok, co jest bardzo ciężkie i potrwa bardzo długo. Nawet najbliżsi nie są w stanie ich rozpoznać, acz podejrzewa-

ją, że są wśród spalonych ofiar, bo wtedy miały jechać w tunelu i nie dojechały. Podobno w tym stosie zweglonych samochodów jest przynajmniej jeszcze dziesięć ofiar. Jak na razie zidentyfikowano w ogóle pięć ofiar. Wszystkie zweglone zwłoki przebywały w temperaturze 700 stopni przez 48 godzin.

Oczywiście rozpoczęło dochodzenie w tej sprawie przeciwko, jak to się określa „X”, czyli niewiadomemu sprawcy

o nieumyślne spowodowanie śmierci. Założono komórki składające się z psychologów, by nieść pomoc rodzinom pojeżdżającym, że wśród tych zweglonych zwłok są ich najbliżsi. Jedyne słowa, które pojawiają się w tym kontekście, to te, że to Apokalipsa, że nieprawdopodobne, że to nowa Pompeja. Na razie strażacy wyciągnęli ofiary ze szkieletów spalonych dziewięciu samochodów osobowych i dwudziestu pięciu ciężarówek. Ile jeszcze jest ich w tych zgłiszczach?

Eksperci francuscy, włoscy i szwajcarscy chcą dotrzeć do tego, co było przyczyną takiej katastrofy? Według niektórych odpowiedź nie jest prosta, według innych zła konstrukcja tego tunelu z lat sześćdziesiątych.

Korespondent „GK” pisze z Francji

Nie ma on tego co ma tunel pod kanałem La Manche, czyli przybojnych tuneli, dzięki którym pomoc może dotrzeć na miejsce tragedii błyskawicznie. W tunelu Mont Blanc straż musiała się przedzierać przez kilometry dymu i coraz wyższej temperatury. Niesienie pomocy było niemożliwe. Mer Chamoni do słownie płakał. Od lat walczył, żeby przez ten tunel, źle skonstruowany i przestarzały, nie puszczano ciężarówek, ale jak widać nadaremnie. Obecny horror po usunięciu wraków spalonych samochodów, po wyciągnięciu ostatnich zweglonych ofiar może szybciej pozwolić rozwiązać. Taka Apokalipsa nie może się powtórzyć... Maria de HERNANDEZ-PALUCH

50 ofiar trzęsienia ziemi

Co najmniej 50 osób zginęło podczas trzęsienia ziemi na północy Indii. Wstrząsy o sile 6,8 stopnia w otwartej skali Richtera oraz kilka mniejszych ruchów skorupy ziemskiej nawiedziły w nocy z niedzieli na poniedziałek indyjski stan Uttar Pradesh. Epicentrum kataklizmu znajdowało się w rejonie miasta Chamoli, w pobliżu granicy z Chinami i Nepalem. Zdaniem agencji PTI, ostateczna liczba ofiar trzęsienia może okazać się o wiele wyższa. Ekipy ratunkowe dopiero zaczęły wydobywać ciała ofiar spod gruzów domów w Chamoli. Wstrząsy były wyczuwalne w promieniu ponad 300 kilometrów od epicentrum.

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



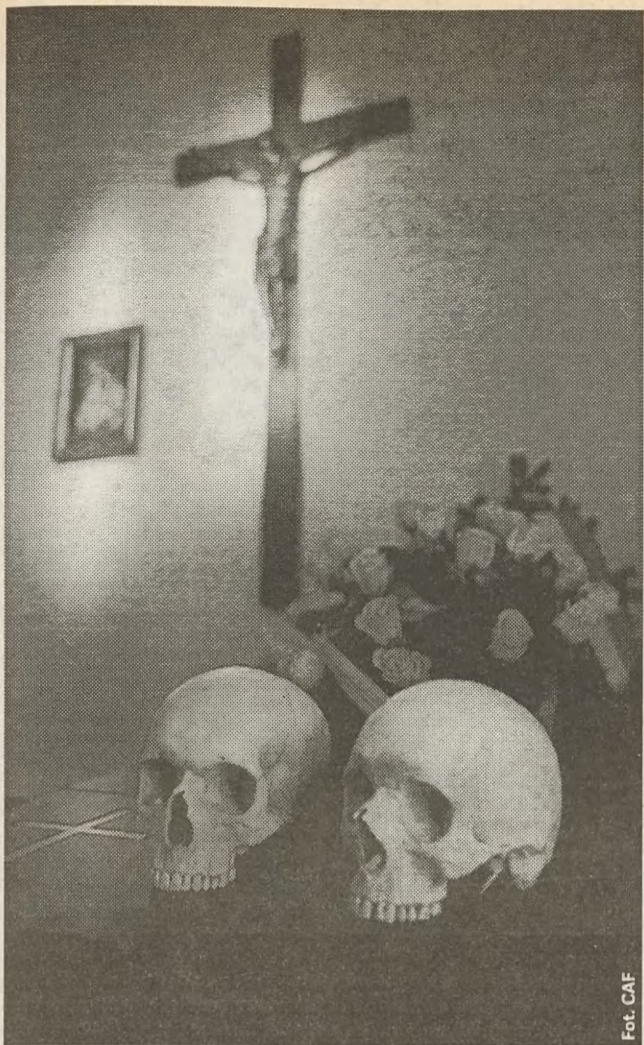
Mistrzowie świata, piłkarze reprezentacji Francji, Zinedine Zidane (z lewej) i Fabien Barthez pozują do zdjęcia w muzeum Grevin, obok swoich woskowych sobowtów

Dyrektor banku – Robin Hoodem

Na rok więzienia skazał sąd w Palermo dyrektora banku, który przywłaszczył sobie ok. 700 tys. dolarów. Dyrektor nie kradł dla siebie, a dla ubogich. Z pieniędzy ściąganych z kont klientów bogatych utworzył specjalny, prywatny fundusz kredytowy dla ubogich, którym bank odmawiał kredytów. Włoski Robin Hood nazywa się Stefano Cutrona. Ma 37 lat. Jest żonaty i ma dwoje dzieci, a za sobą przykładną karierę urzędnika bankowego. Przez kilka lat Cutrona był kierownikiem oddziałów Banku Sycylijskiego w San Cipirello i Capaci. Regulamin banku nie pozwala na udzielanie kredytu osobom, które znajdują się w kłopotach finansowych. Cutrona wyjaśnił sądowi, iż nie mógł patrzeć na rozpacz i kłopoty ubogich, którzy nie mieli szans na kredyt bankowy. Zabierał więc pieniądze z kont bogaczy i utworzył z nich fundusz kredytowy dla ubogich. Z związku z humanitarnymi pobudkami, które kierowały bankowcem, sąd wymierzył mu tylko rok więzienia. Cutrona stracił oczywiście pracę w banku, który zapewnił, że żaden z klientów banku nie poniósł na operacjach Cutrony żadnych strat. (d)



Tajwański urzędnik fotografuje w Tajpej, niektóre z 18 głów budyjskich statuetek, przed ceremonią przekazania ich właścicielowi. Zostały one skradzione w centralnej chińskiej prowincji Shanxi i przeschmuglowane za granicę siedem lat temu



Fot. CAF

14 czaszek Polaków, zgilotynowanych przez hitlerowców w Poznaniu w latach 1940-1941, sprowadzono z Wiednia do Polski. Trafily tam one z Reichuniversitaet Posen (Uniwersytet Rzeszy w Poznaniu), który sprzedał je Muzeum Historii Naturalnej w Wiedniu jako czaszki podludzi z przeznaczeniem do prezentacji w Gabinetie Ras. Trwają próby ustalenia tożsamości zgilotynowanych Polaków. Zanalizowano już imienne wykazy więźniów zabitych w poznańskim więzieniu od czerwca 1940 r. do sierpnia 1942 r. Ustalono listę 38 osób, których szczątki mogły trafić do wiedeńskiego muzeum. Biskup polowy WP generał Sławoj Leszek Głódź odprawił w Katedrze Polowej Wojska Polskiego w Warszawie mszę świętą w intencji 14 zgilotynowanych Polaków. „Nie jest to pogrzeb, ale liturgia zadośćuczynienia i sprawiedliwości wobec ojczyzny” — powiedział biskup

Matka i córka zasztyletowane

Dwie kobiety, matka i córka, zostały wczoraj w Lublinie zabite ciosami noża — poinformował rzecznik lubelskiej policji Henryk Czerwiński. Tragedia wydarzyła się około godziny 15.00 w mieszkaniu na piątym piętrze jednego z wieżowców w dzielnicy Czechów. Ofiary to 29-letnia Beata Z. i jej matka Anna Cz. Córkę znaleziono w drzwiach; matka, która z balkonu usiłowała wezwać pomoc, została zasztyletowana w głębi mieszkania. Według wstępnych ustaleń, tem zbrodni były nieporozumienia rodzinne. Zabójca uciekł z miejsca tragedii. (PAP)



Fot. CAF

Protest rodziców w obronie szkoły w Wapnicy, w województwie zachodniopomorskim, będzie trwał do skutku — zapowiadają zdesperowani mieszkańcy. Nie zamierzają jednak powtarzać blokady drogi publicznej. Wczoraj od rana do godzin popołudniowych blokowali drogę Szczecin-Bydgoszcz chodząc po przejściu dla pieszych. Co kilkanaście minut przepuszczali samochody, chociaż nie udało się uniknąć kolejek. Na długie oczekiwanie w kolejce narzekali niektórzy kierowcy TIR-ów. Rodzice mieli transparenty o treści: „nie oddamy naszej szkoły”

Strzały do kierowcy autobusu

Zajechał drogę

W centrum Bydgoszczy został wczoraj postrzelony kierowca autobusu komunikacji miejskiej. Strzelało dwóch mężczyzn — urażonych, że autobus ruszając z przystanku, zajechał drogę ich pojazdowi.

Rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji podinsp. Marek Jeleniewski poinformował, że autobus kończył kurs na pętli w śródmieściu Bydgoszczy. Kiedy kierowca opuścił pojazd, zastąpiło mu drogę dwóch mężczyzn, którzy obrzucili go wyzwiskami. Doszło do szarpaniny; w chwilę później padły strzały. Kula od-

bita od jezdni zraniła kierowcę.

Jeden ze strzelających został ujęty przez innych kierowców, którzy przebywali na pętli. Po zatrzymaniu przedstawił świadectwo, że leczy się psychiatrycznie. Z nieoficjalnych informacji wynika, że był on już poszukiwany przez policję za inne przestępstwo.

Poszkodowany w incydencie kierowca zeznał, że napastnicy mieli do niego pretensje o to, że wyjeżdżając z zatoki przystanku, zajechał im drogę. Przepisy kodeksu drogowego stanowią, że to właśnie autobus włączający się do ruchu ma pierwszeństwo.

Rzecznik wojewody kujawsko-pomorskiego Joanna Taczowska poinformowała, że wojewoda Józef Rogacki zażądał szczegółowego raportu policyjnego w sprawie bulwersującego incydentu. (PAP)

Polski pesymizm

Niemal trzy piąte Polaków uważa, że sprawy w kraju idą w złym kierunku, 65 proc. społeczeństwa jest zdania, że gospodarka przeżywa kryzys, a prawie połowa przewiduje pogorszenie się warunków życia — podał OBOP. Najgorzej oceniają sytuację w kraju rolnicy — wynika z marcowego sondażu. 83 proc. rolników jest przekonanych o złym kierunku zachodzących w Polsce przemian, tyle samo ocenia, że gospodarka jest w stanie kryzysu, a 67 proc. uznało, że w najbliższych trzech latach materialne warunki życia będą się pogarszać. Zdaniem autorów sondażu, to najgorsze oceny sytuacji w kraju wśród rolników od czterech lat. 48 proc. ankietowanych jest zdania, że w ciągu najbliższych trzech lat materialne warunki życia pogorszą się. (PAP)



Fot. CAF

Redaktor naczelny „Gazety Polskiej” Piotr Wierzbicki ma przeprosić byłego marszałka Sejmu Wiesława Chrzanowskiego za określenie go na łamach gazety mianem konfidenta — orzekł po ponad 5-letnim procesie Sąd Okręgowy w Warszawie. W czerwcu 1993 r. „Gazeta Polska” wydrukowała, pod tytułem „Lista konfidentów”, spis domniemych agentów UB i SB, który 4 czerwca 1992 r. ówczesny szef MSW Antoni Macierewicz przekazał m.in. do Sejmu. Było tam także nazwisko Chrzanowskiego. Były marszałek Sejmu i prezes ZChN (obecnie senator) pozwał za to redaktora naczelnego „GP”, żądając przeprosin i sprostowania. Sąd podkreślił, że opatrując spis Macierewicza tytułem „Lista konfidentów”, pozwany wyprowadził z tego dokumentu „zbyt daleko idące wnioski”

Śmiertelna zabawa

4-letni chłopczyk udusił się podczas zabawy ze swoim bratem bliźniakiem. Na szyi malca zacisnął się sznurek, trzymany przez braciuzka. Do tragedii doszło gdy jeden z chłopców udając psa ze sznurkiem na szyi chodził na czworakach, a drugi trzymał w ręku koniec „smyczy”. W pewnym momencie pociągnął za sznurek powodując uduszenie brata.

TRAGEDIE NA DROGACH

Wypadki na drogach

22 marca 1999 r.
28 marca 1999 r.

zabici 71
ranni 909
wypadki 762



Fot. PAP

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Ciepło — zimno



Fot. CAF

Gdy jeden trzęsie się z zimna, to drugiemu świeci słońce, bo wiśni, jak w życiu — dni są chłodne lub gorące

Króleskie kilogramy

Joanna Werzun i Zygmunt Ronowski zdobyli tytuły królowej i króla odchudzania w konkursie organizowanym przez telewizyjny „Kwadrans na kawę”. Królowa straciła 68 kg (przed dietą ważyła 125 kg), król — 70 kg (wcześniej 187 kg). Laureaci dostali na pamiątkę wielkie, drewniane chochle. Modelki, przebrane za jabłko i gruszkę, wręczyły im też kosze pełne warzyw i owoców. „Kwadrans na kawę” zorganizował w całym kraju ponad 120 klubów „Kwadransowych grubasów” — grup wsparcia, które pomagają osobom cierpiącym na nadwagę odchudzić się „przyjemnie, zdrowo, i skutecznie”. Po uroczystości wyróżnieni zdemontowali pokaz aerobiku. Wyróżniony też został prezydencki prawnik Ryszard Kalisz. Otrzymał on tytuł za „propagowanie zdrowego stylu życia, wieloletnie odchudzanie i pierwszy widoczny sukces: stratę 12 kg”. Prowadząca zabawę Barbara Markowska namawiała Kalisza do dalszego odchudzania. Prezydencki prawnik nie składał co prawda żadnych obietnic, ale deklarował, że postara się prowadzić bardziej racjonalny tryb życia i uprawiać więcej sportu.



Fot. CAF

Sękacz, jak się patrzy

Suwalska firma JANZA należy do największych w kraju producentów sękaczy. W ubiegłym roku jako jedyna w tej branży otrzymała godło „Teraz Polska”. Receptury stosowane przez firmę opierają się na przepisach ludowych. Aby upiec trzykilogramowego sękacza trzeba zużyć 50 jaj, trochę mąki, śmietany, masła i naturalnych aromatów. Sękacze są tradycyjnym ciastem pieczonym przez przaprządów Bałtów. Na zdjęciu Ewa Jakubowska przygotowuje do wysyłki suwalskie sękacze.

Bernardyn znów na wieży

(Dokończenie ze str. 1)

Dla kontrastu z hasłem towarzystwa „Przyjaciel, któremu możesz zaufać”, wywiesili własny transparent z napisem „Jezu ufam Tobie”. Wczoraj o godz. 8, transparent został zdjęty, a reklama towarzystwa wróciła na swoje miejsce. Małżonków, po wylegitymowaniu i krótkim przesłuchaniu na komisariacie, zwolniono.

Właściciel reklamy wycenił wstępnie straty po niedzielnej akcji na 1400 zł. By policja mogła wszcząć postępowanie w tej sprawie, poszkodowany musi złożyć w ciągu 30 dni zaawizowanie o przestępstwie wraz z wnioskiem o ściganie sprawców.

— Na razie badamy okoliczności tego, skądinąd bardzo smutnego dla nas zdarzenia. Na złożenie wniosku mamy jeszcze czas — mówi Piotr Jabłoński, szef marketingu w towarzystwie emerytalnym.

Towarzystwo, za półtora miesięczną reklamę, wpłaciło na remont świątyni 48 tys. zł. Piotr Jabłoński nie ukrywa jednak, że jego firmie zależy na przedłużeniu umowy do jesieni w zamian za 100 tys. dolarów.

— Jesteśmy przekonani, że większość krakowian chciała by mieć ładny kościół i ten incydent nie przeszkodzi w dalszym wspieraniu przez nas jego renowacji — dodaje.

Ksiądz Bronisław Fidelus nie powiedział jeszcze sta-

nowczego „nie”, ale prawdopodobnie w maju bernardyn i świnka skarbonka znikną z Wieży Mariackiej. Pojawia się tam natomiast inne „spokojniejsze” reklamy. Nie będzie wśród nich, przynajmniej w najbliższej przyszłości, reklamy innego funduszu emerytalnego, którego współzałożycielem jest polski Episkopat. Łączne wpływy od sponsorów szacuje się na 500 tys. zł.

— Reklamy na obiektach sakralnych są rzeczą normalną w świecie. Przykładem choćby Watykan — wisiały na Bazylice św. Piotra, za pieniądze sponsorów odnowiono Kaplicę Sykstyńską — mówi ksiądz prałat.

Mężczyzna, który wraz z żoną zrywał reklamę, twierdzi, że władze kościelne powinny szukać pieniędzy na remonty przez ogłaszanie zbiórek narodowych oraz naciski na rząd i parlament.

Kuria Metropolitalna nie będzie zajmować oficjalnego stanowiska w sprawie kontrowersyjnej reklamy. Ksiądz kapelan Andrzej Fryźlewicz, sekretarz kardynała Macharskiego, zaznaczając, że to jego osobista opinia, poradził przeciwnikom reklamy, by wybrali się do bazyliki i porównali jej wygląd przed i w trakcie remontu.

— Ze zbiórek na mszach i składek parafian nie udało się odnowić nawet drzwi bazyliki — przekonuje.

Małgorzata NITEK

Z głębokim żalem żegnamy
zmarłego 28 marca 1999r.

Kol. Władysława Kitę

długoletniego działacza Stronnictwa
Demokratycznego, członka władz wojewódzkich SD.
Znanego i szanowanego społecznika.

W Zmarłym tracimy oddanego działacza SD,
serdecznego Przyjaciela i Kolegę.

Rodzinie Zmarłego
wyrazy współczucia składają

Stronnictwo Demokratyczne

Rada Miejska w Krynicy

Stronnictwo Demokratyczne

Rada Okręgowa w Nowym Sączu

619/NS.

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Ś P

Władysława Fedora

Żonie, Córkom i Synowi oraz całej Rodzinie

składają

Zarząd i Pion Dyrekcyjno-Kierowniczy P.P.B.
„Graphbud”

614/NS

Remont „krzeselek” na Gąsienicowej

Wagoniki nie pójdą na złom

— Informacja o wymianie wagoników kolei na Kasprowy Wierch, podana we wczorajszej „GK” jest cokolwiek przesadzona — powiedział nam dyrektor Państwowych Kolei Linowych Ryszard Antoszyk. — Wiadomość, że na Kasprowy nie będzie można wjeżdżać przez całe lato dezinformuje waszych czytelników. Chcę więc sprostować: po wiosennym przeglądzie, który rozpocznie się 4 maja ruch kolejki linowej zostanie wznowiony 29 maja i będzie trwał aż do późnej jesieni. Wszystkich turystów zapraszamy do korzystania z możliwości wyjechania na Kasprowy Wierch.

— Opiswany wczoraj remont dotyczy nie kolei linowej na Kasprowy, ale kolei krzeselkowej w Kotle Gąsienicowym — wyjaśnia dyrektor Antoszyk. — Z wiosną mamy zamiar rozpocząć jej gruntowną modernizację. Tuż po świętach otrzymamy dokumentację budowlaną i na jej podstawie wystąpimy o zezwolenie na budowę. Prace ruszą natychmiast po jego otrzymaniu. Generalnym wykonawcą jest szwajcarska firma Doppelmayr, która przy pracach montażowych posłuży się Mostostalem Zabrze. Zmodernizowana „Gąsienicowa” będzie mogła przewieźć do 2400 osób na godzinę na czteroosobowych „kanapach”. Obecna kolej przewozi zaledwie 360 osób.

Warto dodać, że nowa kolej będzie dostosowana do wymogów ochrony środowiska i przyrody. — Otrzymałmy dokładne wytyczne od Tatrzańskiego Parku Narodowego — mówi zastępca dyrek-

tora PKL Andrzej Laszczyk. — Trasa zmodernizowanej kolei będzie przebiegała dokładnie trasą starej. Nowe podpory staną na fundamentach wybudowanych w bezpośredniej bliskości starych, te zaś zostaną zamaskowane. W czasie budowy wyremontujemy drogę na Halę Gąsienicową, która została zniszczona przez powódź przed dwoma laty. Transport na plac budowy będzie odbywał się z zabezpieczeniem istniejących w pobliżu ścieżki roślin. W pewnym zakresie, również uzgodnionym z TPN, będziemy korzystali ze śmigłowca. Chcemy pokazać, że można wykonywać inwestycje modernizacyjne w Tatrach bez powodowania zagrożenia dla przyrody.

— Mam nadzieję, że pomyłka redaktora okaże się prorocza — mówi dyrektor Ryszard Antoszyk. — i w końcu przystąpimy do modernizacji kolei głównej. W tej chwili jej losy wazą się w NSA, który od



Tak za rok będzie wyglądała zmodernizowana kolej w Kotle Gąsienicowym

20 miesięcy rozpatruje nasze odwołanie od negatywnego uzgodnienia przepustowości. Przypomnę, że doszliśmy do porozumienia w tej sprawie: uzgodniono zdolność przewozową na 360 osób na godzinę. Gdy jednak złożyliśmy wniosek o zatwierdzenie warunków zabudowy, Ministerstwo Ochrony Śro-

dowiska zmieniło zdanie zgadzając się na dotychczasową przepustowość - 200 osób w ciągu godziny. NSA ma jeszcze 4 miesiące na rozpatrzenie naszej skargi. Jeżeli nie rozpoczniemy modernizacji w ciągu 2-3 lat, zamienimy kolej na Kasprowy w skansen techniki. Też będzie przyciągał ludzi. (z)

Naszej drogiej Koleżance

Krystynie Bakiel

serdeczne wyrazy współczucia

z powodu śmierci

Matki

składają Przyjaciele z „Gazety Krakowskiej”

Pracownicy więziennictwa
rozpoczynają protest

Flagi na celach

Wczoraj na małopolskich więzieniach wywieszono „solidarnościowe” flagi. Pracownicy więziennictwa ponawiają tym samym przerwaną rok temu akcję protestacyjną. Mimo bowiem obietnic, wielu problemów dotąd nie rozwiązano, a dokonujące się w państwie reformy dołożyły nowe bolączki.

Odpowiedzią związkowców na dalszy brak reakcji ze strony władz, będzie zaostrezenie protestu po świętach.

Tym razem we wspólnym szeregach stanęły wszystkie służby mundurowe — nie tylko więziennictwa, ale też straży granicznej, pożarnictwa, MSW.

— Wiele decyzji uderzyło nas wspólnie. Choć więziennictwo znajduje się w szczególnie trudnej sytuacji. W stosunku do osadzonych robi się dużo, w stosunku do ludzi po drugiej stronie krat — nic. A przecież ich rola nie tylko w zapewnieniu bezpieczeństwa, ale też resocjalizacji więźniów jest znacząca — mówi Paweł Oświęcimka z Krakowa, koordynator Zarządu Głównego NSZZ „Solidarność” Funkcjonariuszy i Pracowników Więziennictwa.

Wśród postulatów pojawiają się sprawy płacowe i socjalne. Osoby zatrudnione w pionie więziennictwa po 1 stycznia nie dostały podwyżek, mimo że gwarantuje im to usta-

wa budżetowa. Strażnik rozpoczynający pracę otrzymuje na „dzień dobry” 760 zł brutto płacy zasadniczej, mając perspektywę służby ciężkiej i długiej, gdyż przywileje emerytalne już nie obowiązują. Reforma służby zdrowia całkowicie pozbawiła ten sektor dostępu do medycyny pracy. Choć i w tym przypadku zapisy ustawowe ją gwarantują. Pracownicy więziennictwa wciąż na próżno dopominają się o opiekę psychologiczno-terapeutyczną, która jest jednym z ważniejszych filarów zachodnich służb penitencjarnych.

— Osobowość funkcjonariusza jest jego narzędziem pracy i służy innemu człowiekowi. Dlatego od tej strony powinien zyskać szczególne wsparcie. Tzw. syndrom wypalenia zawodowego, czyli niezwykle obciążające psychikę warunki pracy są faktem nauce znanym, choć przez władze wciąż ignorowanym — mówi Paweł Oświęcimka.

(KaK) (K)

Krótko

Przebiśnięg w Wieliczce

Kopalnia Soli w Wieliczce otrzymała honorową nagrodę Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki „Przebiśnięg”. Nagroda przyznawana jest od 5 lat, a jury konkursowe ocenia propozycje urozmaicające ofertę turystyczną. Wielicka kopalnia została wyróżniona za wprowadzenie animacji „światło i dźwięk”, umożliwienie zwiedzania kopalni poza trasą turystyczną, m. in. wyrobisk obrazujących budowę złoża oraz specjalną ofertę dla szkół.

Płoną trawy

W ostatni weekend małopolscy strażacy wyjeżdżali do płonących traw rekordową liczbę 750 razy. Od początku roku tych wyjazdów było już

blisko 1300. W tym roku śmierć w płomieniach na własnej łące poniosła 69-letnia mieszkanka Gródka nad Dunajcem, która, chcąc chronić przed rozprzestrzeniającym się ogniem zabudowania, zasłabła w dymie i zmarła.

Twórcze dzieciaki

Tarnowskie II LO im. Jana Tarnowskiego zrzeszone jest w Towarzystwie Szkół Twórczych, co pozwala mu tworzyć tzw. klasy zerowe, w których uczą się najlepsi uczniowie ósmych klas szkół podstawowych. Klasy zero we mają specjalny program, m. in. kilkanaście godzin angielskiego tygodniowo. Aby trafić do klasy zerowej, trzeba przejść specjalne testy na inteligencję i badania psychologiczne. (woko)

Strajk bezterminowy

(Dokończenie ze str. 1)

— Pracy nie znajdzie. Wiemy, że takie sprawy nie dają się załatwić z dnia na dzień, ale trzeba zrobić pierwszy krok w tym kierunku — mówi jeden ze związkowców. — Chcemy restrukturyzacji, ale nie można zapominać o ludziach — dodaje Kazimierz Zajac.

Protestujący chcą doprowadzić do spotkania na terenie zakładów pracowników z władzami samorządowymi i wojewódzkimi. Kazimierz Zajac rozmawiał wczoraj z marszałkiem Markiem Nawarą.

Sprawa Zakładów Metalurgicznych stanęła wczoraj także na obradach Sejmiku Małopolskiego. Stanisław Deja, radny z Chrzanowa, przedstawił sytuację zakładów i zagrożenie utraty miejsc pracy przez 481 osób. Postulował rozliczenie zarządcy komisarycznego z realizacji programu naprawczego.

— Moim zdaniem przynajmniej część wydziałów ZM jest zdolna do produkcji i generowania zysku — powiedział nam Andrzej Wawrzyczyński, dyrektor Wydziału Rozwoju Gospodarczego i Prywatyzacji UW. (jp)

Ulga dla powiatów

W budżecie państwa znalazły się dodatkowe pieniądze dla powiatów. Do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego dotarły pisma w tej sprawie z resortu finansów. Starostowie dostaną pieniądze m.in. na kulturę i sztukę, reorganizację urzędów, spłatę zobowiązań Skarbu Państwa.

Przypomnijmy, że starostowie małopolskich powiatów ocenili, że w ich budżetach brakuje ok. 20-25 proc. pieniędzy na pokrycie wszystkich wydatków. Rząd ustalając dotacje celowe zapomniał m.in. o zaczętych już inwestycjach, modernizacjach i remontach, wypłatach „trzynastek” i innych świadczeń dla nauczycieli, policjantów czy strażaków.

W poszczególnych powiatkach brakuje od 4,5 do 21 mln zł. Starostowie wystąpili do rządu z apelem o zwiększenie dotacji. Wczoraj w UW doszło do spotkania starostów z małopolskim wojewodą.

Zdaniem starostów, budżetowej dziury nie da się załatwić oszczędnościami, dlatego prosili wojewodę o interwencję w resorcie finansów, a przy konstruowaniu następnego budżetu o konsultowanie jego założeń z samorządami.

Wojewoda Ryszard Masłowski powiedział, że w budżecie państwa jest jeszcze rezerwa dla powiatów i do końca tygodnia, starostowie mogą składać za pośrednictwem urzędu wnioski o dodatkowe pieniądze. (mk)

W Słomnikach Cmentarni wandale

W nocy z piątku na sobotę nieznanymi sprawcami zdemolowali 7 grobów na cmentarzu w Słomnikach.

Sprawcy, nieustaleni do tej pory, stłukli pięć tablic nagrobkowych, rozbili i przewrócili krzyże. Z dwóch innych grobów ukradli tablice nagrobne. Zdaniem policji dewastacja ma charakter typowo chuligański. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Komisariat Policji w Słomnikach. (mik)

Według opozycji budżet Małopolski jest dobrze przygotowany, ale zły

Pieniądże małe i znaczone

Dyskutowany wczoraj w drugim czytaniu projekt nie wiele różnił się od wcześniej prezentowanych wersji. Wprawdzie po stronie dochodów wzrósł o niemal 17,5 miliona złotych, jednek 12 milionów z tej sumy to przekazywane za pośrednictwem samorządu wojewódzkiego dotacje państwowe dla firm przewożących pasażerów na sfinansowanie ulgowych przejazdów. Kolejne 5 milionów to przewidywane wpływy kolumn transportu sanitarnego w Tarnowie, Nowym Sączu i Miechowie. Pieniądże te zostaną przeznaczone jednak na finansowanie działalności tych kolumn do czasu kiedy zmiana przepisów umożliwi przekształcenie ich w zakłady budżetowe. O 200 tysięcy złotych mają wzrosnąć dochody z tytułu odsetek za wojewódzkie pieniądze lokowane na

kontaktach bankowych. Pieniądże te zostaną przeznaczone dla stowarzyszeń zajmujących się kulturą fizyczną.

We wszystkich wystąpieniach przedstawiciele klubów radnych wspólna była myśl, że pierwszy w historii budżet województwa małopolskiego ma wiele wad, które wynikają z przyjętego od 1 stycznia sposobu finansowania. – To w większości są znaczone pieniądze – mówili radni. Chodziło o to, że dotacje z budżetu państwa mają bardzo precyzyjnie określone przeznaczenie i samorząd wojewódzki nie ma prawa go zmieniać. Odpierając zarzuty, że w budżecie trudno odnaleźć strategię rozwojową województwa marszałek Marek Nawara odpowiadał: – Nie da się mówić o strategii, kiedy nie ma pieniędzy na rozwój.

Także opozycyjny SLD nie przeprowadził fundamental-

nej krytyki projektu. Szef tego klubu Kazimierz Chrzanowski, ograniczył się do kilku mniejszego znaczenia uwag merytorycznych. – Zarząd dobrze budżet przygotował, ale to jest zły budżet. Bo tak przygotowana została reforma administracyjna – mówił.

Podobnie krytyka budżetu ze strony UW była wstrzymieliwa. Unia jednak wstrzymała się od głosu. – Nie możemy wziąć pełnej odpowiedzialności za ten projekt nie mając wpływu na jego kształtowanie – tłumaczył Tomasz Schonen. W krótkiej polemice jaka się wywiązała, przypomniał radnym z AWS ich zachowanie podczas formowania władz sejmiku, kiedy „ciężki” kandydatów UW. Budżet przeszedł ostatecznie przy 36 głosach za, 11 przeciw i 9 wstrzymujących się.

(MaBa)

Spotkanie zimowych olimpijczyków

Pomysł skrzyknięcia do Zakopanego - stolicy sportów zimowych - grona olimpijczyków i ich trenerów, którzy na przestrzeni dziesięcioleci brali udział w zimowych igrzyskach wyszedł od jednej z bohaterek spod znaku olimpijskich kółek – Zofii Kielpińskiej.



Irena Szewińska objęła patronat nad spotkaniem

Po kilku miesiącach przygotowań pod Giewont zjechało około setki olimpijczy-

ciu bogatej wystawy filatelistycznej prezentującej na znaczkach i kopertach sporty zimowe, igrzyska olimpijskie, piękno Tatr i innych gór świata, a także peregrinacje wielkiego miłośnika sportu i narciarstwa, niegdyś zapalonego turysty papieża Jana Pawła II.

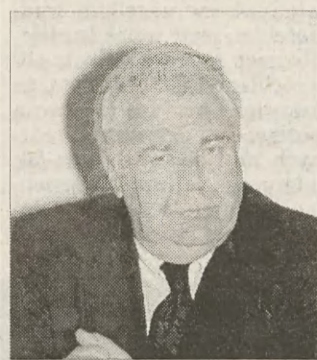
W niedzielę w hotelu „Kasprowy” miała miejsce kulminacja spotkania. Salę konferencyjną wypełniło kilka pokoleń sportowców.

– Weszliśmy państwo do historii narodu - mówiła marszałek Alicja Grześkowiak - bo na historię składają się karty smutne, tragiczne, piękne, bohaterskie. Dla nas jesteście państwo bohaterami polskiej historii.

Zakopiańskie spotkanie olimpijczyków było pierwszym lecz nie ostatnim. Wszyscy liczą, że na pewno do niego dojdzie w roku 2006 - gdy Zakopane podejmować będzie olimpijczyków z całego świata. (z) ☉

Jaime Lerner doktorem h. c. Politechniki Krakowskiej Gubernator Parany w Krakowie

Dziś, w samo południe, w sali poselskiej Zamku Królewskiego na Wawelu, gubernator stanu Parana, jeden z najwybitniejszych brazylijskich architektów i urbanistów, Jaime Lerner, otrzyma doktorat h. c. Politechniki Krakowskiej. Wczoraj gubernator przyjęty został przez prezydenta Krakowa Andrzeja Gołasia i władze sejmiku Małopolski.



Rodzice Jaime Lernerów wyemigrowali do Brazylii ze Lwowa w 1936 roku i on sam chętnie nawiązuje do swych korzeni. Brazylijczyk w pierwszym pokoleniu, już w wieku 33 lat objął kluczową funkcję prezydenta stolicy stanu - Kurytyby. Podstawą jego sukcesu na tym stanowisku były śmiałe koncepcje urbanistyczne zmierzające do przekształcenia Kurytyby w miasto „ekologiczne”, które zyskało opinię najlepiej zarządzanej metropolii na świecie.

To, i inne dokonania Kurytyby, wdrażane są w 371 mia-

stach Brazylii, a ich autor prowadził seminaria i wykłady na wielu uniwersytetach m. in. w USA (Berkeley), Kanadzie, Wielkiej Brytanii, w Niemczech i w Japonii (Osaka), jest też konsultantem i koordynatorem wielu programów ONZ.

W 1995 roku Jaime Lerner objął funkcję gubernatora stanu Parana, którą piastuje już drugą kadencję. Zarówno na tej, jak i na poprzedniej funkcji wiele uwagi poświęca roli środowisk mieszczańskich Parany, w tym oczywiście największego z nich, liczącej milion osób Polonii. Dzięki jego inicjatywie powstał w Kurytybie park im. Jana Pawła II, ze szczególną życzliwością wspiera też kontakty Parany z Krakowem.

Wczoraj senat Politechniki wręczył mu honorowy medal uczelni, na jego ręce przekazane też zostały przygotowane przez dyplomantów PK prace projektowe obiektów, które będą służyły brazylijskiej Polonii. (rtk)

Z Myślenic do Krakowa w bagażniku Mściciele zatrzymani

W minioną niedzielę na Zarabiu w Myślenicach doszło do konfliktu między dwoma grupami młodych ludzi. Gdy jedna z nich usiłowała odjechać hondą civiv, na auto posypały się kamienie. W samochodzie pękła szyba. Poszkodowani rzucili się w pościg za napastnikami i dopadli jednego z nich. Na nim skrupiła się złość.

Najpierw został kilka razy zraniony nożem. Były to na szczęście powierzchowne nacięcia. Potem wrzucono go do bagażnika hondy i auto odjechało w kierunku Krakowa. Jeden z kolegów porwanego, widząc co się święci, obawiając się o życie kolegi, przez telefon komórkowy powiadomił policję. Samochód zlokalizowano już w Krakowie, w

momencie gdy wjechał w ślepa uliczkę. Zatrzymano pięciu jadących nim pasażerów w wieku od 18 do 26 lat i uwolniono szóstego, przewożonego wbrew swojej woli w bagażniku. Sprawcy porwania trafili do policyjnych aresztów. Wszyscy są mieszkańcami Krakowa. Policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia. (mik)

masz

850 nagród

większe szanse

Kup telefon (już od 199 zł. netto)

i napisz na kuponie Urodzinowe hasło dla Idei.

850 najlepszych haseł zostanie nagrodzonych.

KRAKÓW
ul. Piłsudskiego 22
tel. 421-65-76, 0-90-330-000
fax 421-64-88

ul. Starowiślna 62
tel. 422-29-59, 0-90-336-633
fax 422-26-83

IDEA
centertel

www.idea.centertel.pl
Bezpłatna infolinia:
0-800 123456

Krakowskie Złote Maski '98

Dostojnie i na luzie!

Kolejny, IV już Krakowski Raut Aktorów, połączony z rozdaniem przyznawanych przez publiczność najpopularniejszym aktorom i spektaklom Złotych Masek z roku na rok nabiera rozmachu. Organizują go Krakowska Fundacja Artystów Teatru, Radio Kraków i „Gazeta Krakowska”, by przy okazji Międzynarodowego Dnia Teatru uczcić tych, którzy dostarczają nam wielu wzruszeń. Od przyszłego roku będą też nadawane przez środowisko teatralne Ludwiki.

Podobnie jak w roku ubiegłym, tak i w tym, raut odbył się w Klubie Wolność FM, który na co dzień kojarzy się krakowianom raczej z dyskotekowym łomotem, aniżeli z prestiżową uroczystością, w której prócz środowiska aktorskiego uczestniczą także władze miasta i województwa i, częściowo także, świat

więc, wbrew wszelkim trudnościom, teatr wciąż istnieje, dlaczego się od niego nie odwróciliśmy? Może dlatego, że człowiek ma instynktowną potrzebę odgrywania różnych ról i obserwowania jak odgrywają je inni. Obserwując przeżycia i doznania innych lepiej poznajemy prawdę o sobie.”

Szymonowicz (która wg. projektu Marcina Pietucha wykonała też Złote Maski). – To będą złote palmy – komentowano z sali.

Przyszła wreszcie kolej na gwiazdę programu. Na otwarcie kopert i odczytanie wyników. Na scenie pojawili się wiceprezes Wydawnictwa „GK” Olga Czyżowska-Tocho-



Małymi Maskami uhonorowano głównych sponsorów imprezy, ERA GSM oraz Bank Przemysłowo-Handlowy w Krakowie

biznesu (tego, który już rozumiał, że nic tak nie nobilituje wypchanego portfela jak sztuka).

Goście, którzy od godz. 21 tłumnie napływali do klubu zastali suto zastawione stoły i ekskluzywne menu przygotowane przez kawiarnię „Pod chochołami”. Zaczynało się jednak od Okocimia i „wyrobów” firmy Bols. Dopiero później pierwsi odważni sięgnęli po talerze. Kiedy około 22.15 rozpoczęła się część oficjalna, gęsty tłum wypełniał całą dolną i górną salę stojąc w grupkach i spekulując, w gęstych kłębach dymu, nad wynikami plebiscytu.

Siedząca na górze Halina Kwiatkowska, profesor PWST, przeczuwała, że wygra Anna Dymna i „Miarka za miarkę”. Nie trafiła jedynie w aktora. Najczęściej jednak przypuszczano, że (opatrząc tę opinię zwrotem: niestety) zwycięży „Słomkowy kapelus”. Wyniki trzymano jednak w ścisłej tajemnicy i do momentu otwarcia zalakowanych kopert nikt, prócz członków liczącej głosy komisji, nie miał pojęcia kto zwyciężył.

Łukasz Żurek i Wojciech Szawul, którym powierzono prowadzenie rautu zaprosili na scenę prezesa krakowskiego oddziału Związku Artystów Scen Polskich Leszka Piśkorza, by, wzorem lat ubiegłych, odczytał „Orędzie do Teatrów”. Warto przytoczyć mały fragment.

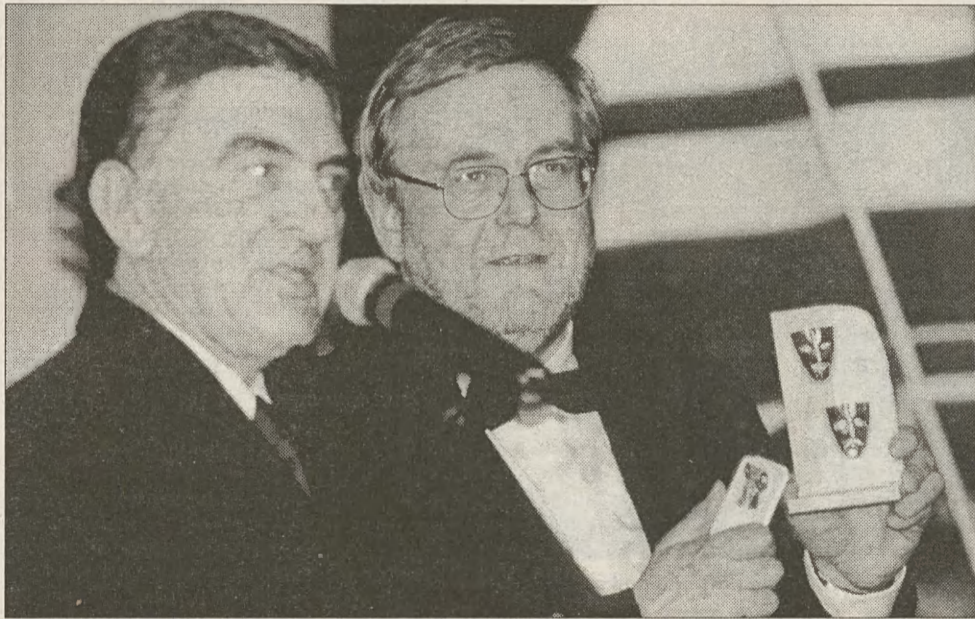
„Ale czy teatrowi kiedykolwiek naprawdę dobrze się wiodło? Przecież tylko nielicznym pisarzom udawało się żyć z teatru. Trudno też było z pozyskaniem widzów. Niejeden zespół gra to, co – w jego mniemaniu – spodoba się publiczności zamiast tego, co by sam chciał. Dlaczego

Mimo odświętnej atmosfery, był też czas na poruszenie bolączek środowiska. Nie mają bowiem krakowscy aktorzy, (a przecież warszawcy mają Skolimów) domu aktora weterana. I choć sprawa nie została jeszcze załatwiona, można powiedzieć, że jest na dobrej drodze. Wicewojewoda Jerzy Meyszowicz, któremu dziękowano za zaangażowanie, szuka odpowiedniego obiektu. Na scenę poproszono też prezydenta Krakowa, prof. Andrzeja Gołasia. – Moje związki z teatrem sięgają niemowlęctwa, kiedy to wiele czasu spędzałem w kulisach Teatru Rapsodycznego – powiedział prezydent. Dodał też, że pamięta nieistniejący już krakowski SPATIIIF, obrosły legendami klub aktora przy pl. Szczepańskim, który przez lata pełnił niezwykle ważną dla środowisk artystycznych rolę. – Podtrzymuję mój plan zagospodarowania podziemi magistratu, gdzie znalazłby się kąpiel dla aktorów – zadeklarował.

– To ładnie. Na górze cyrk, w podziemiach sztuka – rozległ się za mną głośny szepot. Ale generalnie pomysł powitano brawami. A że wygłoszony przy tylu świadkach, nie pozostanie, miejmy nadzieję, w sferze obietnic.

Krzysztof Gluchowski, dyrektor Krakowskiej Fundacji Artystów Teatru opowiedział o przyznawanych od przeszłego roku w dziesięciu kategoriach Ludwikach: – Będzie to nadawana przez 50 osobową, składającą się z fachowców, kapitułę, Krakowska Nagroda Teatralna – Ludwik. A więc nagroda od środowiska dla środowiska.

Można było obejrzeć prezentującą się imponująco pierwszą statuetkę, zaprojektowaną i wykonaną przez krakowską rzeźbiarkę Barbarę



Za Annę Dymną odbierał maskę od Jerzego Treli Krzysztof Orzechowski – małżonek, dyrektor Teatru „Bagatela”

wicz i ubiegłoroczny laureat Jerzy Treła, by wręczyć „Złotą Maskę” Annie Dymnej. Złożoną chorobą aktorkę zastąpił mąż, dyrektor Teatru „Bagatela” Krzysztof Orzechowski, tłumacząc się, że stał w pobliżu nie w oczekiwaniu na nagrodę, ale sam, jako ubiegłoroczny zwycięzca, zaraz będzie obdarowywał tegorocznych laureatów.

– Zawsze był w moim typie – powiedziała urzekająca Dorota Segda, która wraz z Ewą Szafran, wiceprezes Radią Kraków, wręczała Maskę Janowi Fryczowi. Aktor wszedł na scenę pomijając schody, a prośby fotoreporterów o odpowiednie ustawienie się do kamery zbył zaczepnie: – Nie wy mnie będziecie reżyserować. Po czym wyznał, że jest w Polsce miasto, w którym wypada powiedzieć coś efektownego. Ale na szczęście jesteśmy w Krakowie, gdzie nie ma ta-



– Zawsze był w moim typie – powiedziała Dorota Segda wręczając Maskę Janowi Fryczowi

kiego ciśnienia. Więc tylko serdecznie podziękuje.

Przylapany, kiedy po udzieleniu kilku telewizyjnych wywiadów chciał czmychnąć na górę, powiedział nam: – Choć tak naprawdę, gdzieś w głębi, każdy zna przecież swoją wartość, cieszę się, bo to nagroda publiczności, czyli po-

śława Olejniczaka, pojawiła się też z piosenkarskim upominkiem Dominika Kurdziel, która potem przepadła w tłumie tańczących. Dobrze po północy Stowarzyszenie Kucharzy i Cukierników przemaserowało przez salę kładąc na centralnym stole pieczone prosiaki.

Przy Krywaniu bawiono się świetnie, choć Jerzy Zoń nie szczędził cierpkich uwag na temat tego rodzaju folklorystycznych ekscesów. Brawami witano Jerzego Kasprzyckiego, domagając się „Nieba do wynajęcia”. Ale było też „Stepie szeroki, którego okiem” i znakomite standardy amerykańskie z zaimprovizowaną orkiestrą. A na końcu narkotyczny feeling „Kurtyny Siemiradzkiego”.

Aktorzy, choć zabawa trwała nadal, opuszczali przyjęcie niewiele po północy. Na parkiecie najdłużej wytrwali Magda Segda ze Stanisławem Radwanem, Jacek Wojciechowski i Dariusz Gnatowski. I dużo młodzieży ze szkoły teatralnej. Bo choć impreza zorganizowana była w niedzielę, jako że poniedziałek to dla aktorów, po pracowitym weekendzie, dzień wolny od pracy, okazało się, że wielu i tak zaplanowane ma liczne zajęcia.

Widzom pozostaje pamiętać o swych aktorach nie tylko raz do roku, za okazji ich święta i plebiscytu. Tych, którzy dostarczają nam wzruszeń i pozwalają lepiej poznać siebie uczymy bywając od czasu do czasu w teatrze.

Maria ZIEMIANIN
Fot. Jadwiga RUBIŚ



Za Tadeusza Bradeckiego Maskę odebrał Jerzy Koenig

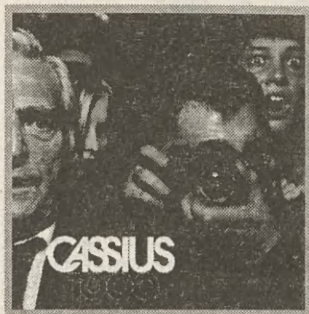
twierdzenie sensu tego co robię. Jednak największą mobilizacją są dla mnie brawa po każdym spektaklu. To napięcie, powietrze, specjalny rodzaj porozumienia, rodzące się między aktorem i widzami. Dzisiejsze spotkanie jest ważne spotkanie dla naszego środowiska, ale myślę, że raz w roku zupełnie wystarczy.

Dla wielbicielek Frycza, jednego z najprzystojniejszych aktorów, który zaprzecza temu, że czas płynąć nikt nie oszczędza, miały pretekst, aby obcałowywać swego ulubieńca. – Ale jesteście gwiazdzczykami – mówiły z uznaniem.

W zastępstwie nagrodzonego za reżyserię „Miarki za miarkę” Tadeusza Bradeckiego na scenie pojawił się dyrektor Artystyczny Starego Teatru Jerzy Koenig.

Całości przygrywała Bombowa Orkiestra Olejowa Wie-

tekkno



Cassius – „1999” Gorączka sobotniej nocy

Po znakomitych płytach wykonawców pokroju Daft Punk, Air i Dimitri From Paris, przyszła pora na debiut kolejnego francuskiego wykonawcy. Wydany niedawno pierwszy materiał duetu Cassius udowadnia, że w kraju wina, croissantów i żab, nie tylko kucharze zasługują na ochy i achy.

Philippe Zdar i BoomBass muzyką zajmują się nie od wczoraj. Pierwszy z nich pracował z formacją Motor Bass, drugi produkował i nagrywał albumy MC Solaara. Kilka lat temu dwójka ta postanowiła jednak popracować razem. Pod nazwą La Funk Mob, paryżanie nagrywali dla kultowej wytwórni Mo' Wax, a w wolnym czasie miksowali utwory Depeche Mode, Björk, czy swoich rodaków z Air i Daft Punk. Dopiero jednak w ubiegłym roku, mistrzowie konsolety i gramofonów na serio zajęli się pracą na własny rachunek. Przygotowaniom długo oczekiwanego debiutu ich nowego projektu Cassius, towarzyszył wielki szum we francuskich mediach. „1999” udowadnia, iż był on uzasadniony.

Otwierający album utwór tytułowy i drugi w kolejności, „Feeling For You”, zawierają wszystko, co uszyszymy później. Miękki, funky'owy house w wykonaniu Zdara i Boom Bassa to doskonała produkcja przeznaczona dla bywalców tanceknych klubów z ambitną muzyką. A że tych u nas mało, nie pozostaje nam nic innego, jak zaprosić kilku(nastu) znajomych i z naszego mieszkania uczynić prywatny dancefloor. Pamiętajmy jednak, że stylowe, niezwykle eleganckie, ale i eklektyczne dźwięki Cassiusa, nie nadają się do pływania w parach. Przy wysokoenergetycznym koktajlu electro, hip hopu i bigbeatu, mamy jednak niebywałą okazję przeżyć naszą własną gorączkę sobotniej nocy... DJ MGR

dłamocho

Wróg Staszewski

W ostatnim konkursie „Machiny” pytaliśmy Was, kto jest „wrogiem publicznym” marca. Wśród tych, którzy wymienili nazwisko Kazika Staszewskiego, rozlosowaliśmy trzy płyty i tyle samo egzemplarzy zaprzyjaźnionego z nami pisma. Nagrody otrzymują: Janusz Orzeszek, Marek Piekarski z Krakowa i Tadeusz Reiss z Nowego Sącza a także Agnieszka Zastawny z Krakowa oraz mieszkający w Tarnowie Rafał Podsiadło i Mariusz Łoboda. Gratulujemy. Nagrody prześlemy pocztą. (ART)

Skunk Anansie po raz trzeci

Terapia wstrząsowa

Pisanie w pozycji kłępczącej nie jest łatwe. Słuchając nowej płyty Skunk Anansie, trudno mi się jednak podnieść z kolan. Tuzin premierowych utworów umieszczonych na „Post Orgasmic Chill”, działa bowiem niczym ciosy Lennox Lewisa. Tym, którzy przetrzymają ten dwunastorundowy pojedynek, każde następne spotkanie z muzyką Brytyjczyków sprawi wielką frajdę.

Pamiętam szum wokół debiutu czwórki z Londynu. Nagrana w 1995 roku płyta „Paranoid & Sunburnt”, przyniosła grupie wielką popularność. Wydany półtora roku później krążkiem „Stoosh”, Skin, Cass, Ace i Mark zdyskontowali sukces. Udowodniła to, trwająca dwa lata z przerwami, ogólnoswiatowa trasa koncertowa. Zmęczeni nią muzycy odpoczywali jednak krótko. Już w sierpniu ubiegłego roku weszli do Bearsville Studio w amerykańskim Woodstock, by zarejestrować pomysły powstałe podczas tournée. W trakcie trwającej siedem tygodni sesji, pod okiem Andy Wallace'a (producent płyt m.in. Nirvany, Sepultury i Rage Aga-



Mark fotografuje, a Ace, Skin i Cass pozują

inst The Machine), przygotowali 48 piosenek. – Później ograniczyliśmy się do 30 kompozycji, by zabrać się na serio za 18 przedprodukcji, z których 15 utrwalił się na taśmie. Kupując kompakt, usłyszycie 12 z nich. Pozostałe trzy trafią na single – wyjaśnia Skin.

Ta ekscentryczna wokalistka, która jednych szokuje swym zachowaniem, a innych rozbraja bezpośrednimi wypowiedziami, znów podpisała się pod wszystkimi tekstami. Znający angielski słuchacze, po raz kolejny będą więc mogli przekonać się, co obecnie siedzi w głowie szefowej Skunk Anan-

„Autoportret” Natalii Kukulskiej, czyli rzecz o tym...

Jak znaleźć własny styl?

Czy dziennikarze muzyczni chcą tego czy też nie, Natalia Kukulska kochana jest przez swoich, przeważnie nastoletnich fanów. I nie ma się co dziwić. Nie najgorzej śpiewająca i świetnie ruszająca się na scenie córka Anny Jantar, oferuje nam bezprezjonalne, melodyjne hity zarówno do tańca, jak i różańca.



Natalia dysponuje niezłym głosem

„Autoportret” to już trzecia, przyrządzona w ten sam sposób płyta wokalistki. Najpierw więc sztab osób złożył zamówienie na kompozycje i teksty, później odbyła się selek-

cja utworów. Jeżeli wierzyć Natalii, tym razem było ich sto, z czego kilka przygotowanych zostało przez jej ojca, przyjaciół i nią samą. Złośliwi powiedzą, że te, które ujrzały światło dzienne brzmią tak, jakby napisał je jeden autor. I po części będą mieli rację, bowiem ostateczny kształt nadał albumowi, występujący po raz kolejny w roli producenta Wojtek Olczak, który znany jest jako polski Babyface.

Wzorem czarnoskórego mistrza R&B, nasz dwudziestoletni mistrz konsolety postawił na nowoczesny soul. Najczęściej nastrojowy, jak w „Przychodzimy tylko raz” i „O czym tylko pomyślisz”, a czasem zmysłowy niczym „How The Story Goes”. Sporo tu również dynamicznego funky i disco w stylu „Ooo! Zapamiętaj”, „Heartbreaker” z repertuaru Dionne Warwick lub „Tyle słońca w całym mieście”. Ta ostatnia piosenka, którą Kukulska wykonała w „wirtualnym” duecie ze swo-

płyta tygodnia

serwis

„Waste Of Mind” grupy Zebrahead

Pozytywna energia

Gdybym był bogaty, miał trochę wolnego czasu i umiał grać na gitarze, bez chwili zastanowienia poleciałbym do Kalifornii. Nie dość bowiem, że mieszkający w tutejszym Orange County członkowie kapeli Zebrahead grają fajną muzykę, to również nadają na fali, którą czuję...

Już pierwsze sekundy ich debiutanckiego krążka udowadniają, że w piątce Amerykanów drzemie sporo pozytywnej energii. Również w ich tekstach słychać, że zamiast zwracać sobie głowę polityką i problemami natury egzystencjalnej, Justin, Ali, Ed, Ben i Greg lubią pokreconą, ostrą muzykę, na pewno zachwyca się „Post Orgasmic Chill”. Melodyjny hard core, w którym sporo nowoczesnych, elektronicznych brzmień, sprawia bowiem nie tylko wiele frajdy, ale również zmusza do myślenia. A to rzadkie w czasach plastikowego popu dla mas...

Artur SZKLARCZYK



A że chłopaki lubią trochę pokombinować, na „Waste Of Mind” pojawia się również rapowanie, funkowy bas i spora porcja elektroniki rodem z samplera. Wszystko to razem daje orzeźwiająca miksturę, po zażyciu której człowiekowi chce się śpiewać, tańczyć i kochać. DREADLESS

popelina?

Ja mam, narobiła już zresztą sporo zamieszania na listach przebojów. Nic dziwnego. Nie od dziś wiadomo, że tylko małolaty dzwonią i wysyłają kartki do rozgłośni radiowych lub telewizyjnych. Nie podejrzewam, by głosowali na nią również dorośli. Przypuszczam bowiem, że wyrobieni muzycznie słuchacze, nie dadzą się nabrać Kukulskiej, która z uporem maniaczki próbuje zostać rodzimą Toni Braxton, Mariah Carey, Brandy, Whitney Houston, lub najlepiej nimi wszystkimi na raz.

Według mnie, nie tędy droga Natalii. Ta, skądinąd sympatyczna dziewczyna o głosie, którym z łatwością potrafi wyrazić uczucia, powinna zagrać w banque, spróbować znaleźć własny styl. Ten który oferuje, m ożemy oglądać w (o niebo lepszym) oryginale, w wieczornym, soulowym bloku „Amorur”, który kilka razy w tygodniu emituje MTV... (ART)

Fot. Serwis PolyGram

Rodem z WARP i Ninja Tune

Powtórka z rozrywki

Robiąc wiosenne porządki, poukładałem wreszcie moje płyty i kasety. Ze zdziwieniem zauważyłem, że gdzieś zaginęło kilka świetnych, ubiegłorocznych premier. Nie namyślając się popędziłem do sklepu, by uzupełnić braki...

The Clifford Gilberto
Rhythm Combination
„I Was Young
And I Needed The Money”

Choć jest Niemcem gra, jakby matka powiła go tańcząc sambę podczas karnawału w Rio de Janeiro. Clifford lubi bowiem jazz, w którym słychać gorące, latynoskie brzmienia. Kiedy indziej woli on natomiast zmozić krew w żyłach mrocznym drill'n'bassem. Nie respektując zasad rządzących swingiem, w mutowaniu nowoczesnych brzmień z klasyką muzyk ten idzie jeszcze dalej niż to robią Amon Tobin, Squa-

repusher, Photek czy Roni Size. Słuchając jego debiutu, zastanawiam się, gdzie kończy się jazz a zaczyna techno...

The Irresistible Force
„It's Tomorrow Already”

Jeżeli chcesz wiedzieć, czym tym razem zajmuje się Mixmaster Morris, weź garść pulsującego ambientu, dorzuć porcję trip hopu i przypraw to wszystko szczyptą dubu. Efekt jest świeży i smakowity zarazem, więc na pewno zachwyci zgłodniałych miłośników nowych brzmień. Ci, którzy nie gustują w futurystycznej mu-



Mixmaster „Irresistible” Morris

zyce, powinni chociaż spróbować posłuchać spokojnych, relaksujących dźwięków, które świetnie sprawdzają się zarówno w klubowym chill-outcie, jak i domowym zaciszu.

remanent

Red Snapper
„Making Bones”

Mówi się o nich, że myślą elektronicznie, a grają elektrycznie. Mutant jazz piątki Anglików, powstaje bowiem nie w komputerach i samplach, ale przy pomocy tradycyjnych instrumentów. Efekt jest piorunujący, w czym spora zasługa również znanego ze swego solowego projektu rapera MC Deta i zmysłowo zawodzącej Alison David. Zaproszeni wokaliści ubarwiają swymi głosami już i tak efektowną muzykę najwyższych lotów, w której drum'n'bass, jungle, trip hop, breakbeat i funky stapiają się w jedną, skończoną całość... R2D2

Fot. Serwis SONIC

na żywo

10 i 11. 04. (sobota/niedziela) Poznań, Warszawa: SUBHUMANS. Reaktywowanie po 15 latach milczenia, legendarny zespół punkowy z Wielkiej Brytanii, znów koncertuje. Również w naszym kraju, gdzie wystąpi dwa razy. Słuchaczom z Małopolski proponujemy wyprawę do Warszawy. Bliżej.

11. 04. (niedziela) Kraków, kinoteatr Polskiej Telewizji Kablowej (dawniej Związkowiec): COLIN BASS. Lider artrockowej formacji Camel zawiązał po Wawel. Nie przypadkiem. Niedawno ukazał się bowiem jego solowy album „An Outcast Of The Islands”, z którego piosenki znajdują się w programie koncertu. Czy będą hity z dorobku jego macierzystej formacji? Warto przekonać się samemu...

22. 04. (czwartek) Warszawa; Proxima: AUDIO ACTIVE. Japońscy mistrzowie cyberdubu z pierwszą wizytą w Polsce. Miłośnicy nowoczesnego reggae w iedzą, że obecność na tym koncercie jest więcej niż obowiązkiem.

19. 05. (środa) Katowice; Spodek: SKUNK ANANSIE. Promując album „Stoosh”, Skin i jej koledzy obiecali, że zagrają dla polskiej publiczności na żywo. Słowa dotrzymali. Ich przyjazd związany jest z promocją trzeciej, znakomitej płyty „Post Orgasmic Chill”, o której przeczytać możecie powyżej. (ART)

Największy wzrost w Małopolsce

Zima bezrobotnych

W Małopolsce bezrobocie wzrosło najbardziej – o 6,7 proc. – spośród innych województw. W ewidencji powiatowych urzędów pracy zarejestrowanych było na koniec lutego 135,3 tys. osób – o 8,5 tys. więcej niż miesiąc wcześniej. Stopa bezrobocia nadal jest w Małopolsce stosunkowo niska i wynosi 8,8 proc. Tyle samo, co w województwie mazowieckim, a nieco więcej (o 0,4 proc.) niż w śląskim.

W „pośredniakach” całego kraju zarejestrowało się na koniec lutego br. 2.146,6 tys. bezrobotnych. Było ich o blisko 100 tys. więcej niż w styczniu br. Niemal połowę pozostających bez pracy stanowią kobiety, w Małopolsce proporcje są bardziej niekorzystne niż w kraju – kobiety stanowią ok. 56,5 proc. wszystkich zarejestrowanych w „pośredniakach”.

Tylko w lutym w ewidencji małopolskich biur pracy

przybyło 16,8 tys. osób (o 14,8 proc. mniej niż w styczniu br.), w tym po raz pierwszy zarejestrowało się 5,4 tys. osób. W kartotekach „pośredniaków” figurowało również 1,9 tys. poszukujących pracy absolwentów różnych typów szkół; ponad 62 proc. z nich zarejestrowało się po raz pierwszy.

Od początku roku w powiatowych urzędach pracy Małopolski niemal dzień w dzień pojawiały się informacje o za-

miarze grupowych zwolnień, zwłaszcza w dużych zakładach przemysłowych Krakowa, Tarnowa, Dębicy. Blisko 11 proc. to zwolnienia właśnie z przyczyn zakładów pracy. W skali kraju odsetek ten był znacznie mniejszy i wyniósł na koniec poprzedniego miesiąca 4,7 proc. Z danych GUS na koniec lutego wynika, że blisko tysiąc firm w kraju zadeklarowało zwolnienie w najbliższym czasie ok. 50 tys. pracowników, w tym ponad połowę z sektora publicznego. Natomiast Urząd Statystyczny w Krakowie podaje, iż na koniec lutego 78 zakładów zgłosiło zamiar zwolnienia 5 tys. osób, głównie w sektorze prywatnym.

Z ewidencji bezrobotnych wyłączono w lutym w Ma-

łopolsce 3,3 tys. osób. Z ofert pracy złożonych w „pośredniakach” skorzystało 3,6 tys. osób. Większość znalazła stałe zatrudnienie, nie zabrakło też chętnych do prac interwencyjnych. Spośród wyrejestrowanych z ewidencji bezrobotnych, niewiele ponad 3000 osób nie potwierdziło gotowości do pracy (to podstawowy obowiązek bezrobotnego), a ok. 540 dobrowolnie zrezygnowało ze statusu bezrobotnego.

Małopolskie „pośredniaki” dysponowały w końcu lutego ok. 700 miejscami pracy, głównie stałej (433 oferty); w całym kraju zaś zgłoszono 42,6 tys. ofert (w styczniu ok. 38 tys.).

Powiatowe urzędy pracy Małopolski wydały w lutym ponad 17,5 mln zł, głównie na zasiłki (ok. 58 proc.), a w dalszej kolejności na organizację prac interwencyjnych, na aktywizację zawodową, zwłaszcza absolwentów oraz na szkolenia. (ECe)

Przeciętny portfel Małopolanina

Prywatny skapiec

1.516,66 zł zarobił w lutym przeciętny Małopolanin, o niespełna 14 zł więcej niż w styczniu. Oplacało się pracować na państwowej posadzie, bowiem średnia płaca brutto w sektorze publicznym była znacznie wyższa niż w firmach prywatnych. „Publiczni” zarobili przeciętnie 1.849,50 zł, a zatrudnieni u prywatnych – 1.413,38 zł.

W obu tych sektorach płace w lutym były oczywiście wyższe niż w styczniu, z tą tylko różnicą, że w publicznym wzrosły o 2,4 proc., a w prywatnym zaledwie o 0,3 proc.

Znacznie powyżej średniego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw zarobili w poprzednim miesiącu pracownicy energetyki, gazownictwa i wodociągów – 2.049,68 zł. Na drugim miejscu w placówce tabeli statystycznej są zatrudnieni w przemyśle – ich przeciętna pensja wyniosła w lutym 1.635,29, a niewiele mniejsza – 1.600,79 zł – w firmach produkcyjnych.

Na tym samym poziomie (1.454,70 – 1.482,01 zł) utrzymywały się przeciętne zarob-

ki pracowników firm budowlanych, transportu i łączności oraz jednostek zajmujących się obsługą nieruchomości i firm.

Na samym dole tabeli znaleźli się zatrudnieni w handlu i usługach (1.282,12 zł) oraz w hotelach i restauracjach (1.067,87 zł).

Jak podaje Urząd Statystyczny w Krakowie, w lutym przeciętna liczba zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw wyniosła 397 tys. i była o 1700 osób mniejsza niż w styczniu. Największy spadek zanotowano w produkcji pojazdów mechanicznych, przyczep, maszyn i urządzeń, chemikaliów.

Ponad 76 proc. pracujących w Małopolsce zatrudniają firmy prywatne. (ECe)

Inflacja 0,6 – 0,7 proc.

Droższy marzec

O 0,2 proc. podrożała w drugiej dekadzie marca żywność. Po odliczeniu cen warzyw i owoców, ceny w drugiej dekadzie marca były takie same, jak w pierwszej.

Najbardziej (o 2,4 proc.) podrożały właśnie owoce, potaniały jaja, cukier, dzemy, miód, czekolada i wyroby cukiernicze, tłuściejsze roślinne, nie zmieniły się ceny pieczywa, mąki, kaszy, makaronu oraz ryb i serów.

Analitycy uważają, że w marcu inflacja wyniesie 0,6-0,7 proc., a żywność będzie drożała w tempie zbliżonym do ogólnego wzrostu cen. Korzystny wpływ cen na wskaźnik inflacji prawdopodobnie się zakończył. Według dyr. Departamentu Monitorowania i Analiz w Rządowym Centrum Studiów Strategicznych Tadeusza Chrościckiego, podobnie jak w poprzednich miesiącach, wskaźnik inflacji najbardziej będą windowały do góry ceny usług. (Opr. ECe)

Gielda Papierów Wartościowych

Sesja z 29.03.1999 r.

| Papier | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E | Papier | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E |
|---------------|-----------|-------|--------|-----------------|-------|---------------|-----------|-------|--------|-----------------|-------|
| Agros | 27,80 | ns | -2,1 | 1.552,0 | 55,5 | Vistula | 7,40 | | 1,4 | 73,3 | 4,6 |
| Amerbank | 36,00 | ns | 5,9 | 18,4 | 12,5 | Warta | 65,00 | | 3,2 | 181,2 | 8,9 |
| Amica | 33,00 | ns | 0,0 | 2.140,7 | 8,3 | Wawel | 18,00 | ns | 3,4 | 157,6 | |
| AMS | 50,50 | | 1,2 | 703,7 | 19,3 | WBK | 21,00 | | -2,3 | 4.294,7 | 7,9 |
| Animax | 10,30 | nk | 0,0 | 500,3 | 43,6 | Wilbo | 2,70 | ns | 1,9 | 336,4 | 5,1 |
| Atlantis | 2,95 | ns | 3,5 | 140,7 | 13,7 | Wólczańka | 12,90 | | 1,6 | 70,0 | 4,5 |
| Belchatów | 18,30 | | 1,7 | 172,2 | 8,9 | Zasada | 3,00 | ns | 3,4 | 13,4 | 5,7 |
| Best | 7,80 | | 2,6 | 787,0 | 5,4 | ZEW | 51,00 | | 0,0 | 258,0 | 51,8 |
| BIG | 6,40 | nk | 4,9 | 56.226,1 | 17,8 | Żywiec | 415,00 | ns | 0,0 | 524,5 | 26,9 |
| BK | 14,30 | | -2,7 | 908,0 | 5,9 | WIG | 14.054,80 | | -1,0 | 175.527,2 | |
| Boryszew | 11,50 | | 0,9 | 355,8 | 12,5 | | | | | | |
| BOS | 58,00 | | 4,5 | 846,5 | 7,6 | Akcie NFI | | | | | |
| BPH | 190,00 | | -5,0 | 7.369,3 | 8,1 | I NFI | 4,00 | ns | -1,2 | 182,5 | 114,7 |
| BRE | 72,00 | | -2,7 | 7.329,8 | 8,0 | II NFI | 3,80 | | -3,8 | 381,4 | |
| BSK | 169,00 | | -3,4 | 4.965,8 | 7,8 | III NFI | 4,05 | | -2,4 | 536,8 | |
| Budimex | 19,00 | | -1,6 | 844,8 | 14,6 | Progress | 5,95 | | -9,8 | 494,4 | 11,9 |
| Budimpoz | 6,80 | nk | -1,4 | 24,3 | 5,5 | Victoria | 6,75 | | 0,0 | 772,3 | |
| BWR | 2,55 | ns | 2,0 | 39,8 | | Magna Pol. | 7,55 | | 1,3 | 3.503,9 | 21,7 |
| Bytom | 4,60 | | 2,2 | 45,0 | | Kazimierz W. | 3,80 | | -3,8 | 195,4 | |
| Carsanit | 13,50 | | 0,0 | 267,0 | 8,9 | Octava | 6,10 | | -1,6 | 299,8 | 7,8 |
| Compensa | 26,30 | | 0,4 | 18,8 | 14,7 | Kwiatkowski | 6,20 | ns | -1,6 | 218,7 | |
| Compland | 58,50 | | 0,0 | 3.647,3 | 22,2 | Faksal | 4,80 | | -6,8 | 142,0 | |
| Dębica | 48,90 | ns | -1,2 | 907,5 | 8,7 | XI NFI | 3,90 | | -2,5 | 541,5 | |
| Drosed | 36,50 | | 0,0 | 328,8 | 16,4 | Piast | 3,75 | | -3,8 | 181,6 | |
| Echo | 54,50 | | 0,9 | 223,4 | 5,8 | Fortuna | 4,95 | | -10,0 | 710,2 | |
| Elbudowa | 32,60 | | -8,9 | 740,4 | 7,7 | Zachodni | 5,70 | | -2,6 | 615,8 | |
| Elektrim | 41,10 | | -1,9 | 14.026,1 | | Hetman | 5,20 | | -1,9 | 575,6 | |
| Elektroex | 3,00 | | 9,1 | 133,2 | 33,5 | NIF | 76,50 | | -3,3 | 9.351,9 | |
| Elmontwar | 2,36 | | 0,4 | 10,8 | 6,7 | R. równoległy | | | | | |
| Elzab | 26,50 | | 0,0 | 146,8 | 4,3 | Apator | 6,15 | | 0,0 | 91,6 | 3,9 |
| Energom. Pld. | 13,90 | | 1,5 | 85,5 | 34,2 | Apexim | 22,00 | | 1,4 | 110,0 | 17,3 |
| Energom. Pn. | 8,50 | | 9,7 | 70,0 | 11,7 | Ariel | 1,60 | ns | 3,2 | 8,0 | |
| Espebepe | 4,40 | | 1,1 | 104,4 | 2,5 | ASMotors | 4,70 | nk | 1,1 | 151,7 | 6,4 |
| Exbud | 26,80 | | -1,5 | 2.745,6 | 16,6 | Bauma | 10,00 | | 0,0 | 14,0 | 6,9 |
| Farm Food | 11,70 | ns | 0,0 | 107,5 | 33,4 | BCz | 14,10 | ns | 0,7 | 4,2 | 7,9 |
| Ferrum | 8,85 | | 0,6 | 126,7 | 7,8 | Beton Stal | 17,60 | ns | 0,0 | 80,9 | 6,6 |
| Forte | 6,00 | | 3,4 | 161,2 | 32,6 | Bielbaw | 7,90 | | 2,6 | 16,3 | 3,8 |
| Górażdzie | 54,00 | | -2,7 | 225,5 | 13,4 | Biurosystem | 18,30 | | -3,7 | 144,6 | 22,2 |
| GPRD | 8,00 | | -2,4 | 206,2 | 14,5 | CentrostalGd | 2,02 | | 4,1 | 80,5 | 8,5 |
| Grajewo | 34,20 | | -2,0 | 119,2 | | Chemiskór | 1,35 | | -10,0 | 19,0 | |
| Handlowy | 45,00 | | 0,0 | 14294,4 | 9,9 | CSS | 28,90 | | -3,0 | 157,7 | 19,4 |
| Hutmen | 9,10 | | -1,1 | | | Dom-Plast | 26,40 | | 2,3 | 38,3 | 19,1 |
| Hydrogd | 17,50 | | 2,9 | 2,1 | 8,4 | Efekt | 12,70 | | -0,8 | 20,6 | 6,5 |
| Impexmetal | 12,10 | | 0,8 | 151,6 | 30,9 | Ekodrob | 2,05 | | 5,1 | 36,7 | 4,3 |
| Indykpol | 33,10 | nk | 3,4 | 8,0 | 100,0 | Elpo | 2,10 | nk | 5,0 | 24,4 | 7,7 |
| Irena | 3,80 | | -1,3 | 281,2 | | Energopap. | 25,40 | | 0,0 | 50,8 | 14,0 |
| Izolacja | 282,00 | | 0,7 | 347,4 | 22,7 | Energopap. | 11,80 | | 1,7 | 5,3 | 5,7 |
| Jelfa | 33,70 | | -2,3 | 1.125,4 | 11,5 | Garbarnia | 3,10 | nk | -3,1 | 10,0 | 3,1 |
| Jutrzenka | 22,80 | | 0,0 | 1.049,4 | 9,5 | Gracilin | 86,00 | | 0,0 | 56,7 | 6,0 |
| Kabel BFK | 5,45 | ns | -0,9 | 345,7 | 15,5 | Howell | 12,70 | | 0,0 | 268,0 | 5,2 |
| Kable | 12,40 | | 1,6 | 48,6 | | Hydrobud | 20,00 | | 5,3 | 59,7 | 5,0 |
| Kęty | 35,00 | | -0,3 | 923,5 | 9,3 | Instal | 5,60 | | 0,0 | 150,9 | 3,3 |
| KGHM | 19,00 | | -2,6 | 1.360,9 | 21,3 | Jarosław | 3,15 | | 0,0 | 74,7 | 4,7 |
| Kolo | 13,20 | | 0,0 | 207,9 | 9,8 | Kompap | 10,10 | nk | -1,9 | 14,7 | |
| KPPB Bick | 22,50 | | 2,7 | 1.360,9 | 12,7 | Kopex | 41,00 | ns | -2,4 | 22,7 | 8,3 |
| Kredyt Bank | 14,00 | | 1,4 | 5.687,1 | 6,6 | KrakChem | 3,85 | nk | -3,8 | 21,3 | 40,7 |
| Krosno | 19,20 | | -0,5 | 180,5 | 7,6 | Lubawa | 2,40 | | -2,0 | 11,0 | 36,1 |
| Kruszwica | 10,20 | | -6,4 | 250,4 | | ŁDA | 4,90 | | 2,1 | 100,3 | 3,2 |
| Lentex | 14,00 | ns | 0,7 | 279,1 | 7,6 | Łukbut | 4,05 | | 2,5 | 4,9 | |
| LG Petrobank | 6,20 | ns | 3,3 | 190,0 | 7,3 | Manometry | 4,20 | | 6,3 | 17,0 | 4,9 |
| Mennica | 13,50 | | 0,0 | 459,2 | 6,3 | Mieszko | 2,30 | ns | 4,5 | 13,8 | |
| Morliny | 18,40 | | 5,1 | 24,2 | 11,8 | Milmet | 5,20 | | -1,9 | 53,6 | 3,7 |
| Mostalexp | 4,80 | | -2,0 | 6.842,0 | 10,0 | Mitex | 22,80 | | 9,6 | 222,3 | 18,3 |
| Mostalgd | 14,00 | | 0,0 | 27,1 | 8,2 | Muza | 7,05 | | -0,7 | 122,7 | 3,5 |
| Mostalkrk | 6,15 | ns | 0,0 | 84,1 | 6,6 | Naftobudowa | 14,30 | nk | 1,4 | 579,2 | 10,3 |
| Mostostalpic | 15,80 | | 0,0 | 132,4 | 4,5 | Pemug | 9,30 | | 0,0 | 42,7 | 4,9 |
| Mostalsdl | 15,20 | nk | -2,6 | 76,5 | 11,2 | Piasecki | 6,00 | | -1,6 | 40,2 | 5,5 |
| Mostalwar | 16,10 | ns | 0,0 | 63,4 | 11,8 | PolifarDb | 45,00 | | 2,5 | 273,4 | |
| Mostalzab | 10,50 | | -1,9 | 515,1 | 10,0 | Poligrafia | 9,50 | nk | -1,0 | 36,7 | 5,8 |
| Nomi | 7,50 | | -3,8 | 21,0 | | Polna | 32,00 | ns | 0,0 | 115,2 | 6,4 |
| Novita | 3,15 | | 1,6 | 109,9 | | Polnord | 13,90 | | 3,0 | 19,4 | 6,5 |
| Oborniki | 3,70 | | -2,6 | 37,8 | | Ponarfeh | 8,50 | ns | -3,4 | 2,5 | 4,6 |
| Ocean | 7,45 | | 0,0 | 335,2 | 24,4 | Pozmeat | 28,00 | | -1,1 | 42,2 | 26,0 |
| Okocim | 21,00 | ns | 0,0 | 2.475,3 | 11,1 | PPWK | 7,50 | | -1,3 | 508,3 | 5,1 |
| Olawa | 6,45 | | 2,4 | 198,9 | 5,0 | Sanwil | 3,70 | | 8,8 | 5,9 | |
| Optimus | 38,70 | | 0,3 | 1.293,8 | 8,7 | Strzelec | 2,70 | | 0,0 | 82,8 | 29,9 |
| Orbis | 31,00 | ns | 2,6 | 2.180,2 | 20,5 | Tim | 4,70 | | 1,1 | 89,3 | 4,1 |
| Orfe | 45,50 | | -0,4 | 567,9 | 11,9 | Unimil | 12,70 | nk | 0,0 | 2,2 | 7,0 |
| Paged | 2,95 | ns | 0,0 | 122,0 | 10,4 | Viscoplast | 14,30 | | 1,4 | 102,9 | 8,2 |
| PBK | 68,00 | | -1,4 | 707,6 | 5,2 | Wafapomp | 6,10 | | 1,7 | 25,6 | 7,7 |
| Pekao | 42,00 | ns | -0,2 | 3.039,7 | 119,6 | Wistil | 19,50 | nk | 0,0 | 23,4 | 3,8 |
| Pekpol | 9,30 | | 7,5 | 118,7 | | WKSM | 75,00 | | 0,0 | 7,5 | 31,8 |
| Pepees | 28,10 | | -1,4 | 62,9 | 5,4 | Yawal | 7,60 | | -3,8 | 34,7 | 4,8 |
| PGF | 39,50 | | 0,0 | 729,0 | 27,2 | ZREW | 24,20 | | -2,0 | 68,3 | 4,6 |
| Polar | 12,30 | | 4,2 | 263,1 | 9,8 | WIRR | 1.571,20 | | 0,3 | 4.458,2 | |
| Polfa Kutno | 54,00 | | -1,8 | 71,4 | 10,7 | Rynek wolny | | | | | |
| Polifarb CW | 6,30 | | 1,6 | 255,9 | 10,9 | Ampli | 1,25 | nk | -5,3 | 24,7 | |
| Polisa | 2,95 | | -9,2 | 1.369,5 | | Bakoma | 60,00 | ns | 0,0 | 27,3 | 19,8 |
| PPABank | 32,90 | nk | 0,0 | 708,1 | 12,3 | Będzin | 20,00 | | 1,0 | 9,0 | 22,4 |
| Prochem | 7,50 | ns | 1,4 | 220,5 | 6,9 | Brok | 14,00 | nk | 1,4 | 3,4 | 25,7 |
| Prokom | 126,00 | nk | -5,3 | 536,2 | 25,8 | Budopol | 2,50 | | -7,4 | 15,0 | 12,1 |
| Próchnik | 7,30 | ns | -2,7 | 9,1 | | Delia | 1,58 | | -1,3 | 28,2 | 4,3 |
| Rafako | 6,60 | | 0,0 | 251,3 | 11,2 | Eurobudinw. | 1,40 | ns | 1,4 | 57,4 | 6,1 |
| Relpol | 23,20 | | 1,3 | 170,6 | 7,2 | Famot | 6,95 | rk | 9,4 | 38,3 | 50,4 |
| Remak | 2,65 | ns | 3,9 | 24,4 | 9,0 | Gant | 4,50 | | 7,1 | 10,3 | 7,8 |
| Rollimpex | 6,40 | | 0,0 | 584,4 | | LZPS | 3,20 | nk | 0,0 | 18,9 | 7,4 |
| Ropczyce | 7,10 | | 1,4 | 431,5 | | | | | | | |

Na emeryturze nie musisz udawać życia!



Stało się! Nowy system emerytalny już działa. Zarówno ZUS, jak i Twój pracodawca już przestawili się na nowy sposób naliczania świadczeń. Teraz pora na Ciebie. W ciągu najbliższych kilku miesięcy będziesz musiał podjąć decyzję, jak zainwestować swoje dochody, tak by w przyszłości zyskać możliwie najwięcej – będziesz musiał zdecydować, któremu funduszowi emerytalnemu powierysz swoje pieniądze.

Poniższy tekst powinien pomóc Ci dokonać wyboru i zrozumieć, dlaczego przeprowadzono reformę i co dobrego przyniosą Ci zmiany.

Po co reforma?

Generalnie po to, aby bycie emerytem przestało być synonimem przeniesienia się na margines życia. Nowy system zagwarantuje Ci bowiem świadczenia, będące faktycznym odzwierciedleniem Twoich obecnych dochodów. Dzięki temu Twój standard życia nie tylko nie obniży się po przejściu na emeryturę, ale być może będziesz mógł pozwolić sobie na więcej – będziesz mógł robić to wszystko, na co teraz brakuje Ci czasu.

Co się zmienia?

Nowa emerytura będzie oparta na dwóch obowiązkowych i jednym dobrowolnym filarze. Pierwszy filar to zreformowany ZUS, który prowadził będzie indywidualne konto dla każdego ubezpieczonego.

Filar drugi stworzą otwarte fundusze emerytalne takie jak Ego, które będą powiększać Twoje oszczędności, inwestując wpłacane przez Ciebie składki w różne papiery wartościowe i depozyty w kraju i za granicą.

Wreszcie trzeci filar to oszczędności gromadzone w towarzystwach ubezpieczeń na życie, funduszach powierniczych i pracowniczych programach emerytalnych.

Dla kogo reforma?

Nowy system emerytalny obejmuje wszystkich pracujących Polaków powyżej dwudziestego roku życia, nie wszystkich jednak w równym stopniu. Kryterium jest wiek.

✓ **Jeśli urodziłeś się po 31 grudnia 1968 roku**, 37% Twojej ubruttowionej płacy wpływać będzie do ZUS-u, z tego 7.3% do wybranego przez Ciebie funduszu. Z tych dwóch źródeł będziesz też otrzymywał emeryturę. Fundusz emerytalny może również wypłacać świadczenia Twoim spadkobiercom. Na podjęcie decyzji, który fundusz wybierasz, masz czas do końca września 1999 roku. Jeżeli nie wyznaczysz funduszu, zrobi to za Ciebie ZUS, przydzielając Ci fundusz w drodze losowania.

✓ **Jeżeli urodziłeś się po 31 grudnia 1948 roku, ale przed styczniem 1969 roku**, masz wybór - albo powierzysz swoją przyszłość w całości ZUS-owi, albo też zdecydujesz się oszczędzać także w jednym z funduszy emerytalnych, zapewniając Twoim spadkobiercom możliwość dziedziczenia Twoich środków. Wahać się możesz do końca 1999 roku.

✓ **Osoby, które mają więcej niż pięćdziesiąt lat**, nie zostaną bezpośrednio objęte reformą, mogą jednak również skorzystać na zmianach, na przykład jeżeli mają młodszego od siebie współmałżonka.

Który fundusz wybrać?

Otwarty Fundusz Emerytalny Ego, który powstał po to, abyś przechodząc na emeryturę nie musiał rezygnować z niczego w Twoim życiu, abyś mógł pozostać sobą i robić dokładnie to, na co masz ochotę.

Ego jest zarządzany przez Powszechne Towarzystwo Emerytalne BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. Istnieje od października 1998, kiedy to jego przedstawiciele jako jedni z pierwszych otrzymali licencję na prowadzenie działalności, którą wydał Urząd Nadzoru Nad Funduszami Emerytalnymi. Towarzystwo to jest wspólnym przedsięwzięciem BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. oraz międzynarodowej grupy, łączącej europejskie firmy sektora ubezpieczeniowego EUREKO.

{ ego }

pozostań sobą

BIG Bank GDAŃSKI S.A. jest jednym z najbardziej dynamicznych organizacji na polskim rynku finansowym i w ostatnim roku obrotowym wypracował prawie 140 milionów złotych zysku. Z kolei EUREKO to zupełnie wyjątkowy alians potężnych, europejskich firm sektora bankowo-ubezpieczeniowego. Jego udziałowcami są m.in.: holenderska Achmea, brytyjski Friends Provident, portugalski Banco Comercial Português, duński Topdanmark, szwedzka Wasa, szwajcarski Swiss Mobiliar oraz niemiecki Parion. Wszystkie te firmy zajmują czołowe pozycje we własnych krajach. Dzięki tej współpracy Otwarty Fundusz Emerytalny Ego ma kilka cech, które mogą przesądzić o tym, że stanie się on efektywnym funduszem na rynku:

- zindywidualizowane podejście do Klientów
- modyfikowanie usług w oparciu o Twoje sugestie
- doskonale przygotowany personel inwestycyjny, stojący za sukcesami w zarządzaniu portfelem papierów wartościowych w Domu Maklerskim BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. – stopa zwrotu z tego portfela była w 1997 roku wyższa niż najlepszych lokat bankowych
- doświadczenie na europejskich rynkach ubezpieczeń, wnoszone przez Eureko BV - akcjonariusza PTE
- znaczące kapitały własne oraz aktywa zarządzane przez obydwu partnerów.

Jak wysoką emeryturę wypłaci mi Ego?

Aby dowiedzieć się, jak wiele możesz skorzystać podpisując umowę z Ego, jeszcze dziś wypełnij dołączony kupon i odeślij go na adres:

Ego - Centrum Obsługi Klienta,
ul. Sobieskiego 104, 00-764 Warszawa.

Na podstawie danych zamieszczonych oraz zakreślonych w kuponie nasi analitycy obliczą w oparciu o przyjęte przez nich założenia, ile mogą szacunkowo wynosić Twoje przyszłe świadczenia. Jeżeli masz jakiegokolwiek wątpliwości, zadzwoń do egolinii pod podany, bezpłatny numer telefonu. Nie zwlekaj. Im wcześniej zaczniesz oszczędzać, tym bezpieczniejsze i lepsze lata czekają Cię po przejściu na emeryturę.

Bezpłatna egolinia 0-800 202 202
Internet: www.ego.pl

Bez żadnych zobowiązań z mojej strony proszę o:
(prosimy zakreślić właściwe pole)

- przystanie mi dodatkowych informacji o Ego
- przystanie mi propozycji kontraktu
- przystanie mi szacunkowej kalkulacji mojej emerytury w oparciu o dane zamieszczone oraz zakreślone w kuponie
- zorganizowanie dla mnie po 1 marca 1999 spotkania z przedstawicielem OFE Ego
- zatelefonowanie do mnie

imię

nazwisko

dokładny adres

tel. domowy

tel. służbowy

data urodzenia płeć

nr PESEL (informacja nieobowiązkowa)

ilość przepracowanych lat

planowany wiek przejścia na emeryturę

moje miesięczne wynagrodzenie po ubruttowaniu najbardziej zbliżone jest do kwoty:

850 PLN 1280 PLN 1700 PLN 4250 PLN
(prosimy zakreślić właściwą wielkość)

Wyrażam niniejszym zgodę na przechowywanie i przetwarzanie moich danych osobowych do celów marketingowych przez Powszechne Towarzystwo Emerytalne BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. z siedzibą w Warszawie, przy Al. Jana Pawła II 12. Oświadczam, że jestem świadomy/a przystępującego mi prawa wglądu i aktualizowania moich danych oraz prawa do kontroli ich przetwarzania. Dane powyższe podałem/am dobrowolnie. Baza Danych Klientów PTE BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A. została zgłoszona do rejestracji Generalnemu Inspektorowi Ochrony Danych Osobowych w dniu 15 lutego 1999 roku.

data i czytelny podpis

GK.30/III/bw

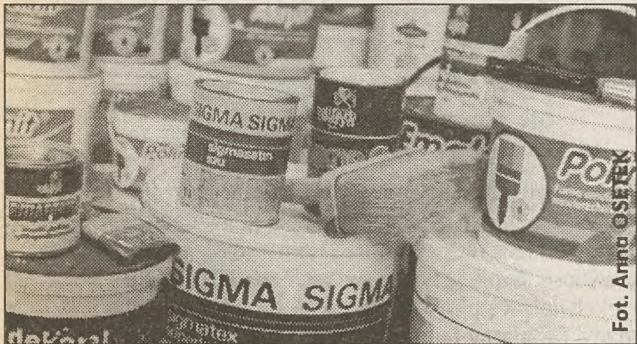
Gratka Wokół domu

Co? Gdzie? I za ile? (I)

Wielkimi krokami zbliża się wiosna, a wraz z nią sezon budowlany. Nadchodzi czas na gorączkowe przeszukiwanie sklepów półek i zaznajamianie się z cenami. Kalkulujemy: gdzie zlewozmywak jest tańszy, a tapety lepszej jakości.

W ciągu trzech ostatnich lat jak grzyby po deszczu powstawały w Krakowie hipermarkety zajmujące się branżą budowlaną. Pierwsze (Stinnes, Nomi) budziły wśród mieszkańców Krakowa sensację,

ne i w porównaniu ze wspomnianymi sklepami, mają znacznie słabszy asortyment. W każdym z tych sklepów możemy uzyskać fachowe informacje i porady dotyczące m. in.: tapetowania, układania pa-



Fot. Anna OSEBA

kolejne (DHO czy Castorama) bez przeszkód wrosły w nasz krajobraz.

W hipermarketach spotkamy kilkanaście podstawowych działów, z których wyróżniają się: sanitarny, budowlany, dekoracyjny, elektryczny, malarzowski, ogród, narzędzia oraz pokrycia podłogowe. W każdym sklepie poszczególne działy mają swoją specyfikę i różnorodność asortymentu, związa-

nele podłogowych, mocowania lamp czy też instalowania pieców gazowych. Poza tym można tu znaleźć ulotki informacyjne (np.: „Porady Castoramy”), organizowane są też pokazy i promocje.

Cechą charakterystyczną tych hipermarketów są prowadzone w nich wyprzedaże, które przyciągają rzesze klientów. Dobrym chwytym promocyjnym

DZIAŁ ARTYKUŁÓW DEKORACYJNYCH

| NAZWA ARTYKUŁU | CASTORAMA | DHO | NOMI | OBI |
|----------------------------|-----------|-------|-------|-------|
| Folia malarska (4/5) | 2,45 | 1,90 | — | 2,79 |
| Hammerite 0,75 l, brąz | 29,00 | 28,70 | 32,99 | 29,90 |
| Emolak 0,8 l | 15,30 | 15,99 | 16,49 | 17,90 |
| Capon 1 l | 8,50 | 8,60 | 9,99 | — |
| Wałek malarski z kratą | 4,99 | 4,80 | 8,00 | 5,00 |
| Metylan Spezial | 17,89 | 14,90 | 16,99 | 17,90 |
| Uni Grunt 5 l | 31,40 | 30,10 | 35,49 | 34,90 |
| Hydroparkiet S 1 l | 26,00 | 27,30 | 29,99 | 25,90 |
| Akrylit W 10 l | 52,95 | 58,70 | 59,99 | 59,90 |
| Domalux 5 l połysk | 85,84 | 90,90 | 96,99 | — |
| Drewnochron 5 l palisander | 42,40 | 49,70 | 54,99 | — |
| Pędzel ang. 2" befaszczot | 6,50 | 3,40 | — | 5,00 |
| ŚRODKI CZYSTOŚCI | | | | |
| Pronto emulsja do mebli | 8,25 | 8,19 | 7,59 | — |
| Brise żel | 5,65 | 4,67 | — | 5,99 |
| Sidolux 1 l | 12,80 | 12,99 | 12,99 | 15,99 |
| Vileda mop z kijem | 19,30 | 22,90 | — | 22,90 |

na z polityką sprzedaży. I tak w OBI (dawnym Stinnesie) dominują artykuły metalowe, narzędzia, świetnie wyposażony jest ogród. Z kolei Castorama ma dobrze zaopatrzone działy; elektryczny, budowlany i sanitarny, a także sprzęt wykorzystywany w pracy w ogrodzie. DHO i NOMI są dość specyficz-

jest także wprowadzenie określonych cen na kilkanaście produktów (po 2, 5 10 zł).

W kolejnych wydaniach „Wokół Domu” będziemy prezentować Państwu tabelę cenową, w której zamieszczone będą dominujące artykuły z poszczególnych działów.

(Bor)

Seminarium dla architektów Na Wawelu o dachach

Na rynku pojawia się coraz więcej firm oferujących nowe technologie i rozwiązania w budownictwie. Informacje zawarte w materiałach reklamowych są zwykle zbyt fachowe dla przeciętnego inwestora, a niewystarczające dla profesjonalistów.

Lukę tę wypełnić zamierza ogólnopolski dwumiesięcznik „Twoje Domy”, który będzie organizował spotkania producentów i projektantów. Pierwsze poświęcone dachom tj. ich konstrukcji, izolacji, pokryciom, rozpocznie się jutro br. na Zamku Wawelskim.

Celem seminariów, jest umożliwienie architektom, projektantom zapoznanie się z najnowszymi rozwiązaniami technicznymi, nowymi technologiami i materiałami w budownictwie. Dla projektantów uczestnictwo w seminarium jest bezpłatne. ds

Listy zastawne Zmiana przepisów

— Firmy ubezpieczeniowe i otwarte fundusze emerytalne będą mogły nabywać listy zastawne emitowane przez banki hipoteczne — zapewnia Przemysław Morysiak z Ministerstwa Finansów.

Aby tak się stało, konieczna będzie jednak zmiana przepisów. Na razie ani otwarte fundusze inwestycyjne, ani firmy ubezpieczeniowe ustawowo nie mogą być nabywcami listów zastawnych. Według specjalistów może to hamować rozwój rynku kredytów hipotecznych i listów zastawnych.

Przemysław Morysiak zapowiedział, że odpowiednie poprawki znajdą się w nowelizacji ustawy ubezpieczeniowej, która wkrótce ma trafić do Sejmu. Licencje na działalność hipoteczną otrzymał już pierwszy bank hipoteczny, tworzony przez Bank Rozwoju Eksportu SA — w kolejce czekają dwa inne banki, a gotowość utworzenia zadeklarowały kolejne cztery.

Agnieszka Tułodzińska z Fundacji na rzecz Kredytu Hipotecznego twierdzi, że kredyty hipoteczne powinny być tańsze od komercyjnych. Powinna na to wpłynąć m.in. niższa o 1-2 proc. marża. Nie rozstrzygnięta pozostaje jeszcze kwestia rezerw obowiązkowych z listów zastawnych. Fundacja prowadzi rozmowy z NBP, aby listy zastawne były zwolnione z rezerw. Gdyby jednak banki hipoteczne miały ją odprowadzać, podrożałoby to ich działalność. Listy zastawne mogą być emitowane tylko przez banki hipoteczne. (pk)

Materiały na pokrycia dachowe

Prostokąty i trójkąty

Pokrycie z dachówki bitumicznej przypomina prawdziwą dachówkę lub gonty. Są to właściwie jednowarstwowe pasy z paroma wcięciami, które po ułożeniu wyglądają jak zwykłe dachówki. Na obrzeżach każdego paska jest warstwa samoprzylepna, co ułatwia ich układanie.

Dachówka składa się z kilku warstw. Warstwą nośną jest osnowa, zwykle z włókna szklanego lub mieszanki włókna i tworzywa sztucznego. Z obu stron pokrywa się ją masą asfaltową, która zabezpiecza ją przed wilgocią.

Uwaga na posypkę

Górna, licowa warstwa to gruboziarnista posypka mineralna (niekiedy z dodatkiem posypki ceramicznej) lub łupki. To właśnie posypka nadaje kolor dachówce, a dodatkowo chroni ją przed działaniem promieni słonecznych.

Spód dachówki pokryty jest posypką drobnoziarnistą, która ma zabezpieczać poszczególne elementy przed sklejeniem się podczas transportu i składowania. Niekiedy spodnia warstwa pokryta jest dodatkową specjalną folią, która podczas układania na dachu nagrzewa się pod działaniem promieni słonecznych i skleja kolejno układane warstwy.

Kupując ten rodzaj dachówki trzeba zwrócić m. in. uwagę na posypkę — gorsza może odpadać i spływać z deszczem. Współczynnik odporności na spływanie powinien być podany na metryczce. Bardzo trwałe są gonty z posypką bazaltową lub zamiast posypki pokryte folią miedzianą.

Jak układać

Podłoże musi być równe i sztywne, by pokrycie moż-



Dziś 1162 ogłoszenia w dziale nieruchomości

na było mocować gwoździami. Najlepsza jest wysuszona sklejka lub deski. Poszczególne elementy powinny tworzyć gładką i równą powierzchnię. Pasy powinny się układać poziomo, od dołu — tak, by te położone wyżej zachodziły do połowy na te położone niżej.

W ciepłe dni pasy same skleja się ze sobą i przylegają do podłoża, jeśli jest zimno — trzeba je podgrzać lub mocować na specjalnym kleju. Dobrze jest dodatkowo przybić je gwoździami.

Na dachach o podłożu betonowym lub blaszanym można stosować pasy samo-przylepne, bez przybijania.

Dachówkę bitumiczną można również układać na starych pokryciach bitumicznych. Trzeba je wyrównać, uzupełnić ewentualne braki, usunąć wystające gwoździe. W przypadku, gdy stare pokrycie ma już kilka warstw, lepiej je usunąć.

Producenci podają różne zalecenia co do podkładu z papy. Zależy to od rodzaju dachówek (głównie osnowy), nachylenia i długości połaci

dachu oraz rodzaju podłoża. Jeśli podłożem są deski, których nie łączono na wpust i pióro, podkład z papy jest konieczny. Trzeba go też stosować w miejscach, w których gromadzi się woda opadowa lub śnieg.

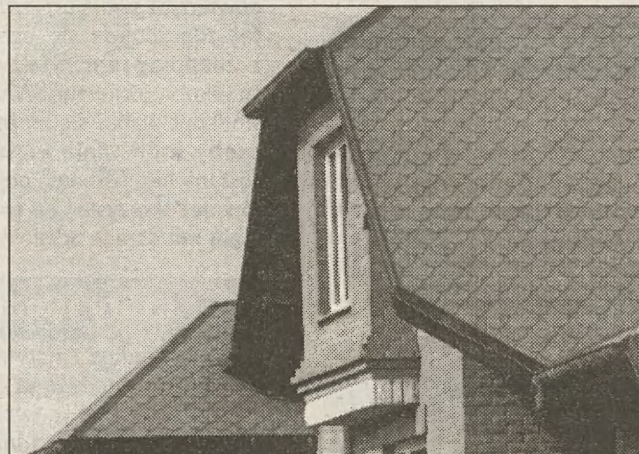
Prostokąty czy trójkąty?

Jeśli chcemy, by pokrycie z dachówek bitumicznych zachowało trwałość i dobry wygląd, trzeba zapewnić odpowiednią wentylację, odpowiednie podłoże, zadbać o dokładną obróbkę blacharską.

W sklepach jest duży wybór kształtów i kolorów. Np. pasy Bardoline są dostępne w czterech kształtach: prostokąt, łuska, karpiówka, trójkąt. Dzięki różnicowaniu barw (czerwień, zielony, khaki, brąz, ceglaste, stalowe, czarne) można uzyskać pokrycie dostosowane do elewacji i otoczenia domu.

Dachówki bitumiczne są lekkie, dzięki czemu można projektować mniejsze i oszczędniejsze przekroje konstrukcji dachu. Zależnie od rodzaju dachówek, masa pokrycia wynosi 10-18 kg/m kw. Są łatwe w układaniu, można nimi pokrywać dachy o różnych kształtach i różnym nachyleniu (od 12 do 90 stopni), są trudno zapalne, szczelne, odporne na warunki atmosferyczne, wodoodporne.

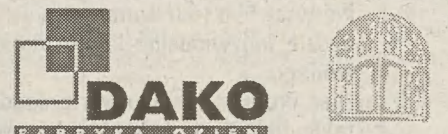
Producenci zwykle dają gwarancję na 10-20 lat, ale znawcy twierdzą, że pokrycie z dachówki bitumicznej może wytrzymać nawet 50-60 lat. Nie wymaga konserwacji, a w przypadku uszkodzenia wystarczy wymienić zniszczony pas. (pk)



Dlaczego

OKNA

DAKOnomiczne ?



DAKOnomiczne OKNA
tańsze niż myślisz



Okno o wymiarach
1135 x 1165 mm = 618 zł

DAKOnomiczne OKNA
oszczędniejsze niż przypuszczałeś

Zastosowanie szyby deplochromnej
daje oszczędności energii grzewczej do 40%!

DAKOnomiczne OKNA
lepsze niż sądzisz:

• nowoczesne profile VEKA
• solidne i bezawaryjne okucia WINKHAUS
• szeroki asortyment szyb GLASPOL

• najwyższa jakość okien DAKO potwierdzona certyfikatem ITB

Fabryka Okien DAKO Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Elektrodonowa 45
te. (018) 442 91 45
fax: (018) 442 99 05
http: //www.dako.com.pl
e-mail: dako@dako.com.pl

BRZESKO (014) 663 17 79, GORLICE (018) 353 62 58, JASŁO (013) 448 15 05, KRAKÓW (012) 413 40 29,
NOWY SĄCZ (018) 443 62 26, NOWY TARG (018) 266 49 43, MAKÓW PODHALAŃSKI (033) 877 30 75,
OŚWIĘCIM (033) 843 14 50, TARNÓW (014) 26 07 79, WADOWICE (033) 73 82 75, ZAKOPANE (018) 201 60 34,

GRZEJNIKI - KOTŁY C.O. - PODGRZEWACZE WODY - ARMATURA C.O. - RURY

UNI-THERM KRAKÓW, UL. STOCZNIOWCÓW 3, TEL. 656-30-16

SKLEPY FIRMOWE W KRAKOWIE:

6 UL. KLIMECKIEGO 14, TEL. 656-10-09 (STAŁA WYSTAWA BUDOWN.) • RYNEK PODGÓRSKI 15, TEL. 656-30-37

6 lat gwarancji! SPRZEDAŻ RATALNA - RABATY - TRANSPORT

Gratka



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

GARSONIERY

18,5m²; Salwatorska, po remoncie, ogrzewanie elektryczne. 65.000 zł. (0-12) 429-26-03
18,5m²; KOTLARSKA, I/IVp, 67.000 zł. (0-12) 421-56-25
25m² Dąbie, standard. 71.000 zł. (0-12) 429-26-03
29m² X/Xp, Cieplickiego, balkon, telefon. 70.000 zł. (0-12) 421-56-25
24m²; Narzymyskiego, 72.000zł. 0/IVp, telefon, parkiet. (0-12) 411-26-92

ARMII KRAJOWEJ, 29m², 750 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009
25,5m², Na Stoku, III/IVp, wys. standard. (0-12) 421-56-25
21m² Daszyńskiego, III/IVp, telefon, standard. (0-12) 421-56-25
20m² Kozłówek, telefon, odświeżone, standard. 61.000 zł (0-12) 429-26-03

23m², Litewska, telefon, standard. 72.000 zł. (0-12) 429-26-03
24m², AZORY, standard, odświeżone 65.000 zł. (0-12) 429-26-03
20m², 57.000 zł. (0-12) 423-62-05
, os. Ugorek, 73.000 zł. (0-12) 423-62-05
20m², Okolna, 59.000zł, III/IVp, kratka balkonowa, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77,
26m², 85.000zł, Litewska. 0604 41-83-44

Armii Krajowej, 29m², 750 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009
27,5m²; Handlowe, 62.000zł, parkiet, hipot, balkon, V/IVp. (0-12) 411-26-92
23,3m²; 80.000 zł. Starowisła, balkon, flizy, nowe okna, telefon, l.p., winda. (0-12) 411-26-92
25m², III/IVp, Sądowa, 75.000 zł. (0-12) 423-06-02

1-POKOJOWE
30m² Łokietka, telefon, balkon, flizy, standard, 90.000 zł. (0-12) 429-26-03
34m² Nowy Prokocim, telefon, loggia, mozaika parkietowa, flizy, 83.000 zł. (0-12) 429-26-03
28m², Złocienia, nowe mieszkanie, panele, 68.000 zł. (0-12) 429-26-03
39m², Przemyska, 105.000 zł. 0604 41-83-44
40m², Starowisła, 110.000 zł, po remoncie. 0604 41-83-44
37m², Żelichowskiego, j. kuchnia, balkon, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
33,4m²; Kurdwanów, X/Xp, loggia, telefon. 75.000zł. (0-12) 411-26-92

2-POKOJOWE
42m² Chocimska, jasna kuchnia, telefon, loggia, 145.000 zł. (0-12) 421-56-25
22m² Zamojskiego, aneks, 0/IVp, hipot, 65.000 zł. (0-12) 421-56-25
w rej. Grzegorzeckiej. 0603 416-554
37,5m², Kurdwanów. telefon, loggia, pokój 20m², żaluzje, 83.000 zł. (0-12) 429-26-03
36,6m² Czarnckiego, 69.500 zł. parter kamienicy, do remontu, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
34m², Ściegiennego, 78.000zł, V/Xp, flizy, mozaika parkietowa, flizy, mozaika parkietowa, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.
26m² Kozłówek, telefon, po remoncie, flizy, parkiet, nowa armatura, ciemna kuchnia. 75.000 zł. (0-12) 429-26-03
32m²; Targowa, III/IVp, 78.000 zł. (0-12) 421-56-25
35m², Urocze, j. kuchnia, 78.000zł. (0-12) 421-56-25
33m², j. kuchnia, Wysłouchów, X/Xp, loggia, telefon, 75.000 zł. (0-12) 421-56-25
40m² j. kuchnia, al. Pokoju, 150.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE
49,5m²; Daszyńskiego, parter, j. kuchnia, telefon, hipoteczne, 120.000 zł. 140. (0-12) 412-54-24 413-72-07
37m² os. Dąbie, standard, ciemna kuchnia, pokoje w amfiladzie, 83.000 zł. (0-12) 429-26-03
37m²; Armii Krajowej, c. kuchnia, IV/XV, telefon, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25
46m²; Podeworzec, 124.000 zł. 0604 41-83-44
60m²; Lili Wenedy 122.000 zł. 0604 41-83-44
37,1m²; Olsza, telefon, flizy, ciemna kuchnia, pok. w amfiladzie 95.000 zł. (0-12) 429-26-03
54m²; Kolorowe, j. kuchnia, II/IVp, telefon, 125.000 zł. (0-12) 421-56-25
52m²; Nowy Bieżanów, telefon, balkon, flizy, boazeria, 99.000 zł. (0-12) 429-26-03
50m²; Kurdwanów, telefon, loggia, mozaika parkietowa, flizy, 105.000 zł. (0-12) 429-26-03
45m²; Miechowity, telefon, loggia, flizy, 120.000 zł. (0-12) 429-26-03
40,5m²; Wrocławka, telefon, panele, pokoje w amfiladzie. 115.000 zł. (0-12) 429-26-03
35m²; Kozłówek, telefon, pok. w amfiladzie, ciemna kuchnia, 78.000 zł. (0-12) 429-26-03
52m² Kutrzeby, St. Podgórze, I/IVp, hipot, do remontu, telefon, 125.000 zł. 182. (0-12) 415-54-24, 413-72-07
38m² Zakopiańska, VII/XI, pawłacz w p. pok. hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
48m²; Heiła, 109.000 zł. II/IVp, telefon, WC osobno, flizy, terakot, balkon, p. pokoj. szafy wnękowa, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE
111m²; Felicjanek, Kraków, 308.000 zł, w kamienicy. 0604 41-83-44, (0-12) 269-15-41, 656-43-56
67m² Majora, j. kuchnia, V/Xp, loggia telefon, 170.000 zł. (0-12) 421-56-25
91m² Bojki Jakuba, 186.000 zł. 0604 41-83-44
96m²; Grota Roweckiego, 258.000 zł. 0604 41-83-44
86m²; Ruczaj, 200.000zł, do wykończenia. 0604 41-83-44
96,7; Grota Roweckiego, j. kuchnia, IV/IVp, telefon, 255.000 zł. (0-12) 421-56-25.
65m² Kozłówek, telefon, loggia, flizy, standard, garaż blaszak (w cenie mieszk.) 150.000 zł. (0-12) 429-26-03.
82m²; VI/VI, Boh. Września, 159.000 zł. (0-12) 423-06-02
110m²; Kazimierz, 2 łazienki, II/IVp, do remontu, 350.000 zł, mogą być dwa samodzielne mieszkania. 7. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
ul. Szlak, wys. parter, 320.000 zł. (0-12) 415-00-20
77m²; II/IV, Kapelanka, 225.000 zł. (0-12) 423-06-02

INNE
58m² Ściegiennego 140.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 411-009
67m²; Sliczna, 0/Xp, telefon, wys. standard. (0-12) 421-56-25
73m² Śródmieście 73m² hipoteczne do remontu 3.000 zł/m² (0-12) 430-16-16, 421-86-95

APARTAMENTY w atrakcyjnych dzielnicach. (0-12) 421-86-95
BOCHNIA, Niepodległości. Właścicielowie M-3; 47,3m²; IIIp, garaż blaszak. (0-14) 612-64-11
BRZESKO. Mieszkanie 60m². 0601 569-935
BRZESKO 60,55m². Piłnie sprzedam. 0601 569-935
BRZANÓW 3 pokoje, M4 60m². (0-33) lub (0-32) 711-99-12.
GORLICE. Mieszkanie komfortowe 83m², parter. (0-18) 352-10-39
80m², Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.000 zł. flizy, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
54m² Włoska, 130.000 zł. I/IVp, balkon, terakota, boazeria, flizy, wc osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
64m²; Kordiana, 165.000zł. ładne. 0604 41-83-44
56m²; Teligi, 111.000 zł, IV/IVp, telefon, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
47m² Celarowska, c. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
64m²; Kordiana, nowe, IV/IV, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE
62m²; Zubrzyckiego (os. Wola Duchacka) II/IVp, wc osobno, parkiet, telefon, 145.000zł do negocj. (0-12) 412-54-24 413-72-07.
80m²; Koberzyńska, 192.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.000 zł. flizy, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
54m² Włoska, 130.000 zł. I/IVp, balkon, terakota, boazeria, flizy, wc osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
64m²; Kordiana, 165.000zł. ładne. 0604 41-83-44
56m²; Teligi, 111.000 zł, IV/IVp, telefon, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
47m² Celarowska, c. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
64m²; Kordiana, nowe, IV/IV, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02

4-POKOJOWE
111m²; Felicjanek, Kraków, 308.000 zł, w kamienicy. 0604 41-83-44, (0-12) 269-15-41, 656-43-56
67m² Majora, j. kuchnia, V/Xp, loggia telefon, 170.000 zł. (0-12) 421-56-25
91m² Bojki Jakuba, 186.000 zł. 0604 41-83-44
96m²; Grota Roweckiego, 258.000 zł. 0604 41-83-44
86m²; Ruczaj, 200.000zł, do wykończenia. 0604 41-83-44
96,7; Grota Roweckiego, j. kuchnia, IV/IVp, telefon, 255.000 zł. (0-12) 421-56-25.
65m² Kozłówek, telefon, loggia, flizy, standard, garaż blaszak (w cenie mieszk.) 150.000 zł. (0-12) 429-26-03.
82m²; VI/VI, Boh. Września, 159.000 zł. (0-12) 423-06-02
110m²; Kazimierz, 2 łazienki, II/IVp, do remontu, 350.000 zł, mogą być dwa samodzielne mieszkania. 7. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
ul. Szlak, wys. parter, 320.000 zł. (0-12) 415-00-20
77m²; II/IV, Kapelanka, 225.000 zł. (0-12) 423-06-02

INNE
58m² Ściegiennego 140.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 411-009
67m²; Sliczna, 0/Xp, telefon, wys. standard. (0-12) 421-56-25
73m² Śródmieście 73m² hipoteczne do remontu 3.000 zł/m² (0-12) 430-16-16, 421-86-95

APARTAMENTY w atrakcyjnych dzielnicach. (0-12) 421-86-95
BOCHNIA, Niepodległości. Właścicielowie M-3; 47,3m²; IIIp, garaż blaszak. (0-14) 612-64-11
BRZESKO. Mieszkanie 60m². 0601 569-935
BRZESKO 60,55m². Piłnie sprzedam. 0601 569-935
BRZANÓW 3 pokoje, M4 60m². (0-33) lub (0-32) 711-99-12.
GORLICE. Mieszkanie komfortowe 83m², parter. (0-18) 352-10-39
80m², Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.000 zł. flizy, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
54m² Włoska, 130.000 zł. I/IVp, balkon, terakota, boazeria, flizy, wc osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
64m²; Kordiana, 165.000zł. ładne. 0604 41-83-44
56m²; Teligi, 111.000 zł, IV/IVp, telefon, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
47m² Celarowska, c. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
64m²; Kordiana, nowe, IV/IV, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE
62m²; Zubrzyckiego (os. Wola Duchacka) II/IVp, wc osobno, parkiet, telefon, 145.000zł do negocj. (0-12) 412-54-24 413-72-07.
80m²; Koberzyńska, 192.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.000 zł. flizy, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
54m² Włoska, 130.000 zł. I/IVp, balkon, terakota, boazeria, flizy, wc osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
64m²; Kordiana, 165.000zł. ładne. 0604 41-83-44
56m²; Teligi, 111.000 zł, IV/IVp, telefon, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
47m² Celarowska, c. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
64m²; Kordiana, nowe, IV/IV, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02

4-POKOJOWE
111m²; Felicjanek, Kraków, 308.000 zł, w kamienicy. 0604 41-83-44, (0-12) 269-15-41, 656-43-56
67m² Majora, j. kuchnia, V/Xp, loggia telefon, 170.000 zł. (0-12) 421-56-25
91m² Bojki Jakuba, 186.000 zł. 0604 41-83-44
96m²; Grota Roweckiego, 258.000 zł. 0604 41-83-44
86m²; Ruczaj, 200.000zł, do wykończenia. 0604 41-83-44
96,7; Grota Roweckiego, j. kuchnia, IV/IVp, telefon, 255.000 zł. (0-12) 421-56-25.
65m² Kozłówek, telefon, loggia, flizy, standard, garaż blaszak (w cenie mieszk.) 150.000 zł. (0-12) 429-26-03.
82m²; VI/VI, Boh. Września, 159.000 zł. (0-12) 423-06-02
110m²; Kazimierz, 2 łazienki, II/IVp, do remontu, 350.000 zł, mogą być dwa samodzielne mieszkania. 7. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
ul. Szlak, wys. parter, 320.000 zł. (0-12) 415-00-20
77m²; II/IV, Kapelanka, 225.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE
62m²; Zubrzyckiego (os. Wola Duchacka) II/IVp, wc osobno, parkiet, telefon, 145.000zł do negocj. (0-12) 412-54-24 413-72-07.
80m²; Koberzyńska, 192.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.000 zł. flizy, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
54m² Włoska, 130.000 zł. I/IVp, balkon, terakota, boazeria, flizy, wc osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
64m²; Kordiana, 165.000zł. ładne. 0604 41-83-44
56m²; Teligi, 111.000 zł, IV/IVp, telefon, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
47m² Celarowska, c. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
64m²; Kordiana, nowe, IV/IV, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE
62m²; Zubrzyckiego (os. Wola Duchacka) II/IVp, wc osobno, parkiet, telefon, 145.000zł do negocj. (0-12) 412-54-24 413-72-07.
80m²; Koberzyńska, 192.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.000 zł. flizy, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
54m² Włoska, 130.000 zł. I/IVp, balkon, terakota, boazeria, flizy, wc osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
64m²; Kordiana, 165.000zł. ładne. 0604 41-83-44
56m²; Teligi, 111.000 zł, IV/IVp, telefon, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
47m² Celarowska, c. kuchnia, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25
64m²; Kordiana, nowe, IV/IV, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE
62m²; Zubrzyckiego (os. Wola Duchacka) II/IVp, wc osobno, parkiet, telefon, 145.000zł do negocj. (0-12) 412-54-24 413-72-07.
80m²; Koberzyńska, 192.000 zł. 0604 41-83-44
63m² Alwernia, 80.000 zł. (0-12) 421-86-95
62m²; Piastowska, IIp, 180.000 zł. (0-12) 430-16-16, 421-86-95
80m²; Starowisła, 190.000 zł. 0604 41-83-44
53m²; Na Błonie, j. kuchnia, parter/Xp, telefon, 133.000 zł. (0-12) 421-56-25
58m²; Strzelców, j. kuchnia, IV/XIVp, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25
48m²; Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000 zł. (0-12) 429-26-03
49,5m²; Słomiana III/IVp, loggia, flizy, bozeria, telefon, 129.000 zł. 181. (0-12) 412-54-24, 413-72-07
54m²; Traugutta, jasna kuchnia, II/IVp, 150.000 zł. 177. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.
51m²; Jagodowa, 125.

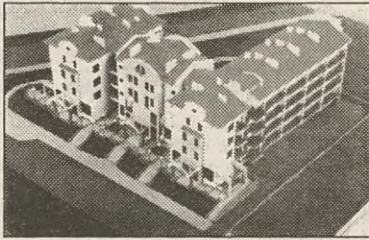
FIRMY: LEGRAPH – DORADZTWO W INTERESACH I ZARZĄDZANIU
ul. Gabrieli Zapolskiej 7 33-300 Nowy Sącz
oraz
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE "NOWBUD" S.C.
ul. Barbackiego 30A 33-300 Nowy Sącz

Oferują na zasadach współwłasności realizację
budynku mieszkalno-usługowego
zlokalizowanego w Nowym Sączu przy
ul. Rokitniańczyków w okolicy „Białego Klasztoru”.
ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ WYKORZYSTANIA PEŁNEJ
ULGI BUDOWLANEJ

OFERUJEMY: mieszkania, lokale usługowe, garaże.

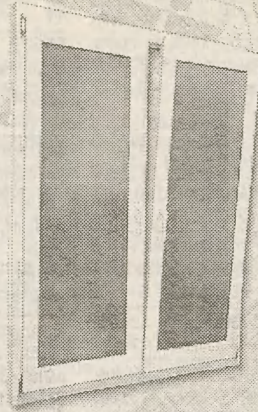
- * Budynek czterokondygnacyjny budowany w technologii tradycyjnej, podpiwniczony
- * Ogrzewanie indywidualne - etażowe
- * Mieszkania o powierzchni od 35,5 m² do 90 m² o zróżnicowanej strukturze,
- * Działka o powierzchni 30 arów, z czego 50 % zajmie zieleni,
- * Termin rozpoczęcia inwestycji II kw. 1999r.
- * Termin zakończenia inwestycji IV kw. 2000r.
- * Koszt 1 m² pow. użytkowej mieszkania 1800 zł
- * Koszt 1 m² pow. garażu 850 zł
- * Koszt 1 m² pow. użytkowej lokalu usługowego 1850 zł

Zgłoszenia i informacje w biurze przy ul. Barbackiego 40 w Nowym Sączu.
Telefon/fax: (00 48 18)443-42-40



Promocja!

Dopłata za szybę k=1,1 27 zł./m
Teraz mikrouchył za darmo



Okna z PCW

Okna z PCW to rewolucja w produkcji okien. Produkujemy je w oparciu o profil: KBE oraz ECO 9001 Dbając o ekologię, profil okienny ECO 9001 całkowicie pozbawiony jest toksycznych metali ciężkich.

TRAS-OKNA S.A.

Skawina, ul. Krakowska 87
tel. (012) 2762776, 2763593
fax (012) 2761645

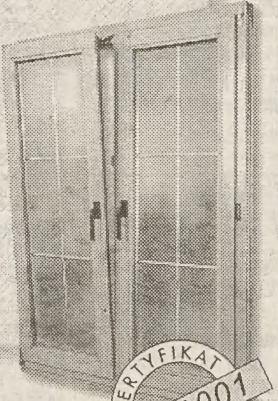
Okna drewniane

Okna drewniane produkowane przez naszą firmę wytwarzane są z drewna klejonego trójwarstwowo, słojami ułożonymi przeciwbieżnie, co całkowicie pozbawia je wszystkich wad tradycyjnej stolarki okiennej.

BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 13 00 79
www.tras.pl



Punkty handlowe: Kraków, ul. Klimckiego 14, tel. 6527640; ul. Opolska 12, tel. 4237196; Al. Pokoju, tel. 6430111; Dealerzy: Kraków tel. 4139472, 6432998, 6480294, 6559944; Myszyce tel. 2742846; Przemysł tel. (016) 6786088; Węgrze tel. 2858948; Wieliczka tel. 2785795; Zabierzów tel. 2852245; Żegośnia tel. 6132098



SALONY MEBLOWE

EWA

Regina

zapraszają do swoich sklepów
o powierzchni wystawienniczej 5.000 m²
w Tarnowie przy ul. Narutowicza 35, ul. Konopnickiej 6
tel. 26-42-60; 21-15-35; 21-68-63, 27-57-05
Transport do 50 km — GRATIS!

- Okucia dachowe
- Panele zewnętrzne PCV
- Rynny Marley
- Wkręty do blach
- Folie i okna dachowe
- Blachy trapezowe ocynkowane, powlekane, dachówkowe w różnych kolorach



Limanowa ul. Krakowska 24 tel./fax (0-18) 33-74-077
Jasło ul. Żeromskiego 1 tel. (090) 211-426
Wieliczka ul. Łąkowa tel. (0604) 228-387

Bravo UKŁADY CENTRALNEGO OTWIERANIA



- dla domów jednorodzinnych
- budynków wielorodzinnych
- hoteli, biur, urzędów....

Bezpieczne okucia do drzwi zewnętrznych firmy **dieckmann**

Wkładki atestowane firm KABA-GEGE, FAB, PFAFFENHAIN

Jeden klucz do wszystkich drzwi

Spółka poszukuje przedstawicieli handlowych!
P.H.U. "BRAVO" s.c., Kraków, ul. Królewska 51
Tel/fax: (0-12) 638 90 13 Tel.kom: (0-601) 50 68 08

TRADYCJA EKOLOGIA EKONOMIKA

Kopalnia
Węgla Kamiennego
„Mysłowice”
gwarantuje



Sprzedawcy:

Małopolska Spółka Handlowa

- Firma Handlowo-Usługowa „EDMAR”
- Handel Hurtowy i Detaliczny G. Skrobacz
- Firma Handlowo-Usługowa „ADMET”
- Spółka Transportowo-Handlowo-Usługowa
- Firma Handlowo-Usługowa „IMPULS” G. i M. Wojtasowie



41-400 Mysłowice, ul. Świerczyń 3
tel. centr. 48 (032) 2222 221 (9)
48 (032) 2225 221 (9)
w. 59-13, 58-56
telex 312867
telefax 48 (032) 2223 026

CZYSTY WĘGIEL

najwyższej
jakości
dostępny u producenta
lub u sprzedawców

Adresy:

- Kraków, ul. J. Dietla 64
- Tarnów, ul. Do Huty 45; Kraków, ul. Czyżewskiego;
- Kraków, ul. Prądnicka 32; Mlechów, ul. Kolejowa;
- Kraków, ul. Zabłocie 6; Chabówka; Sędziszów Małopolski;
- Wawrzeńczyce, Wawrzeńczyce 477
- Kościelec, ul. Kowala 13
- Nowe Brzesko, Mniszów 6
- Nowy Targ, ul. Wakszudzka 200
- Limanowa, ul. Piłsudskiego 14
- Laskowa; Piszczowa; Ujanowice 51;
- Limanowa, ul. Piłsudskiego 14

Jeżeli węgiel-to tylko z Mysłowic



Dystrybutor regionalny:

30-390 Kraków
ul. Zawila 55B
tel. (012) 262-00-28
tel./fax (012) 262-00-24

DACH CENTRUM

Dystrybutorzy lokalni:

- „AL-BI” Libiąż, tel. (032) 627 22 49
- „BUDROL” Proszowice, tel. (012) 386 21 44
- „DOMATER” s.c. Gdów, tel. (012) 288 06 77
- „DREWOS” Kraków, tel. 0501 180 793
- „MATBUD” Trzebinia, tel. (032) 61 21 704

w ofercie również:
40 innych
pokryć:

- DACHÓWKI BETONOWE, CERAMICZNE
- GONTY PAPOWE • PAPY • OCIEPLENIA
- OKNA DACHOWE • ORYNOWANIA

Plannja SZWEDZKIE BLACHY

REGOLA

JEDYNA SAMONOŚNA BLACHODACHÓWKA

NAJBARDZIEJ STABILNY I EKONOMICZNY
PROFIL DACHOWY
MAKSYMALNY ODPAD NIE PRZEKRACZA 2%

ISO 9001

RAPID ROYAL

PROMOCJA!
do końca marca
Szyby ciepłochronne
k=1,1 i k=1,3
za darmo!!!



OknoPlus

PRODUCENT OKIEN PCV
Kraków, ul. G. Zapolskiej 42
tel./fax 423 71 74, 423 82 23

- Autoryzowane Biura Handlowe:
- Kraków, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29
 - Kraków, ul. Klimckiego 14, tel. 652 76 66
 - Bochnia, ul. Partyzantów 2, tel. 611 15 74
 - Mlechów, ul. Sienkiewicza 22, tel. 383 19 61
 - Niepołomice, ul. Targowa 6, tel. 281 34 02
 - Nowy Sącz, ul. Nowy Świat 2, tel. 443 57 04
 - Olkusz, ul. Augustiańska 7, tel. 643 25 48
 - Tarnów, ul. Bema 20, tel. 27 54 32
 - Tarnów, ul. Szkotnik 2 b, tel. 21 77 32 w. 35
 - Wieliczka, ul. Jagiellońska 3a, tel. 278 26 43

- Przedstawiciele Handlowi:
- Kalwaria Z., ul. Mickiewicza 4, tel. 76 53 51
 - Kraków, ul. Młodowa 21, tel. 422 91 43
 - Kraków, ul. Opolska 12, tel. 415 96 64
 - Kraków, ul. Pleszowska 8, tel. 415 61 92
 - Proszowice, ul. Kościuszki 38, tel. 386 12 99
 - Sanok, ul. Jana Pawła II 26, tel. 463 53 87
 - Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21 67 81 w. 19
 - Trzebinia, ul. Piłsudskiego 1e, tel. 612 15 50
 - Wojnicz, Rynek 28, tel. 79 01 74

Okna Niemożliwe?!

bezpłatna informacja 0 800 13 00 54



MIESZKANIA KUPNO

MIESZKANIA: M1, m², M3 oraz hipoteczne na terenie Starego i Nowego Sącza. (0-18) 444-25-84

N. SĄCZ: kupię mieszkanie 24-30m² I, IIp, termin przeprowadzki do uzgodnienia. (018) 442-73-94.

N. SĄCZ: kupię mieszkanie 24-30m² I lub IIp z jasną kuchnią. (0-18) 442-73-94.

N. SĄCZ: kupię mieszkanie 2,3-pokojowe do 50m². (0-18) 443-88-01.

N. SĄCZ: 2-pokojowe do 40m² kupię. (0-18) 441-19-78 po 17.

N. SĄCZ: Jagiellońska, al. Wolności, Rynek. Mieszkanie na parterze (lp) z możliwością parkowania. (0-18) 444-25-84

NOWY SĄCZ: zdecydowanie kupię mieszkanie około 50 m², ok.65.000 zł, (0-12) 649-03-82

NOWY SĄCZ: zdecydowanie kupię ok.60 m², ok.75.000 zł, (0-12) 649-03-82

POKÓJ z kuchnią w N. Hucie. do lp., do 80.000 zł. (0-12) 421-86-95

POSZUKUJĘ mieszkań i domów do wynajęcia w Tarnowie lub okolicach. (0-14) 27-56-40, (0-602) 725-783.

POSZUKUJĘ do kupna, sprzedazy - małych mieszkań 1-2 pokojowych. (0-12) 421-86-95

POSZUKUJEMY mieszkań i lokali użytkowych do wynajęcia i sprzedaży. (014) 22-45-42

RABKA. Pilnie kupię mieszkanie lub dom. (0-18) 267-64-53

TARNÓW kupię mieszkanie ok. 32 m² w Tarnowie. (0-14) 26-08-11.

TARNÓW. Pośrednictwo AR-CUS, ul. Urszulańska - pilnie poszukuje mieszkań do zakupu lub wynajmu. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. POŚREDNICTWO „ARCUS” pilnie poszukuje mieszkań do kupna lub wynajmu. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02

WYNAJEM

1- pokojowe, Bieżanowska, 45m² niemeblowane, lp, 600 zł + media 187., (0-12) 412-54-24, 413-72-07

1-POKOJOWE 38m², Centrum D, umeblowane, telefon, 700 zł. (0-12) 421-56-25

1-POKOJOWE, Oświęcienia, 37m² bez mebli, 700 zł. (012) 421-56-25

1-POKOJOWE, 35m²: Na Stoku, umeblowane, 700 zł. (012) 421-56-25

1 pokojowe, Złocieniowa (Bieżanów), j. kuchnia, nie umeblowane 600 zł w tym czynsz, płatne za pół roku z góry. 162. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

1 pokojowe, Konarskiego, 40m² telefon, 750 zł + media. (012) 632-78-67, 0601 477-009

1 pokojowe 32m², Postaćów, umeblowane, telefon. 900 zł. (012) 421-56-25

1 pokojowe, 35,5m², Mała Góra, 500 zł + opłaty/mies. umeblowana, pralka, lodówka, telefon. (012) 656-21-33, 656-21-77

1 pokojowe, 38m², Radzikowskiego, umeblowane 800 zł. (0-12) 421-56-25

1 pokojowe, Ściegiennego, 32m² umeblowane, 700 zł. (01-2) 421-56-25

, Bajeczna, 37m², umeblowane 900 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, przecznicza z ul. Kościuski 1.200 zł (w tym czynsz + media/mies) umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, 40m², Stalowe, 700 zł + opłaty/mies. pralka, lodówka, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Na Wzgórzach, 31m², niemeblowane, tel. 470 zł, 186. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

2 pokojowe, 52m², umeblowane, garaż, Ugorek, 350 USD + media. (0-12) 421-86-95

2 pokojowe, Daszyńskiego. po gen. remoncie. Rachunek 1.200 zł. (012) 415-00-25

2 pokojowe, Nowowiejska, 55m², umeb. telefon, 1.550 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

2 pokojowe - ŚRÓDMIEŚCIE, od 1.200 zł - 2.000 zł. (0-12) 421-86-95

2 pokojowe 38m², Słoneczne, 550 zł + opłaty/mies, umeblowane, telefon, (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE, piętro domu Borek Fałęcki - do wynajęcia - najchętniej firmie, 2.500 zł. (0-12) 421-86-95

3-POKOJOWE Altanowa, 53m², 1.000 zł + opłaty, umeblowane, pralka, lodówka, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE, Lea, 61m², 1.400 zł (w tym czynsz + media) umeblowane, pralka, lodówka, telefon.

370m² Grzegorzewska 1/2 kamienicy, lp 1m² - 2.000zł; llp - 1m² 1.400 zł; llp - 1m² 600zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

3 pokojowe, N. Huta, 54m², 1.200 zł + media. (0-12) 421-86-95

3 pokojowy apartament ul. Lubelska. 2.500 zł. (0-12) 425-00-20

3 pokojowe, Brodowicza, 72m² telefon, umeblowane, 1.300 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

3 pokojowe, Dąbie, 50m², umeblowane, 1.000 zł + media. (0-12) 421-86-95

3 pokojowe, Mazowiecka, 48m², kuchnia, telefon, umeblowane. 1.300 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

3 pokojowe, 68m², Lipska, 900 zł + opłaty/mies. częściowo umeblowane + garaż. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3 pokojowe, Stojalowskiego, 62m², 600 zł + opłaty/mies, niemeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4 pokojowe, Altanowa, 62m², umeblowana, 400 USD, (0-12) 421-56-25

4 pokojowe, Pszonia, częściowo umeblowane, 700 USD. (0-12) 415-00-20

EKSKLUZYWNE apartamenty do wynajęcia. (0-12) 422-19-93

GAJ gm. Mogilany, 2 pokojowe, piętro domu 85m², ogród, garaż, telefon, niemeblowane, 800 zł. 130. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

GARSONIERA 29m², Stachiewicza, umeblowane, 800 zł. (0-12) 421-56-25

GARSONIERA Włotowa, 24m² 580zł (w tym czynsz) + media. umeblowane, telefon, za 6 m-cy z góry. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GARSONIERA, Siemaszki, 27m² 500 zł + opłaty/mies. umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GARSONIERA al. Pokoju, 600 zł + opłaty, część umeblowane, telefon. I/IVp. (0-12) 411-26-92

KRAKÓW Śródmieście. Mieszkanie 100 m² od czerwca wynajmę. (0603) 75-42-74.

KRAKÓW. Poszukuję pokoju z kuchnią, łazienką. (0-14) 613-64-24

KROWODRZA 3 pokojowe z garażem, nowe, wys. standard, 500 USD + czynsz + opłaty. 0601 959-169

KRYNICA. Komfortowe 2 pokojowe - na wczasy do wynajęcia. (0-18) 471-20-45

ŁOKIETKA 1-2 pokojowe, 800 zł, osobne mieszkanie w domu jednorodzinnym. (012) 415-00-20

MOSIĆCIE - Zarzyckiego. Wynajmę mieszkanie 66 m², 3 pok., telefon, garaż, 700 zł/m + opłaty. (0-14) 220-999.

N. SĄCZ: do wynajęcia 2 pokoje, kuchnia. (0-18) 441-90-95.

N. SĄCZ. Lwowska: IVp, 2 pokoje. (0-18) 443-88-01.

N. SĄCZ: do wynajęcia pokój osobie pracującej lub uczącej się. (0-18) 443-92-75 po 16.

N. SĄCZ okolica. Młody mężczyzna poszukuje pokoju do wynajęcia (nie konieczne komfortowego). 0602 832-063

NOWY SĄCZ, centrum, mieszkanie 3-pokojowe, 68m², do wynajęcia (0-18) 442-65-27 wieczorem.

PIĘTRO w willi os. Oficerskie, umeblowane, 700 zł USD. (0-12) 421-86-95

POKOJE do wynajęcia, dom z drzewa, cena przystępna 14 zł od łózka, 10 zł-obiad, piękne widoki na Tatry, (0-18) 20-777-90

POKÓJ do wynajęcia, osobne wejście. (0-18) 443-95-67.

POKÓJ z używalnością kuchni - Śródmieście - dla 2 studentek niepalących. Tanio. Wiad: (0-18) 471-41-60

POKÓJ umeblowany (w domu) osobie pracującej - do wynajęcia. **WIELICZKA.** (0-12) 278-44-22

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w N. Sączu, (0-18) 441-75-08

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia lub części domu z możliwością późniejszego kupna - na terenie NOWEGO SĄCZA, bliska okolica. (0-18) 444-25-84

RABKA do wynajęcia: 1 pokojowe oraz 3 pokojowe czynsz do uzgodnienia. (0-18) 267-64-53

RABKA. Do wynajęcia dom i mieszkanie. (018) 267-64-53

ŚRÓDMIEŚCIE. Wynajmę pokój niepalącej studentce. **WIAD.** (0-18) 471-41-60

TARNOWIEC mieszkanie o pow. 50 m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka). Parter domu jednorodzinnego, umeblowane, cena 450 zł+opłaty. (0-14) 27-56-40.

TARNOWIEC mieszkanie o pow. 50 m² (1 pokój, kuchnia, łazienka), parter domu jednorodzinnego, umeblowane, cena 400 zł+opłaty. (0-14) 27-56-40.

TARNÓW. Pokój dla studentek lub pracujących w domu jednorodzinnym z używalnością kuchni i łazienki, cena 300 zł/m-c (w tym ogrzewanie i opłaty). (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - M6, własnościowe - zamienie na dwa mniejsze. (0-14) 24-08-74.

TARNÓW, zamienie własnościowe 34 m², komfort na większe własnościowe do II piętra lub na mały domek do 10 km od Tarnowa. (0-14) 27-64-00.

TARNÓW. Mieszkanie 3 pok., 60 m² zamienie na 2 pokojowe w Bochni lub w Tarnowie. (0-14) 24-20-45 po 17.00.

TARNÓW, 3 pokojowe komfortowe zamienie na 2 pokojowe, własnościowe w Bochni lub Tarnowie za dopłatą. (0-14) 242-045 po 16.

TARNÓW - centrum 50 m², lp., własnościowe na podobne lub mniejsze w własnościowe w Warszawie. (0-14) 22-32-68.

TARNÓW - centrum 50 m², lp., własnościowe na podobne lub mniejsze własnościowe w Krakowie. (0-14) 22-32-68.

TARNÓW, Lwowska 24m² - na większe 2-3 pokojowe. (0-14) 22-45-42

TARNÓW, Leśna 30m², własnościowe - na większe. (0-14) 22-45-42

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 66m² - na mniejsze, do 36m². (0-14) 23-23-26

WOLA Rzędzińska mieszkanie do wynajęcia jedno pokojowe, cena 200 zł + opłaty. (0-14) 27-56-40.

ZAMIANA

2-POKOJOWE, 36 m², kwaterekowe w Mysłowicach k/Katowic zamienie na Tarnów, Kraków. (0-14) 74-30-77.

2 pokojowe, 36m², PROKOCIM, - na podobne Krowodrza, Śródmieście, z dopłatą (01-2) 657-82-52

36m²; I/IIIp, pełny komfort - zamienie na większe. (0-12) 636-74-62

GARSONIERA 24,5m², własn. Dworcowa, IV/IVp, - na 2 pokojowe Podgórze (również kwaterekowe) lokatorskie. 178.

K/KOŁOBRZEGU. M-4 (20km od morza) na mniejsze w Nowym Sączu lub okolicy. (0-81) 441-78-11

MAKÓW PODHAŁAŃSKI. Kolonia, zielone szkoły oraz polecam kemping, pole namiotowe. (0-33) 771-605

MIESZKANIE 60m² (Gorzów) + garaż na dom w okolicy N. Sącza. Wiad. N. Sącz, Traugutta 42/32.

MIESZKANIE 2-pokojowe w Mysłowicach zamienie na Tarnów. (0-14) 74-30-77.

MIESZKANIE 3 pokojowe 5 km od Krakowa - na domek w Sądeckiem. (0-12) 278-21-92

MIESZKANIE 40 m² w centrum Leska zamienie na Kraków, (0-14) 68-63-543

MIESZKANIE 46m², IVp - na mniejsze I/IIp. (012) 442-24-49

N. SĄCZ: zamienie mieszkanie 2-pokojowe komfortowe lp własnościowe na mniejsze własnościowe 1 lub IIp z jasną kuchnią. (0-18) 442-73-94.

N. SĄCZ. 2 pokojowe, 67m², po remoncie, garaż + garsoniera 28,15m²; - na dom wolnostojący. Bez pośredników. (0-18) 441-88-40

SPÓŁDZIELCZE 35m² loggia, telefon, ul. Dauna - na 2 małe pokoje z kuchnią (może być ciemna). (0-12) 655-57-27 wieczorem

STARY Sącz: mieszkanie własnościowe 56m² zamienie na 1-2 mniejsze. (0-18) 44-601-25.

TARNÓW, Bitwy pod Monte Cassino. Miesz. spół. - własn., 48 m², 3 pok., kuchnia, łazienka, V piętro na dom w stanie surowym lub mały wykończony domek. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Kościuski. miesz. spół. - własn., 58 m², 4 pok., kuchnia, łazienka, V piętro na domek parterowy w Tarnowie lub bliskiej okolicy. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - M6, własnościowe - zamienie na dwa mniejsze. (0-14) 24-08-74.

TARNÓW, zamienie własnościowe 34 m², komfort na większe własnościowe do II piętra lub na mały domek do 10 km od Tarnowa. (0-14) 27-64-00.

TARNÓW. Mieszkanie 3 pok., 60 m² zamienie na 2 pokojowe w Bochni lub w Tarnowie. (0-14) 24-20-45 po 17.00.

TARNÓW, 3 pokojowe komfortowe zamienie na 2 pokojowe, własnościowe w Bochni lub Tarnowie za dopłatą. (0-14) 242-045 po 16.

TARNÓW - centrum 50 m², lp., własnościowe na podobne lub mniejsze w własnościowe w Warszawie. (0-14) 22-32-68.

TARNÓW - centrum 50 m², lp., własnościowe na podobne lub mniejsze własnościowe w Krakowie. (0-14) 22-32-68.

TARNÓW, Lwowska 24m² - na większe 2-3 pokojowe. (0-14) 22-45-42

TARNÓW, Leśna 30m², własnościowe - na większe. (0-14) 22-45-42

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 66m² - na mniejsze, do 36m². (0-14) 23-23-26

ZAMIANA mieszkania spół. - własn. pow. 60 m², IV p, 3 pokoje, k, l., na mniejsze 2 pokoje do 40 m², pierwsze lub drugie piętro. (0-14) 27-22-55.

ZAMIANA lub sprzedaż mieszkania spół. -własn. pow. 25 m², 1 pokój, k, l, ok. 36-38 m². (0-14) 27-22-55.

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe lokatorskie IIp 38m² na mniejsze na Milenium. Wiad. N. Sącz, ul. Lwowska 85/11.

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 60 m² do 40 m² lub sprzedażem. (0-14) 27-23-13.

DOMY

SPRZEDAŻ

29-60 LISTOPADA. Kamienica IIp, 500.000 zł. (012) 632-78-67, 0601 477-009

ALWERNIA. Stam surowy zamknięty, dz. 18a, 200.000 zł. (0-12) 421-86-95.

ANIELI KRZYWOŃ. 1/2 domu, dz. 6a, 300.000 zł. (0-12) 421-56-25

ATRAKCYJNY domek letniskowy Pcim-Sucha, wyposażony i umeblowany, 11a, cichy zakątek. (0-12) 411-26-92

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad Rabą. 26.000 zł. (0-12) 421-86-95, 434-16-16

BIELANY. 1/2 bliźniaka, 200m², dz. 6,30a, 450.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BIELCZA. Gospodarstwo. Niedrogo sprzedam. (0-14) 671-46-32

BOLECHOWICE. Dom 140m², dz. 106a, 7km od KRAKA, 227.000 zł. 0604 41-83-44

BONARKA (KRAKÓW). Segment 240m², 275.00 zł. 0604 41-83-44

BORZĘCIN dom piętrowy, 6 pokoi, telefon, 2 garaże, duża działka, pilnie sprzedam. (0-14) 33-02-05.

BRONOWICE MAŁE. 286m² dz. 50a, 200.000 USD. (0-12) 636-78-67, 0601 477-009

BRONOWICE WIELKIE. 10,43a; kanalizacja, woda, gaz, prąd, 12.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BR



**DOMY
SPRZEDAŻ**

GOŚLAWICE. 50m² + zabud. gospod. murowane, 500m od Dunajca, 30.000 zł. (0-14) 22-45-42

GOSPODARSTWO rolne okol. Miechowa (dom 100m², bud. gospod. stodoła, garaże, 5 ha uprawne), 110.000 zł. 0602 826-058

GREBĄŁÓW. 480m² 2 rodzinny, 4,5a; 370.000 zł. (0-12) 421-86-95, 430-16-16

GRYBÓW: pół budynku piętrowego z zapleczem, cena do uzgodn. (0-18) 44-504-09.

ILKOWICE 160m² wolnostojący, z garażem, dz. 8a. 100.000 zł. (0-14) 26-00-02

J. ROŻNOWSKIE: mały i duży domek letniskowy. (0-18) 440-34-31.

JADOWNIKI k/Brzeska. 250m² stan surowy otwarty, dz. 14a. (0-14) 686-71-65

JASKÓWICE. 206m², 15a, stan surowy otwarty, 78.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

JORDANÓW. Nowy, wykończony, ładny dom 300m², dz. 17a, 240.000zł. 0604 41-83-44, (0-12) 656-43-56, 269-15-41

JURKÓW k/Dobrej, chałupa w dobrym stanie na cele letniskowe, dwie izby, piec chlebowy, prąd, studnia, działka 21ar, 40.000zł (0-18) 337-25-30

JURKÓW k/Dobrej, chałupa w dobrym stanie na cele letniskowe, dwie izby, piec chlebowy, prąd, studnia, działka 21ar 40.000zł (0-18) 337-25-30

K/GDOWA. 220m², do małego wykończenia, dz. 20a, ogrodzona, 135.000zł. 090 328-707

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA. 60m² dz. 3a, domek letniskowy, całoroczny, z pustakami, kryty blachą. 70.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KASINKA MAŁA. Dom wypożyczynkowy, całoroczny, nowy, komfortowy, 10a. 200.000 zł. (0-18) 267-64-53

KOBIELNIK k/Wiśniowej. Dom całoroczny letniskowy, 21a. 0604 41-83-44. (0-12) 656-43-56, 269-15-41

KOKOTÓW. 200m², dz. 56a, stan surowy, 145.000zł. (0-12) 421-56-25

KORYŃCINA okol. Jędrzejowa. 3 ha budowlano-rolne, stary dom + bud. gospod. (niedaleko rz. Nida - najczystsza woda w Polsce) 22.000 zł. (0-12) 415-00-00

KOSZYCE Wielkie. Dom dwukondygnacyjny, st. surowy otwarty. 270 m², działka 31 a, dwa garaże, kryty dachówką, działka ogrodzona, wszystkie instalacje, telefon, cena 250 tys. zł. (0-14) 27-22-55.

KOSZYCE Małe. Dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, 150 m², dz. 14 a, instalacje, garaż z kanałem. Cena 31 tys. USD. (0-14) 27-22-55.

KRAKÓW PODGÓRZE. Kamienica 13 mieszkań, w tym 3 wolne - 540m², 600.000 zł, 0604 41-83-44, (0-12) 656-43-56, 269-15-41

KRAKÓW, Brogi 140m², segment + garaż. 0604 41-83-44, (0-12) 656-43-56,

KRAKÓW Swoszowice. Rezydencja, 150.000 USD. 0604 41-83-44

KRAKÓW. Parter domu 100m², dz. 4a. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874,

KRAKÓW-OLSZANICA. 100m², dz.14a. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874.

KRAKÓW, Stogniewa. 210m², stan surowy otwarty, 155.000 zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW Podgórze. Kamienica 529m², 580.000 zł. 0604 41-83-44

KRYNICA -160m², 20ar, parcela, atrakcyjna lokalizacja „Kontrakt” (0-18) 442-32-50

KRYNICA 1/2 domu mieszkalnego + garaż, pow. 90m², możliwość rozbudowy, Bracia Strzelczyk N. Sącz, Rynek 26 (0-18) 444-21-30

KRYNICA: pensjonat komfortowy, blisko centrum. (0-18) 443-88-01.

KRYNICA. Przedwojenny pensjonat 90 miejsc + gastronomia 1.600m; 2.000.000 zł. (0-12) 415-00-25

KRZESZOWICE - połowa bliźniaka 200m² + zaplecze komercyjne, 250.000 zł. (0-12) 282-10-17

KRZESZOWICE. Połowa bliźniaka + zaplecze komercyjne, 250.000 zł. (0-12) 282-10-17

KRZYŻ - dom jednorodzinny, pół bliźniaka, wykończony, parkiety, flizy, 200 m², cena 160 tys. zł. (0-14) 27-22-55.

LIMANOWA ul. Leśna, dom drewniany do niewielkiego remontu, zabudowania gospodarcze, wszystkie media, działka 26ar, 60.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA, luksusowy dom blisko rynku z czynnym gabinetem lekarskim, pow. użytkowa 250m², wszystkie media, działka 10ar, 300.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA Zamieście, dom przy drodze krajowej, wszystkie media, działka 10ar ogrodzona, 100.000zł (0-18) 337-25-30

LUBASZOWA dom wolnostojący o pow. 50 m², parterowy, 3 pokoje, na działce o pow. 14 a, cena 50.000 zł. (0-14) 26-31-11.

LUBCZA gm. Ryglice, dom piętrowy z barkiem i sklepem w przyziemiu o pow. 191 m², na działce 20 a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11.

LUBCZA gm. Ryglice, dom piętrowy z barkiem i sklepem w przyziemiu o pow. 191 m², na działce 20 a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11.

LUBCZA. Dom w stylu góralskim, 3 poziom., weranda, 120.000 zł. (0-14) 22-45-42

LUBOMIERZ w Gorcach, muryano-drewniany całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11ar, dogodny dojazd, 130.000zł (0-18) 337-25-30

LUBOMIERZ okol. Mszany D. Nowy dom ocieplony, komfortowy, 6 pokoi, 2 łazienki, 185.000 zł. (0-18) 267-64-53

LUSZAWICE k/Zakliczyna, dom dwukondygnacyjny, całkowicie wykończony, super - komfortowy, pow. 215 m², zamieszkały, działka - 20, 63 a, dach kryty dachówką, cena - równowartość 100.000 USD. (0-14) 27-22-55.

LUSZOWICE gm. Radgoszcz, dom parterowy murowany on pow. 100 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka 2,64 ha + zabudowania gospodarcze, cena 50.000 zł. (0-14) 26-31-11.

ŁĄGIEWNIKI. 375m², + budynek warsztatowy 348m² - 950.000 zł. (0-12) 415-00-20

ŁAPANÓW 150m² 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328-707

ŁAPANÓW g/Gdowa. 220m², ładny 3 letni, wys. standard, 225.000 zł, przy drodze krajowej. 0604 41-83-44, (0-12) 656-43-56, 269-15-41

ŁAPANÓW. 200m², dz. 6a, z 1992, 6 pokoi, telefon, garaż, 220.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

ŁĘG TARNOWSKI. Rozpoczęła budowa domu 160m² stan surowy otwarty. dz. 61, część. uzbrojona. 65.000 zł. (0-14) 26-00-02

ŁĘKAWICA - dom stan surowy otwarty, pow. 152 m², działka 82 a budowlana, tynki wewnętrzne, inst. co, wod - kan., elektryczna, cena - 110 tys. zł. (0-14) 27-22-55.

ŁĘKAWICA dom parterowy, murowany o pow. 128 m², działka o pow. 25 a, w domu 5 pokoi, kuchnia, łazienka, dom nowy, ładnie wykończony, dodatkowo budynek gospodarczy, cena 110.000 zł. (0-14) 27-56-40, (0-602) 725-783.

ŁÓWCZÓWEK (Pleśna). Drewniany 50m², 30.000 zł. (0-14) 22-45-42

ŁUCZYCE. 304m² stan surowy otwarty, ciekawe rozwiązania architekt. 210.000 zł. (0-12) 415-00-20

MACHOWA. Domek letniskowy 20.000 zł. (0-14) 22-45-42

MODLNICZKA k/Krakowa. 560m², 320.000 zł. stan surowy, zamknięty, 320.000 zł. 0604 41-83-44

MUSZYNA -450m², 6,5ar, parcela do wykończenia, miejsce widokowe „Kontrakt” (0-18) 442-32-50

MYŚLENICE. Dom. 0604 41-83-44, (0-12) 656-43-56, 269-15-41

MYŚLENICE. Letniskowy, całoroczny. 180.000 zł. (0-12) 415-00-20

MYŚLENICE. Duży komfortowy. (0-12) 272-05-02

N. HUTA. 408m², 2 rodzinny, dz. 4,5a; 370.000 zł. (0-12) 421-86-95

N. SACZ, ul. Andersa dom w zabudowie szeregowej pow. 120m² +garaż. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SACZ, ul. Tarnowska 1/2 domu +garaż, działka 2,25ar, telefon, sprzedaż lub zamiana na kawalerkę z dopłatą. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SACZ: dom, stan surowy, dz. 18a (ul. Lachów Sądcekich). (0-18) 443-70-97.

N. SACZ, ul. Tarnowska 1/2 domu +garaż, działka 2,25ar, telefon, sprzedaż lub zamiana na kawalerkę z dopłatą. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SACZ, ul. Gajowa, dom pow. 200m², stan surowy zamknięty, działka 14arów, Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SACZ, Millennium: 150m², dz.7a, 200.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

N. SACZ Wólki: szeregówka 185m², dz.2,4a, 220.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

N. SACZ, Kochanowskiego: 98m², dz.8,23a, 195.000zł. (0-18) 442-23-81.

N. SACZ: dom wolnostojący, dz.5a. (0-18) 443-88-01.

N. SACZ, bliska okolica: dom stan surowy zamknięty, dz.20a. (0-18) 443-88-01.

N. SACZ okolice: nowy dom, stan surowy zamknięty, 100m² +zabudowania gospod., dom drewniany do zamieszkania, działka 30a, 150.000zł. (0-18) 442-44-74.

N. SACZ Wielopole: duży dom do wykończenia, dz.20a. (0-18) 443-21-04.

N. SACZ. Nowe domy komfortowe na działce rzemieślniczej, pomieszczenia do prod. z dobrym dojazdem + warsztaty + garaż. (0-18) 444-25-84

N. SACZ - centrum. Kamienica z działką dla inwestora. (0-18) 444-25-84

N. TARG. okolica. Komfortowy dom oraz bud. z warsztatem, mieszkaniem, dz. 9a, 230.000 zł. (0-18) 267-64-53

N. TARG. Okazja! Dom + budynek usług. -miesz. doskonale położone 9a. 225.000 zł. (0-18) 267-64-53

N/J. ROŻNOWSKIM, duży domek letniskowy, komfort, wyposażony, wycena 87.000 zł - obniżka 20%. (0-14) 22-19-32.

N/JEZIOREM Rożnowskim - duży domek letniskowy, komfort, wyposażony, wycena 87.000 zł - obniżka 20%. (0-14) 22-19-32.

N/JEZIOREM Rożnowskim duży domek letniskowy, komfort, wyposażony, wycena 87.000 zł, obniżka 20%. (0-14) 22-19-32.

NIEDOMICIE k/Tarnowa - dom parterowy o pow. 72 m² + działka 10 arowa. Cena 70.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

NIERUCHOMOŚĆ okol. Wielickiej. 450m² + bud. 150m² dz. 11a, dobry dojazd. 650.00 zł. do negocj. (0-12) 423-06-05

NOWODWÓRZE k/Tarnowa. Dom piętrowy 220m² budynek gospod. 3ha, 50.000 USD. (0-14) 26-00-02

OKOL. CZORSZTYNA. 6 pokoi, nowy, komfortowy, nowoczesny, dz. 800m² - urządzone, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

OKOL. Piastowskiej lIp, stan surowy zamknięty 500.000zł. (0-12) 421-86-95, 430-16-16

OKOL. GŁOGOCZOWA. Ładny, duży, z przynależnościami, 700.000zł. (0-12) 656-07-69; 423-06-05

OKOL. WADOWIC. DWÓR XVIII-XIX 900m², 280.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

OKOLICE NowegoSącza (ok. 4km) dom nowy, całkowicie wykończony, działka ogrodzona +budynek gospodarczy, bardzo atrakcyjny, cena: 300.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

OKOLICE Pleśnej. Dom parterowy 50 m² 1 pokój, kuchnia, działka 54 a cena 31 tys. zł. (0-14) 27-22-55.

OKOLICE Tarnowa kierunek Żabno, młyn elektryczny, zabudowanie gospodarcze, dom drewniany, działka 68 a, cena 190.000 zł. (0-14) 22-49-69.

OKOLICE Brzeska, dom drewniany, parterowy o pow. 60 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, siła, działka 34 a+84 a las, atrakcyjna cena. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

OKOLICE

Czy tylko marzenia?

Dom z górnej półki

Przeciętny Amerykanin przeprowadza się 14 razy w życiu. Francuz — 9, a Polak marzy o kupnie domu dla wnuków. Tymczasem kupując bądź budując dom, powinniśmy być bardziej przewidujący. Jak podają światowe statystyki, najprawdopodobniej albo go sprzedamy, lub wynajmiemy. By nie stracić, trzymajmy się ustalonej proporcji: 100 procent na stan surowy, 40-50 na stałe elementy wnętrza (podłogi, drzwi, kuchnia, łazienka, oświetlenie).

— Do niedawna w dziedzinie wyposażenia wnętrza w Polsce brakowało przedmiotów markowych — mówi Piotr Szmidt, szef firmy wnętrzańskiej „Szmidt i Szmidt”. — Nie byliśmy świadomi, że, podobnie jak w innych branżach (samochodowej, odzieżowej) istnieje gradacja produktów. Klienci zdziwieni są, że wana projektu Philipa Starcka kosztuje 15 tys. zł, a krzesło Kriera 5 tys. zł. Akceptują natomiast fakt, iż mebel z XIX wieku nieznanego stolarza ma podobną cenę.

Piotr Szmidt, właściciel kilku eleganckich salonów z łazienkami, meblami, porcelaną w Warszawie, Gdyni i od niedawna w Krakowie, postawił na uznanych w świecie producentów.

— Wybraliśmy z naszymi projektantami firmy ponadczasowe o światowym wymiarze, często jak Villeroy&Boch z 250-letnią tradycją. Każdy z naszych dostawców mieści się w swojej dziedzinie w pierwszej piątce na świecie — wyjaśnia. — Wyszliśmy z założenia, że te produkty są kupowane przez oszczędnych Szkotów, wymagających Szwajcarów czy innych kulturowo Japończyków. Podobają się na całym

świecie i cena jest akceptowana. Zanim wybraliśmy dostawcę kuchni — niemiecki Siematic, porównywaliśmy jego produkty do konkurencji dwa lata. Dziś importujemy z około stu najlepszych europejskich firm. W każdej branży istnieją dla nas ci najlepsi...

W ceramice łazienkowej wiodący jest niemiecki Villeroy&Boch, koszt łazienki z pięknej serii New Haven 17-20 tys. zł. W armaturze Dornbracht — cena baterii umywalkowej z serii „Meta” — 1 tys. zł. Kabiny, np. „takie, których nie ma”: szkło, przezroczyste uszczelki (5-7 tys. zł). Często poszukiwane są w firmie wyroby firmy Rapsel — szklane, stalowe czy drewniane umywalki (3-10 tys. zł)

— Osobnym tematem są płytki — mówi Piotr Szmidt. — Nasi ulubieńcy to Emaux de Briare — mikromozaiki

oraz bardelli z paletą ok. 70 kolorów (ceny 100-300 zł za m kw.). Używamy ich bardzo oszczędnie — podłoga, w tle urządzeń na ściany, resztę pomieszczenia malujemy.

Mebłe kuchenne sprowadzane z Siematica, znajdują

się na drugim, trzecim miejscu na świecie pod względem jakości i funkcjonalności. Meble wypoczynkowe to Giorgetti, Rolf Benz czy szwajcarska De Sede. Dobra kanapa tych firm to wydatek 8-20 tys. zł.

Wreszcie biblioteki i sypialnie — reprezentatywny włoski Poliform (cena sypialni 20-30 tys. zł).

— Inne ulubione przez nas i klientów produkty, to podłogi „Giorgetti” oraz najmłodsze dziecko — zastawy stołowe (porcelana, kryształy, srebra) firmy Villeroy&Boch — dodaje Piotr Szmidt. — Na cenę poszczególnych przedmiotów składa się nienaganna jakość, świetne materiały, niepowtarzalne wzornictwo. Rzeczy te są droższe od przeciętnych, ale też przeciętne nigdy nie są...

Nie są to tanie artykuły, ale jak zapewnia Piotr Szmidt, raz więcej osób stać na to by mieszkać pięknie i inaczej”.

Adrianna GINAŁ



Fot. Anna OSETEK



Fot. Anna OSETEK

Accord potrafi

80 000 zł dla klientów osiedla Accord-Zielonki!

18 miesięcy zajęła firmie Accord Kraków Sp. z o.o. budowa 26 domków jednorodzinnych z I etapu osiedla w Zielonkach. Wypadło po 3 tygodnie na dom. W dwudziestu zamieszkali już nowi właściciele, działa też oczyszczalnia ścieków, dzwonią telefony.

Klienci cieszą się z ciepłych domów, które skorzystały z dotacji Banku Światowego, po ekspertyzie energetycznej przeprowadzonej na zlecenie banku przez Narodową Agencję Poszanowania Energii S.A. Bank Światowy zapłacił

nej powierzchni ok. 4,5 ha w poszukiwanych dzielnicach Krakowa; w położonej na terenie Jurajskiego Parku Krajobrazowego gminie Zielonki i na Górcie Narodowej w dzielnicy Krowodrza. Firma specjalizuje się w działalności developerskiej oferując domy w technologii drewnianego szkieletu kanadyjskiego, której zalety są szeroko doceniane.

Warto tu tylko przypomnieć, że dzięki bardzo dobrym współczynnikom przenikania ciepła, jak również krótkiemu okresowi



klientom Accordu za szyby o wsp. k=1.1., rolety, a nawet zwrócił za część izolacji cieplnej za ok. 80 tys. zł. Wszystko to dzięki staraniom spółki i nowoczesnemu podejściu szefa firmy do zarządzania oraz dobrej współpracy z Bankiem Ochrony Środowiska, z inicjatywy i za pośrednictwem którego udzielono subwencji.

— Zawsze wierzyliśmy, że Accord potrafi — mówią zadowoleni klienci.

Utworzona ponad 3 lata temu Accord Kraków Sp. z o.o. stała się znaczącym na rynku krakowskim developerem. Nabyła na własność lub współwłasność za ok. 1,5 mln zł grunty budowlane o łącz-

realizacji, klienci zaczynają szukać domów wykonanych w technologii kanadyjskiej. Accord Kraków dba o to, by opracowana w Kanadzie technologia stosowana była solidnie, terminowo, dokładnie i bez uproszczeń. Jedynie ustępstwa są czynione w stosunku do wymogów polskich norm i przepisów budowlanych.

Podczas gdy w Zielonkach oddawane są kolejne domy, trwa budowa pozostałych 30. Cykl wznoszenia całego szeregu osiedla trwa 5-6 miesięcy! Wszystkie domy są usytuowane na wzgórzu i mają piękny widok na Kraków. W ofercie pozostało ich jeszcze 4.



ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY

**Hurtownia
TARNÓW**

ul. Kochanowskiego 43
tel. (014)21-81-45;
(014)21-13-88

**SKLEP
TARNÓW**

ul. Kupiecka 5
tel.(0-14)26-27-50

FARBY LAKIERY KLEJE

KAŻDY Z 2 TYSIĘCY KOLORÓW W 5 MINUT



NOWY SĄCZ

ul. Wiśniowieckiego 136
(obok „reala”, wjazd od ul. Magazynowej)
tel. (0-18) 442-88-28, 0-602 808976



MIESZKANIA MiniWille • DOMY

OSIEDLE **GÓRKA NARODOWA**
OSIEDLE **ZIELONKI**



- **BASEN ACCORD**
- **SAUNA**
- **JACUZZI**
- **SALA GIMNASTYCZNA**
- **PARKING PODZIEMNY**
- **ŚCIEŻKA ROWEROWA**
- **CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ**
- **KREDYT HIPOTECZNY: PKO BP**

ACCORD KRAKÓW SP. Z O.O.
UL. GRZEGÓRZECKA 12 • LOKAL VIII • 31-530 KRAKÓW
tel.: 429-1817 / 429-1846

Warto wiedzieć!

Nowa instalacja

Jeżeli nie mamy zaufanego specjalisty od instalacji wodnych, to lepiej się przygotować przed przystąpieniem do jej modernizacji, by wydając pieniądze zrobić to sensownie.

Unowocześniając instalację centralnego ogrzewania warto wydać trochę więcej pieniędzy na dodatkowe urządzenia. Nie są one konieczne, ale w przyszłości ułatwią eksploatację.

Jeżeli ogrzewanie grawitacyjne zmieniamy na obieg wymuszony, instalując pompę, zamontujmy ją tak, aby można było w przypadku awarii wymienić ją bez konieczności spuszczenia wody z całego układu. Osiągnąć to można montując zawory kulowe przed i za pompą. Identyczne zabezpieczenia można zastosować przy montażu zaworu trójdrożnego jak i pompy cyrkulacyjnej w instalacji ciepłej wody użytkowej.

Podobnie należy uczynić z naczyniem przeponowym. Do nabycia są specjalne zawory stopowe z regulacją i bez, umożliwiające odłączenie naczynia bez spuszczenia wody z układu grzewczego i ponownego jego napełnienia, co wiąże się z kłopotliwą czynnością, jaką jest odpowietrzanie.

Firmy produkujące złączki przeciągają się w opracowaniu coraz to nowych ich typów ułatwiających montaż instalacji.

Producenci starają się eliminować, tam gdzie jest to możliwe, połączenia lutowane i gwintowane na zaciskowe, zastępując dwie, trzy kształtki – jedną. Przykładem tej ostatniej oferty są kształtki krzyżakowe, mające zastosowanie do jedno- i dwustronnych przyłączy grzejnikowych – stosowane do rur miedzianych jak i stalowych.

W instalacji centralnego ogrzewania, zarówno wykonanej z rur miedzianych, stalowych jak i z tworzywa, można zastować kompensatory np. mieszkowe. Ich zadaniem jest kompensacja wydłużeń osiowych, co zapobiega powstawaniu naprężeń i w efekcie wydłuża okres użytkowania instalacji.

Kompensatory rzadko stosuje się w instalacjach domowych, domkach jednorodzinnych, gdyż w większości przypadków występuje kompensacja naturalna.

Jeżeli jednak w instalacji c.o. są długie odcinki prostych rur, powinniśmy zwrócić projektantowi sprawę, czy nie należy zastosować kompensatorów. Przyjmuje się, że dla tworzywa graniczną długością odcinka prostego jest 9 metrów, dla miedzi 6,5 metra, a dla stali 10 metrów. Gdy mamy dłuższe odcinki, należałoby zastosować kompensatory.

Ich pominięcie tam, gdzie są konieczne, może spowodować nie tylko wygięcie się rury i większe opory przepływów, ale także jej złamanie.

Daniel SZAFRUGA

Sondaż GFK

Jedna trzecia chce poprawy

32 proc. respondentów zamierza w ciągu najbliższych trzech lat polepszyć swoją sytuację mieszkaniową – wynika ze styczniowego badania Instytutu Badania Opinii, Rynku i Konsumpcji GFK Polonia.

21 proc. z nich planuje przeprowadzić remont bądź modernizację własnego lokum. Najczęściej są to osoby, których dochód netto gospodarstwa domowego kształtuje się w granicach 1200-2000 zł (27 proc.).

5 proc. badanych, którzy chcą polepszyć swoje warunki mieszkaniowe, zamierza wybudować własny dom bądź kontynuować prace budowlane. Najliczniej (9 proc. badanych) zamierzają tak uczynić osoby z dochodem netto gospodarstwa domowego wynoszącym 2000 zł i więcej.

4 proc. ma zamiar kupić mieszkanie lub dom, a 2 proc. planuje wykupić mieszkanie lub jednorodzinny dom spółdzielczy.

Wśród pozostałych 66 proc. – tych, którzy nie zamierzają poprawiać swojej sytuacji mieszkaniowej – 27 proc. ankietowanych zadowolonych jest z istniejącej obecnie sytuacji, 22 proc. stwierdziło, że dla nich koszty takiej inwestycji są za wysokie.

2 proc. z grona respondentów nie udzieliło odpowiedzi.

* W badaniu uczestniczyło 1058 osób powyżej 15 lat, wybranych w próbie adresowej. (PAP, pk)

Nieco drożej

Ceny produkcji budowlano-montażowej były w lutym o 1 proc. wyższe niż w styczniu, a w porównaniu do lutego 1998 r. ceny te wzrosły o 9,5 proc. – poinformował Główny Urząd Statystyczny.

W lutym 1999 r., w porównaniu do poprzedniego miesiąca, najbardziej wzrosły ceny wynajmu sprzętu budowlanego i burzącego wraz z obsługą operatorską (1,2 proc.). Najniższy wzrost zanotowano w przypadku wykonywania instalacji budowlanych (0,7 proc.). (pk)

Domowa poczta

Sąsiedzki płot

Bolesław D. z powiatu limanowskiego. Mam zamiar ogrodzić działkę, na której stoi dom. Zamierzam zrobić wylewkę na całej długości, ustawić słupki. Od sąsiada oddziela moją działkę stary, drewniany, walący się płot. Ale właśnie powstał spór o tę granicę. Sąsiad proponuje, aby geodezyjni wytyczyć granicę i on się wtedy na wszystko zgodzi. Czy faktycznie powinienem tak zrobić? Czy muszę się odsunąć od wytyczonej granicy na pewną odległość? Czy mogę zaraz ogrodzić koło starego płotu nie licząc się z sąsiadem?

– Ogrodzenie działki nie powinno przekraczać granicy działki oraz linii rozgraniczającej ulicy lub placu bądź innej linii ustalonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Ogrodzenie powinno być ażurowe co najmniej powyżej 0,6 m od poziomu terenu, chyba że budowa innego ogrodzenia wynika z ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego albo wymagań ochrony akustycznej lub warunków użytkowania działki. Łączna powierzchnia prześwitów umożliwiających naturalny przepływ powietrza powinna wynosić co najmniej 25 proc. powierzchni ażurowej części ogrodzenia między słupami. Ogrodzenie nie może stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa ludzi i zwierząt. Umieszczenie na wysokości mniejszej niż 1,8 m drutu kolczastego, tuczzonego szkła lub innych ostro zakończonych elementów jest zabronione.

To są warunki, które musi Pan spełnić. Ponadto w przypadku ogrodzenia przylegającego do dróg, ulic, placów i innych miejsc publicznych oraz o wysokości powyżej 2,20 m potrzebne jest zgłoszenie budowy takiego ogrodzenia do wydziału architektury. Dotyczy to także wymiany starego ogrodzenia przylegającego do drogi lub placu. Chodzi o to, żeby nie było kolizji między planami zagospodarowania przestrzennego a własnością prywatną, np. planowane jest poszerzenie drogi. Do grodzienia można przystąpić, jeżeli w terminie 30 dni od doręczenia zgłoszenia wydział architektury nie wniesie sprzeciwu.

Jeśli chodzi o ogrodzenie rozgraniczające działki, trzeba to ustalić po sąsiedzku, między sobą. Szkoda przecież pieniędzy na podwójne ogrodzenie i najlepiej byłoby gdyby przebiegało ono w granicy. Jeśli zaś Pan sam chce wymienić stare ogrodzenie, to tym bardziej sąsiad powinien być zadowolony, bo na dobrą sprawę powinni Panowie podzielić się kosztami ogrodzenia, które rozdziela Wasze posiadłości. Inna rzecz, że z listu wynika, iż sąsiad kwestionuje granicę. Dlaczego? Po ilu latach? Jeśli jednakże są takie wątpliwości i sąsiad chce wytyczać granicę działek od nowa, powinniśmy opłacić geodetę we własnym zakresie.

Teresa BRANDYS

polmar

P.P.H.U. „POLMAR” Sp. z o.o.
32-510 JAWORZNO, ul. Tetmajera 1A
tel./fax (0-32) 616-20-13,
tel. (0-32) 616-43-61

**ZAKŁAD
PRODUKCJI
STYROPIANU**

OFERUJE:

| | |
|-----------|--------------------------|
| - FS - 10 | 55,00 zł/m ³ |
| - FS - 12 | 60,00 zł/m ³ |
| - FS - 15 | 80,00 zł/m ³ |
| - FS - 20 | 100,00 zł/m ³ |

Hurtownia Farb i Lakierów

**FIRMA
farbol**

33-300 NOWY SĄCZ
ul. Lwowska 82
tel./fax (018) 44-11-413

**pon.-pt. 8-16, sob. 8-13
(wjazd od ul. Modrzejskiej)**

**Poleca pełny asortyment wyrobów Polifarb:
Cieszyn, Wrocław, Pilawa, Dębica, Śnieżka
oraz akcesoria malarskie i lakiernicze.**

**Firma posiada mieszalnik komputerowy
farb emulsyjnych i akrylowych
w 5000 barw i odcieni.**

**Prowadzimy sprzedaż w cenach
hurtowych i detalicznych**

DUŻO ZA DUŻO MNIEJ



**TERAZ 200 mm
TANIEJ niż 4x50 mm
O 20% !!!!!**

(dla mat o grubości od 100 mm)

OD MARCA) PRODUKCJA W POLSCE

MATERIAŁY TE KUPISZ W FIRMIE:

akord Sp. z o.o.

Kraków
ul. Wielicka 42a
tel./fax 012 - 656 23 97



MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE

Twój Ekspert od Izolacji

Gullfiber

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0800 163 121

Kleje, zaprawy, podkłady gruntujące

Ceramika w mieszkaniu

Współczesne zaprawy klejowe pozwalają położyć płytki i terakotę prawie na każdej powierzchni, nie tylko betonowej, ale także drewnopochodnej.

Najczęściej ceramikę kładziemy na wylewce betonowej i wszelakiego rodzaju tynkach. Przed przystąpieniem do pracy należy sprawdzić podłoże. Przez opukanie badamy, czy dobrze przylega do podkładu; a czy jest wystarczająco mocne – próbując zarysować ostrym narzędziem.

Zarówno podłoga jak i ściany, na których układamy płytki, powinny być oczyszczone z kurzu, brudu, wszelkich pozostałości po klejach, farbach. Powierzchnie powinny być także równe, aby nie kłaść zbyt grubej warstwy kleju. Poziomnicą

Po rozplanowaniu przybijamy do ściany drewnianą lub metalową łatę na wysokości drugiego rzędu płytek, jej poziom kontrolujemy poziomnicą. Płytki pod łatę kleimy dopiero po położeniu terakoty.

Klej na ścianę наносimy zębatą packą. Pamiętajmy, że jego warstwa nie powinna być grubsza niż przewiduje instrukcja. Dla każdego kleju jest ona inna.

Płytki zaczynamy układać od narożnika, w miejscu eksponowanym, w którym powinna znaleźć się cała, nie przycięta fliza. Każdą dociskamy do ściany, a nadmiar

zaprawy ścieramy. Po ułożeniu jednego rzędu płytek, w fugi wkładamy krzyżyki.

Okres, w którym możemy korygować położenie ceramiki na ścianie, wynosi zależnie od rodzaju zaprawy od 10 do 30 minut. Dlatego rozrabiamy tyle kleju, ile metrów kwadratowych płytek ułożymy w tym czasie.

Układając kolejne rzędy należy pamiętać, aby zachować pion i poziom fug.

Jako ostatnie układamy docinane płytki w narożach i przy ościeżnicy.

Warto zastanowić się nad ułożeniem listew tzw. flizó-

wek maskujących niedokładności i chroniących ceramikę przed uszkodzeniem, obiciem.

Właściwości zaprawy klejowej sprawdza się w prosty sposób. Należy przycisnąć dłoń do ściany pokrytej klejem. Jeżeli po oderwaniu na ręce pozostaje zaprawa, możemy dalej pracować. Jeżeli dłoń jest czysta, konieczne jest zerwanie zaprawy i zrobienie nowej. ds

W następnym Wokół Domu o układaniu terakoty.

Fotografie: Atlas



FIRMA
HEBAN S.C.

**DYSTRYBUTOR
FIRMY ATLAS**



W NASZEJ OFERCIE:

- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- PŁYTKI CERAMICZNE
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY
- ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY
- POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE

- SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW ATLAS STOPPER
- BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE GIPSAR
- KLEJE DO TAPET ALPAN

Wszystkim Naszym Klientom
życzymy
Wesołych Świąt Wielkanocnych



transport bezpłatny

FIRMA "HEBAN" S.C.

30-694 Kraków, ul. Kosocicka 7; tel./fax (0-12) 657-95-01

Okna z PCV

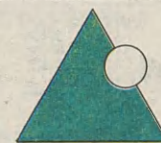
u nas **bardzo tanio:**
szyba ciepłochronna
okucie antywłamaniowe
mikrowentylacja **za darmo**

krótkie terminy realizacji, szybki i sprawny montaż
Oferujemy również stolarkę aluminiową i okna dachowe
z nami można się dogadać ...

OKNOPLAST



Oknoplast Kraków
uznany producent
okien z PCV i aluminium



S.M. ZADWORZE
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Kraków, ul. św. Gertrudy 7, tel. 422-42-29, 421-76-25,
ul. ks. Wincentego Turka 5, tel. 653-14-55, 653-13-78

ZAMIESZKAJ Z NAMI!

Wykorzystaj ulgi budowlane.
Mieszkania 29-100 m² (także II-poziomowe).
Budynki II-IV piętra. I wpłata 30%, pozostałe 70% - raty.
Indywidualne ogrzewanie, media opomiarowane, garaże,
ogródki. Technologia ceramiczna - energooszczędna (cegła).
Cykl budowy 12-14 m-cy

Ceny (III/IV kw. 98) od 2049 zł/do 2280 zł/m².

Lokale użytkowe 39-52 m² - 1799 zł/m².

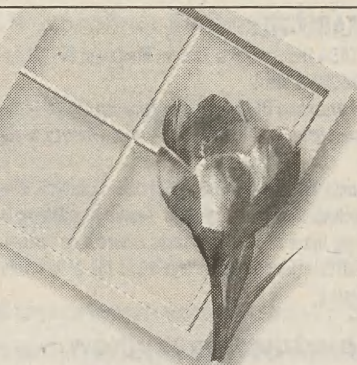
Budujemy mieszkania na wynajem i domki jednorodzinne.

Lokalizacje: **Zadworze, Ruczaj-Zaborze.**

Zapraszamy codziennie 7.00-17.00.

e-mail: office@zadworze.krakow.pl www.zadworze.krakow.pl

EW



Wiosna z oknami
Oknoplastu Kraków!

KRAKÓW, Al. Pokoju 81, tel. (012) 425 82 89, 643 04 17; KRAKÓW, ul. Nowohucka 92, tel. (012) 656 21 99; KRAKÓW, ul. Plk. Dąbka 2, tel. (012) 653 20 30, 655 45 67; BOCHNIA, ul. Trudna 32A, tel. (014) 685 02 50; BRZESKO, ul. A. Mickiewicza 31, tel. (014) 663 16 15; GDÓW, ul. Krakowska 198, tel. 090 33 44 45; MIECHÓW, ul. Mickiewicza 3, tel. (041) 383 33 77; MYŚLENICE, ul. Wł. Jagielly 2, tel. (012) 272 39 66; NOWY SĄCZ, ul. Naściszowska 23, tel. (018) 441 89 90; NOWY TARG, ul. K. Wielkiego 10B, tel. (018) 266 41 04; OLKUSZ, ul. K. K. Wielkiego 38, tel. (032) 643 00 19; KALWARIA ZEBRZYDOWSKA, Rynek 29; TARNÓW, ul. Szkotnik 2B paw. G, tel. (014) 22 40 54 w. 33; TRZEBINIA, ul. Puszkińska 5, tel. (032) 611 03 65; WADOWICE, ul. Mickiewicza 27, tel. (033) 873 81 02; WOLBROM, ul. Piłsudskiego 20, tel. (032) 644 12 21

Ach te bzy!

Mamy już kalendarzową wiosnę więc najwyższa pora by wybrać się na działkę czy do ogrodu. Jest to bowiem doskonały czas sadzenia roślin ozdobnych nie uprawianych w pojemnikach lecz sprzedawanych z odsłoniętymi korzeniami, a tak zwykle uprawiane są bzy, w literaturze fachowej nazywane lilakami.

Wiele gatunków i odmian tych wspaniałych krzewów spotykamy w parkach, na działkach i w przydomowych ogrodach. Kochamy je za piękno i niezrównany zapach kwiatów kojarzący się niezmiennie z nadchodzącą wiosną. Do tej pory znanych jest około 30 gatunków pochodzących z Azji, Himalajów i południowo-wschodniej Europy. Hodowla form ogrodowych rozpoczęła się 100 lat temu, a jej efektem były setki odmian, z których większość nie jest już uprawiana. Warto wspomnieć, że oprócz odmian wyhodowanych przez Amerykanów, Francuzów i Rosjan możemy poszczycić się własnymi otrzymanymi dzięki pracy polskich hodowców. Są nimi na przykład „Adam Mickiewicz”, „Chmurka” czy „Prof. Piotr Hoser”.

Miłośnicy bzów wśród mnogości odmian oferowanych w sprzedaży na pewno znajdą coś dla siebie. Możemy wybrać kolor kwiatów: biały, liliowy, niebieski, liliowo-bodrowy, różowy, czasem spotykamy również odmiany

dwubarwne. Decydując się na zakup możemy wybrać formy o kwiatach pojedynczych lub pełnych.

Dużym powodzeniem cieszą się bzy szczepione rosące nie w formie krzewu lecz niewielkiego drzewka. Produkcowane są w szkółkach, a szczepienie odbywa się zwykle w lecie. W ten sposób otrzymywane są formy piętne, których oprócz typowych zabiegów polega na wycinaniu pędów podkładki czyli tzw. dziczek, które wybijają poniżej miejsca okłójzacji odmiany szlachetnej.

Wymagania lilaków

Bzy preferują gleby raczej cięższe, głębokie, świeże i żyzne. Najobficiej kwitną w pełnym słońcu i cenią sobie gleby o odczynie zasadowym, stąd jeśli w naszym ogrodzie lub na działce pH jest niskie przy sadzeniu drzewek powinniśmy zadbać o właściwe podłoże. Sadzonki bzów oferowane w punktach ogrodniczych, a nie uprawiane w pojemnikach, możemy sadzić do momentu, aż nie pojawią się pierwsze liście. Pamiętajmy o prawidłowym sadzeniu tj.

o wykopaniu tak obszernego dołka by korzenie mieściły się swobodnie, o dodaniu lepszej ziemi jeśli zachodzi taka konieczność i o obfitym podlaniu krzewów tuż po sadzeniu. Szczególną uwagę powinniśmy zwrócić na to, by posadzone rośliny miały



dostateczną ilość wody, bowiem ich system korzeniowy przez kilka tygodni po sadzeniu ulega regeneracji. Do tego czasu jeśli nie pada deszcz musimy systematycznie podlewać krzewy. Staje się to konieczne zwłaszcza wtedy, gdy bzy sadzimy późno tj. wtedy, gdy zaczynają wypuszczać listki. Brak systematycznego podlewania w tym okresie grozi nie przyjęciem się roślin, gdyż liście wytranspirowują wodę, której osłabiony system korzeniowy nie potrafi pobrać z gleby. Jeśli spóźnimy się z wiosennym sadzeniem, a nie jesteśmy w stanie regularnie podlewać roślin powinniśmy usunąć delikatnie pierwsze liście by ograniczyć wyparowywanie wody. To pomoże roślinom ukorzenie się, a wtedy poradzą sobie już bez naszej pomocy. I ostatnia uwaga dotycząca nawożenia, otóż zaleca się by pierwszy sezon po sadzeniu był jałowy.

ELWIRA

Sadzimy mieczyki

Wiosna to pora sadzenia kwitnących przez całe lato mieczyków, ismeny i inkarwilli. Można traktować je jako uzupełnienie rabat bylinowych (mieczyki) lub skalniaków (inkarwilli); ismena wysadzona do dużych pojemników będzie dekoracją balkonów i tarasów.

Mieczyki, zwane powszechnie gladiolami, tworzą płaskie, pokryte łuskami cebule; zarówno barwa łuski jak i cebuli sugeruje barwę kwiatu. Nie jest to regulą, lecz zazwyczaj im są one ciemniejsze, tym ciemniejsze są kwiaty. Wśród mieczyków jest szereg odmian różniących się między sobą nie tylko kolorem, lecz także wczesnością kwitnienia, wysokością pędów, ułożeniem kwiatów na pędzie (spiralne lub naprzeciwległe) i kształtem płatków, które mogą mieć gładkie, pofalowane bądź mniej czy bardziej fryzowane brzegi.

Decyduje kolor

Kolor jest jednak decydującą cechą przy zakupie mieczyków. I tak wśród odmian kwitnących różowo należy pytać o Rosa Supreme lub Lovely Melody. Lilioworóżowe kwiaty ma najwcześniejsza odmiana Climaxi Beverly Ann, a zdecydowanie liliowofioletowe Kopernik. Czerwono kwitnące odmiany to Beau Monde (jasnoczerwony), Wars (szkarłatny) i Tradhorn (czerwony z białą gardziela); najciemniejsze, wiśniowobordowe, o aksamitnym płatkach kwiaty ma Oscar, prawdziwy mieczykowy arystokrata. Mieczyki o białych kwiatach to Tequendame.

Uwagi przy zakupach

Przy zakupie mieczyków należy pamiętać, że gwarancją uzyskania dorodnych kwiatów są zdrowe i jędrne cebule o jednolitej, charakterystycznej dla odmiany barwie, bez plamistych wgłębień i ciemnych, wypukłych kropek – sklerocjów, zgnilizny twardej.

Nie jest wadą, gdy cebule mają wykształcone kielki świadczące o tym, że kupowany materiał nasadzeniowy jest zdrowy. Ponadto wygląd kielków też jest wskaźnikiem zdrowotności rośliny.

Co jeszcze warto wiedzieć o mieczykach?

Na pewno to, że idealne dla nich jest podłoże przepuszczalne, zasobne w składniki pokarmowe i próchnicę, o odczynie lekko obojętnym (pH-7), a cebule sadzi się na głębokości 8-12 cm (im większe, tym głębiej). Kwiaty należy ścinać w momencie, gdy pierwsze paki są już dokładnie wybarwione lecz jeszcze nie rozwinięte.

Zbiór cebul od 15 września do 15 października (im wcześniej, tym ich zdrowotność w czasie przechowywania będzie lepsza). Przesuszone należy przechowywać w temp. 5-10 st. C.

Inkarwilla, zwana też gloksynią ogrodową, jest florystyczną nowością. Ta piękna roślina o dekoracyjnych, zebranych w baldaszek różowych kwiatach (jakby pomniejszonej doniczkowej gloksynii) i równie dekoracyjnej rozecie liściowej tworzy bulwy podobne do dali. Posadzona w skalniakach wzdłuż ścieżek lub wśród niskich roślin (np. mak syberyjski i bergenia) na pewno będzie powodem do dumy.

Mało znana

Wciąż mało znana jest ismena (blonczatka). Z dużych owalnych cebul zaopatrzonych w długie i grube korzenie zapasowe wyrasta najpierw pióropusz ciemnozielonych, szablanych liści, potem gruby pęd kwiatonośny z licznymi wąskimi i długimi pąkami.

Białe, wonne i duże kwiaty przypominają dzięki długim i cienkim fragmentom kielicha delikatne czułki koralowca.

Ismena może być traktowana jak roślina doniczkowa, lecz uprawiana w gruncie wymaga (podobnie jak mieczyki i inkarwilli) tych samych terminów sadzenia i wykopywania cebul na zimę, ma też podobne wymagania glebowe.

Najpiękniej prezentuje się na wyeksponowanych osobno rabatach lub w dużych pojemnikach umieszczonych na tle ciemnozielonych iglaków.

JOLANTA



Szwedzkie pokrycia dachowe

BORGA

STRZAŁ BEZ PUDŁA!

Dealer: ul. Klimeckiego 14, pawilon 2
tel. (0501) 666-622, (0501) 717-800
FHU **HARIP** (0-12) 656-10-09 wew. Harp

MISTAR

SKLEPY FIRMOWE:
Tarnów
Krakowska 116
Tarnów
Hodowlana 1
Nowy Sącz
Wiśniowieckiego 136
Rzeszów
Targowa 13

BIURO HANDLOWE - HURTOWNIA:
TARNÓW ul. Badrowskiego 20
tel / fax (014) 214923, 224833

WIELKA WIOSENNĄ OBNIŻKA CEN!

NAJWIĘSZY W POLSCE PRZEDSTAWICIEL FIRM:

Okna z drewna

Wiosenne porządki!

Mycie dobrych okien
to prawie przyjemność.
My produkujemy najlepsze!

Excellent - producent okien z drewna
sosnowego i mahoniowego na indywidualne zamówienie

Poszukujemy
przedstawicieli handlowych

BIURO HANDLOWE
ul. Łokietka 48
(róg Wyścigowego)
tel. (012) 633 23 19

ul. Klimeckiego 14, paw. B, st. 2
tel. 099 63 42 50

KRAKÓW: Foris
ul. Łepińska 10
tel. (012) 643 78 07

BRZEŃSKO: Mark
ul. Mickiewicza 31
tel. (014) 66 31 615

NOWY TARG - SZAFŁARY
Centrum Siatkarki
tel. (018) 27 54 064

TARNÓW: ul. Słomnik 2b
tel. (014) 21 77 32 w. 37
tel. kasa. 0602 72 90 89

Transbud
ul. Przemysłowa 27
tel. (014) 21 67 86

POPIERAJ POLSKIE ROLNICTWO KUPUJ POLSKIE NASIONA!!! KRAKOWSKA HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE

POLAN

POLECA:

Nasiona ogórka gruntowego i fasoli szparagowej karłowej!

OGÓREK – odmiany mieszańcowe F1 do upraw polowych w 3 typach owoców:

- konserwowe: odmiana KRAK F1 (nagrodzona Złotym Medalem Międzynarodowych Targów „Polagra”) doskonała do konserwowania, kiszenia oraz na sałatki; nie ustępująca jej w plonowaniu, zdrowotności i smaku odmiana WŁADKO F1, a także bardzo dobra odm. SEMKO F1
- kwaszeniakowe: wysmienite do kwaszenia w silosach z przeznaczeniem do długiej sprzedaży oraz na tzw. „ogórki małosolne” – odmiany: ANDRUS F1, BASZA F1, BORUS F1, JULIAN F1
- korniszonowe: odmiany: ANULKA F1, RUFUS F1, TYTUS F1 tworzą krótkie kształtne (3-6 cm) owoce, ale uwaga: należy je zbierać codziennie. Te odmiany zapewniają wysokie zbiory smacznych, kształtnych i zdrowych ogórków o wszechstronnym zastosowaniu: do konserwowania, kwaszenia i na sałatki.

FASOLE SZPARAGOWE KARŁOWE:

- o żółtych strąkach: odmiana TARA (nagrodzona Złotym Medalem MT „Polagra”) LAURA oraz Nowość: FURORA i TINA
 - o zielonych strąkach: odmiana wczesna BONA nieco późniejsza LIBRA – dobrze znosi gorsze warunki pogodowe, późna ATENA - charakteryzuje się długim okresem zbioru.
- Fasole z firmy POLAN to gwarancja dużych plonów prostych, mięsistych, długich strąków pozbawionych włókna. Sukcesywny siew nasion w odstępach kilkudniowych od maja do połowy lipca zapewni ciągłość zbiorów do jesieni. Na wcześniejszy zbiór fasole żółtostrąkowe można wysiewać już w kwietniu pod osłoną z folii lub agrowłókniny.

SPRZEDAŻ: hurtowa, wysyłkowa:

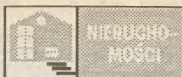
KHINO POLAN Sp. z o.o.

- ➔ 30-130 Kraków, ul. Rydla 53/55, tel. (0-12) 637-15-47, 637-03-77; fax (0-12) 636-64-57.
- ➔ Rzeszów, ul. Lubelska 44a, tel./fax (0-17) 853-84-74

Sklepy w Krakowie:

- ul. Rydla 55, tel. 637-03-77, ul. Basztowa 17, tel. 422-50-23
- Grębałów, ul. Kantorowicka, plac Tomex – kiosk nr 535
- ➔ Rzeszów, ul. Obronców Poczty Gdańskiej 12, tel. (0-17) 856-39-43

O te nasiona pytajcie również we wszystkich sklepach ogrodniczych



DOMY SPRZEDAŻ

TARNÓW. 5 domów piętrowych, 160m² - 170m² ceny do uzgodn. (0-14) 22-45-42

TRABKI gm. Biskupice. 100m², 3 pokoje + zabud. gospodarcze, 150.000zł. (012) 288-07-93, 18.00-22.00

TRZEBUNIA. Dom komfortowy, możliwa działalność gospod. 160.000 zł. 090 328-707

TRZEMESZNA. 150m² do zamieszkania i wykończenia, prąd, woda, 13a, ogrodzony, 120.000 zł. 090 328-707

TUCHÓW. dom murowany 200 m², działka 21 a. (0-14) 21-05-05.

TYMBARK murowany 163m², piętrowy, wszystkie media, działka 7ar, 145.000zł (0-18) 337-25-30

TYNIECKA. 70m², dz. 2,63a; do zamieszkania, 180.000 zł. (012) 421-56-25

UL. BROGI. 130m² dz.2,5a; do zamieszkania 340.000 zł. (0-12) 421-56-25

UL. EMAUS 220m² dz. 5,5a; stan surowy 195.000 USD. (01-2) 421-56-25

UL. KAMEDULSKA. 160m²; 4a, do zamieszkania 145.000 USD. (0-12) 421-56-25

UL. RĘKAWKA 65m²; 1,10a; wolnostojący, 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, WC osobno, telefon, murowany, kryty papą, 105.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

UL. URZĘDNICZA. 160m² dz. 4a, do zamieszkania, 145.000 USD, (012) 421-26-25

WIELICZKA Śledziejowice. asfaltowy + 27a, przy drodze 330m² z pomieszczeniami prod. magaz. 2 mieszkania po 3 pokoje (100m²) 260.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA. 1/2 bliźniaka, 165m² (4 pokoje, garaż, telefon, komfortowy), 4,5a; 230.000 zł. (012) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA Mietniów. 60m² 1/2 domu parter. z cegły, osobne wejście i wjazd (2 pokoje, kuchnia, łazienka, DO REMONTU), 55.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA centrum. 1/2 domu podział poziomy (3 pokoje, kuchnia, łazienka, hall, piwnica, garaż) + 3a, 155.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA-LEDNICA GÓRNA. 150m² stan surowy otwarty, jest prąd, więźba dachowa, garaż blaszak, 95.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA-OS. LEKARKA. 180m² dz. 4,2a; 5 pokoi, 3 kuchnie, 3 łazienki, 250.000 zł (012) 412-54-24, 413-72-07

WIELICZKA-ZABAWA. 220m² + dz. 8a, stan surowy zadaszony, 115.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA. 340m², nowy, komfortowy, ładnie zagospodarowany, dz. 10a, 450.000 zł. (0-12) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA. 340m², 10a now, komfortowy, garaż, telefon, 450.000 zł (01-2) 288-07-93 18.00-22.00

WIELICZKA. 220m² + 4,23a; wolnostojący, 6 pokoi, garaż, 250.000 zł. (012) 288-07-93 18.00-22.00

WIELKIE DROGI. 300m² bliźniak, sad. 0602 266-874, (012) 427-11-68

WIELOPOLE 300m², stan surowy zamknięty, 20arów, działka, gaz, prąd, woda, cena 130.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

WOJNICZ. ul. Kapielowa dom wolnostojący o pow. 170 m², na działce 8,25 a, 9 pokoi, 3 kuchynie, budynek garażowy z nadbudową mieszkalną, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11.

WOLA DUCHACKA. Szeregówka (0-12) 654-50-05

WOLA DUCHACKA. 210m² 6,4a; stan surowy otwarty, cegła+ pustak, kryty stopadkiem 155.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOLA JUSTOWSKA. 350m², dz. 5,96a; do zamieszkania, 120.000 USD. (0-12) 421-56-25

WOLA JUSTOWSKA. Bliźniak 220m², 150.000 USD. 0604 41-83-44

WOLA JUSTOWSKA. 210m² 5a, 1/2 liźniaka, 3 kondygn. z cegły, kryty blachą. 150.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOLA Rzędzińska dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu prąd, gaz, telefon, działka o pow. 81 a, cena 42.000 zł. (0-14) 27-56-40, (0-602) 725-783.

WOLA RZĘDZIŃSKA. Dom 1 pokojowy, 5 pokoi, 2 łazienki, 4a. 160.000 zł. do negocj. (0-14) 22-45-42#

WRÓBLOWICE. 160m² do niewielkiego remontu, prąd, woda, gaz, 32a, 180.000 zł. (0-12) 423-06-02, 0601 875-358

WYSOKIE pomiędzy Limanową a Nowym Sączem, gospodarstwo rolne 347arów w jednym kawałku z zabudowaniami 70.000zł (0-18) 337-25-30

ZABORZE. 280m², 185.000 zł. (0-12) 415-00-20

ZACZARNIE k/ Tarnowa - dom jednorodzinny o pow. 260 m², umebłowany, działka ogrodzona o pow. 3,18 ha, cena 40.000 USD. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

ZAKLICZYN okolice. Dom dwukondygn. 184 m², pow. użyt. 144,9 m² dz. 7 a, komfortowy, całkowicie wykończony, cena 170 tys. zł do negocjacji. (014) 27-22-55.

ZAKLICZYN centrum. 220m² parterowy, stan surowy otwarty, dz. 46a, częściowo uzbrojona, 73.000 zł. (0-14) 26-00-02

ZAKOPANE centrum. Dom - 10 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874. (0-12) 427-11-68

ZALIPIE, DOM dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, 170 m², dz. 1,8 ha, cena 65 tys. zł do negocjacji. (014) 27-22-55.

ZAWADA Lanckorońska. Dom dwukondygn. murowany z cegły i pustaka MAX, pow. mieszkalna 130 m², instalacje, szambo, podpiwniczony, cena 98 tys. zł. (014) 27-22-55.

ZBYLITOWSKA Góra dom o pow. 260 m², w zabudowie bliźniaczej (cały bliźniak) stan surowy zamknięty, 10 pokoi, cena 100.000 zł. (0-14) 26-31-11.

ZEMBRZYCE. 130m² murowany, dachówka, do remontu, dz. 4a, 55.000 zł. do negocjacji. (0-33) 823-53-13

ZGŁOBICE. Budynek mieszkalny z budynkiem usługowym o pow. 150 m², działka 2,7 ha, cena 370.000 zł. Możliwość wynajmu samego budynku usługowego o pow. 80 m² pod hurtownię, magazyn, 2.000 zł/m.c. (0-14) 27-22-55.

N. SĄCZ. kupię dom wolnostojący, blisko centrum. (0-18) 443-88-01.

N. SĄCZ: dom do 100.000zł kupię. (0-18) 441-19-78 po 17.

NOVY SĄCZ - okolice. Kupię mały dom. (0-12) 278-21-92

OKOLICE WADOWIC. Dom do 50.000 zł. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874

POSZUKUJEMY małych parterowych domków w Tarnowie lub okolicy (10 - 15 km od Tarnowa). (0-14) 27-22-55.

STARZY dom, drewniany, Chełm, Poręba - okolice Myślenic. 0603 299-649

ZDECYDOWANIE kupię dom parterowy 80 m² z małą działką, hipoteka, południe Małopolska. (0-14) 21-44-25.

ZABNO. Dom dwukondygnacyjny, wykończony, działka 13,3 a z możliwością dokupienia 7 a, (woda, gaz, prąd, siła, telefon, w projekcie kanalizacja. Cena 135 tys. zł. (014) 27-22-55.

ZABNO. Dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, pow. 160 m², działka 6 a, cena różnowartość 32 tys USD. (0-14) 27-22-55.

KUPNO

DOM do remontu nie duży z działką, hipoteka południe Małopolski. (0-14) 21-44-25.

DOM do remontu w Krakowie lub okolicy. 0602 266-874m, (0-12) 427-11-68

DOM do remontu, wykończenia, blisko Krakowa, dojazd PKP, PKS kupimy. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

DOMEK do zamieszkania, w okolicach Krakowa. (0-12) 429-60-41

DOMEK do 20km od Krakowa, cena do 75.000 zł ewentualnie zamienię ma mieszkanie w Krakowie. (0-12) 429-60-41

DOMEK do 80.000 w Sądeczkiem. (0-12) 278-21-92

DOM lub gospodarstwo w okolicach Krakowa. 0604 41-83-44

DOM w zabudowie szeregowej Śródmieście, Krowdrza. (012) 411-45-44

DOM w Brzesku lub okolicy, do 100.000 zł. 0601 569-935

DOMY i działki na terenie Nowego i Starego Sącza. (0-18) 444-25-84

GOSPODARSTWO z domem mieszkalnym do 30km od Krakowa. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

KRAKÓW Olsza, Podgórze. Dom do remontu - piñel 0-12) 413-72-07, 412-54-24

KUPIĘ mały domek koło miasta albo 10 km od miasta, może być do zamieszkania latem. (0-14) 27-64-00.

KUPIĘ domek letniskowy nad J. Rożnowskim. (0-12) 657-02-77

MAŁE domy, stare gospodarstwa rolne z zabudowaniami poszukuje Pośrednictwo „BESKIDY” Limanowa, Kościuski 51 (0-18) 337-25-30

MAŁY dom jednopiętrowy z działką, hipoteka, południe Małopolski, może być do remontu. (0-14) 26-31-11.

MAŁY dom lub gospodarstwo w okolicach Krakowa. 0604 41-83-44

N. SĄCZ: kupię dom wolnostojący, blisko centrum. (0-18) 443-88-01.

N. SĄCZ: dom do 100.000zł kupię. (0-18) 441-19-78 po 17.

NOVY SĄCZ - okolice. Kupię mały dom. (0-12) 278-21-92

OKOLICE WADOWIC. Dom do 50.000 zł. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874

POSZUKUJEMY małych parterowych domków w Tarnowie lub okolicy (10 - 15 km od Tarnowa). (0-14) 27-22-55.

STARZY dom, drewniany, Chełm, Poręba - okolice Myślenic. 0603 299-649

ZDECYDOWANIE kupię dom parterowy 80 m² z małą działką, hipoteka, południe Małopolska. (0-14) 21-44-25.

WYNAJEM

AGROTURYSTYKA pokoje do wynajęcia, Poręba Uszewska. (0-14) 665-65-91.

DO wynajęcia dom 300m², na siedzibę f-my, hurtownię, produkcję. Teren ogrodzony - Podgórze Kurdwanów. (0-12) 423-06-02, 0601 875-358

JUGOWICE. Segment 180m² 1lp, stan surowy, umebłowany, 800 USD + media. (0-12) 430-16-16.

KLINY. 240m², niemeblowany, 2.000 zł + media. (0-12) 430-16-16, 421-86-95

OLSZA umebłowany 1.500 USD + media. (0-12) 421-86-95

OS. OFICERSKIE. Piętro domu, umebłowane, 700 USD. (012) 421-86-95, 430-16-16

PRĄDNIK CZERWONY. 250m², niemeblowany, 2.500 USD. (0-12) 421-86-95

RABKA Do wnąjęcia wolnostojący, z ogrodem oraz parter domu, czynsz do wynajęcia. (0-18) 267-64-53

RABKA. Do wnąjęcia. dom, mieszkanie, ok. 550 zł, czynsz. (-018) 267-64-53

TARNOWIEC dom do wynajęcia - superkomfortowy, umebłowany do wynajęcia (może być pod firmę), cena 1.500 zł + opłaty. (0-14) 27-56-40.

TARNÓW. Narutowicza. Luksusowy dom parterowy, 270m², kpl. wyposażony. Cena do ustalenia. (0-14) 26-00-02

UL. SZEWSKA. Kamienica, II kondygn. 200m² - na biura, kancelarie, sale wykładowe, 1 kondygn. 2.000 zł + VAT; całość 4.000 zł + VAT

WILKASY K/Giżycka domek, pokoje do wynajęcia, blisko las i jezioro, (0-87) 42-80-371 (po g.16)

ZOFIPOLE gm. Igołomia 65m² (piętro domu) 500 zł. (0-12) 415-00-20

ZAMIANA

BIALGRÓD k/Kołobrzegu, piętrowy, komfortowy, zamienię na Kraków lub okolicę. (0-12) 411-72-79

BIALOGARD k/Kołobrzegu. Dom piętrowy komfortowy - na Kraków lub okolicę. (0-12) 411-72-79

MYŚLENICE. Dom dwurodziny - na dwa mieszkania. (0-12) 272-05-02

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

15A, budowlana, uzbrojona, 600 zł/a (0-18) 332-70-58

18A komercyjna uzbrojona z fundamentami + garaż - wys.2m pow. 100m², ogród, Kraków, Chlebiczna 116. Listownie: K. Żabski, 30-047 Kraków, 20/13

20A pola budowlanego, blisko las pod pasiekę, tania. (0-18) 443-12-23.

2x 15a i 36a - budowlane. Listownie: W. M. Pogorzany 6, 34-623 Szczyrzyc.

36 ARY w Krakowie, (0-12) 412-71-63

48a w tym 12a budowlane. 60.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

6A budowlana, uzbrojona, w N. Sączu ul. Słowackiego, 12.000zł, do uzgodn. (0-18) 442-83-05

84 ARY ziemi ornejw tym 45 budowlanej-Zawada, (0-12) 274-37-25

95A częściowo budowlane przy trasie N. Sącz - Limanowa, tania. (0-18) 443-12-23.

ATRAKCYJNIE urządzony ogródek działkowy, domek na Falkowej -odstąpię (0-18) 441-18-50

BIELANY 4a. uzbrojona, 40.000 zł. (012) 411-26-92

BIEŻANÓW. 3 x 9,5a uzbrojone, 4.800 zł/a. (012) 421-56-25.

BIEŻANÓW. 9a, 40.000 zł. (0-12) 422-19-93

BOGUMIŁOWICE - cztery działki: 1). 66 a, budowlano - rolna, częściowo uzbrojone, 2). 92 a - rolna, 3). 18 a - budowlana, 4). 10 a - rolna, cena 60.000 zł całość, możliwość kupna osobno. (0-14) 27-22-55.

BOLECHOWICE. 106a, 210.000 zł, budowlana + handlowo-usług. uzbrojona. (01-2) 415-00-20.

BOLECHOWICE. 25a w tym 12a budowlane. 0602 266-874 (0-12) 427-11-68

BRZEZNA -46ar, budowlana, prąd, woda „Kontrakt” (0-18) 442-32-50

BUDOWLANA, 65 ar, przy trasie Kraków-Limanowa, (100 zł/ar), (0-18) 44-30-637.

BUDOWLANA w Podegrodziu, woda, światło, (0-18) 443-25-22

BUDOWLANA 18 arów, częściowo uzbrojona, Skawa 648 Nowy Świat Nieć Wiktorja, kontakt tel: Helena Rams (0-91) 321-36-33 lub (0-91) 321-20-47

BUDOWLANA o pow. 55 a, Podgrodzie k/Debicy przy trasie E4, (0-14) 6810-070

BUDOWLANA przy ul. Radzieckiej 7,5 ara oraz przemysłowa przy ul. Barbackiego 94 ar, (0-18) 44-230-79

BURZYN k/Tuchowa. Działka budowlana w zabudowie szeregowej, przy ulicy, pow. 15 a, uzbrojenie całkowite - prąd, gaz, kanalizacja, woda, cena 1200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

BURZYN działka budowlana o pow. 8 a. (0-14) 26-31-11

CZORSZYŃ, działki budowlane, uzbrojone z widokiem na jezioro i Tatry, (0-18) 27-507-87

DĄBROWA Tarnowska. Działka rolna z możliwością budowy domu, 1,16 ha, uzbrojona, cena 5500 zł. (0-14) 27-22-55.

DEBICA. Działka budowl. - usług, blisko obwodnicy, 20 a, pełne uzbrojenie, cena 60.000 zł. (0-14) 27-22-55.

DZIAŁKI budowlane 9-10a. Stanisław Wojtas, Bisko, Łososina Dolna, p. nowosądecki.

DZIAŁKA 41a budowlana (Gaj gm. Mogilany) przy trasie zakopiańskiej. (0-18) 471-41-00, 471-42-42.

DZIAŁKĘ budowlaną 27a, uzbrojoną (woda, gaz, prąd), (0-18) 443-94-63.

DZIAŁKA budowlana 20a przy drodze, okolice N. Sącz, 850zł, cz. uzbrojona. (0-18) 442-44-74 (7-15).



**DZIAŁKI
SPRZEDAŻ**

OD Limanowej 5km. 54a w tym 20a budowlana, cena do uzgodn. 090 373-996

OKOLICE Nowego Sącza. Działka 8a. (0-18) 446-62-08

OSIECZANY k/Myślenic. 11a i 29a dz. rolne - tanio (012) 272-12-75

PAWLIKOWICE k/Wieliczki. Działka 14a. (0-12) 451-47-79

PEKAWICE. 10a, kanaliz., woda, telefon, gaz ok. 20m, prąd, ok. 50m, 8.000 zł/a. (01-2) 656-21-33, 656-21-77,

PIENINY. 35a budowlane. Pilnie, tanio. 0601 496-356,

PISARZOWA k/Limanowej, budowlano-rolna, pełne uzbrojenie, 101ar, 12.500zł (0-18) 337-25-30

PLEŚNA. Działka budowlana 11a, częściowo uzbrojona, 9.500 zł. (0-14) 26-00-02

PODEGRÓDZIE. 15a, 1000/a. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

PODGÓRZE centrum. Budowlana 370m² 1.000 USD/m². (012) 421-86-95, 430-16-16

PODLESIE Dębowe - działkę nad wodą sprzedam. (0-14) 26-85-04.

POGÓRSKA Wola działka o pow. 35 a, cena 1.500 zł/a. (0-14) 26-31-11.

POGÓRSKA Wola działka budowlana o pow. 7 a, cena 9.500 zł oraz działka o pow. 10 a, cena 9.000 zł, obie uzbrojone. (0-14) 27-56-40, (0-602) 725-783.

POGÓRSKA Wola, działka o pow. 35 a, cena 1.500 zł/ar. (0-14) 26-31-11.

POGÓRSKA WOLA. 8a budowlana, (pod bliźniaki) prąd, woda w studni, telefon. 1.000 zł/a. (0-14) 22-45-42

POREBA k/Myślenic. Atrakcyjnie położona, ponad 25a, gotówka - raty. (0-12) 272-15-84

PRĄDNIK BIAŁY. 10a, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874 (012) 427-11-68

RABKA okolicie. Działki budowlane i komercyjne. Niedrogie. (0-18) 267-64-53

RABKA, RABA WYŻNA. Działki budowlane również koło zalewu Czorsztynskiego. (0-18) 267-64-53

RADŁÓW - działka budowlana o pow. 10 a, uzbrojenie w zasięgu, cena 400 zł/a. (0-14) 27-22-55.

ROLNA 2ha, uzbrojona, zabudowana, do remontu, połączenie M. P. K., (0-12) 657-82-52

ROŻNÓW: rekreacyjno budowlane 8a, częściowo uzbrojone, atrakcyjne położenie, pilnie. (0-18) 441-31-97.

RUDAWA. 58a w tym 19a budowlana, media. 0602 266 874. (0-12) 427-11-68

RZAŚKA. 6,8a; budowlana, uzbrojona, 100.000 zł. (0-12) 421-56-25

RZESZOTARY. 22a, prąd, gaz, woda, przy d. asfaltowej, szer. 30m, teren płaski, 2.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

RZUCHOWA. 8a budowlana, częściowo uzbrojona. 16.000 zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

SIDZINA. Sprzedam działkę i wybuduję domek rekreacyjny u podnóża południowego stoku Babiej Góry. (0-18) 268-10-25, 267-58-05

SIEMIECHÓW 2, 80 ar, 4 działki (sad). (0-14) 210-541.

SIEMIECHÓW 2, 80 a, 4 działki (sad). (0-14) 21-05-41 do 16.00.

SIEPRAW. 25a z rozpoczętą budową. 0602 266-874 (0-12) 427-11-68

SKAWINA 11a lub 16a budowlana częściowo uzbrojona, 2.000 zł/a. (0-12) 425-51-27

SKOMIELNA Biała, rozpoczęta budowa na działce 8,5 ara z prądem i gazem, (0-18) 26-87-380

SKOMIELNA BIAŁA. Działka z rozpoczętą budową 8,5a; prąd, gaz. (0-18) 268-73-80

SKRZYŻÓW. 1,4ha; częściowo uzbrojona 300 zł/a. (0-14) 22-45-42

SMOLENSKIEGO. 22a, uzbrojona, 88.000zł. (0-12) 421-56-25

SPRZEDAŃ działkę budowlaną uzbrojoną o powierzchni 71 ar w tym 35 ara budowlanego „Pilnie”. (0-14) 784-409.

STANISŁAWICE gm. Kłaj. 27a budowlano-rolna, uzbrojona, k/szkoły, cena do uzgodnienia. (0-12) 655-40-03

SUFYCZYŃ. Działka budowlana, 68 a, możliwość podziału na pół, cena 700zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

SZCZAWNICA - działka usługowa o pow. 14,5 ara. Cena 145 USD/m². (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

SZCZEPANOWICE. Działka rolno-budowlana, 37 a, w tym ok. 20 a budowlanej, uzbrojenie - prąd, gaz, szer. dział. 20 m, cena 12.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

SZCZUCIN ul. Piłsudskiego, działka usługowa, pow. 2.00 ha przy drodze Szczucin-Mędrzechów. (0-14) 26-31-11.

ŚWIEBODZIN k/Pleśnej. 27a z fundamentami + materiały na dom, 35.000 zł. (014) 22-45-42

TARNOWIEC, działka budowlana o pow. 14 a, pełne uzbrojenie, cena 30.000 zł. (0-14) 27-56-40.

TARNOWIEC działka budowlana o pow. 23 a, pełne uzbrojenie, cena 1.400 zł/a. (0-14) 27-56-40.

TARNOWIEC. 3 pokojowe, nowe, 61m², blok, 85.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNOWIEC. 4ha pola. (0-14) 679-52-70

TARNÓW, ul. Przemysłowa. Działka usługowa, 24,64 a, uzbrojenie pełne, cena 3.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Hodowlana. Działka usługowo - przemysłowa, pod magazyn, hurtownię, rzemiosło nie uciążliwe, 63,5 a, cena 3500 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Rzędzin, działka budowlana, pow. 17,5 arów. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW Krzyż, działka budowlana pod bliźniaki, pow. 5,67 ars. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Romanowicza, działka pod usługi, pow. 10 arów. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Romanowicza, działka usługowa, pow. 9,20 ara. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Jana Pawła, działka pod usługi, pow. 9 arów. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Jastruna działka budowlana o pow. 8,99 a. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Jastruna działka pod usługi o pow. 9,21 a. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Głowackiego działka budowlana o pow. 24 a. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW-CHYSZÓW, działka 47,5 a, pod działalność usługowa przy obwodnicy. (0-14) 21-72-19 po 17.00.

TARNÓW, os. Nauczycielskie, działka budowlana o pow. 7,53 a, cena 15.500 zł. (0-14) 27-56-40.

TARNÓW, Nowodąbrowska, działka budowlana 7,5 a, ładne miejsce. (0-14) 25-13-47.

TARNÓW, ul. Jastruna, działka budowlana o pow. 6,65 ara. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Jastruna, działka budowlana o pow. 14,14 ara. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Jastruna, działka budowlana o pow. 11,14 ara. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Jastruna, działka budowlana o pow. 7,59 ara. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, Aleje Tarnowskich, działka budowlana o pow. 10 a, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40, (0-602) 725-783.

TARNÓW, ul. Romanowicza działka pod budownictwo jednorodzinne z usługami, pow. 23 a, pełne uzbrojenie, możliwość podziału. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - ul. Hodowlana - działka usługowa pow. 59 arów. Cena 3500 zł/ar. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW - ul. Mościckiego - działka usługowa o pow. 36,46 ara. Cena 3500 zł/ar - do negocjacji. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, rejon ul. Droga do Huty - działka usługowa o pow. 38 ara. Cena 2500 zł/ar. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW Chyszów działka 47,5 pod działalność usługową przy obwodnicy. (0-14) 21-72-19 po 17.00.

TARNÓW działki 20 a, 50 a pod rzemiosło, przemysł lub usługi. (0-14) 21-45-29.

TARNÓW - Klikowa działkę budowlaną, 0,9 a, 1.500 zł/a. (0-14) 26-64-57.

TARNÓW-KOSZYCE MAŁE. 24a budowlane, uzbrojone, 26.000 zł. (014) 26-00-02

TARNÓW Hodowlana. Działki komercyjne, z dobrym dojazdem, od 4.000 zł/a. (0-14) 26-00-02

TARNÓW-CHYSZÓW, działka 47,5 a, pod działalność usługowa przy obwodnicy. (0-14) 21-72-19 po 17.00.

TARNÓW-KRZYŻ. 8,6a budowlana, uzbrojona 28.000 zł. (0-14) 22-45-42

TARNÓW, ul. Przemysłowa. 1,6ha pod budownictwo przemysłowe. Pełne uzbrojenie. (0-14) 22-23-14

TARNÓW, ul. M. B. Fatimskiej 9a, pełne uzbrojenie, 28.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Krzyska. 8,6a; budowlana, uzbrojona, 27.000 zł. do negocj. (0-14) 22-45-42

TENCZYNEK k/Krzyszowic. 9a ogrodzona, wszystkie media. 0601 875-358

TOMASZKOWICE. 15a, uzbrojenie w okolicy. 3.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

TROJANOWICE gm. Zielonki. 11,5a; prąd, woda, gaz ok. 45m; stok południowy, szer. 48m, dojazd d. asfaltowa, 4.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TUCHÓW. Działka budowlano-rolna, budowlana 13 a, rolna 11,5 a, cena 10.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55.

TUCHÓW. Działka budowlana, 16 a, uzbrojenie w zasięgu, cena 12000 zł. (0-14) 27-22-55.

UL. BALICKA. 9a pełne uzbrojenie, 10.000 zł/a. 421-56-25

UL. KAMEDULSKA 6a, uzbrojona, 20.000 zł/a. (012) 421-56-25

UL. KOKOTOWSKA. 7a budowlana, uzbrojona 5.000 zł/a. (0-12) 421-86-95

UL. MYDLARSKA. 7,5a; pełne uzbrojenie, 79.000 USD (0-12) 421-56-25

UL. PIASKOWA (okol. MACRO) 53a, budowlana, budownictwo szeregowe, 556.000 zł. (0-12) 415-00-25

UL. SKOTNICKA. 20a, uzbrojenie w drodze, w tej chwili obszar RP-3, 70.000 zł. (012) 415-00-20

UL. ZDRÓJOWA. 10,2a; uzbrojenie w okolicy 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

WADOWICE dz. budowlana, inwestycyjna, uzbrojona. 17.3a. (0-33) 873-17-74

WIELKA Wieś (k/Zakliczyna). Działka rekreacyjna o pow. 12 a, ogrodzona w pobliżu Dunajca, cena 7000 zł za całość. (0-14) 27-22-55.

WILKÓW gm. Kocmyrzów, 2x24a, 24.000 zł/działkę, uzbrojenie w drodze. (0-12) 415-00-20

WOJNICZ - działka 83 a (20 a budowlane), uzbrojona, przy drodze na Wierchosławicę, cena 250 zł/a. (0602) 770-365.

WOJNICZ, działka 83 a (20 a budowlane), uzbrojona, przy drodze na Wierchosławicę, cena 250 zł/a. (0-602) 770-365.

WOJNICZ. 29a budowlana, pełne uzbrojenie, dojazd 18.000 zł. (0-14) 26-00-02

WOLA JUSTOWSKA. 8,5a pełne uzbrojenie, 7.500 zł USD/a. (0-12) 421-56-25

WOLA JUSTOWSKA. 6a, kpl. uzbrojenie, szer. 20m, przy drodze asfaltowej, płaski teren, 7.500 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOLA RZĘDZIŃSKA, działka budowlana, pow 11 a. (0-14) 26-31-11.

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) działka budowlano-usługowa, pow. 52 ary. (0-14) 26-31-11.

WOLA RZĘDZIŃSKA, działka budowlano - rolna, 27 arów, 27 tys zł. (0-14) 27-22-55.

WOLA RZĘDZIŃSKA. 14a budowlana, 1.500 zł/a. (0-14) 22-45-42

WOLA RZĘDZIŃSKA. 14a, częściowo uzbrojona, 1.500 zł/a. (0-14) 22-45-42

WOLA Stróska. Działka budowlano-rolna, 1 h, w tym 7 a budowlanej, ładnie położona z widokiem na dolinę Dunajca, cena 7.500 zł. (0-14) 27-22-55.

WOLA WIĘCŁAWSKA. Woda, prąd, telefon, gaz w realizacji, ogrodzona, w cenie oferty materiały budowl. na terenie działki 40.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WRÓBLOWICE. 9,2a; prąd, gaz w ulicy, telefon, wodociąg, w realizacji; 2-ga w zabudowie, szer. 21m; 5.000 zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

WRZAŚÓWICE. 20a, prąd, obok gaz ok. 20m, woda 15m, szer. 25m, 1.000 zł/a. (012) 656-21-33m, 656-21-77

WYSOKIE. 22a budowlana, przy drodze Nowy Sącz-Limanowa, (0-18) 440-51-24, częściowo uzbrojona, cena do negocjacji

WYSOWA - 1,35 ha pola w tym działka budowlana 375 zł/a. (0-18) 351-23-11 wew. 95.

ZABIERZÓW. Działki: 7a, 22a, 29a. 0602 266 874. (0-12) 427-11-68

ZABIERZÓW. 9a, uzbrojona, pod lasem, 10.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

ZABIERZÓW. Działka rekreacyjna. (0-12) 645-26-40

ZACZARNIE - działki budowlane - tanio!. (0602051-52-51.

ZALASOWA k. Ryglig, 9a, działka budowlana, z rozpoczętą budową domu parterowego. Dogodny dojazd i pełne uzbrojenie. 20.000 zł. (0-14) 26-00-02

ZAWADA, działki budowlane o pow. 40 a, cena 1.000 zł/a, rekreacyjne 4 h, cena 20.000 zł. (0-14) 26-31-11.

ZBYLITOWSKA Góra, usługowa, 50 arów, ogrodzona, 100 tys zł. (0-14) 27-22-55.

ZŁĘBICE działka budowlano-usługowa o pow. 14 a, uzbrojona, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

ZŁĘBICE. Działka budowlano-usługowa 16a. (0-14) 743-757

ZIELONKI 33a, 6.000zł/a, uzbrojona, budowlana, 500m od centrum wsi. (0-12) 415-00-20

ZABIERZÓW. Działka rekreacyjna. (0-12) 645-26-40

ZACZARNIE - działki budowlane - tanio!. (0602051-52-51.

ZALASOWA k. Ryglig, 9a, działka budowlana, z rozpoczętą budową domu parterowego. Dogodny dojazd i pełne uzbrojenie. 20.000 zł. (0-14) 26-00-02

ZAWADA, działki budowlane o pow. 40 a, cena 1.000 zł/a, rekreacyjne 4 h, cena 20.000 zł. (0-14) 26-31-11.

ZBYLITOWSKA Góra, usługowa, 50 arów, ogrodzona, 100 tys zł. (0-14) 27-22-55.

ZŁĘBICE działka budowlano-usługowa o pow. 14 a, uzbrojona, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

ZŁĘBICE. Działka budowlano-usługowa 16a. (0-14) 743-757

ZIELONKI 33a, 6.000zł/a, uzbrojona, budowlana, 500m od centrum wsi. (0-12) 415-00-20

ZABIERZÓW. Działka rekreacyjna. (0-12) 645-26-40

ZACZARNIE - działki budowlane - tanio!. (0602051-52-51.

ZALASOWA k. Ryglig, 9a, działka budowlana, z rozpoczętą budową domu parterowego. Dogodny dojazd i pełne uzbrojenie. 20.000 zł. (0-14) 26-00-02

ZAWADA, działki budowlane o pow. 40 a, cena 1.000 zł/a, rekreacyjne 4 h, cena 20.000 zł. (0-14) 26-31-11.

ZBYLITOWSKA Góra, usługowa, 50 arów, ogrodzona, 100 tys zł. (0-14) 27-22-55.

ZŁĘBICE działka budowlano-usługowa o pow. 14 a, uzbrojona, cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40.

ZŁĘBICE. Działka budowlano-usługowa 16a. (0-14) 743-757

ZIELONKI 33a, 6.000zł/a, uzbrojona, budowlana, 500m od centrum wsi. (0-12) 415-00-20

KUPNO

LOKAL handlowy, (0-12) 422-19-93

STRYCH do adaptacji do 70m². (0-12) 421-86-95, 430-16-16

WYNAJEM

100m², Sławkowska, lp, pod biura 1m²/42zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

10 GARSONIER, ul. Długa, po remoncie, hurtowo firmie wynajmę. (0-12) 422-19-93

4 pokojowe ul. Starowiślna - na biuro, szkolę itp. 9 USD/m². (0-12) 415-00-20

ATRAKCYJNE biura od 17-1000m². (0-12) 411-26-92

BIURA 10-2000 m². (0-12) 422-19-93

BOCHNIA - wydzierzawił pomieszczenia na hurtownie lub inną działalność. (0-14) 612-46-89.

BRONOWICE. Handlowo-usługowy 54m², 2.200 zł, całkowicie wykończony. (0-12) 415-00-20

BRZEŠKO - Rynek - do wynajęcia lokale biurowe. Cena 15 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

BUDYNEK dwupiętrowy 250m², podzielony na lokale biurowe, Nowy Sącz ok. Nowego Świata, cena netto: 15,87 za m². Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

CENTRUM Tarnowa lokal do wynajęcia pow. ok. 200 m² z witrzynami. (0-14) 27-22-55.

DĘBICA centrum. Poszukuję do wynajęcia lokalu handlowego 0604 84-55-11.

DO wynajęcia obiektu w centrum Tarnowa usługowo-handlowe wraz z parkingiem: obiekt parterowy 600 m, 160 m, cena 30 zł / m². (0-14) 27-22-55.

GARSONIERA dla 2 osób na 3 dni. (0-12) 413-13-82

KARMIELICKA 145m² handlowy do wynajęcia. (0-12) 422-19-93

KRYNICA, lokal o pow. 100m², z przeznaczeniem na mieszkanie lub pod działalność sprzedaży w wynajmie. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

KRYNICA, centrum dwa pomieszczenia biurowe na I piętrze. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

KRYNICA centrum, trzy pomieszczenia biurowe na I piętrze. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

KRYNICA, centrum: do wynajęcia budynek handlowo-magazynowy, wyposażony. (0602) 500-846.

LOKAL osiedlowy - do wynajęcia. (0-12) 422-19-93

LOKAL użytkowy 50m², Batorego 800 zł + media. (0-12) 430-16-16, 421-86-95

LOKAL o powierzchni 45 m² w Gdowie na chałupnictwo lub ciche rzemiosło, woda, siła, gaz, CO. (0-12) 278-45-00 w.204

LOKALU lub mieszkanie na biuro, bez pośredników poszukuję. 0604 336-906

N. SĄCZ, centrum: biurowe 95m², piętro, wysoki standard. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ centrum: 100m², parter, biurowe, 20m². „Mediator” (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ: do wynajęcia kiosk typu „Ruch”. (0601) 409696, (0601) 485260.

OKOL. N. SĄCZA. Obiekt produkcyjno-magazynowy 500m² wynajmę. (0-18) 444-80-10

POSZUKUJĘ lokalu - 2 pomieszczenia na gabinet chirurgii dentystycznej. (0-12) 411-26-92

FIRMA HANDLOWA „SMOLSKI”

MASZYNY I NARZĘDZIA DO OBRÓBKI DREWNA, ŁOŻYSKA, PASKI KLINOWE, SIMERINGI

31-553 KRAKÓW
UL. CYSTERSÓW 22
TEL./FAX (0-12) 411-56-91

Oferujemy ponad 3000 pozycji NARZĘDZI, MASZYN I URZĄDZEŃ dla stolarzy, meblarzy, tartaczników i cieśli. DLA FIRM BUDOWLANYCH POLECAMY PİLARKĘ TARCZOWĄ - DMSA-40. Pilarka posiada certyfikat Nr 245/97 ma znak bezpieczeństwa „B”

WIELKOŚCI CHARAKTERYSTYCZNE

| | |
|---------------------------|-----------------------|
| - średnica piły tarczowej | - 400 mm |
| - max wysokość piłowania | - 120 mm |
| - moc silnika | - 3 kW |
| - napięcie zasilania | - 3 x 380 V |
| - napięcie sterowania | - 220 V |
| - częstotliwość | - 50 Hz |
| - prędkość obrotowa | - 1400 obr./min |
| - wymiar stołu | - 100 x 65 wys. 85 cm |
| - masa pilarki | - 135 kg |

GODZINY OTWARCIA:
Pon.-piątek 8.00-16.00, sobota 8.00-13.00
(PIERWSZA I OSTATNIA W MIESIACU)

Biuro Usług w Zakresie Budownictwa i Nieruchomości
MAREK BOCHENEK
Tarnów, Krakowska 3, II p.
(0-14) 27-22-55; tel./fax 27-47-74
e-mail: Bochenek@zetos.com.pl

czynne: pon.-piątek 8.30 - 16.00
sobota 10.00 - 13.00

➔ kupno - sprzedaż - wynajem
➔ wyceny, opinie techniczne, nieruchomości.

Spółdzielnia Ogrodnicza „ZS” posiada do wynajęcia pomieszczenia:

- ➔ biurowe w N.Sączu przy ul. Jagiellońskiej, Lwowskiej, Kościuszkii i Elektrodotowej,
- ➔ biurowe w Starym Sączu, ul. Wielki Wygon
- ➔ magazynowe w N. Sączu, ul. Elektrodotowa.

spzedaż, kupno, wynajem
POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI
“ARCUS” w TARNOWIE
ul. Urszulańska 27, tel. 260002

SPRZEDAŻ PROJEKTÓW DOMÓW JEDNORODZINNYCH
ok. 200 gotowych projektów

WYNAJEM

DZIAŁKĘ nadającą się na reklamę - JURKÓW k/Czchowa. (0-12) 648-33-09

N. SĄCZ centrum: 10a pod każdą działalność bez stałej zabudowy, 2000/mc. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

TARNÓW - centrum, plac 1000 m², ogrodzony, utwardzony, oświetlony. (0-14) 22-07-55.

ZIEMIĘ przyjmij, Podłężę 281-85-29

WYNAJEM

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ murowany, 21m² okol. ALLKAUF, ul. Gromady Grudzią, 27.000 zł. 0601 875-358.

OS. ZŁOTEGO WIEKU. Garaż 19m², 30.000 zł. 188. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

WYNAJEM

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ murowany, 21m² okol. ALLKAUF, ul. Gromady Grudzią, 27.000 zł. 0601 875-358.

OS. ZŁOTEGO WIEKU. Garaż 19m², 30.000 zł. 188. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

WYNAJEM

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ murowany, 21m² okol. ALLKAUF, ul. Gromady Grudzią, 27.000 zł. 0601 875-358.

OS. ZŁOTEGO WIEKU. Garaż 19m², 30.000 zł. 188. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

PRACA

DAM PRACĘ

„DOMEK” – Dębica zatrudni: Akwizytorów handlowych – wymagania: wykształcenie średnie techn., komunikatywność, dobra prezencja, prawo jazdy, serwisanta AGD – wymagania: średnie techn.; ważne uprawnienia do obsługi sprzętu. Miłe widziani renciści. (014) 682-00-03, 682-00-00.

„KRAKOWSKI Rynek Pracy” – ogłoszenia, informacje, pytaj w kioskach.

„PRZEDSTAWICIELI” zatrudni Towarzystwo Emerytalne PIONEER (0-18) 351-21-11 wew.386 po 15.

15 godzin tygodniowo – 1200 zł. miesięcznie. (012) 637-77-43

40 tysięcy rocznie zarobisz wykonując proste chałupnicze biurowe. Informacje bezpłatne. Koperta zwrotna przyspieszy odpowiedź. KNTR box: 39, 34-700 Rabka 1.

A.15 godzin tygodniowo. 1.200 zł. – miesięcznie. (012) 643-76-92 (8-14)

A. Na etat w Myślenicach od zaraz (0604) 219243

A. Umysłowa. Stała 2000, dodatkowa 900. Wykształcenie średnie. (0-14) 26-04-06.

A. Zatrudnię kierowcę z kat.B w Tarnowie (0604) 207251

ABSOLWENTKA Liceum Ekonomicznego poszukuje pracy N.Sącz i okolice. (0-18) 442-93-85.

AGENCJA przyjmie Panię, zakwaterowanie gratis. 0602-76-56-40

ATRAKCYJNA praca domowa. Nowe oferty (montaż sztucznej biżuterii). 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNE zarobki Tarnów i okolice. (0-18) 441-55-95.

ATRAKCYJNA praca i zarobki dla osób ambitnych i zdyscyplinowanych – handel bezpośredni. (0-14) 26-18-88, w godz. 10 – 15.

ATRAKCYJNE prace chałupnicze. Nowe oferty o godzinach zarobkach. Warto – napisz. „Kasia” skr. poczt. 42. 32-800 Brzesko (koperta zwrotna)

AVON Cosmetics poszukuje konsultantek, praca dodatkowa. (0-14) 21-56-17, (0604) 422-194.

BIURO Pracy (012) 648-78-66 wew. 340 – oferuje różne prace.

CHAŁUPNICTWO. Informacje bezpłatne – wypozyczamy urządzenia. Tracz K, 30-960 Kraków 1, skr. 79 (koperta zwrotna – kompletna)

CHAŁUPNIKOM. (032) 769-09-18 (8-15).

CHCESZ zarobić 350 zł. tygodniowo? Nie akwizycja. (012) 274-19-05

CHCESZ zarobić zadzwonił. Tel. (014) 79-23-54 godz. 10 – 14.

CHCESZ dorobić (nie akwizycja, nie ubezpieczenie). (0-14) 74-30-57.

CIASKARZA z doświadczeniem na samodzielne stanowisko, praca od zaraz. (0-18) 441-24-25

CIEKAWA praca, wysokie zarobki. (012) 649-53-08

DAM PRACĘ

CIEKAWA praca dla wszystkich. (012) 282-18-60 dzwonić do 22:00

DEALERZE jeżeli jesteś znużony oferowaniem kosmetyku, sprzętu AGD i ubezpieczeniami. Zadzwoni, porozmawiamy przy kawie o ciekawym zajęciu. (0-14) 26-18-88, (10-15).

DOBRE zarobki dla wszystkich, zadzwonił. 0601-891-885

DODATKOWA praca na rzecz PTE „Dom (Warta, Citibank) lub jako agent ubezpieczeniowy „WARTA VITA”. Spotkanie: Nowy Sącz, Rynek 10 Ip, w środy 16.30.

DODATKOWA, fundusz emerytalny. (012) 634-49-54.

DOŚWIADCZONEGO pracownika do obsługi koni – zatrudnię. Tel. 090/50-97-47

FIRMA promocyjno-handlowa zatrudni osoby do promocji. Praca w hipermarketach na terenie Krakowa. Tel. (061) 868-41-81

FIRMA zagraniczna oferuje atrakcyjną pracę dla operatywnych z własnym samochodem. Wysokie zarobki! Nowy Sącz tel.(0-18) 444-26-91 (9-16).

FIRMA zatrudni osoby z samochodem. (0-14) 26-17-08, do 17.

FRYZJERKĘ damsko-męską zatrudnię. (012) 637-94-23

KIEROWCĘ BCE, Jelcz z naczeą, trasy. (012) 413-63-73, 0603-792-892

MAGISTRA farmacji ze specjalizacją na kierownika nowo otwartej apteki. (0-18) 441-61-61.

MŁODZIEŻ zatrudnimy, wysokie zarobki. (012) 421-81-55; 0602-75-45-75

NIEMIECKA Firma zatrudni na budowach kontraktowych. Kraje arabskie, Republika Południowa Afryki, Kanada. INFO Druk. 66-400 Gorzów Wielkopolski 12, box: 15.

NOWY SĄCZ – zatrudnię fryzjerkę od zaraz (0-18) 443-46-63.

OFICYNĄ Wydawniczą przyjmie sprzedawców reklam. Atrakcyjne warunki finansowe. (012) 648-12-14

OSOBE do sprzątania domu jednorodzinnego. N.Sącz tel.441-83-86.

PILNIE potrzebna opieka do dziecka od zaraz Nowy Sącz (0604) 864-359.

POSZUKUJEMY dyspozycyjne osoby z samochodem osobowym na stanowisko przedstawiciela handlowego. N.Sącz, Lwowska 74a, tel. (0-18) 441-67-03 w.33. Rozmowy kwalifikacyjne godz.8-14.

POSZUKUJEMY kandydatów na stanowisko: specjalista d/s marketingu i akwizycji. Jeśli jesteś osobą: dynamiczną, kreatywną, ambitną, nie boisz się sytuacji konfliktowych, posiadasz zdolności negocjacyjne prosimy o kontakt: N.Sącz, Lwowska 74a, tel.(018) 441-67-03 w.33. Rozmowy kwalifikacyjne godz.8-14.

DAM PRACĘ

POSZUKIWANY operator koparki UDS. Tel. (014) 340-056, (0601) 49-37-47.

POSZUKUJĘ chętnych do współpracy w firmie marketingowej wielopoziomowej. Duże możliwości. Tel. (014) 79-28-41 od 8.00 do 12.00

Przedsiębiorstwo zatrudni dyspozycyjną Panią o miłej aparycji na stanowisko ASYSTENTKI DYREKTORA
znajomość j. angielskiego lub niemieckiego mile widziana

Fotooferty nr D-2632 z nr tel. i CV kierować: Biuro Ogłoszeń, 30-529 Kraków, ul. Józefińska 21/1

POSZUKUJĘ chętnych do sprzedaży bezpośrednio nowych kosmetyków produkcji niemieckiej. 0604-23-44-67

POTRZEBNY operator na Ostrówek. Tel. (014) 340-122.

PRACA dodatkowa dochodowa 0-70-067-067 2,56/min z VAT. Dziewiarstwo ręczne.

PRACA dla wszystkich 2.500 zł. – od 16:00. (012) 636-36-89

PRACA dla kobiet we Włoszech. (012) 636-91-57

PRACA dodatkowa. 0602-61-03-11 dzwonić do 22:00

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znakcek).

Panią ze znajomością obsługi komputera i urządzeń biurowych na stanowisko SEKRETARKI zatrudni przedsiębiorstwo.
Mile widziana znajomość j. angielskiego lub niemieckiego. Wiek do 30 lat

Fotooferty nr D-2633 z nr tel. i CV kierować: Biuro Ogłoszeń, 30-529 Kraków, ul. Józefińska 21/1

PRACA w branży finansowej dla 5 osób, wykształcenie średnie. Tel. (0-14) 24-29-22.

PRACA na atrakcyjnych warunkach finansowych. Gwarantujemy bezpłatne szkolenia. (0-14) 24-18-26.

PRACA umysłowa w Tarnowie. Wymagane wykształcenie minimum średnie. Wieczorem (014) 68-64-776.

PRACOWNIKA w dziale sprzedaży zatrudni hurtownia spożywcza. N.Sącz tel. 442-87-95.

PRACUJ w domu! Poszukujemy chętnych z całego kraju do kilku prostych, aczkolwiek wysokodochodowych zajęć. Godziwe zarobki, stała współpraca, doradztwo. Informacje bezpłatne (wyłącznie pisemne) koperta zwrotna. „Blyskawica” 33-122 Wierzchosławice 20.

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudnię. Tel. (012) 636-29-07

ROZNOŚNIENIE lub rozsyłanie materiałów reklamowych. Płacimy do 5.000 miesięcznie. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo Promocyjno-Wdrożeniowe „TELE-TOP” 99-300 Kutno box 85.

SPRZĄTACZKĘ zatrudnię od zaraz. (0-18) 443-00-40.

SPRZEDAWCÓW doświadczonych do 35 lat, prawo jazdy kat.C – zatrudnimy. Kraków, tel. (012) 266-99-36

ZATRUDNIMY bezrobotną absolwentkę na stanowisko sekretarki. Wymagania: znajomość obsługi komputera. Kontakt: (0-18) 4444-500.

ZATRUDNIĘ na stałe na terenie Śląska zastawę samowyladawcze. Inf.(032) 260-40-52 po 17.

ZATRUDNIĘ do plakatowania. Podanie, c.v. – wysłać na adres: Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wałowa 34.

BIUROWĄ pracę w domu zleci redakcja katalogów branżowych. (050) 107-21-00

ZLEĆ reklamę na samochód, korzystne warunki (oferta ograniczona). (050) 170-75-30

PLATFORMY wiertnicze – Morze Północne. Tel. (0-59) 146-244 (9-17)

PARTNERA handlowego do sprzedaży soli-riów, sprzętu kosmetycznego i kosmetyków poszukuje: AbacoSun Abrahama 24, 81-366 Gdynia (0-58) 621-76-63

DOMOWĄ pracę zlecimy. (090) 637-091

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENTKA Akademii Ekonomicznej Kraków (rachunkowość) poszukuje pracy w księgowości. (0-18) 445-95-14.

KIEROWCA rencista, paszport – poszukuje pracy, portier, stróż nocny. (012) 647-18-72

KIEROWCA BCD szuka pracy. (0-18) 443-22-56 po 17.

POSZUKUJĘ PRACY

KIEROWCA kat. B,C,E, świadectwo kwalifikacyjne ze stażem – szuka pracy. Tel. (0-14) 66-55-072, po 17.

KOSMETYZCZKA po rocznym kursie poszukuje pracy. Tel. 0604-516-582

MECHANIK – praktyka przy montażu woda-kan., gaz – podejmie pracę. (014) 6831-104

SZUKAM pracy na ciągnik siodłowy MAN-422 plus naczeą (plandeka 13,60). (033) 879-20-69

SZUKASZ pracowników? Zadzwonił (012) 422-30-33 w. 407, (9:00 – 16:00)

BHP – technik, uprawnienia do szkoleń, poprowadzi dokumentację. Tel. (0602) 49-40-690

TECHNIK mechanik, aktualnie mistrz produkcji, ślusarz, spawacz CO2. (0-32) 641-11-15

NAUKA

„ADR” Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

„ARMA” – nauka jazdy. Kremerowska 4 (Kraków). (012) 632-70-19

ADRES ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURS! Sekretarka (asystentka). Maszynopisanie. Bukieciarstwo. Manicure, Pedicure. Barman. Kelner, bufetowa. Pedagogiczny (uprawnienia). Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. BHP.

ADRES zapamiętaj! ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURS! Spawacz: elektryczny, gazowy. Instruktor nauki jazdy. Kierowca wózków: akumulatorem, spalinowych. Pałac kotłów: CO, wysokopięnych. Przygotowawcze do egzaminu: czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody)

BHP szkolenia, usługi. Dąbrowa Tarnowska, (014) 42-26-37

KURS instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury, zakończone egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu. Dwustopniowy, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego dla początkujących i zaawansowanych. (012) 634-44-25

KURSY samochodowe. Lux Moto Kurs, Tarnów, Krakowska 8, tel. (014) 27-28-82. Atrakcyjne ceny. Raty.

LICENCJA II stopnia kurs – Pracownik Ochrony. Rozpoczęcie: 13.IV.99. „Kontakt”. (012) 429-23-60

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91; 0604-26-61-51

MATEMATYKA – korepetycje, przygotowanie do egzaminu do szkoły średniej. (0-14) 22-07-28.

MATEMATYKA. Tel. (012) 636-29-07, (012) 637-10-03 (wieczorem)

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91; 0604-26-61-51

RENAULT 5 1100ccm, 1989, czerwony, stan bdb, garażowany, nowe opony (0-18) 337-34-61

RENAULT Twingo 1,3 1993, zielony, 78tys. km, stan bdb, radioodtwarzacz, 16.000zł (0-18) 444-91-02.

SAMOCHOÓD Fiat Siena 1,6V – 1998, na gwarancji. Tel. (018) 20-610-40, 0602-864-998.

SKODA 105 S rocznik 83 Grybów (0603) 367-269

SPRZEDAM Opel Ascona 1,3, 1986 r., szyberdach, alufelgi, stan idealny. (0-14) 686-47-76.

SPRZEDAM Peugeot 306, 1997 r., bogate wyposażenie. (0-14) 21-28-33.

SPRZEDAM volvo 343 GLS 2l benzyna. Rok prod. 1981. Stan bardzo dobry. Tel. (012) 636-29-07.

SUBARU Legacy, 1987, 4WD. (0-18) 471-54-90.

TAWRIA 11-02, 1992, beżowy, 5.300 zł. Dębica – Sienkiewicza 6/37

TRABANT 601, 1985 rok, złoty, zapłon elektryczny. (012) 208-03-47

VW Caravelle 1.9, 1985/86, stan bdb, pełna opcja, z powodu powrotu do Niemiec. (014) 68-60-443.

VW Vento 1.8, 1994, kupiony w kraju, bezwypadkowy. (0-18) 332-50-39.

POLONEZ Caro 1,6, 1995, szary metal, wsp. kierownicy, instalacja gazowa, CZ. AA. R, cena do uzgodnienia. (0-12) 655-70-80 od 16

KUPNO

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (placę gotówką) 090-615-163.

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003.

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 0604-228-214.

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (placę gotówką) 090-615-163.

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003.

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 0604-228-214.

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (placę gotówką) 090-615-163.

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003.

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 0604-228-214.

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (placę gotówką) 090-615-163.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126 EL, X.95, 32.000km, bezwypadkowy, garażowany, 7.600zł. (0-18) 443-41-88.

126P grudeń 1996, pierwszy właściciel – sprzedam. (012) 657-20-29

CINQUECENTO 1995, 102.000 km, biały, 12.500 zł. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

CITROEN Saxo, 1997, 3-drzwiowy, do sprawdzienia, 19.500 zł. (0604) 209-720.

FIAT 125p, 1988r. prod. l-właściciel, garażowany. (014) 611-29-26

FORD escort, 1992, 62.000 km, biały, 17.500 zł. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

FORD Grenada Combi 2,3V6, gaz, wsp.kier., +części, silnik. (0604) 815-438.

akropol®
DAEWOO
MATIZ, LANOS, NUBIRA, POLONEZ, TICO

KRAKÓW, ul. Balicka 117 tel. 638-00-20

FORD Transit 2.0, 1990, 18.500zł, 9-osobowy, czerwony. (0-18) 442-82-23.

FSO 1500, 1984, czerwony, instalacja gazowa. Tel. (0-14) 67-81-459.

ŁADA 2107 1500, 1992. (0-18) 444-64-16.

MERCEDES 190D, 2500, 1986, szyberdach, hak, elektryczne lusterka, 18800, – (012) 425-22-11

OPEL Kadett Combi 1,6D, 1988, 3-drzwiowy, centralny zamek, alarm. (0601) 44-37-42.

OPEL Vectra 1,8, 1997, oliwka, bez

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

URZĄD SKARBOWY W WIELICZCE
OGŁASZA PUBLICZNĄ LICYTACJĘ
KOMBAJNU BIZON 205,
rok prod. 1987
należącego do Spółdzielni Kótek Rolniczych
w Wielicze z siedzibą w Koźmicach Wielkich

Licytacja odbędzie się 8.04.1999 r. o godz. 9.00 w Wielicze przy ul. Krzyszkwickiej 82.

Cena szacunkowa 25.000 zł. Cena wywoławcza 18.750 zł.
Zajętą ruchomość można oglądać w dn. 7.04.1999 r. od godz. 13.00 do 17.00 pod ww. adresem.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej.

Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

567/4

URZĄD SKARBOWY W WIELICZCE
ogłasza
DRUGĄ PUBLICZNĄ LICYTACJĘ
nw. RUCHOMOŚCI
należących do pana Janusza Nowakowskiego

1. Żuk A11B, rok prod. 1987, nr rej. KWK 0532.

Cena szacunkowa 2.000 zł. Cena wywoławcza 1.000 zł.

2. Nysa Towos, rok prod. 1988, nr rej. KNS 9976.

Cena szacunkowa 2.500 zł. Cena wywoławcza 1.250 zł.

Licytacja odbędzie się w dn. 8.04.1999 r. o godz. 11.00 w Wielicze przy ul. Dembowskiego 10.

Zajęte ruchomości można oglądać w dn. 7.04.1999 r. od godz. 13.00 do 17.00 pod ww. adresem.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej.

Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

564/4

PONOWNE OGŁOSZENIE
o nieodpłatnym przekazaniu udziałów
w Przedsiębiorstwie Handlu Wewnętrznego
spółka z o.o.
w Zakopanem, ul. Chramcówki 30

W celu wykonania Uchwały Rady Miasta Zakopane nr XXIX/345/97 podjętej na sesji w dniu 24 września 1997 r. w sprawie zbycia udziałów w spółce komunalnej PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU WEWNĘTRZNEGO spółka z o.o. w Zakopanem, ul. Chramcówki 30 oraz Uchwały Rady Miasta Zakopane nr XXXVII/435/98 z dnia 17 czerwca 1998 r. w sprawie zmiany Uchwały dotyczącej zbycia udziałów oraz określenia jego zasad,

ZARZĄD MIASTA ZAKOPANE

z siedzibą w Zakopanem, ul. Kościuszki 13,

ponownie zaprasza uprawnionych pracowników spółki

w rozumieniu art. 2 pkt 5 lit a i c ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. z 1996 r. nr 118 z późn. zm.), którzy złożyli w spółce w terminie wymaganym ustawą oświadczenia o zamiarze nieodpłatnego nabycia udziałów i figurują na liście uprawnionych pracowników do nieodpłatnego nabycia udziałów, do zawierania umów nieodpłatnego nabycia udziałów w Przedsiębiorstwie Handlu Wewnętrznego spółka z o.o. w Zakopanem, ul. Chramcówki 30.

Spółka jest zarejestrowana w Sądzie Rejonowym V Wydział Gospodarczy w Nowym Sączu RHB nr 604. Kapitał zakładowy spółki wynosi 350.000 PLN i dzieli się na 5.000 udziałów po 70 PLN każdy.

Nieodpłatnemu przekazaniu uprawnionym pracownikom podlega 750 udziałów o łącznej wartości nominalnej 52.500 PLN.

Umowy nieodpłatnego przekazania – nabycia udziałów zawierane będą w terminie do dnia 30 czerwca 1999 roku w siedzibie Urzędu Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13, pokój nr 227 – Wydział Geodezji i Gospodarki Gruntami, w godzinach przyjmowania stron.

Po upływie terminu 30 czerwca 1999 roku prawo do nieodpłatnego nabycia udziałów wygasa.

Z ostateczną listą uprawnionych pracowników można zapoznać się w siedzibie Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Zakopanem, ul. Chramcówki 30.

Spadkobiercy osób znajdujących się na liście osób uprawnionych do nieodpłatnego nabycia udziałów mogą nabyć udziały po przedłożeniu prawomocnego postanowienia sądu o stwierdzeniu nabycia spadku.

Złożenie we właściwym sądzie wniosku o stwierdzenie nabycia spadku po zmarłym uprawnionym przerywa bieg terminu przedawnienia prawa do nieodpłatnego nabycia udziałów.

K-844

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY REWIRU II
przy Sądzie Rejonowym
w Krakowie Śródmieściu

zawiadamia

na podstawie art. 953 kpc. w związku z art. 955 kpc. że

w dniu 28.05.99 o godz. 11.00 s. 445

w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego
w Krakowie Śródmieściu
odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

własnościowego prawa do lokalu spółdzielczego
w miejscowości Kraków

stanowiącej własność dłużnika:

Nocko Bożena, ul. Garbarska 16/2, Kraków

przystępuje

własnościowe prawo do lokalu spółdzielczego

w Spółdzielni Mieszkaniowej „Śnieżka”

ul. Mazowiecka 16, Kraków

Własnościowe prawo do lokalu spółdzielczego oszacowane jest na kwotę: 165.650,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę: 124.237,50 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękomię w wysokości 10% ceny oszacowania najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Lokal mieszkalny można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia prawa na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w zbiorze dokumentów w Spółdzielni Mieszkaniowej Śnieżka i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

JS/

URZĄD SKARBOWY W WIELICZCE

ogłasza

drugą publiczną licytację nw. ruchomości
należących do pana Józefa Muchy.

1. Lodówka „Śnieżka”, prod. rosyjskiej, 7-letnia.

Cena szacunkowa 600 zł. Cena wywoławcza 300 zł

2. Zamrażarka „Caravel-LOG Strup”, 5-letnia.

Cena szacunkowa 700 zł. Cena wywoławcza 350 zł

3. Odkurzacz wieloczynnościowy „Rainbow” model D4G.

Cena szacunkowa 4.500 zł. Cena wywoławcza 2.250 zł

Licytacja odbędzie się w dn. 7.04.1999 r. o godz. 11.00 w Wielicze przy ul. Sadowej 147c.

Zajętą ruchomość można oglądać w dn. 6.04.1999 r. od godz. 13.00 do 17.00 pod ww. adresem.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej.

Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

566/4

ZARZĄD
GRODZKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ
w Nowym Sączu
ogłasza przetarg

NA DZIERŻAWĘ LOKALU
o pow. użytkowej 14,7 m²

w budynku ul. Lwowska 41 w Nowym Sączu

Przetarg odbędzie się w dniu 8.04.99r. w budynku przy ul. Grodzkiej 30, pok. nr 3 o godz. 12.00.

Lokal można oglądać w dniu przetargu w godz. od 8.00 do 10.00.

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w kwocie 2.000 zł w kasie Spółdzielni do godz. 11.30 w dniu przetargu.

Cena wywoławcza 25,00 zł za m² + VAT.

Osoba wygrywająca przetarg zobowiązana jest do podpisania umowy w terminie 7 dni, licząc od dnia przetargu pod rygorem utraty wpłaconego wadium. Projekt umowy do wglądu w Dziale Technicznym Spółdzielni.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu na każdym etapie bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 443-53-56 wew. 21 codziennie w godz. od 7.00 do 15.00

K.

URZĄD SKARBOWY W WIELICZCE

ogłasza

DRUGĄ LICYTACJĘ
SAMOCHODU NYSA T-522

rok prod. 1990, nr rej. KVK 0740

należącego do pana Piotra Czerskiego

Cena szacunkowa 7.000 zł. Cena wywoławcza 3.500 zł.

Licytacja odbędzie się w dn. 9.04.1999 r. o godz. 12.00 w Wielicze przy ul. Niepołomskiej 14.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej.

Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

Zajętą ruchomość można oglądać w dniu 8.04.1999 r. od godz. 14.00 do 17.00 pod ww. adresem.

565/4

OBWIESZCZENIE
O DRUGIEJ LICYTACJI RUCHOMOŚCI

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym
w Dębicy, ul. Rzeszowska 56

na podstawie art. 867 kpc, podaje do publicznej wiadomości, że

w dniu 12.04.99 roku o godz. 10.00

w Dębicy, ul. Rzeszowska 7
odbędzie się

DRUGA LICYTACJA RUCHOMOŚCI

stanowiących własność dłużnika

SOK MAREK, zam. 39-200 DĘBICA, ul. Rzeszowska 14

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

| Lp. | Opis licytowanej ruchomości | Ilość | Wartość w złotych: | |
|-----|--|-------|--------------------|------------|
| | | | szacunkowa | wywoławcza |
| 1. | Maszyna elektryczna obciążarko-kijarka bez tabliczki znamionowej | 1 | 2.500,00 | 1.250,00 |

Cena wywoławczą każdej ruchomości w powyższej licytacji jest 1/2 wartości szacunkowej podanej w obwieszczeniu.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, do momentu rozpoczęcia licytacji.

Ruchomości będące przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w Dębicy, ul. Rzeszowska 7.

LICYTACJA MOŻE ZOSTAĆ ODWOŁANA BEZ PODANIA PRZYZYNY.

135/1B

Informator przetargowy

BUDOWLANE

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych „INWADO” Sp. z o.o. w Wadowicach
Przetarg nieograniczony: na budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Kraśńskiego w Wadowicach
Termin składania ofert: 9.04.1999
Kontakt: tel. (0-33) 823-35-35, tel. (0-33) 823-39-17

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na budowę ulicy Andersena na os. Stare Miasto „Północ” w Oświęcimiu
Termin składania ofert: 13.04.1999
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 842-47-98, Grażyna Macherczyk, tel. (0-33) 842-45-23

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Tarnobrzaska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Tarnobrzegu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie zespołu 44 garaży przy ul. por. Sarny w Tarnobrzegu
Termin składania ofert: 2.04.1999
Kontakt: tel. (0-15) 822-57-78

INSTALACJE

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Naftobudowa” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kanalizacji przy ul. Przewóz w Krakowie
Termin składania ofert: 26.04.1999
Kontakt: Lidia Moskal, tel. (0-12) 412-75-29

• **Oferent:** Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A. Rejon Energetyczny Sanok
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektów technicznych oraz budowę przyłączy elektroenergetycznych niskiego napięcia do odbiorców energii elektrycznej na terenie Rejonu Energetycznego Sanok
Termin składania ofert: 8.04.1999
Kontakt: Mirosław Kusak, tel. (0-13) 463-08-61 wew. 23

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Tuchowie
Przetarg nieograniczony: na prace budowlano-remontowo-montażowe związane z budową kanalizacji sanitarnej w Tuchowie
Wadium: 23.000 zł
Termin składania ofert: 28.04.1999
Kontakt: tel. (0-13) 52-51-76

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont sieci wodociągowej wraz z przyłączami na ulicach: Igrców, Domeyki, Chodowieckiego, Warneńczyka, Nowohucka, Na Załężu, Hofmana w Krakowie
Wadium: 13.000 zł
Termin składania ofert: 15.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 637-59-66 wew. 56

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jarosławiu Sp. z o.o.
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Zwierzynieckiej i Wróblewskiego w Jarosławiu
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 16.04.1999
Kontakt: PGKiM w Jarosławiu, ul. Przemyska 15

• **Oferent:** Zarząd Miasta Łańcuta
Przetarg nieograniczony: na opracowanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego wraz z elementami startegii rozwoju miasta Łańcuta
Termin składania ofert: 7.04.1999
Kontakt: tel. (0-17) 225-22-02

DOSTAWY

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** Zarząd Dróg Powiatowych w Myślenicach
Przetarg nieograniczony: na zakup tuczniwa kamiennego
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 14.04.1999
Kontakt: tel./fax (0-12) 272-23-09

• **Oferent:** B.O.B Rokita w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę piasku, drutu stalowego i cementu wraz z transportem
Termin składania ofert: 15.04.1999
Kontakt: B.O.B Rokita, 30-702 Kraków, ul. Romanowicza 17

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Podgórze” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zakup komputerów wraz z wyposażeniem
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 9.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 266-77-15

• **Oferent:** Gmina Kalwaria Zebrzydowska, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska
Przetarg nieograniczony: na dostawę 1092 szt. kontenerów na zbiórkę i transport olejów
Termin składania ofert: 12.04.1999
Kontakt: Irena Mróz, tel. (0-33) 876-67-00

• **Oferent:** Zarząd Miejskich w Andrychowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę rur do budowy sieci wodociągowej w Sulkowicach Łęgu
Termin składania ofert: 9.04.1999
Kontakt: tel. (0-33) 875-23-60 wew. 353

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Podwawelska” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie komputeryzacji spółdzielni wraz z dostawą sprzętu, oprogramowaniem i wdrożeniem
Termin składania ofert: 9.04.1999
Kontakt: SM „Podwawelska” w Krakowie, ul. Komandosów 1

• **Oferent:** Urząd Miasta Krakowa Oddział Informatyki
Przetarg nieograniczony: na zakup części, podzespołów i akcesoriów komputerowych
Termin składania ofert: 2.04.1999
Kontakt: Mariusz Cykowski, Zbigniew Augustyn, tel. (0-12) 616-12-02

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Boguchwale
Przetarg nieograniczony: na zakup i transport materiałów drogowych na terenie gminy Boguchwała
Termin składania ofert: 15.04.1999
Kontakt: tel. (0-17) 871-43-01

• **Oferent:** PKP Zakład Elektroenergetyki Kolejowej w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę monitorów SVGA 21 kolor
Termin składania ofert: 31.03.1999
Kontakt: tel. (0-17) 852-42-51 wew. 326

PROJEKTY

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** Gmina Kalwaria Zebrzydowska, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu budowlanego sali widowiskowej przy Szkole Podstawowej w Kalwarii Zebrzydowskiej
Termin składania ofert: 12.04.1999
Kontakt: Irena Mróz, tel. (0-33) 876-67-00

• **Oferent:** PUSiM Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ekspertyzy architektoniczno-budowlanej oraz wykonania geodezyjnego podziału działki
Termin składania ofert: 31.03.1999
Kontakt: tel. (0-12) 648-34-62

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na projekt budowlany „Systematyczna zabudowa potoku Krzczonówka w m. Krzczonów”
Termin składania ofert: 14.04.1999
Kontakt: mgr inż. Andrzej Stonawski, tel. (0-12) 423-21-11 wew. 214, mgr inż. Józef Sobór, tel. (0-12) 271-23-76, mgr Halina Łukaszuk, tel. (0-12) 432-21-11 wew. 116

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Lesko
Przetarg nieograniczony: na sporządzenie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Lesko
Termin składania ofert: 12.04.1999
Kontakt: tel. (0-13) 469-80-02

• **Oferent:** Zarząd Miasta Rzeszowa
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji budowlano-wykonawczej „Budowa parkingu w pobliżu Katedry Rzeszowskiej”
Termin składania ofert: 1.04.1999
Kontakt: tel. (0-17) 62-42-21, 852-51-91

REMONTY MODERNIZACJE

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Charsznicy, 32-250 Charsznica
Przetarg nieograniczony: na odbudowę dróg gminnych
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 31.03.1999
Kontakt: tel. (0-41) 383-61-10

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Proszowice
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontów cząstkowych dróg gminnych na terenie Gminy i Miasta Proszowice
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 12.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 386-10-05 wew. 29

• **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na roboty energo-elektroinstalacyjne przy ul. Skośnej w Krakowie
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 7.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 658-39-43

• **Oferent:** Zarząd Powiatu Wielickiego w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na bieżące utrzymanie pionowego i poziomego oznakowania oraz utrzymania zieleni w pasach dróg powiatowych powiatu wielickiego

Termin składania ofert: 22.04.1999
Kontakt: Anna Friedberg, tel. (0-12) 288-02-20

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na remont oddziału internistycznego SPZOZ w Nowym Sączu
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 30.04.1999
Kontakt: tel. (0-18) 443-88-77 wew. 509

• **Oferent:** Krakowska Agencja Mieszkaniowa – Oddział Rejonowy Kraków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu przewodów kominowych z miejscową naprawą dachu w budynkach mieszkalnych w m. Węgrzce
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 20.04.1999

Kontakt: mjr mgr inż. Mirosław Oleszycki, tel. (0-12) 613-41-06, Piotr Smyk, tel. (0-12) 613-41-09

• **Oferent:** Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Cegielniana” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie klamrowania, ocieplenia i orynnowania bloków, remontu dźwigów, remoncie instalacji elektrycznej
Wadium: I – 20.000 zł, II – 5.000 zł, III – 2.000 zł
Termin składania ofert: 5.04.1999
Kontakt: SM „Cegielniana” w Krakowie, ul. Borsucza 12

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy i Miasta Tyczyn
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontów dróg
Wadium: 300 zł
Termin składania ofert: 8.04.1999
Kontakt: Stanisław Frączek, tel. (0-17) 229-93-73, 221-93-18

• **Oferent:** Agencja Rozwoju Przemysłu S.A. w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ciągu pieszego położonego na terenie SSE EURO-PARK Mielec
Termin składania ofert: 12.04.1999
Kontakt: tel. (0-17) 788-72-36 wew. 132 lub 135

• **Oferent:** Agencja Rozwoju Przemysłu S.A. w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji systemu zabezpieczeń stacji elektroenergetycznych na terenie SSE EURO-PARK
Termin składania ofert: 8.04.1999
Kontakt: tel. (0-17) 788-72-36, wew. 132 lub 135

• **Oferent:** Miejski Ośrodek Kultury w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na wymianę stolarki okiennej na drewnianą w części budynku Miejskiego Ośrodka Kultury w Jarosławiu
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 15.04.1999
Kontakt: tel. (0-16) 621-44-34

• **Oferent:** Zarząd Gminy Żołyńa
Przetarg nieograniczony: na wykonanie reaktora oczyszczalni ścieków typu „HYDROCEN-TRUM”, technologii w obiektach i międzyobiektowe, linii zasilającej SN 15 kV, stacji trafo, linii kablowych nn, instalacji elektrycznej w budynkach i między obiektami, instalacji elektronicznej sterującej procesami oczyszczania
Termin składania ofert: 8.04.1999
Kontakt: Urząd Gminy Żołyńa

NIERUCHOMOŚCI

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** PPKS w Limanowej
Przetarg nieograniczony: na wydzierżawienie części placu pod prowadzenie działalności usługowo-handlowej
Wadium: 200 zł

Termin otwarcia ofert: 6.04.1999
Kontakt: PPKS w Limanowej, ul. Zygmunta Augusta 12

• **Oferent:** Agencja Mienia Wojakowskiego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Przemysłu róg ul. Batorego i Jasińskiego
Wadium: 25.500 zł
Termin przetargu: 31.03.1999
Kontakt: tel.(0-12) 613-19-36

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na najem lokalu użytkowego położonego na os. Sienkiewicza 24 w Wieliczce
Wadium: 200 zł
Termin przetargu: 12.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 278-34-08

• **Oferent:** Południowe Zakłady Przemysłu Skórzanego „Chelmek” S.A. 32-580 Chelmek
Przetarg nieograniczony: na prawa użytkowania wieczystego działki w okręgu Wesola położonej przy ul. Sołtyka 19 w Krakowie
Wadium: 5% ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 6.04.1999
Kontakt: tel. (0-33) 846-13-00

• **Oferent:** Południowe Zakłady Przemysłu Skórzanego „Chelmek” S.A. 32-580 Chelmek
Przetarg nieograniczony: na prawa użytkowania wieczystego działki położonej w Chelmku, pl. Kilińskiego 1
Wadium: 5% ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 6.04.1999
Kontakt: tel. (0-33) 846-13-00, 846-16-00 wew. 306, 321

• **Oferent:** „Elektromontaż nr 2 Kraków” Spółka Akcyjna w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę lub wspólne używanie nieruchomości położonej przy ul. Lipowej 6, oraz wynajem nieruchomości położonych w Krakowie przy ul. Łowińskiego 7
Termin składania ofert: 6.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 644-78-46

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę nieruchomości rolnej położonej w gm. Medyka
Wadium: 30.000 zł
Termin przetargu: 1.04.1999
Kontakt: tel. (0-16) 671-53-79, tel. (0-16) 670-82-66, tel. (0-17) 62-64-77

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Boguchwale
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej, położonej w Raclawówce
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 7.04.1999
Kontakt: Urząd Gminy w Boguchwale

• **Oferent:** Sąd Okręgowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na najem lokalu z przeznaczeniem na pomieszczenia biurowe agend sądowych
Termin składania ofert: 6.04.1999
Kontakt: tel. (0-17) 62-90-77

POZOSTAŁE

MAŁOPOLSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na obsługę geodezyjną dotyczącą remontów dróg dla potrzeb Wydziału Gospodarki Miejskiej
Termin składania ofert: 7.04.1999
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 842-47-98, Jan Milewski, tel. (0-33) 842-58-48

• **Oferent:** Spółdzielnia Rolno-Handlowa „Socha” w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż środków trwałych
Wadium: 10% ceny wywoławczej

Termin składania ofert: 8.04.1999
Kontakt: SRH „Socha” w Wieliczce, ul. Kościuszki 1

• **Oferent:** Polskie Zakłady Zbożowe „PZZ” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż pojazdów samochodowych
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin przetargu: 8.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 411-42-01 wew. 206

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Biały – Zachód”
Przetarg nieograniczony: na dwu- lub trzykrotne koszenie trawy wraz z grabieniem i wywiezieniem
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 12.04.1999
Kontakt: SM „Prądnik Biały – Zachód” w Krakowie

• **Oferent:** Narodowy Bank Polski w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie pomiarów elektrycznych kontrolnych w siedzibie Oddziału
Termin składania ofert: 9.04.1999
Kontakt: tel. (0-12) 618-52-38, fax (0-12) 421-63-06

• **Oferent:** Zarządca Przedsiębiorstwa PKS w Miechowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż pojazdów samochodowych
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin przetargu: 31.03.1999
Kontakt: PKS w Miechowie, ul. Raclawicka 49a, w Miechowie

• **Oferent:** Syndyk Masy Upadłości Eugeniusza Jurendta FHPU „MICRO – 2000”
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż pojazdów samochodowych
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin przetargu: 7.04.1999
Kontakt: „MICRO – 2000” ul. Tytusa Czyżewskiego 1 B

• **Oferent:** PPKS w Limanowej
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż pojazdów samochodowych
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin otwarcia ofert: 6.04.1999
Kontakt: PPKS w Limanowej, ul. Zygmunta Augusta 12

• **Oferent:** Zarząd Powiatu Chrzanowskiego w Chrzanowie
Przetarg nieograniczony: na wybór banku obsługującego budżet powiatu chrzanowskiego w latach 1999-2001
Termin składania ofert: 9.04.1999
Kontakt: Tomasz Kikla – Członek Zarządu Starostwa, tel. (0-32) 623-35-72

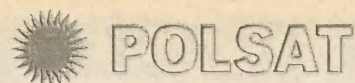
• **Oferent:** Zarząd Dróg Wojewódzkich Rejon Robót Drogowych w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż środków trwałych
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin przetargu: 8.04.1999
Kontakt: RRD w Wieliczce, ul. Jedyńska 30

PODKARPACKIE

• **Oferent:** Rafineria Nafty „Jedlicze” S.A., 38-460 Jedlicze
Przetarg nieograniczony: na wykonanie 15 szt. zbiorników naziemnych
Termin składania ofert: 1.04.1999
Kontakt: Rafineria Nafty „Jedlicze” S.A., tel.(0-13) 438-43-61

• **Oferent:** Zakłady Mięsne „Jarosław” S.A. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż samochodu STAR
Termin składania ofert: 31.03.1999
Kontakt: ZM „Jarosław” S.A. w Jarosławiu

• **Oferent:** Zakłady Mięsne „Jarosław” S.A. w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż wagi wozowo-samochodowej
Termin składania ofert: 31.03.1999
Kontakt: ZM „Jarosław” S.A. w Jarosławiu



6.00 Kawa czy herbata?
Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.

8.00 Pan Złota Rączka — serial komediowy

8.20 Giełda

8.30 Wiadomości

8.40 Prognoza pogody

8.45 Dla dzieci: Słowa, słówka i pół-słówka — teleturniej

9.10 Dla dzieci: Mama i ja

9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiamy o dzieciach

10.05 Milagros — serial obyczajowy

10.50 Aukcja — czyli jak kupić Van Gogha — teleturniej

11.10 Nasz wszechświat: Saturn — serial dok.

11.20 Nasz wszechświat: Uran i Neptun — serial dok.

11.35 Ryzyk fizyk: Ping pong

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.20 Magazyn Notowań: Chińskie warzywo, Sposób na owoce

12.50 Klub samotnych serc

13.15 Corpus Christi: Świętynia — serial dok.

14.10 Dla dzieci: Ciuchcia

14.35 Wesoły Ciucholand — serial przygodowy

15.05 Magazyn parlamentarny

15.30 Teleexpress Junior

15.40 Raj — magazyn

16.05 Rower Błażeja

16.30 Moda na sukces — serial

17.00 Teleexpress

17.25 Klan — telenowela

Michał zostaje zakwalifikowany na mecz z drużyną z Wałbrzycha. Agnieszka z entuzjazmem opowiada o swojej pracy w reklamie. Paweł nieco kpi z osiągnięć córki...

17.50 Gość Jedynki

18.00 O co chodzi? — teleturniej

18.25 360 stopni dookoła ciała: Depresja — magazyn

18.50 Reporter

19.00 Wieczorynka: Przygody Misia Paddingtona

19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Szpital Dobrej Nadziei — serial

21.00 Debata

21.55 Czas na dokument: Wyciągi na wózkach — film dok.

22.25 Witryna: Emigracja — pożegnanie z mitem

22.55 Euroexpress

23.00 Tischnera historia filozofii po góralsku: Podhalański Anaksymander — Stefek Łaciok z Chyżnego



23.15 Wiadomości i Sport

23.30 Śmierć na raty — reportaż

0.05 **Poliester** — komedia obyczajowa, USA 1981, reż. John Waters, wyk. Divine, Tab Hunter, Edith Massey

1.25 Pogotowie twórczości czyli jak lepiej rozwiązywać problemy: Burza mózgów

1.45 Zakończenie programu

Polecany...

● **Poliester** — Francine Fishpaw ma coraz to nowe kłopoty. Kobieta, mimo że robi naprawdę wiele, by być wzorową matką, żoną i gospodynią, nie potrafi poradzić sobie z domowymi kłopotami, a los nie szczędi jej przykrości. Wkrótce opuszcza ją mąż, syn-narkoman zostaje aresztowany, infantylna córka zachodzi w ciążę i przynębiona tym faktem usiłuje popełnić samobójstwo... Film jednego z najbardziej śmiałych i kontrowersyjnych reżyserów amerykańskiego kina, stanowi zabawną satyrę na amerykańską klasę średnią. **0.05**

7.25 Sport telegram

7.30 Dziennik krajowy

7.50 Studio urody

8.00 Program lokalny

8.30 Złotopolscy — telenowela

Weronika informuje Wieska, że jako wolna osoba zamierza poślubić Waldka Złotopolskiego. Marta bezskutecznie usiłuje ją nakłonić do zycziwego potraktowania Mirka po jego powrocie do Polski. Kowalski próbuje dowiedzieć się, w jaki sposób jego poufne dokumenty dostały się w ręce Ilony, Agaty i Tomka. Tymczasem pan Józef informuje Dionizego, że szykuje się wojna między mieszkańcami Złotopolici i Zawojd...

9.00 Świat kobiet — magazyn

9.35 Krok za krokiem — serial komediowy

10.00 Bielik amerykański — nowe zagrożenia — film dok.

10.30 Duety do mety — teleturniej

11.00 Wielka ławica — serial obycz.

12.00 Gwiazdy tamtych lat — Bernard Ładysz

12.30 Familiada — teleturniej, prowadzi Karol Strasburger

13.00 Panorama

13.20 Dziennik krajowy

13.40 W krainie władcy smoków — serial przygodowy

14.10 Dozwolone od lat 40

15.00 Doogie Howser, lekarz medycyny — serial komediowy

15.50 Panorama

15.55 Studio sport: Piłka nożna — eliminacje młodzieżowych ME, mecz Polska — Szwecja

16.00 Panorama

16.10 Kronika

16.35 Va banque — teleturniej, prowadzi Kazimierz Kaczor

19.05 Kocham kino

19.35 Bądź mistrzem: Andrzej Bachleda



18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.35 Va banque — teleturniej, prowadzi Kazimierz Kaczor

19.05 Kocham kino

19.35 Bądź mistrzem: Andrzej Bachleda

20.00 Linia specjalna: abp Henryk Muszyński

21.00 Z archiwum X — serial sensacyjny



21.50 Dwójkomania

22.00 Panorama

22.30 Prognoza pogody

22.35 Sport telegram

22.40 Auto

23.05 **Kocham kino: Dobre chęci** — dramat obyczajowy, Szwecja 1992, reż. Bille August, wyk. Samuel Froler, Pernilla August, Max von Sydow, Ghita Nerby

2.00 Zakończenie programu

Polecany...

● **Dobre chęci** — Henryk, ojciec Ingmara Bergmana, będąc studentem teologii poznał piękną Annę Akerblom, w której natychmiast zakochał się z wzajemnością. Henryk był już jednak zaręczony z inną kobietą. Po wielu perypetiach Annie i Henrykowi udało się pokonać wszystkie przeciwności losu... Film opowiada o życiu rodziców słynnego szwedzkiego reżysera — Ingmara Bergmana — którego filmy zalicza się do klasyki kina. Stworzył on tak głośne dzieła jak: „Persona”, „Tam gdzie rosną poziomki”, „Siódma pieczęć” czy „Twarz w twarz”. Ekranizacji podjął się Bille August — twórca oryginalny, który postanowił w niebanalny sposób przedstawić historię rodziny Bergmanów. **23.05**

7.00 Zuzia i jej przyjaciele, odc. 4

7.30 Przygód kilka wróbla Cwirka — polski serial anim., odc. 9/39

7.35 Podróże z mamą — kanadyjski serial dok., odc. 5/11

Marni Fullerton z rodziną wybiera się w tygodniowy rejs luksusowym statkiem wycieczkowym. Bohaterowie biorą udział w zabawach, objadają się smakołykami, przygotowani w kuchni pod pakładem oraz odwiedzają nietypowe miejsca...

8.00 Kronika

8.10 Magazyn rodzinny

8.30 Sztuka patrzenia — program prof. Wiktora Zina

8.45 To jest temat — reportaż

9.05 Gorzkie dziedzictwo — serial

9.50 Reportaż

10.05 **Ratujmy przyrodę** — angielski serial popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 9/13

10.30 Sto niemieckich lat — serial dok.

11.05 Prawdziwe życie lalki Barbie — film dok.

12.00 Paciorki jednego różańca — polski film fab., reż. Kazimierz Kutz

14.05 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial animowany dla dzieci

14.30 Z plecakiem i walizką — program podrózników (powt.)

14.50 Podpowiedzi w plenerze — program krajoznawczo-turystyczny (powt.)

15.10 Zespół nazywa się Świetliki cz. I

16.00 Program dnia

16.05 Nasza antena

16.10 Kronika

16.15 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci

16.30 Wyprowadź Białego — polski serial anim., odc. 13-ost.

16.40 **Gorzkie dziedzictwo** — wenez. serial fab. (powt.)

17.30 Ludzie i wydarzenia: Janina Ochojska, Tomasz Błasiak

17.35 Na celowniku — mag. wojskowy

18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.30 Portrety — Stanisław Marusarz — program publicystyczny

19.00 Universitas — magazyn studencki

19.15 Temat dnia — prog. publ.

19.30 Zuzia i jej przyjaciele, odc. 4

20.00 Prawdziwe życie lalki Barbie — film dokumentalny

Kultowa i kontrowersyjna zabawka narodziła w roku 1959. Od tamtego czasu rozwinęła swoje umiejętności, założyła rodzinę, powiększyła oszałamiającą kolekcję strojów, zyskała wiele nowych wcieleń: ostatni model lalki ma telefon komórkowy i laptop...

20.50 Aktualności europejskie, odc. 3

21.00 To jest temat — reportaż

21.15 Magazyn żużlowy

21.30 Kronika

21.45 Sport

21.50 Nasza antena

22.00 Ratujmy przyrodę — serial

22.30 **Paciorki jednego różańca** — polski film fab., reż. Kazimierz Kutz

0.35 Zakończenie programu

Polecany...

● **Ratujmy przyrodę** — Będziemy obserwować losie poszukujące pożywienia i gościć w Pakistanie we wspólnocie Sherquila tworzącej szkoły, w których uczą się kobiety, co jest ewenementem w tej kulturze. Dowiemy się również, jak powstała dziura ozonowa nad Antarktydą. **10.05**

● **Gorzkie dziedzictwo** — Don Pio jest wściekły, gdy dowiaduje się, że Diamante postąpiła wbrew jego woli i nie usunęła ciąży. Lłoviza uważa, że Jesus powinien wziąć odpowiedzialność za Diamante i ich dziecko. Sprzeciwiając się decyzji Orinoka, Jesus mówi Lłoviznie, że jego brat żyje. **16.40**

● **Paciorki jednego różańca** — Stare domki robotnicze przeznaczone zostały do wyburzenia. Emerytowany górnik nie chce się przenieść do nowego mieszkania. Jego decyzja powoduje rozłam w rodzinie. **22.30**

6.00 Piosenka na życzenie

7.00 Kto się boi wstać? — program poranny

7.45 Polityczne graffiti

7.55 Poranne informacje

8.00 Batman, odc. 41 — serial animowany dla dzieci

8.30 Dziedziczna nienawiść, odc. 16; Brazylia; reż. Luiz Fernando Carvalho

9.30 Żar młodości, odc. 672 — kanadyjski serial obyczajowy

10.30 Słoneczny patrol, odc. 93 — amerykański serial sensacyjny



11.30 Najemnicy, odc. 6 — serial akcji; USA 1997

12.30 Życie jak poker, odc. 50 — polska telenowela

13.00 Idź na całość — show z nagrodami

14.00 Link Journal — magazyn mody

14.30 100% dla stu: gra — zabawa

15.00 Projekt Geeker, odc. 9; USA 1996 — serial animowany

15.30 Podravka gorąco poleca — magazyn kulinarny

16.00 Informacje

16.15 Świat według Bundych, odc. 256 — amerykański serial komediowy

16.45 Dziedziczna nienawiść, odc. 22; Brazylia; reż. Luiz Fernando Carvalho, wyk. Antonio Fagundes, Gloria Pires, Patricia Pillar, Letícia Spille

17.35 Pomoc domowa, odc. 92 — serial komediowy

18.05 Allo, Allo, odc. 22; Wlk Brytania 1984-92; prod. David Croff, wyk. Gordon Kaye, Carmen Silvera, Vicki Michelle

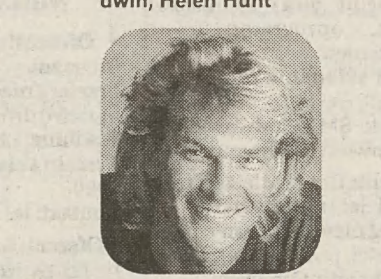
18.45 Informacje

18.55 Prognoza pogody

19.05 Słoneczny patrol, odc. 94 — amerykański serial sensacyjny

20.00 Świat według Kiepskich, odc. 3, reż. Oki Khamidov; scen. Janusz Sadza i Aleksander Sobieszewski, wyk. Andrzej Grabowski, Krystyna Feldman, Ryszard Kotys, Mariusz Czajka, Bronisław Cieślak, Bohdan Smoleń

20.35 **FILM TYGODNIA: Prawo krwi; USA, 1989; reż. John Irvin; wyk. Patrick Swayze, Liam Neeson, Adam Baldwin, Helen Hunt**



20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka

22.35 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny

23.05 Wyniki losowania LOTTO

23.10 Informacje i biznes informacje

23.30 Prognoza pogody

23.35 Polityczne graffiti

23.45 Życie jak poker, odc. 50 — polska telenowela; reż. Roman Zaluski

0.15 Motowiadomości

0.45 Muzyka na BIS

2.40 Pożegnanie

Polecany...

● **Prawo krwi** — Truman Gates (Swayze), policjant z górniczego miasteczka w górach, zostaje przeniesiony do ulicznego patrolu w złej dzielnicy Chicago. Śmierć młodszego brata powoduje, że wbrew przełożonym, zaczyna samotną akcję przeciw trzęsącemu miastem gangsterowi. **20.35**

6.40 Telesklep

6.55 Kropka nad i

7.15 Mikan (27) — serial animowany dla dzieci

7.45 Troskliwe misie (7) — serial animowany dla dzieci



8.10 Ćiebski Harry (76) — serial animowany dla dzieci

8.35 Conan (66) — serial animowany dla dzieci

9.00 Paulina — serial obyczajowy produkcji meksykańskiej

9.50 Złota klatka (47) — telenowela produkcji meksykańskiej

10.40 Rozwinąć skrzydła (47) — telenowela produkcji meksykańskiej

11.30 Telesklep

12.00 Maria Izabela (61) — serial

12.30 Fakty, ludzie, pieniądze — Home & Market — magazyn

13.00 Czas to pieniądz — teleturniej

13.35 Mikan (27) — serial animowany

14.00 Troskliwe misie (7) — serial animowany dla dzieci

14.25 Ćiebski Harry (76) — serial animowany dla dzieci

14.45 Conan (66) — serial animowany dla dzieci

15.15 Szkoła złamanych serc (78)

15.45 Mr Rhodes (1) — serial dla młodzieży prod. USA

Tom Rhodes spędził kilka lat w Nowym Jorku starając się osiągnąć sukces. Wydał nawet książkę, cenioną przez krytykę, lecz nie przez czytelników.

16.15 Bajer w Bel-Air — serial

16.45 Nie do wiary — opowieści niesamowite

17.15 TVN Fakty Regionalne

17.30 Telewizjer — magazyn sensacji i rozrywki

18.00 Paulina (13) — serial

18.55 Pogoda

19.00 TVN Fakty

19.25 Sport

19.30 Maria Izabela (62) — serial

19.55 Pogoda

20.00 **„Osaczona”** — film sensac. prod. USA (1987), reż. Ridley Scott, wyk. Tom Berenger, Mimi Rogers, Lorraine Bracco

20.00 Milenium (5) — serial sens.

23.00 TVN Fakty

23.05 Kropka nad i

23.27 Pogoda

23.30 Telewizjer — magazyn

24.00 Prawnicy z Miasta Aniołów (81) — serial obyczajowy

Clemmons oskarża multimilionera, C. Howarda Grady, o potrącenie samochodem włóczęgi i ucieczkę z miejsca wypadku. Mężczyzna zmarł. Adwokat Grady'ego proponuje ugodę — milioner przeznaczy jeden ze swoich hoteli na schronisko dla bezdomnych, jeśli oskarżenie o zbrodnię zostanie zredukowane do oskarżenia jedynie o wykroczenie...

0.50 Supergliny — mag. policyjny

1.20 Granie na ekranie

Polecany...

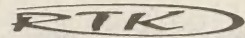
● **Osaczona** — Opowieść o katastrofalnej w skutkach konfrontacji dwóch różnych światów, w których wywodzi się para głównych bohaterów filmu. Mike Keegan (Tom Berenger) to świeżo upieczony detektyw z Queens, przytłaczający mąż i ojciec, Claire Gregory (Mimi Rogers) jest wytworną, przewrotną kobietą, obracającą się w luksusowym środowisku. Mike otrzymuje zadanie ochrony Claire jako ważnego świadka morderstwa. Claire fascynuje go coraz bardziej, nie tylko jako kobieta, ale i cząstka świata, o którym on może najwyżej pomarzyć. Ta fascynacja jednak okaże się szalenie niebezpieczna — zburzy gwałtownie harmonię związku małżeńskiego i wstrząśnie całym jego „solidnym” światem. **20.00** (d)

Stacje telewizyjne regionalne



8.00 Santa Barbara — serial obycz.
9.00 Bellamy — serial sensac.
10.00 Tego już za wiele — serial kom.
10.30 De Mono — film dok.
12.00 Niszcząca siła — film dok.
13.00 Bellamy **14.00** Santa Barbara
15.30 Fort Boyard — telet. **17.00**
 Pallotni w Paryżu — film dok.
18.00 Santa Barbara **19.30** Moje
 ciało — magazyn **20.00** Tego już za
 wiele — serial kom. **20.30** Nocny
 anioł — horror, USA **22.00** To jest ki-
 no — magazyn **23.00** Dziewczyny z
 kosmosu — komedia SF, USA **1.00**

Upadek orłów — dramat wojenny,
 USA



15.00 Życie jak loteria — obyczajo-
 wy **15.45** Tajemnice natury **16.00**
 Poznajemy Francję **16.55** Morskie
 krajobrazy **18.00** Wielki mały biznes
 — pop.-nauk. **18.30** Kurs przygoto-
 wawczy z fizyki — pop.-nauk. **19.01**
 Pisarz i jego gra w słowa — rozmai-
 tości **19.39** Kochajmy straszdyła —
 bajka **19.49** Piesek w kratkę — baj-
 ka **20.30** Po drugiej stronie życia —
 kulturowy **21.30** Sherlock Holmes i
 doktor Watson **21.53** Gustaw — naj-

lepszy przyjaciel człowieka — saty-
 ryczny

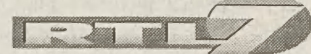


8.00 — 17.00 Program muzyczno-
 rozrywkowy, **17.00** Aktualności tar-
 nowskie **17.15** TTK Muzyka **17.35**
 Gość TTK **18.00** Aktualności tarnow-
 skie **18.15** Muzyka TTK **18.35** Repor-
 taż **19.00** Aktualności tarnowskie
19.15 Moto Fun **19.35** TTK Muzyka
20.00 Aktualności tarnowski **20.15**
 Gość TTK **20.35** Auto Hit **21.00** Ak-
 tualności tarnowskie **22.00** Muzyka
22.15 Raport medyczny **22.45** Mu-
 zyka **23.00** TTK dla dorosłych.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.00 Gorzkie dziedzictwo — serial
 obycz. **10.05** Ratujmy przyrodę — se-
 rial popularnonauk. **10.30** Sto nie-
 mieckich lat — serial dok. **11.05**
 Prawdziwe życie lalki Barbie — film
 dok. **12.00** Paciorki jednego różańca
 — dramat obycz., Polska **14.40** Trzy
 po trzy — program dla dzieci **15.15**
 A ja rosnę **16.25** Flesz — Aktualności
16.40 Gorzkie dziedzictwo — serial
 obycz. **17.30** Reportaż miesiąca
17.50 Portrety miast i firm **18.30**
 Mistrzowie Baroku **20.00** Prawdzi-
 we życie lalki Barbie — film dok.
21.00 To jest temat — reportaż
21.15 Poradnik ekonomiczny **22.00**
 Ratujmy przyrodę — serial popular-
 nonaukowy **22.30** Paciorki jednego
 różańca — dramat obycz., Polska



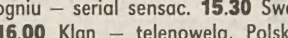
8.45 Ludzie tacy jak my — serial sen-
 sac. **9.40** Rodzinne błogosławień-
 stwa — film obycz., USA **11.10** Zoom
 — magazyn **11.40** Świat dzikiej przy-
 rody: Cztery pory roku — serial przyr.
13.20 Klan McGregorów — serial
 obycz. **14.10** Ukryta kamera — pro-
 gram rozrywk. **14.30** Karuzela tajem-
 nic — serial dla młodzieży **15.00**
 Odjazdowe kreskówki **16.20** Zag-
 iniony świat — serial dla młodzieży
16.45 Czy boisz się ciemności — se-
 rial dla młodzieży **17.10** Szczury na-
 brzeża — serial krym. **18.00** Sunset
 Beach — serial obycz. **19.00** Zoom —
 magazyn **19.30** Świat pana trenera
 — serial kom. **20.00** Prywatna funk-
 cja — komedia obycz., W. Brytania
21.45 Wieczór z wampirem — talk
 show **23.15** Dom, który kupiła Mary
 — horror, USA



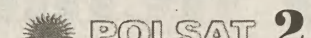
8.00 Dla dzieci: Południk dziewiętna-
 sty — Ciepłarniane warunki **9.10**
 Spojrzenia na Polskę — program pu-
 blicyst. **9.30** Chłopcy — dramat oby-
 cz., Polska **10.55** Filmy anim. dla do-
 rosłych **11.05** Lidia Wysocka i jej
 piosenki **12.30** Klan — telenowela,
 Polska **12.55** Auto-Moto-Klub — ma-
 gazyn **13.05** Krzyżówka szczęścia —
 teleturniej **13.30** Magazyn polonijny
 ze Skandynawii **14.00** Pogranicze w
 ogniu — serial sensac. **15.30** Swój
16.00 Klan — telenowela, Polska
16.30 Sześć milionów sekund: Lata-
 jące świadectwo — serial dla mło-
 dych widzów, Polska **17.15** Szlakiem
 zamków gotyckich **19.10** Gość Je-
 dydny **19.20** Dobranocka **20.05** Zie-
 lona miłość: Paweł — serial obycz.
22.05 Wieczór reporterski: Za świę-
 tym obrazem — reportaż **23.05** Bur-
 mistrz — film dok.



8.00 Klub Hawaje — serial dla mło-
 dzieży **12.30** Namienności — serial
 obycz. **13.30** Auto salon **17.15** Cele-
 ste — serial obycz. **18.05** Przysmaki
 życia **20.15** Namienności — serial
 obycz. **21.10** Celeste — serial obycz.
22.05 Fachowiec radzi **23.50** Gor-
 zkie owoce — obycz., Włochy

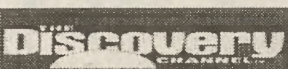


8.00 Dla dzieci: Południk dziewiętna-
 sty — Ciepłarniane warunki **9.10**
 Spojrzenia na Polskę — program pu-
 blicyst. **9.30** Chłopcy — dramat oby-
 cz., Polska **10.55** Filmy anim. dla do-
 rosłych **11.05** Lidia Wysocka i jej
 piosenki **12.30** Klan — telenowela,
 Polska **12.55** Auto-Moto-Klub — ma-
 gazyn **13.05** Krzyżówka szczęścia —
 teleturniej **13.30** Magazyn polonijny
 ze Skandynawii **14.00** Pogranicze w
 ogniu — serial sensac. **15.30** Swój
16.00 Klan — telenowela, Polska
16.30 Sześć milionów sekund: Lata-
 jące świadectwo — serial dla mło-
 dych widzów, Polska **17.15** Szlakiem
 zamków gotyckich **19.10** Gość Je-
 dydny **19.20** Dobranocka **20.05** Zie-
 lona miłość: Paweł — serial obycz.
22.05 Wieczór reporterski: Za świę-
 tym obrazem — reportaż **23.05** Bur-
 mistrz — film dok.



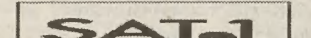
7.00 Dżana — pr. muz. **7.30** Szkol-
 blok — pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30**
 Kapitan Jastrząb — anim. **9.00**
 Skrzydła — serial **9.30** Gliniarz i
 prokurator — serial krym. USA **10.35**
 Hill Street Blues — serial **11.35** Żar
 młodości — serial **12.30** Micaela —
 telenowela **13.30** Superstar — pr. sa-

Telewizje satelitarne



18.00 W poszukiwaniu zaginionych
 światów: Łowcy smoków.
 W 1922 roku Roy Chapman An-
 drews odkrył największy wów-
 czas zbiór kości i jaj dinozaurów
 na pustyni Gobi w Mongolii. Przy-
 czyniło się to do potwierdzenia
 teorii, mówiącej iż 75 milionów
 lat temu wszystkie kontynenty łą-
 czył most lądowy
19.00 Na ratunek przyrodzie **19.30**
 Życie na swobodzie: Ameryka Pół-
 nocna **20.30** Świat przyszłości: Po-
 koloruj świat **21.00** Cudem ocaleni:
 Fatalna podróż **21.30** Strefa śmierci
22.00 Trailblazers: Mongolia **23.00**
 Podróż Betty

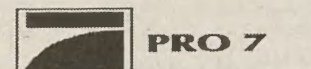
skich w Sun City **20.45** Tyżwiastwo
 figurów: Gala mistrzów w Saraje-
 wie **22.00** Boks: Walki zawodowców



11.00 Jörg Pilawa: Nie ważne kto —
 potrzebujemy zięcia. **12.00** Vera w
 południe: Chcę dziś wiedzieć: Mam
 jeszcze u ciebie jakieś szanse? **13.00**
 Sonja: Czy mogę mu ufać? **14.00**
 Trapper John, M.D. — serial obycz.
15.00 Star Trek — Następne pokole-
 nie — serial SF, USA **16.00** Mission:
 Impossible — serial sensac. **18.30**
 Szósta trzydziści — magazyn **18.50**
 Aktualności sportowe **18.55** BLIT-
 ZLICHT — magazyn **19.15** Halo, wuj-
 ku doktorze! — serial obycz. **20.15**
 Urlop na śmierć i życie — thriller,
 Niemcy



13.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ —
 rajd Portugalii **14.00** Triathlon —
 przegląd sezonu zimowego **15.00**
 Kochamy piłkę — magazyn **17.00**
 Automobilizm: Wyścigi na lodzie w
 Sherbrook **18.30** Najsilniejsi ludzie
 świata: Międzynarodowe zawody w
 Finlandii **19.30** Taniec: MŚ zawo-
 dowców w tańcach latynoamerykań-



9.30 Miasteczko — komedia, USA
11.30 Na południe — serial sensac.
12.30 Matlock — serial krym. **13.30**
 SAM — magazyn **14.00** Arabella
 Kiesbauer: Czy tak musi być? Zawsze
 zasypiasz po stosunku! **15.00** Andre-
 as Türck: Najpiękniejszy dzień w mo-
 im życiu. **16.00** Nicole — talkshow

tyr. **14.00** Szkolblok — program muz.
14.30 Dżana — program muz. **15.00**
 Piosenka na życzenie **16.00** Domek
 na prelii — serial **17.00** Informacje
17.10 Sally czarownica — anim.
17.35 Hill Street Blues — serial
18.30 Skrzydła — serial kom. USA
19.00 Micaela — telenowela **19.50**
 Informacje **20.05** Shogun — serial
 przyg. **21.00** Trzy na jednego — me-
 lodramat USA **22.45** Czerwony lis —
 film sensac.



8.15 Lekarz domowy — serial kome-
 diowy, Hiszpania **9.20** Na dobry po-
 czątek — Studio AGNES na żywo
9.25 Diabelska miłość — serial oby-
 czajowy, Meksyk **10.10** Na dobry
 początek — Studio AGNES na żywo
10.20 W poszukiwaniu szczęścia —
 serial obyczajowy, Francja **11.15**
 Na dobry początek — Studio AGNES
 na żywo **11.25** Pułapki losu — se-
 rial, Meksyk **13.15** Zwariowana ro-
 dzinka — serial komediowy, USA
13.40 City — serial, USA **14.10** Pu-
 łapki losu — serial, Meksyk **15.00**
 Quasimodo **15.30** Tajemnice wy-
 brzeża — serial przygodowy dla
 młodzieży, Kanada **15.55** Szczęśli-
 wa Ósemka — Propozycje do Listy
 Przebojów **16.00** Zwariowana ro-
 dzinka — serial komediowy, USA
16.25 Opiekunki — serial obyczajowy,
 Hiszpania **17.00** Diabelska mi-
 łość — serial obyczajowy, Meksyk
17.45 W poszukiwaniu szczęścia —
 serial obyczajowy, Francja **19.00**
 Zoom — magazyn sensacji **19.30**
 Świat pana trenera — serial kome-
 diowy, USA **20.00** Prywatna funk-
 cja — komedia obyczajowa, W. Bryt.
21.45 Wieczór z wampirem — talk-
 show **23.20** Dziewczyny z rajy —
 serial, Francja



Prywatna funkcja —
 komedia obycz., W. Bryt.
 Godz. — 20.00

Małe miasteczko angielskie w
 1947 roku. Mimo że wojna skończy-
 ła się już dwa lata temu, mięso
 nadal sprzedawane jest na kartki.



Kiedy księżniczka Elżbieta ma wyjść
 za mąż, grupa biznesmenów, chcąc
 zaimponować lokalnym władzom (a

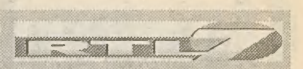
Wybierz, obejrzyj — warto



z pewnością także je przekupić), po-
 stanawia urządzić wielkie przyjęcie.
 Z tej okazji zamierzają uśmiercić
 skrycie tuczoną świnię. Okazuje się
 jednak, że ktoś już ją ukradł...

W roli głównej zobaczymy dosko-
 nalego komika, członka grupy Mon-
 thy Python, Michaela Palina, znane-
 go w Polsce m.in. z Rybki zwanej
 Wandą, Bandytów czasu i oczywi-
 ście ze wszystkich filmów Monty Py-
 thona.

Reż. Malcolm Mowbray, wyk.
 Michael Palin, Maggie Smith,
 Denholm Elliott, Liz Smith. 1985
 rok. (95 min)



Dom, który kupiła Mary —
 horror, USA
 Godz. — 23.15

Nadpobudliwa artystka Mary i jej
 mąż — architekt Malcolm — wpro-
 wadzają się do posiadłości na wybrzeżu.
 Wraz z ich przybyciem zaczynają dzi-
 ać się w domu dziwne rzeczy. Szczę-
 ście rodzinne zamienia się koszmar...
 Reż. Simon MacCorkindale,
 wyk. Susan George, Ben Cross.



Gorzkie owoce —
 film obycz., Włochy
 Godz. — 23.50

Mała osada w Południowej Ame-
 ryce. Inspektor policji arestuje jed-
 ną z dziewcząt uczestniczących w
 buncie politycznym. Jej siostra po-
 stanawia uwieść policjanta, aby po-
 móc arestowanej.

Krzyżówka panoramiczna (TV — 385)

| ŚRODEK ZARADCY | NIEMNAĆA TKANINA | SIARCEK MIĘDZI I ARSENU | SZNUREK W ŚWIECY | NAGOŚĆ NA OBRAZIE | DAWNE KRAJE GRECKIE | TYP AKTORKI |
|---------------------------------------|------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|
| SPOIWO BUDOWLANE | | | SPOŚÓB POSTĘPOWANIA | | | |
| 15 | 11 | | TRZOS | | | |
| | | | MIASTO PORTOWE NA HONSJU | | 10 | 6 |
| PRAWO NAJ-MŁODSZE-GO SYNA DO SPADKU | | 4 | | 8 | PTAK Z RZĘDU MEW SIEWEK | NIEMIECKI GROSZ |
| GLAZ NARZUTOWY | | | | | | |
| | | | ODPO-WIEDNIK BETONU | | 12 | |
| UDERZENIE MECHAN. | | | | | | |
| PANI Z 28 V | | 9 | | | | 2 |
| | | | DUCHOWNY Z KAPI-TULY | | | |
| | | 5 | | | 3 | |
| NIEMIECKI SAMOCHÓD PLECIONKA ZE SŁOMY | | 16 | | | | 16 |
| | | | DUŻA KOŚĆ REGIONALNIE | | | |

Stamp-11088

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|

Litere z pól oznaczonych utworzą rozwiązanie

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 385) Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

Za poprawne rozwiązanie krzyżówek nagrody otrzymują:

- (337) — Stanisława WIŚNIEWSKA, ul. J. Lelewela 7/91, 33-100 TARNÓW
- (338) — Danuta FITA, ul. Bukowskiego 8, 32-700 BOCHNIA
- (339) — Władysław WARCHOŁ, MYSTKÓW 120, 33-334 KAMIONKA WIELKA
- (340) — Anna NOWAK, Os. Niepodległości, ul. Czumy 5/14, 32-700 BOCHNIA
- (341) — Teresa NOCÓN, ul. J. Piłsudskiego 116, 34-520 PORONIN
- (342) — Małgorzata LIANA, ul. Kazimierza Wielkiego 3, 38-300 GORLICE
- (343) — Stefan BIEDROŃ, ul. Sąddecka 33c/14, 34-700 RABKA
- (344) — Teresa ŻÓŁCIŃSKA, ul. Słoneczna 3/6, 47-400 RACIBÓRZ
- (345) — Józef UCHWAT, ul. Suskiego 7/35, 34-400 NOWY TARG
- (346) — Jan Kępa, ŁAKTA GÓRNA 272, 32-731 ŻEGOCIN
- (347) — Adriana ZWIJACZ, ul. Dąbrowska 1/33, NOWY SĄCZ

KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
 tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ: tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

Kraków, Aleja Pokoju 3 ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Sensacyjna taśma

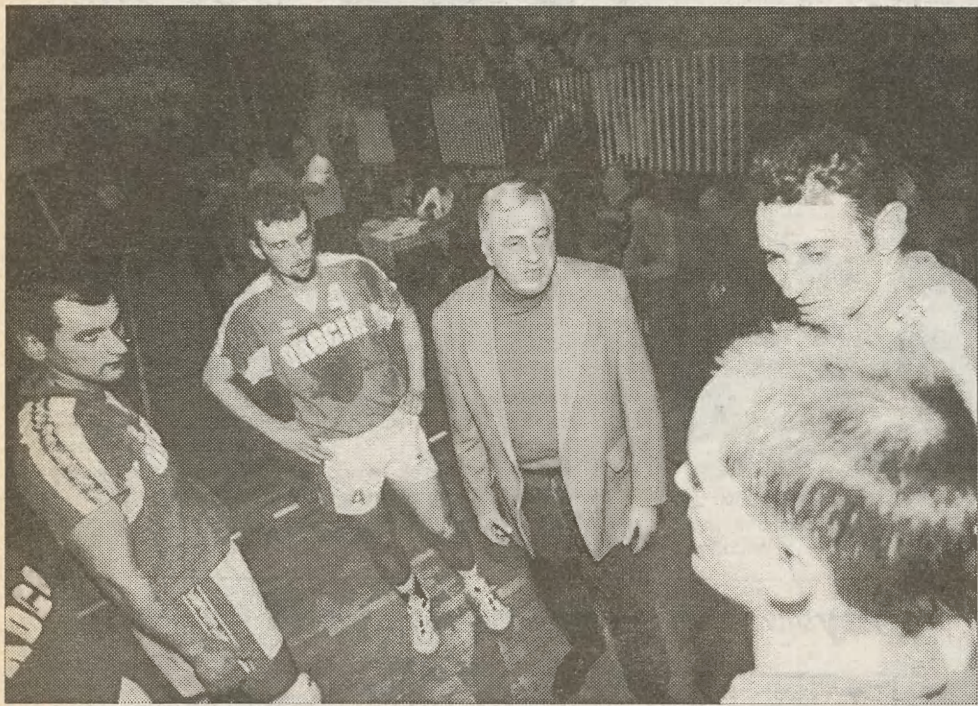
Odkryto sensacyjną taśmę,
 na której JOHN LENNON przy-
 znaje się do osobliwych pra-
 gnień seksualnych.

W czasie 13-minutowych wy-
 znań ex-BEATLES mówił o po-
 ciagu seksualnym do matki JU-
 LIII i o tym, jak pewnego dnia
 jego dłoń wędrowała w kierunku
 jej piersi. Powiedział: — Mia-
 łem 14 lat. Tego dnia zwiłem
 ze szkoły. Leżałem z matką w
 łóżku i zastanawiałem się, czy
 powinienem posunąć się dalej.
 Dodaje: — To było bardzo dziw-
 ne, bo leciałem wtedy raczej na
 sąsiadkę, ale wciąż myślę, że
 powinienem wtedy spróbować
 i że ona by mi na to pozwoliła.

Za zmiany wprowadzone w
 programie w ostatniej chwili
 redakcja nie odpowiada

Siatkarze Okocimskiego w I lidze

Co rok wyżej



Siatkarze Okocimskiego Brzesko wygrali w tym sezonie grupę południową II ligi i awansowali do serii B I ligi. To wielki sukces siatkarskiego środowiska „piwnego” miasta. Wszyscy sympatycy tej dyscypliny sportu z województwa małopolskiego mają nadzieję, że pobyt Okocimskiego na tym szczeblu rozgrywek nie będzie tylko epizodem, gdyż ośrodków siatkarskich w tej części Polski jest jak na lekarstwo.

Drużynę poprowadził do zwycięstwa Jerzy Piwowar, który wielką siatkówkę współtworzył w krakowskim Hutniku.

— To mój trzeci sezon w Okocimskim. Już w pierwszym byliśmy blisko awansu. Zakończyliśmy rozgrywki na III miejscu i w barażach przegraliśmy ze Stolarką Wołomin. Nie zaczynałem pracy od zera. Budowałem na tym co zrobił Józef Gawenda, aktualnie II trener. Nie było nam łatwo. Potwierdziły się przedsezonowe oceny, co do siły Beskidu Andrychów, któ-

ry wzmocnił się dwoma doświadczonymi siatkarzami z BBTS Bielsko-Biała — Popikiem i Jasińskim. Przegraliśmy z nimi aż trzy spotkania. Na szczęście dla nas Beskid słabo grał na wyjazdach. Nie lubię dawać indywidualnych cenzurek zawodnikom, gdyż siatkówka to sport zespołowy, ale trudno przecenić rolę Andrzeja Martyniuka. Mam nadzieję, że jego zapowiedzi o zakończeniu kariery nie ostateczne. Jego doświadczenie bardzo by się nam przydało w I lidze. Przecież nie po awansowaliśmy, żeby zaraz

spadać. Tak czy inaczej uzupełnienia składu wydają się niezbędne. Ale o tym decydować będzie zarząd sekcji.

Okocimski pięć sezonów występował w II lidze, z tego dwa pod opieką szkoleniową Józefa Gawendy.

— W każdym sezonie zajmowaliśmy coraz wyższą pozycję. Zaczynaliśmy od VI miejsca, potem było V, III i II. Aż dotarliśmy na drugoligowy szczyt. Teraz czas powalczyć o wyższe cele. Grało się nam ciężko, gdyż byliśmy „skazani na wygrywanie”. Nie wszyscy zawodnicy dobrze znosili tę presję. Na pewno naszą największą bolączką jest brak własnej hali, ale mam nadzieję, że sala sportowa LO w Bochni będzie dla nas w dalszym ciągu szczęśliwa.

(now)

Z parkietów NBA

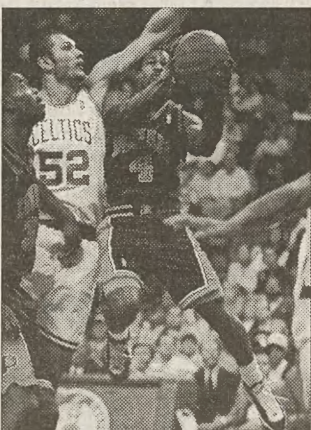
Celne „Rakiety”

Sacramento Kings mają już na rozkładzie wiele czołowych teamów ligi. Ale w niedzielę wobec „Rakiet” z Houston byli bezradni. Nadal świetną dyspozycję prezentuje Portland Trail Blazers. Tym razem koszykarze „Smug” zdobyli Phoenix. Specjaliści od defensywy w NBA, Miami Heat okazali się nieskuteczni w Orlando. Gospodarze „rozstrzelali” ich rzutami za trzy punkty.

Sacramento — Houston 93:107 (19:24, 28:27, 19:24, 27:32). Punkty dla Kings: Williams 21, Funderburke 18, Divac 16, Stojakovic 9, Maxwell 9, Williamson 7, Abdul-Wahad 7, Barry 6; dla Rockets: Olajuwon 24, Pippen 17, Barkley 15, Mobley 14, Harrington 13, Dickerson 10, Bullard 8, Price 6.

Była to już ósma z rzędu wygrana koszykarzy z Houston. Spory wpływ na tak wysoką porażkę gospodarzy miała choroba (grypa) Chrisa Webba. Gospodarze nieźle walczyli na tablicach, ale fatalnie rzucali (zaledwie 35 procent), w przeciwieństwie do gości (niemal 50 procent skuteczności).

Phoenix — Portland 86:88 (11:32, 30:20, 19:15, 26:21). Punkty dla Suns: Gugliotta 18, Garrity 14, Kidd 13, Manning 12, Robinson 11, Longley 8, Morris 6, Bailey 2, Brown 2; dla Blazers: Sabonis 18, Stoudamire 18, Rider 18, Jackson 10, Grant 8, Augmon 5, Wallace 4, Anthony 3, Williams 2, O’Neil 2.



Travis Best z Indiany mija Vitalija Potapienkę z Bostonu

Podobną serię zwycięstw jak teksańczycy mają zawodnicy Portland Trail Blazers. Mogli uzyskać bardziej korzystniejszy wynik w Phoenix, ale zmarnowali 22 punktową przewagę, do której przyczynił się w znaczący sposób Arvidas Sabonis (13 zbiórek). Wspaniale prowadził grę Portland Damon Stoudamire (9 asyst).

Orlando — Miami 94:87 (20:31, 23:16, 22:20, 29:20). Punkty dla Magic: Armstrong 25, A. Hardaway 17, Harping 15, Austin 12, Doleac 10, Anderson 6, Wilkins 5, Grant 4; dla Heat: Mourning 24, Brown 23, T. Hardaway 21, Edwards 7, Porter 6, Majerle 4, Weatherspoon 2.

Gościom nie pomogła wspaniała gra Alonso Mourninga (15 zbiórek, 6 asyst), Tima Hardwaya i Browna. W trójkę nie można pokonać wyrównany zespół „Magików”

Zacięty mecz obserwowali kibice w Los Angeles, gdzie miejscowi Lakers pokonali 99:91 nowojorski klub Knicks. Gospodarze, wśród których najwięcej braw zebrał tradycyjnie Kobe Bryant i Shaquille O’Neil, wygrali czwarty mecz z ostatnich dziewięciu, natomiast dla nowojorczyków była to piąta porażka w ostatnich siedmiu meczach.

W pozostałych meczach: Toronto Raptors — Chicago Bulls 91:78, Minnesota Timberwolves — Milwaukee Bucks 85:94, Charlotte Hornets — Cleveland Cavaliers 105:84, Boston Celtics — Indiana Pacers 93:101, Detroit Pistons — Seattle Supersonics 104:87.

Paweł GUGA

Na lodowiskach NHL

„Gwiazdy” mistrzami na Zachodzie

Dallas Stars po wygranej w stolicy country, Nashville, zapewniły sobie na dziewięć meczy przed końcem serii zasadniczej mistrzostwo w Konferencji Zachodniej. Z kolei „Lawiny” z Colorado po wygranej z Los Angeles Kings zapewniły sobie grę w play off i zwycięstwo w Northwest division

Nashville — Dallas 0:3 (0:1, 0:1, 0:1). Bramki: Nieuwendyk 12 min, Plante 40 min, Modano 60 min.

Czech Roman Turek zastępujący w bramce Dallas Stars Eda Belfoura nie puścił gola i udanie interweniował po 21. strzałach. W zespole „Gwiazd” najlepsze partie zagrali: Mike Modano, Joe Nieuwendyk, Brett Hull i rosyjski obrońca Sergiej Zubow.

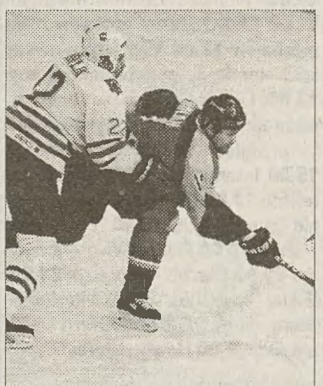
Chicago — St. Louis 3:1 (2:0, 1:1, 0:0). Bramki: Amonte 1, 18 i 32 min — Turgeon 28 min.

Gospodarze wygrali mecz oddając zaledwie 16 strzałów na bramkę Granta Fuhrera, ale do siatki krążek wpadł tylko po uderzeniach Tonego Amonte (40 goli w sezonie). Rywale aż 37 razy starali się pokonać Marka Fitzpatricka, ale udało im się to tylko raz.

Colorado — Los Angeles 7:2 (2:0, 3:1, 2:1). Bramki: Fleury 1, 24 i 57 min, Deadmarsch 6 min, Lemieux 24 min, Sakic 32 min, Drury 45 min — Courtnall 26 min, Laperriere 43 min.

Patrick Roy może zapisać kolejny wspaniały wyczyn w niezwykłej bogatej karierze. Bramkarz „Lawin” zastopował 26 strzałów rywali. Na jego koncie są już trzy zdobyte Puchary Stanleya, 506 wygranych meczów, w tym 99 w play offie. Innym bohaterem meczu z „Krolami” był Theoren Fleury, który popisał się pierwszym hat-trickiem dla Colorado. Najskuteczniejszy hokeista NHL Teemu Selanne zdobył 43. gola w tym sezonie i dodał parę asyst do dwóch bramek, które strzelił Paul Kariya, w wygranym przez Anaheim Mighty Ducks meczu z Calgary Flames 5:1. Kariya także asystował dwa razy, w tym przy trafieniu Jeffa Nielsena.

W pozostałych meczach: Carolina Hurricanes — Tampa Bay Lightning 3:3, Edmonton Oilers — San Jose Sharks 5:2, Detroit Red Wings — Philadelphia Flyers 3:2, Buffalo Sabres — Pittsburgh Penguins 4:3, Anaheim Mighty Ducks — Calgary Flames 5:1, Florida Panthers — New Jersey Devils 2:2. (PG)



„Rekiny” za San Jose miały niewiele do powiedzenia w Edmonton

Turniej w Key Biscayne

Rodzinny finał

Spełnił się sen taty Williamsa. Jego czarnoskóre córki Venus i Serena spotkały się w finale turnieju w Key Biscayne (pula nagród — 4,775 mln dolarów). Wygrała starsza Venus. Można tylko pozazdrościć rozwoju talentu. A kiedyś Venus przegrała z „naszą” Magdą Grzybowską w Wimbledonie. Finał mężczyzn był o tyle zaskakujący, że znalazł się w nim nie rozstawiony Francuz Sebastian Grosjean. Jednak na Holendra Krajicka (7) był tego dnia za słaby.

Półfinały kobiet: V. Williams (USA, 6) — Steffi Graf (Niemcy, 7) 6:4, 6:2, S. Williams (USA, 16) — Martina Hingis (Szwajcaria, 1) 6:4, 7:6 7:3. Finał: V. Williams — S. Williams 6:1, 4:6, 6:4.

Półfinały mężczyzn: Richard Krajicek (Holandia, 7) — Thomas Enqvist (Szwecja, 14) 6:4, 6:2, Sebastian Grosjean (Francja) — Francisco Clavet (Hiszpania) 3:6, 6:3, 6:1. Finał: Krajicek — Grosjean 4:6, 6:1, 6:2, 7:5.

(a)



Strzelectwo

Puchar Wiosny

Tadeusz Szamrej, olimpijczyk z Atlanty reprezentujący krakowski Wawel, wygrał we Wrocławiu tradycyjne zawody w strzelectwie śrutowym o Puchar Wiosny. Impreza odbywała się w Ośrodku Szkolenia Strzelectwa Sportowego Wojska Polskiego, w pucharowych zmaganiach brali udział zawodnicy całej krajowej czołówki.

Warunki do strzelań były wprost idealne, słoneczna i ciepła pogoda, ale forma większości zawodniczek i zawodników jeszcze niczym z zimowego snu. Stąd wyniki punktowe dalekie mogły być od oczekiwań. Z ekipy krakowskiej, poza wspomnianym już Szamrejem z dobrej strony pokazał się przede wszystkim Robert Młodzianowski, który zajął drugie miejsce w konkurencji trap. Szósty w tej rywalizacji był jego klubowy kolega Grzegorz Dylewski.

Wyniki. Skeet - mężczyźni: 1. Tadeusz Szamrej (Wawel Kraków) - 118 pkt, 2. Grzegorz Chrzanowski (Śląsk Wrocław) - 117, 3. Jan Baługa

(Śląsk) - 115, 4. Mirosław Rzepkowski (Śląsk) - 112. Trap mężczyźni: 1. Flavia Sforza (Legia) - 109, 2. Robert Młodzianowski (Wawel Kraków) - 108, 3. Adam Zeleniewski (Sokół Piła) - 99, 4. Daniel Gryger (Śląsk) - 99...6. Grzegorz Dylewski (Wawel) - 95. Kobiety: 1. Joanna Szmigiel-ska (Śląsk) - 39, 2. Agata Mularczyk (Śląsk) - 33, 3. Magdalena Kurstak (Sokół Piła) - 30. Trap podwójny mężczyźni: 1. Lech Żymierski (Śląsk) - 127, 2. Daniel Grygiel (Śląsk) - 114, 3. Marek Chodorowski (Śląsk) - 105. Kobiety: 1-2. ex aequo Magda Gawlikowska (Legia) i Matylda Harasym (Śląsk) - obie po 95 pkt.

(j)

Twój szczęśliwy numer

6
16 - 30 - 33 - 44

Multilotek

1 - 4 - 8 - 9 - 10
13 - 20 - 21 - 31 - 35
36 - 38 - 40 - 47 - 54
56 - 57 - 61 - 72 - 79

Zdaniem Mirosława Trzeciaka

Silniejsi mentalnie

(red. Wojciech Batko z Anglii)

Wypracował gola dla biało-czerwonych. Zaszarżował lewym skrzydłem, ograł tak kompetentnego bocznego defensora jakim jest Gary Neville, dokładnie dograł na pole karne i Jerzy Brzęczek wręcz nie mógł nie trafić piłką do siatki. Poza tym starał się, walczył, ale właściwie poza tą wspomnianą akcją niczym specjalnym nie zaimponował...



M. MAKOWKA

Trzeciak z Matyskiem dobre nastroje mogli mieć tylko przed meczem na Wembley

— Tak to właśnie bywa, w taki sposób postrzega się postawę niektórych zawodników, kiedy przegrywa się mecz — powiedział napastnik hiszpańskiej Osasuny Pampe-luna, Mirosław Trzeciak — Co więc z tego, że występ na Wembley był ogromnym przeżyciem, dla mnie kolejnym doświadczeniem, skoro recenzje nie mogą być pozytywne?

— Czym Anglicy, przede wszystkim, górowali nad Polakami?

— Cóż, oni niejako na co dzień grają ważne mecze, o dużym ciężarze gatunkowym. Są więc do takich szczególnych sytuacji odpowiednio przygotowani mentalnie. I to uwidoczniło się w najważniejszych momentach tego spotkania, kiedy trzeba było uporządkować grę, albo stworzyć przewagę, albo zagrać niekonwencjonalnie. Potrafili stwarzać sobie sytuacje podbramkowe i je wykorzystywać. Ograli

nas też przygotowaniem siłowym, pewnością swoich poczynań.

— Rozumiem, że zdecydowanie liczył Pan na korzystny rezultat?

— Oczywiście, że z takim nastawieniem wyszedłem na murawę. Liczyłem, m.in. po obserwacji niedawnego spotkania Anglików z Francuzami, że kiedy w początkowej fazie meczu albo nie wykorzystają swoich dogodnych sytuacji strzeleckich, albo nie osiągną spodziewanej przewagi, to zaczną się denerwować. Niestety, bardzo szybko zrobił się dwa do zera dla nich i wyraźnie się uspokoiili. Nawet specjalnie nie wyprowadziła ich z równowagi bramka strzelona przez nas. Cóż, ułożyli sobie mecz pod siebie i siłą rzeczy grało im się łatwiej.

— Co trener Wójcik powiedział wam zawodnikom po spotkaniu?

— Oczywiście nie był zadowolony, ale stanowczo podkreślił, że przegraliśmy mecz, który wcale nie zdecydował o utracie szans na awans do finałów mistrzostw Europy. Zdecydowanie się z tym zgadzam. Przed nami mecz ze Szwecją i już nie mamy innego wyjścia, jak tylko pokonać Skandynawów. Wbrew pozorom stać nas na to.

— W sobotę Lech grać będzie z Wisłą?

— Marzę o wygranej mojego dawnego klubu i to życiestwie wysokim. Tylko wtedy kibice będą widzieli sens powrotu na trybuny... Poznań to specyficzne miasto. Po prostu tam kibic lubi tylko produkt wysokiej jakości.

Pokażemy Anglikom...

W jednej z telewizyjnych reklam dotyczących meczu na Wembley, z ogromną pewnością siebie obwieszczał: Pokażemy Anglikom, jak się gra w piłkę. No i pokazał...



M. MAKOWKA

Należał do najsłabszych zawodników w ekipie białoczerwonych, prezentując (nie po raz pierwszy zresztą) naprawdę niezwykle skromniutki zasób futbolowych umiejętności. Zarobił żółtą kartkę, wykazywał bezradność, kiedy wypadło wyprowadzić piłkę do przodu, rozegrać ją z sensem, starać się stworzyć jakieś zagrożenie. Nie stracił tylko dobrego samopoczucia. Po meczu obwieścił, że pierwszy i trzeci gol były przypadkowe, drugi strzelony ręką, a w ogóle byliśmy równorzędnym rywalem dla Anglików, czyli mieliśmy po prostu pecha.

Chyba nie będzie zbyt dużym osłabieniem naszej reprezentacji absencja tego zawodnika w jutrzejszym meczu ze Szwecją. Za drugą żółtą kartkę (w eliminacjach ME) Tomasz Hajto będzie miał bowiem wolne od obowiązku (zaszczytu — niepotrzebne skreślić) świadczenia swoich sportowych usług dla naszej kadry.

(WB)

Tak mówi kapitan

To był mecz Paula

Kapitan angielskiej reprezentacji jest ulubieńcem wspaniałych fanów. Swego przywiązania do tego napastnika dowodzą oni nie tylko w sytuacjach, kiedy zawodnikowi udają się doskonałe zagrania, lub zdobywa gole. Także, kiedy specjalnie nie imponuje formą. Jak choćby w sobotę.

— Rzeczywiście, miałem już o wiele lepsze występy w reprezentacji — powiedział Alan Shearer — Najważniejsze jednak, że wygraliśmy. To tylko się liczy. Przecież jedynie zwycięstwo przedłużyło nasze szanse na awans do finałów mistrzostw Europy.

— Wychodząc na murawę sprawiał Pan wrażenie niezwykle skoncentrowanego, poważnego...

— Nie ukrywam, że obawiałem się tego meczu. Może nie ze względu na Polaków, choć doceniam ich sportową klasę. Doświadczyły nas przecież kontuzje, a przez to absencje wielu zawodników, szczególnie w ataku i pomocy. Byli-

śmy bardzo spięci, ale szybko się uspokoiiliśmy, bo padły dla nas gole.

— Wszystkie trzy strzelił wasz pomocnik...

— Rzeczywiście, to był dzień i mecz Paula Scholesa. Zagrał doskonale, był naszym zdecydowanie najlepszym zawodnikiem.

— W najbliższą środę Polska grać będzie ze Szwecją. Komu kibicować będzie Alan Shearer?

— Oczywiście reprezentacji Anglii... Dla nas najlepszym wynikiem byłby remis i wierzę, że taki właśnie padnie w Chorzowie. (BAT)



M. MAKOWKA

Mistrz też oglądał

Komplementy Lewisa

Na niespełna 50 minut przed rozpoczęciem meczu na stadionie pojawił się mistrz bokserskiego fachu, Lennox Lewis. Przywitany został wręcz jak bohater narodowy, a wrzawa sięgnęła zenitu, kiedy zwił na murawę.

Oczywiście dojście do Lewisa było niemożliwe, ze względu na ubezpieczających go ochroniarzy. Po meczu jednak oficer prasowy stadionu Wembley podał do wiadomości odczucia championa walki na pięści. Lewis miał powiedzieć

m.in.: — Nasi piłkarze zaimponowali mi swoją walecznością. Zagraли przy tym mądrze, spokojnie. Dowiedli, że w trudnych chwilach można na nich liczyć. To dobrze im wróży w dalszej fazie eliminacji do EURO'2000. (B)



M. MAKOWKA

ZASŁONA PIĄTA

Łut szczęścia

Wojna, to coś zbyt poważnego, by w ten sposób określać mecz piłkarski, niemniej wokół spotkania na Wembley taką właśnie atmosferę wyprawy reprezentacji Janusza Wójcika na pierwszą linię frontu zrobiono. Niestety okazało się, że na wojenkę wyprawianą na szczęście tylko przez krajowe media, a nie wojskowych, wystąpił przeciwno Anglikom pacyfistów, którzy niemal ostentacyjnie wyrzucili na oczach Europy wszelką broń (czy jak kto woli zawodowe atuty) daleko od siebie i słabym jak nigdy dotąd w bezpośredniej konfrontacji rywalom oddali punkty, których zdobycie w normalnej sytuacji byłoby dla ekipy Kevina Keegana zadaniem na pograniczu aktualnych możliwości. Może więc lepiej było nie przygotowywać się do podbijania Wembley, a wystarczałaby zwykła wyprawa na mecz piłkarski, w którym można było zarobić 3 lub chociaż 1 pkt. oraz 200 tys. dolarów. Ten zysk jednocześnie przybliżyłby wszystkim najlepszych piłkarzy do awansu do finałów Euro'2000, a co za tym idzie, do kolejnej, już milionowej premii.

Po przegranej 1:3 słynny przed laty polski piłkarz, Włodzisław Lubański, powiedział: Ci chłopcy są po prostu za słabi! Myślę, że Lubański przesadził, obecni reprezentanci nie są aż tak słabi, jak to pokazali na Wembley. Nie jest też prawdą to, co twierdzi trener Janusz Wójcik, że temu zespołowi zabrakło tutaj szczęścia, bo nawet gdyby los chciał się do nich uśmiechnąć, to oni nie dali mu na to najmniejszej szansy. Taktyka na mecz została przygotowana tak, jakby trenerowi przyświecała tylko jedna myśl: nie skompromitować się. Przy czym nie została jasno określona granica tego, co już kompromitacją jest, a co tylko mogłoby być określone jako... niezastuzenie wysoka przegrana. Pamiętam z przekazu telewizyjnego mecz z 1973 r., potem miałem szczęście na żywo zobaczyć na Wembley spotkanie, które w żadnym wypadku skompromitował

nas nie mogło, gdy po bramce Cithki objęliśmy prowadzenie, a potem będąc równorzędnym partnerem dla rywala przegraliśmy po błędach bramkarza Woźniaka. Może wtedy trenerowi Antoniemu Piechniczkiowi rzeczywiście zabrakło tutaj szczęścia, mimo że później wielu oeniło tę porażkę znacznie surowiej niż ostatni mecz ekipy Wójcika. A ten przecież skleił skład, w którym było miejsce dla bramkarza, siedmiu defensorów, dwóch następnich piłkarzy oglądających się mimo wszystko częściej za plecy niż przed siebie (Brzęczek poza tym, że strzelił gola również uzupełniał Baka w pilnowaniu... Scholesa) i jednego napastnika. Najprostsze wyliczenia nie pozostawiają wątpliwości, że tutaj trzeba było cudu, a nie szczęścia, by meczu nie przegrać. Kto na to liczył, widać nie zna historii naszej rywalizacji z Anglikami. Bo tak się akurat składa, że Polska jest dla nich idealnym przeciwnikiem do promowania futbolowych gwiazd Albionu. Lineker, Shearer, teraz Scholes nastrzelali nam tyle goli, że będą wspominać mecze z Polską jeszcze swoim wnukom.

Na pocieszenie można sobie powiedzieć, że kompleks Wembley wreszcie się skończył. Stary stadion wkrótce przestanie istnieć, jeżeli nie będziemy tworzyli mitu nowego Wembley, to może unikniemy kolejnej zbiorowej historii narodowej. Piłkarska wyprawa na Anglię przestanie być wojną, a w piłkę będzie reprezentacja grać, by wygrać mecz, a nie tylko o uniknięciu kolejnej kompromitacji.

W przededniu meczu ze Szwecją, to co już za nami, przestaje być ważne. Nie pozostaje mi więc nic innego, jak liczyć na tutaj szczęścia, że w środę zobaczymy inną reprezentację. Na pewno nie taką na miarę podboju Europy, bo taką nie jest, ale grającą z myślą o wygranej. I przez 90 minut o niczym innym więcej.

Janusz KOZIOŁ

Iwana boli kolano

Szwedzi boją się Juskowiaka

Nie ma czasu na rozmyślanie o sobotnim meczu z Anglikami, bowiem już jutro w Chorzowie czeka nas kolejna potyczka w eliminacjach Euro'2000 ze Szwedami. Potyczka, która może pozwolić nam powrócić na pozycję lidera grupy V, ale i może niemal całkowicie pozbawić nas szans na awans do finałów. Tym razem Polska rzeczywiście musi wygrać. Każdy inny wynik będzie dla Janusza Wójcika klęską.



czorem zaplanowali trening w Chorzowie, wcześniej na płytę wybiegną nasi zawodnicy. Goście są nieco zszokowani po pożegnaniu jakie zgotowali im ich kibice, którzy po meczu z Luksemburgiem ich wygwizdali. Nasi rywale tłumaczyli swoją postawę na boisku tym, że grali ze świadomością iż na prawdę ciężki mecz czeka ich dopiero w Chorzowie. Więc spokojnie chcieli „przejsić” przez 90 min gry w Goeteborgu i zainkasować 3 pkt. Co najważniejsze ta sztuka im się udało. Nasi rywale w Chorzowie najbardziej obawiają się Andrzeja Juskowiaka, który na Wembley zagrał tylko kilka ostatnich minut. Oczywiście nieco zdziwiło ich jak Polacy mogli myśleć o dobrym wyniku w meczu przeciwko Anglii, skoro nie wpuścili na boisko strzelca jedenastu bramek w Bundeslidze, który świetnie odbiera piłki i kończy akcje. Wiele dobrego mówią również o Iwanie, widać nie wiedzą jeszcze o jego zdrowotnych perypetiach.

Natomiast największym zmartwieniem dla dziennikarzy szwedzkich, szczególnie tych telewizyjnych i radiowych, jest opanowanie wymowy nazwisk niektórych Polaków. Ich zdaniem przeszkodą nie do przejścia jest akcja, w której Świerczewski podaje piłkę do Brzęczka. Kto będzie w stanie to wypowiedzieć? (Ja)

Wiadomo, że przeciwko Szwedom nie zagra pазujący za żółte kartki Hajto, być może selekcjonerowi zabraknie również Iwana, który narzeka na ból w prawym kolanie i jak na razie nie może normalnie trenować. Mimo to za wiele z zajęć nie stracił, bowiem trener Wójcik zrezygnował z porannego treningu w Piekarach Śląskich, w tym czasie zespół analizował grę Szwedów oglądając w ośrodku w Świerklańcu zapis video. Tamtejszy „Dom Kawale-

ra“, który jest bazą Polaków stał się najbardziej strzeżoną twierdzą Rzeczypospolitej jeszcze na najbliższe dwa dni. Piłkarzy strzegą ochroniarze i policja, bowiem w ekipie spokój zdaje się być dla piłkarzy sprawą najważniejszą. Wieczorem biało-czerwoni trenowali na Stadionie Śląskim w Chorzowie. Większość zajęć wypełniły naszym zawodnikom gry na małej przestrzeni.

Szwedzi do Katowic dotrą we wtorek po południu. Wie-

Wisła wróciła z Niemiec

Pograżył ich Dembiński

Wczoraj po południu wróciła z krótkiego zgrupowania w Niemczech drużyna piłkarska krakowskiej Wisły. Podopieczni Franciszka Smudy rozegrali tam dwa spotkania z zespołami pierwszej Bundesligi, przegrywając z Werderem Breme 1:2 i z HSV Hamburg 1:4. Obie bramki dla krakowian strzelił Tomasz Frankowski.

W meczu z Werderem Frankowski wyszedł na pozycję „sam na sam” z bramkarzem, zmusił go do próby interwencji, po czym lobem z 7 metrów trafił do siatki. W spotkaniu z HSV piłkę odbiła od bramki po rzucie różnym Frankowski przyjął na klatkę po czym precyzyjnie uderzył z 20 m. Niestety były to tylko gole honorowe. W meczu z HSV pograżył wiślaków Polak Jacek Dembiński, który strzelił dwa gole.

- W obu meczach było sporo wyrównanej walki, na pewno więcej niż by na to wskazywał wynik z Hamburgiem - mówi Zdzisław Kapka, menadżer zespołu - Niestety popełnialiśmy zbyt wiele błędów w obronie, a Niemcy wykorzystywali to bezlitośnie. Obaj nasi rywale grali podstawowymi składami, w Werderze brakowało tylko Bode, który w tym czasie występował w reprezentacji. W naszym zespole podczas czwartkowej rozgrzewki przed meczem z Werderem

urazu łydki doznał Bogdan Zając. Trener go już potem ośzczędzał, ale na mecz z Lechem Bogdan powinien być w pełni sił. Próbował zaprezentować się jak najlepiej Sunday, lecz wyraźnie widać po nim długą przerwę w grze. W obecnej formie na pewno nie nadaje się na ligę.

Wiślaczy przez te kilka dni przebywali w Warden, 35 km od Bremy. Na miejscu mieli boisko, gdzie mieli tylko czas na pomocowe rozruchy, po grach z Werderem i HSV. W tym pierwszym meczu przez 15 min występował w krakowskiej drużynie reprezentant Polski juniorów Paweł Strąk, również kwadrans zagrał przeciwko HSV inny junior, Paweł Brożek. (JK)

Wawel mógł trenować

Rozkazu nie było?

Na konferencji prasowej po meczu Hutnika z Wawelem trener „wojskowych”, Czesław Palik, poinformował że do klubu dotarł fax podpisany przez dowódcę Śląskiego Okręgu Wojskowego, gen dyw. Adama Rębacza, zakazujący wpuszczania na obiekty przy ul. Bronowickiej sportowców Wawelu. Informację potwierdził jeden z działaczy, który powiedział nam, że w poniedziałek może dojść do sytuacji, kiedy piłkarze nie będą mieli gdzie trenować.

Mimo tych pesymistycznych prognoz II ligowy zespół Wawelu mógł przeprowadzić wczoraj na swoich (?) obiektach normalne zajęcia. I zdaniem rzeczniaka prasowego Okręgu, jeżeli miałyby to zaletę tylko od jego dowódcy, to we Wrocławiu (siedziba Okręgu) nikt nie widzi powodu dla którego miałyby nastąpić odebranie stadionu sportowcom. Pplk Witold Rynkiewicz powiedział, że jego szef nie wysłał faksu do Krakowa i że w sprawie ewentualnego

zamknięcia obiektów nie było żadnego rozkazu. Rzecznik zwrócił uwagę na jeszcze jedną sprawę. Otóż według jego opinii Wojskowe Ośrodki Szkolenia Sportowego przekazane zostały terenowym jednostkom, były szef Krakowskiego Okręgu Wojskowego obiektu Wawelu przekazał do dyspozycji Korpusu Powietrzno-Zmechanizowanego. Generał Rębacz nie miał więc powodów zajmować się tą sprawą... (k)

WTOREK

30 marca

- Wschód słońca — 6.17
- Zachód słońca — 19.06
- Wschód księżycy — 17.27
- Zachód księżycy — 6.04

Dzień dłuższy od najkrótszego o 5 godz. 7 min, a krótszy od najdłuższego o 3 godz. 54 min.

Imieniny:

Anieli, Dobromira, Kwiryna, Leonarda

Charakter urodzonych 30 marca władczy, przedsiębiorczy, zuchwały. Szlachetni, namiętni, wspaniałomyślni, szybko się zakochują i bez namysłu wstępują w związki małżeńskie, co może później stać się źródłem wielu przykrości. Najlepszym partnerem w małżeństwie dla urodzonych tego dnia jest osoba uступliwa, spokojna, czuła i łagodna.

DIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Panny.

• **BARAN** Nieoczekiwane spotkania dają Ci szansę na spotkanie ważnych ludzi.

• **BYK** Silna energia pozytywna pozwoli Ci pokonać przeszkody.

• **BLIŹNIĘTA** Znajdujesz się w fazie rozwoju wewnętrznego. Możliwość opóźnień w sprawach finansowych

POGODA

Polska południowa jest pod wpływem wyżu znad Rosji. Nadal napływa ciepłe i suche powietrze ze wschodu. Temperatura minimalna od 3 do 6 st., w Tatrach -3 st. W ciągu dnia zachmurzenie małe i umiarkowane. Temperatura maksymalna od 12 do 19 st., w Tatrach 1 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-wschodni. Ciśnienie wzrosło (wczoraj wynosiło 991 hPa). Jutro możliwe przelotne opady deszczu.

BIOPROGNOZA: korzystna



PLK karze zawodników

Nicholas zdyskwalifikowany, Majchrzak zapłaci

Polska Liga Koszykówki postanowiła wymierzyć surowe kary zawodnikom za incydenty z ćwierćfinałowych meczów (24-25 marca) o mistrzostwo Polski pomiędzy Ericssonem Bobry Bytom, a Azotami Unią Tarnów. Najdotkliwsza kara dotknęła bytomskiego zawodnika Johance Nicholasa, który został zdyskwalifikowany na cztery kolejki tj. do 10 kwietnia włącznie i musi zapłacić grzywnę w wysokości 15 tys. zł. Amerykanin pod koniec drugiego spotkania powalił na parkiet pięścią kapitana tarnowian Waldemara Malinowskiego.

Trzem innym graczom wymierzono kary finansowe. Mariusz Bacik (Bobry) za oplucie kolegi z drużyny narodowej Radosława Hyżego zapłaci 3 tys. zł. Bacik rewanżował się za cios łokciem tarnowianina. Po 2 tys. zł wyłożą z własnej kieszeni Ainars Bagatskis (Bobry) i Wojciech Majchrzak (Unia) za incydent z początku pierwszego meczu. Polak odpowie za agresywne zachowanie w stosunku do przeciwnika. Z kolei Łotysz odpokutuje za umyślne uderzenie przeciwnika piłką w twarz.

Może się zdarzyć, iż Amerykanin będzie pauzować tylko w dwóch meczach swej drużyny. Bytomianie w pierwszej rundzie play off prowadzą z Azotami Unią 2:0. Jeśli wygrają we śróde, w Tarno-



MP w biegach narciarskich

Dwa medale

W Jakuszycach, podczas mistrzostw Polski seniorów w biegach narciarskich reprezentanci naszego regionu zdobyli dwa brązowe medale. W biegu na 30 km stylem dowolnym kobiet trzecie miejsce wywalczyła Jolanta Sutor z Wierchów Rabka. Na dystansie 50 km wśród mężczyzn jej wyczyn powtórzył Marcin Roszkowski z „połączonych” sił krakowskiego i zakopiańskiego AZS AWF.

Bieg kobiet wygrała Dorota Dziadkowiec (MSKB Śnieżka), technikę dowolną na 50 km najlepiej opanował Janusz Krężelok (AZS AWF Katowice), który był trochę zażenowany swoją weekendową wpadką w biegu na 15 km, gdzie zajął dopiero trzecie miejsce. Z zawodników naszego regionu w czółwce był jeszcze Damian Ciborowski z AZS AWF Kraków/Zakopane, który ukończył bieg na czwartej pozycji.

Wyniki 30 km stylem dowolnym kobiet: 1. Dorota Dziadkowiec (MSKB Śnieżka) 1:27.29,1, 2. Eliza Surdyka (AZS AWF Katowice) 1:28.21,6, 3. Jolanta Sutor (Wierchy Rabka/SMS) 1:28.50,8, 4. Lila Podgórska-Brodzińska (AZS AWF Katowice) 1:29.50,6, 5. Barbara Kubieś (BBTS Włókniarz) 1:30.49,9, 6. Aleksandra Wróbel (AZS AWF Katowice) 1:32.54,9.

50 km stylem dowolnym mężczyzn: 1. Janusz Krężelok (AZS AWF Katowice) 2:11.46,2, 2. Piotr Bryja (AZS AWF Katowice) 2:12.37,2, 3. Marcin Roszkowski (AZS AWF Kraków/Zakopane) 2:15.16,8, 4. Damian Ciborowski (AZS AWF Kraków/Zakopane) 2:20.20,0, 5. Krzysztof Skorupka (AZS AWF Katowice) 2:20.59,2, 6. Henryk Gazurek (AZS AWF Katowice) 2:21.02,8. (j)

(opr.)

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Garnitur i buty w Niedzielę Palmową

Szynka i indyk w Wielki Czwartek

Od rana do późnego wieczora pracowały w niedzielę krakowskie hipermarkety. Otwarte były najmniejsze osiedlowe sklepiki i eleganckie salony w centrum. Nawet na placach targowych panował olbrzymi ruch. Wszystko za sprawą handlowej niedzieli. Myliłby się jednak ktoś sądząc, że przyniosła handlowcom krociowe zyski. Najlepiej sprzedawały się ubrania, buty i proszki do prania. Kolejek po rodzynki i szynkę nigdzie nie zanotowano. Podobnie jak kokosowych obrotów...

W największe w mieście targowisko zmienił się krakowski Rynek. W zielonych budkach można kupić nie tylko świąteczne kurczaki i pisanki, ale i słodczyce, zabawki i cepeliowskie wyroby. Ruch zaczął się jeszcze przed ósmą rano. Jednak najbardziej oblegane było stoisko z... cukrową watą i grzonym winem.

— Jeszcze nie pora na świąteczne zakupy. Pisanki, baranki i kurczaki będą się sprzedawać dopiero koło Wielkiego Czwartku — mówi Zofia Kaim, sprzedawczyni. — Ale w kasie nie jest źle... Oblężona była „Zebra” w Rynku. Eleganckie lakierki i półbuty szły jak woda. Tym bardziej, że większość można było kupić po niższych cenach.

W „Allkaufie” najwięcej klientów gromadziło się przy stoiskach z odzieżą. Furrowe wśród pań wywołały letnie sukienki z dużym dekoltem. U mężczyzn widać też, gdyż nie ścisłali kurczowo portfeli. Nieliczni decydowali się na zakupy jedzenia. Najlepiej schodził chrzan w słoikach, jajka, majonezy i olejki do pieczenia.

W „Hicie” już rano zaczęły znikać z półek świąteczne stroiki z maleńkimi kurczakami. Ubyło również roślin w doniczkach. Wielu nabywców znalazły przecenione płyty kompaktowe i kasyety wideo. Niemal w każdym ko-

sztyku klienci wzięli płyny do mycia szyb i pianki do dywanów.

Na „Tandecie” już dawno nie zanotowano tak wielu

Więcej klientów niż zwykle odwiedziło giełdę sprzętu radiowo—telewizyjnego przy ulicy Wadowickiej.

— Szła drobniaczka. Płyty, programy, magnetofony i odtwarzacze. Porządny sprzęt jak leżał, tak leży. Nawet nikt nie zapytał — mówi Bogdan Siwek, właściciel jednego ze stoisk.

Nudzili się jedynie sprzedawcy z niewielkich osiedlowych sklepików. Od czasu do



klientów. Na pniu sprzedawały się męskie garnitury i półbuty oraz damskie garsonki. Na stoiskach ubywało również skórzanych kurtek i spodni dla dzieci.

— Wszystko by człowiek kupił, bo takie ładne, tylko za co? Nie wiem nawet czy wystarczy mi pieniędzy na świąteczną szynkę. Oglądałam przed chwilą dywan. Bardzo tani i ładny, ale zupełnie nie wiem jak wykarmić pięć osób za jedną pensję i jeden zasiłek — narzekała Anna Korab, nauczycielka.

czasu zaglądnięły maluchy po gumę do zucia i dorośli po zimne napoje.

Na placach targowych dobrze sprzedawały się warzywa, puszki z zielonym groszkiem i sikawki w kształcie jajek po 50 groszy. Nabywców nie znalazły olbrzymie pistolety na wodę (po 12 zł) i... drewniane konie na biegunach.

Największy jednak ruch odnotowano na giełdzie samochodowej w Balicach. Widać na święta koniecznie trzeba zmienić samochód...

(JOK)

W drodze

Dzisiaj w krakowskich sklepach muzycznych ma się pojawić płyta kompaktowa „Abba Pater”, na której zarejestrowano śpiew papieża z nowoczesną elektroniczną muzyką w tle. W jednym z salonów płytowych krążek kompaktowy będzie kosztował 39 zł 90 gr. Wczora była już w sprzedaży kasetka magnetofonowa w cenie 13 zł 90 gr.



Edyta Cichońska, uczennica

— Sobie na pewno nie kupię płyty, gdyż słucham innej muzyki. Myślę jednak, że moja babcia bardzo ucieszy się z takiego prezentu. Kompakt, jeszcze przed pojawieniem się w sklepach, stał się bardzo popularny, pewnie także w związku z popularną ścieżką dźwiękową. Oby tylko nie zawiał do dyskotek. Byłoby to nie w porządku, to płyta do posłuchania w domu.



Krystyna Pawlik, emerytka

— Na początku byłam zaskoczona, że papież zgodził się na rozpowszechnianie tej płyty. Teraz zmieniłam zdanie. „Abba Pater” podoba mi się, co więcej, jest wzruszająca. Poza tym dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na słuszny cel — pomoc najbardziej potrzebującym. Nie kupię jednak ani kasety, ani płyty, bo nie mam magnetofonu czy odtwarzacza CD.



Jerzy Zawodny, pracownik umysłowy

— Pojawienie się na rynku tej płyty przypomina mi sprzedawanie odpustów. Jeżeli coś takiego się dzieje to nie ma już żadnej świętości. Ucierpi na tym i wizerunek Kościoła, i wizerunek papieża. Na pewno zaś nie przyczyni się do nawrócenia zbłąkanych owieczek.

(Nit), fot. M. NITEK

W ub. roku 9 śmiertelnych ofiar

Płomienie głupoty

Płoną trawy. Zwyczaj piętnowany przez ekologów, zwalczany strażaków, przynoszący nam wszystkim wymierne straty finansowe nie zanika. W ubiegłym roku płonące trawy spowodowały śmierć 9 osób. Nikt nie liczy spalonych pól, gadów, ptaków, owadów.

Temat płonących traw jak bumerang powraca każdej wiosny. Ostatni weekend był rekordowy. Strażacy z województwa małopolskiego wyjeżdżali do płonących traw 750 razy. Tylko w sobotę było tych wyjazdów 280, a od początku roku 1250.

— Na szczęście w tym roku nie było zbyt dużych pożarów spowodowanych płonącymi trawami — mówi starszy kapitan Andrzej Siekanka z Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. — Ale odnotowaliśmy śmierć 69-letniej kobiety w Gródku nad Dunajcem. Wypalała trawy na własnej posesji. Niepodziewanie wiatr się zakręcił, ogień poszedł

w stronę zabudowań. Kobieta próbowała gasić pożar, zasiała jednak w dymie i potem zmarła. Strażacy z OSP i strażnicy zawodowej ugasiли trawę.

W latach ubiegłych w dużo mniejszym województwie krakowskim też sporo było wyjazdów do płonących traw. W 1996 roku najgorszy był kwiecień — 1168 pożarów, rok później marzec skutkowało 650 pożarami. W ubiegłym roku wiosna przyszła już w lutym kiedy odnotowano 672 pożary. W tym roku 80 razy strażacy uczestniczyli w akcjach gasniczych w lutym, jednak wypalanie rozpoczęło się w marcu, a apogeum osiągnęło w ostatni weekend.

(Dokończenie na str. IV)

OPTIMUS - IBM - DSA - ADAX - FASY - UNIWELL - TEC - POSNET

31-464 Kraków, ul. Rozmarynowa 7

F.H.U. **MODEM** tel. (0601) 400-514, tel./fax (0-12) 411-68-72

DRUKARKI
FISKALNE

KASY

BATERYJNE I SIECIOWE od 670 zł*

Kompleksowa obsługa serwisowa systemów fiskalnych

BELPOL

ul. Dobrego Pasterza 122
(na wysokości DH Geant)
☎ 413-42-77, Pon-Pt 9-18, Sob. 9-15

ul. Nowosądecka 8A
(przecznica od ul. Wielickiej jak do DH Allkauf
wygodny wjazd od ul. Dauna 95)
☎ 413-42-77, Pon-Pt 10-18, Sob. 8-14

**MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE
DLA DOMÓW I MIESZKAŃ
WŁASNY SERWIS MONTAŻOWY**

✓ **PODŁOGI
PANELOWE** 30,50 CENA Z VAT NA WSZYSTKIE WZORY

NIEMIECKIE, 10 LAT GWARANCJI, ŚCIERALNOŚĆ 11.000

✓ **PANELE ŚCIENNE MDF** 12,30 CENA Z VAT NA WSZYSTKIE WZORY

✓ **PCV PANELE ŚCIENNE BELGIJSKIE** 15,20 CENA Z VAT BIAŁE

ŁAZIENKOWE, KUCHENNE, SUFITOWE, ODPORNE NA WODĘ

✓ **DRZWI** ZEWNETRZNE WEWNETRZNE HARMONIKOWE CENY FABRYCZNE

✓ **SIDING** NAJWIĘKSZY WYBÓR 15,90 TYLKO DO 15 KWIECIA! NA WSKAZANE LITWY WYKONCZENIOWE I DODATEK 15%

PORTA KMI POLAND

ELEWACJE USA, GWARANCJA 50 LAT
NAJWIĘKSZY WYBÓR, RATY, TRANSPORT, MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA, MONTAŻ, PRZYJMujemy ZWROTY NIE WYKORZYSTANYCH MATERIAŁÓW



Nic nie wskazuje, by krakowscy urzędnicy poważnie zainteresowali się zabytkowymi budynkami, które niszczyć w pobliżu ronda Mateczny. Jedynym pomysłem, jakim wykazały się poprzednie władze miasta, było zamurowanie w nich okien. Miało to odstraszyć dzikich lokatorów. Nie pomogło. Nie powiodły się również próby uprzątnięcia otoczenia. Przed laty odpowiedzialni za renowację zabytków obiecywali, że drewniane domy trafią do skansenu. Nie zrobili nic... (JOK)

KRZESZOWICE

Nowe władze miłośników

Walny zjazd sprawozdawczo-wyborczy wybrał nowe władze Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Krzeszowickiej. Prezesem wybrano ponownie Stanisława Klichę (na zdjęciu).

Wiceprezesami zostali: Janusz Kopczyński i Teresa Czerna, sekretarzem Teresa Rokicka, skarbnikiem Małgorzata Zimoń. Przewodniczącym Komisji Rozwoju i Ochrony Środowiska Zbigniew Antończyk, przewodniczącym Komisji Architektonicznej i Ochrony Zabytków Janusz Żbik, komisji Historyczno-Muzealno-Kulturalnej Kazimierz Cekiera, Informacyjno-organizacyjnej Krystyna Żak, a Turystycznej Krzysztof Zadecki. Pięciosobowej Komisji Reizyjnej przewodzi Barbara Hapek.



Fot. M. SATALA

Działające od 1978 roku Stowarzyszenie zrzesza 199 członków zwyczajnych i siedmiu nadzwyczajnych. Prowadzi Muzeum Ziemi Krzeszowickiej, w którym zgromadzono regionalne pamiątki, dokumenty i inne cenne przedmioty, wydaje też dwumiesięcznik „Ziemia Krzeszowicka”. (mas)

ZIELONKI

O oświacie...

... w gminie Zielonki dyskutowali na wyjazdowej sesji w Osieczanach dyrektorzy zielonickich szkół, przedstawiciele związków zawodowych, Urzędu Gminy i Kuratorium.

Zastanawiano się jak najlepiej zagospodarować „zasoby ludzkie” w zielonickiej oświacie i jaka siatka godzin byłaby najodpowiedniejsza. W spotkaniu uczestniczyli: Janina Franczak ze Związku Nauczycielstwa Polskiego, Paweł Plichta z „Solidarności”, Piotr Szafraniec z Kuratorium Oświaty, Bogusław Król, wójt Zielonek i wszyscy dyrektorzy szkół gminy Zielonki: Jolanta Lepiarczyk z Bibic, Maria Pahl z Korzkwi, Grażyna Kasoń z Zielonek, Zbigniew Marszałek z Woli Zachariaszowskiej i Anna Szmitko z Owczar. (mas)



WIELICZKA

Honorowa nagroda UKFiT

Przebiśnięg w kopalni

Za całokształt działań promujących turystykę, a w szczególności za animację typu „światło i dźwięk” oraz ofertę specjalną dla młodzieży szkolnej, Kopalnia Soli Wieliczka – Trasa Turystyczna została nagrodzona przez Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie. Honorową nagrodę „Przebiśnięg” przyznano po raz piąty. Otrzymało ją sześć instytucji prowadzących działalność turystyczną.

– Jest to dla nas ogromne wyróżnienie. Nagroda ta dowodzi, że nasza działalność jest zauważona. Wprowadzenie animacji sprawiło, że trasa turystyczna ożyła, stała się dużo ciekawsza – mówi przedstawiciel działu marketingu Kopalni Soli Wieliczka – Trasa Turystyczna, Edyta Mazur.

Od kilku lat Kopalnia Soli Wieliczka prowadzi działalność polegającą na wzbogacaniu oferty.

– Ma to zachęcić turystów do odwiedzania naszych podziemi. Stramy się, by spędzali oni w kopalni nie tylko kilka godzin, chcemy by był to cały dzień – mówi prezes Kopalni Soli Wieliczka – Trasa Turystyczna, Jan Sikora.

W ubiegłym roku zabytek odwiedziło około 700 tysięcy

turystów. W roku 2001 ma ich być milion.

Atrakcje na trasie

Animacje typu „światło i dźwięk” zostały wprowadzone w lutym tego roku. Zamontowano je w trzech komorach: Janowice gdzie zobrazowano legendę o odkryciu soli kamiennej, Spalona – opowieść o zagrożeniach górniczych, gazowym i zawałowym. W komorze Pieskowa Skała przedstawione są sposoby eksploatacji soli i jej transportu.

Kopalnia uruchomiła także pod ziemią kino, gdzie wyświetlany jest obraz „Stony dzień – mówi prezes Kopalni Soli Wieliczka – Trasa Turystyczna, Jan Sikora. W podziemiach odbywają się również cykliczne spotkania z muzyką. Specjalną ofertę przygotowano też dla młodzieży szkolnej. Prze-

wodnicy oprowadzający wycieczki przybliżają uczniom elementy wiedzy przekazywanej w szkole. W podziemiach można prowadzić zajęcia z historii, geologii oraz geografii.

Honorowe nagrody „Przebiśnięg” Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki przyznał już po raz piąty. Oprócz wielickiej kopalni otrzymali je: Agencja Turystyki i Promocji „Komtur” za zorganizowanie biesiad rycerskich w Rynie, Agencja Turystyczna „Pro Nature” za zagospodarowanie i oddanie do użytku Podziemnej Trasy Turystycznej Międzyrzeckiego Rejonu Umocnionego, Stowarzyszenie Turystyczno-Gospodarcze w Łebie za akcję reklamową Księstwo Łeba, Stowarzyszenie Produktów Markowych Turystyki Wiejskiej „Stupia” za utworzenie szlaku najstarszych elektrowni wodnych w Europie oraz Stowarzyszenie Gmin Pojezierza Drawskiego oraz Zarząd Drawskiego Parku krajoznawczego za utworzenie i promocję 4 ścieżek przyrodniczych. Małgorzata WIĘCEK



SKAWINA

Od lat plac targowy w Skawinie wiosną staje się miejscem, do którego przyjeżdżają rolnicy i działkowcy z podkrakowskich gmin. Wszystko za sprawą handlowców, którzy sprzedają tu sadzonki i nasiona. Mówi się, że skawinianie mają „szczęśliwą” rękę do roślin. Ceny, w porównaniu do tych, jakie obowiązują na krakowskich placach targowych są niemal o połowę mniejsze. Sadzonki pomidorów w Skawinie kosztują od 1 do 2 zł, a doniczki z kwitnącymi petuniami to wydatek ok. 5 zł. Tanie są również rozsady warzyw – skrzynka sałaty kosztuje ok. 3 zł. (JOK)



Wieczór z muzyką

MIECHÓW

Od opery do musicalu

Pod tym tytułem Państwowa Szkoła Muzyczna im. Michała Kleofasa Ogińskiego w Miechowie zorganizowała koncert w wykonaniu słuchaczy Szkoły Wokalno-Aktorskiej w Krakowie, którą od 5 lat prowadzą Anna i Bogdan Kalarusowie. Koncert odbył się w auli Miechowskiego Domu Kultury.

Program złożony z powszechnie lubianych arii z oper i operetek, a także piosenek kabaretowych zaprezentowali młodzi słuchacze dwuletniego studium Anny i Bogdana Kalarusów. Ten znakomity koncert przypominał rozwój muzyki wokalnej w czasie ostatnich 200 lat. Zgromadzeni mogli wysłu-

„Odrobinę szczęścia w miłości” wykonała Aneta Berczyk, a piosenki z musicalu „Metro” do muzyki Janusza Stoklosy śpiewały Magda Tyc i Anna Szarek. Wiele uczucia włożyła w wykonanie fragmentów „Wesołej wdówki” F. Lehara Iwona Markiewicz. Solistom akompaniowała Małgorzata Westrych, kore-



chać arii z „Cyrulika Sewilskiego” G. Rossiniego w wykonaniu Arkadiusza Lipnickiego, brata Anity Lipnickiej. Na co dzień pracuje w Kabarecie Rafała Kmity, a w szkole państwa Kalarusów szkoli swój bas-baryton. Arie Mozarta śpiewał Andrzej Kusza, a do gorącej Hiszpanii przeniósł słuchaczy „Carmen” G. Bizetta. Wzruszająco zaśpiewali fragmenty musicalu „Upiór w operze”, duet Magda Janik i Arkadiusz Lipnicki.

petytorka w krakowskiej operze i operetce. Program rewelacyjnie poprowadził dyrektor szkoły Bogdan Kalarus.

W przeglądzie „Od opery do musicalu” nie chodziło tylko o zaprezentowanie utworów znanych kopozytorów, jak zauważył dyrektor Kalarus, ale także o radość i spokój wypływające z brzmienia muzyki, o emocje, które się rodzą w trakcie słuchania i powrót do krainy marzeń. (W.W.)

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemięcin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

UWAGA!!! PROMOCJA!!!

DO KOŃCA I KWARTAŁU 1999

METALOWE SZAFKI

UBRANIOWE

PRODUKCJI IPOL

Dystrybutor

KROS TANIEJ 10%

31-319 Kraków, ul. Czerwieńskiego 22
tel./fax (0-12) 636-29-07
fax (grzech.) (0-12) 636-82-54

Zdrowych i spokojnych

Świąt Wielkanocnych

życzy

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

TAPETY
580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53

PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

PROMOCJA

OKNA

to
DRUTEX

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

krak CERAMIC® FLIZY
OKNA - DRZWI z PCV i aluminium Schody i parapety drewniane
Podłogi od 19.50 brutto Ściany od 22.50 brutto Gres od 29.50 brutto
30-017 Kraków brutto ul. Raclawicka 60 przebiegająca od ul. Wrocławskiej tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37
RATY RATY

księgarnia budowlana KRAKÓW
ZAMPEX
ul. Salwatorska 14 tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52 tel./fax (0-12) 632-70-56

Z notesu policjanta

Statystyka

W ubiegłym tygodniu pogotowie policyjne interweniowało 1439 razy. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 84 sprawców przestępstw, wobec 13 osób sądy zastosowały areszt tymczasowy. Na drogach, w 32 wypadkach zginęły 3 osoby, 39 odniosło rany. Wydarzyły się także 143 drobniejsze kolizje. Zatrzymano 26 nietrzeźwych kierujących pojazdami.

Z pałą po szalik

Trzech mieszkańców Wieliczki, w wieku 15,16 i 20 lat zaatakowało na os. Ogrodowym w Nowej Hucie przechodzącego chłopaka. Pobili go drewnianymi pałkami po czym skradli klubowy szalik „Hutnika”. Zostali zatrzymani. Znalaziono przy nich nie tylko pałki, ale także nóż i pojemnik z gazem.

Ekipa mieszana

24-letni kielczanin i 25-letni radomianin zostali zatrzymani po dokonaniu kradzieży kieszonkowej na szkole mieszkanki Krakowa. Ukradli jej portfel, w którym było 1,1 tys. zł. Wobec sprawców zastosowano... dozór policyjny.

Ukradł parkiet

Z terenu budowy przy ul. Grota Roweckiego 23-letni krakowianin ukradł parkiet. Został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. (mik)

Na straży miasta



Rozrywkowa wycieczka

Wystarczyło kilka ciepłych dni, by na osiedlowych skwerkach pojawili się pijani. Część z nich spała na ławkach, inni zaczepiali mieszkańców. Tylko podczas weekendu strażnicy zawieźli do Izby Wyrzębów przy ulicy Rozrywki kilkunastu nietrzeźwych. Wśród nich była agresywna kobieta, która usiłowała pobić strażników.

Działkowicze dymią

Na działkach, podobnie jak i w mieście, zaczęły się wiosenne porządki. Problem w tym, że wielu działkowiczów zgrabione śmieci spala w ogniskach. Interweniowali strażnicy. Wystawili mandaty i udzielili kilkadziesiąt pouczeń.

Kto posprząta

Od grudnia strażnicy prowadzą ożywioną korespondencję z PKP. Rzecz idzie o nasyp kolejowy przy ulicach Zakopiańska – Faustyny. Kilka miesięcy temu zmienili się w dzikie wysypisko śmieci. Nie pomagają upomnienia jakie strażnicy kierują pod adresem zarządcy. Zwłaszcza, że nikt nie poczuwa się do odpowiedzialności i zrobienia porządków. Jeśli w najbliższych dniach teren nie zostanie wysprzątnięty, sprawa trafi na kolegium ds. wykroczeń. (JOK)



Międzynarodowa wizyta przyjaźni

Słońce pokoju

Z kraju kwitnącej wiśni przywieźli radość i wiosnę. Muzyka burzyła wszelkie bariery (językowe i kulturowe). Wspólny koncert japońskiego i polskiego chóru w Liceum Nowodworskim był przesłaniem młodości i pokoju.

Przez 3 dni I Liceum Ogólnokształcące gościło młodzieżowy chór z Hiroszimy. Przyjazd młodzieży japońskiej do Krakowa, był misją przyjaźni. – 50 lat temu dotknęła nas straszna klęska. Bomba atomowa zniszczyła życie i kulturę. Dziś rozwijamy się. Jesteśmy. Naszym śpiewem staramy się nieść pokój i radość – mówił kierownik grupy z Hiroszimy.

Chór Nowodworski (z 10 letnią tradycją) został wybrany i zaproszony przez japoń-

ską grupę do udziału w koncercie „World Music Festival”. Festiwal ten, zorganizowany przez UNESCO, odbędzie się 21 sierpnia w Hiroszynie. Tam pojedzie krakowska młodzież. Wspólnie z chórami z Libanu i Senegalu wyśpiewają misję pokoju. Wiosenne spotkanie w Krakowie było przygotowaniem do wspólnego występu.

Japończycy obawiali się chłodu. Kraków przywitał ich jednak ciepło. Miasto i atmosfera spotkania sprawiły, że byli zachwyceni i zauroczeni

– mówi Elżbieta Sadowska, dyrektor I LO.

Pieśnią z XIII wieku, „Gau-de Mater Polonia”, rozpoczął polski chór koncert w auli liceum. Japońska młodzież, w tradycyjnych strojach i przy akompaniamencie rodzimych instrumentów, wykonała pieśń „Słońce pokoju”, które jest wołaniem o bezpieczną przyszłość, bez wojen i lęku. Nieoficjalne koncertowanie przeciągnęło się do wieczora.

Młodzież japońska, podczas wizyty w Polsce zwiedziła Oświęcim, który wywarł na nich wielkie wrażenie i upewnił, że misja pokoju jest potrzebna – mówi Elżbieta Sadowska. (kach)

Złapany na gorącym uczynku

Desperat z nożem

Około godziny 21.15 policjanci zatrzymali 22-letniego krakowianina, który włamał się do sklepu przy ul. Wadowickiej i rozpoczął regularną demolekę...

Uszkodził komputery, wykładzinę i sprzęt elektroniczny. Suma strat - 20 tys. zł. Na widok

policjantów desperat złapał nóż i sam sobie zaczął zadawać rany. Pociąchał sobie ręce

i szyję. Został przewieziony do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Sprawca przesłuchiwany przez policję nie potrafił logicznie wytłumaczyć swego zachowania. Twierdził, że „coś mu odbiło”. (mik)

Remonty, korki, objazdy

Łatanie Klasztornej

Jeszcze przez kilka dni przejazd przez ulicę Klasztorną będzie utrudniony. Do czwartku 1 kwietnia droga będzie łatana. Ekipy naprawiające nawierzchnię zwiężą jezdnię na krótkich odcinkach. Dwukierunkowy ruch odbywa się na jednej nitce wahadłowo. Obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 kilometrów.

Powstańców z utrudnieniami

Pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji rozkopali chodnik przy ul. Powstańców. Trwają prace przy naprawie wodociągów. Wykop oznakowany jest kolorową taśmą. Piesi zostali skierowani na przeciwną stronę drogi. Prace przy Powstańców powinny zakończyć się 12 kwietnia.

Borowego etapami

Kłopotów u z przejazdem mogą spodziewać się kierowcy, którzy skierują się na ul. Borowego – przecnicę ul. Królowej Jadwigi. Przez kilka tygodni jezdnią będzie zwiężana do jednego pasa ruchu.



Cerowanie alei

Jeszcze dziś kierowcy przejeżdżający przez al. Andersa mogą natknąć się na ekipy cerujące asfalt. Droga jest zwiężana do jednego pasa. Obowiązuje ograniczenie prędkości i zakaz wyprzedzania. W miejscach, gdzie ułożono świeży asfalt, ustawiane są drewniane pachołki ograniczające jazdę.

Piastowska z rozkopem

Do 30 marca pracownicy MPWiK zwiężać będą drogę tuż przy mostku na Rudawie na ul. Piastowskiej. Powodem utrudnień jest naprawa usterki przy głównej magistrali wodociągowej.

(RR)

Fot. Renata RYBICKA

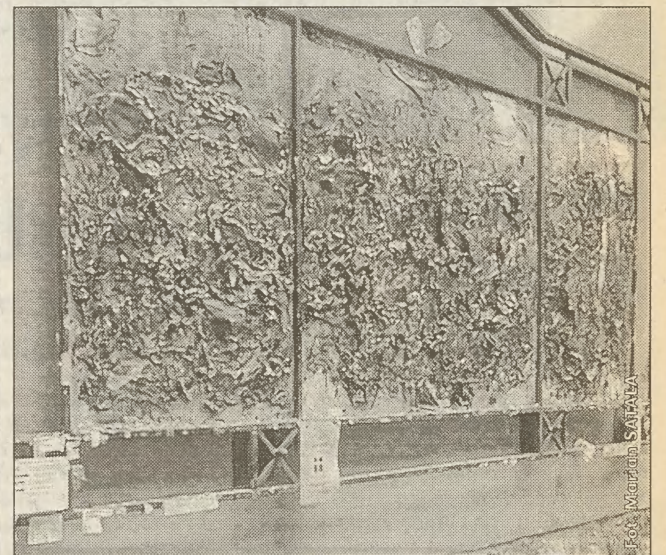
Choć minął kwartał...

A jednak wpadli

Po trzech miesiącach od dokonania włamania policjanci z Komisariatu Prądnik Czerwony zatrzymali trzy osoby, które 31 grudnia ubiegłego roku włamały się do sklepu z odzieżą sportową przy ul. Bajana. Wartość łupu oszacowano na 23 tys. zł.

Podczas przeszukania mieszkań podejrzanych znaleziono część łupów oraz pieczętiki pochodzące z okradzionego sklepu. Zabezpieczono także sprzęt służący do dokonywania włamań. 46-letniemu mieszkańcowi Krakowa, znanemu, uprzednio karaniem, postawiono także zarzut posługiwania się sfałszowa-

nym dowodem osobistym. 25-letni krakowianin podejrzany jest o ukrywanie towarów wyniesionych ze sklepu, zaś 25-letnia kobieta pomagała w ukryciu i sprzedaży skradzionych dóbr. Wobec najstarszego ze sprawców zastosowano areszt tymczasowy. Pozostałe dwójka pozostaje pod dozorem policji. (mik)



Tablica ogłoszeń, tzw. akademicka na ul. Gołęziej została przez nieznaną sprawców spalona. Na szczęście nie powstał większy pożar, gdyż tablica umieszczona jest na wysokim murze. Opalone zostały jednak drewniane ramy i podłoże z płyty pilśniowej. (mas)

Krakowskim targiem

| Artykuł | Nowy Kleparz [zł] | Stary Kleparz [zł] | Hala targowa [zł] | Lea [zł] | Kurdwanów [zł] | Średnia cena | |
|-------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------|----------------|--------------|-------|
| | | | | | | ub. tydz. | dziś |
| ziemniaki 1 kg | 0,70 | 0,60 | 0,60 | 0,60 | 0,40 | 0,56 | 0,58 |
| marchew 1 kg | 1,00 | 1,10 | 1,20 | 1,30 | 1,00 | 1,06 | 1,12 |
| pietruska 1 kg | 2,20 | 1,80 | 2,00 | 2,50 | 1,70 | 1,88 | 2,04 |
| seler 1 kg | 2,10 | 1,60 | 2,00 | 2,20 | 1,50 | 1,78 | 1,88 |
| kapusta włoska 1 szt | 0,80 | 1,00 | 1,20 | 2,30 | 0,70 | 1,34 | 1,20 |
| kapusta biała 1 szt | 0,60 | 0,70 | 0,80 | 0,90 | 0,90 | 1,02 | 0,78 |
| kalafior 1 szt | — | 5,50 | 6,00 | 6,00 | 5,50 | 3,80 | 5,75 |
| por 1 szt | 0,90 | 1,20 | 0,70 | 1,10 | 1,10 | 0,90 | 1,00 |
| cebula 1 kg | 1,20 | 1,40 | 1,30 | 1,20 | 1,10 | 1,00 | 1,00 |
| buraki 1 kg | 0,90 | 1,20 | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 0,72 | 0,94 |
| pieczarki 1 kg | 3,50 | 4,00 | 2,80 | 3,40 | 3,00 | 3,04 | 3,34 |
| czosnek 1 szt | 0,80 | 0,90 | 0,60 | 0,70 | 0,70 | 0,64 | 0,74 |
| włoszczyzna 1 kg | 1,00 | 1,30 | 1,20 | 1,40 | 1,30 | 1,24 | 1,24 |
| pomidory 1 kg | 5,00 | 6,20 | 7,50 | 7,00 | 6,50 | 7,06 | 6,44 |
| ogórki 1 kg | 7,00 | 7,00 | 8,00 | 8,00 | 7,00 | 7,70 | 7,40 |
| kapusta kiszona 1 kg | 2,40 | 2,30 | 2,00 | 1,90 | 2,00 | 2,02 | 2,12 |
| ogórki kiszane 1 kg | 4,00 | 3,50 | 3,00 | 4,10 | 3,60 | 3,68 | 3,64 |
| jablka 1 kg | 2,00 | 2,30 | 2,60 | 2,00 | 2,00 | 1,52 | 2,18 |
| gruszki 1 kg | 5,00 | 8,00 | 6,00 | 7,00 | 6,50 | 6,90 | 6,50 |
| pomarańcze 1kg | 3,80 | 4,20 | 4,00 | 4,00 | 3,00 | 3,10 | 3,80 |
| jajka 1 szt. | 0,30 | 0,29 | 0,27 | 0,34 | 0,28 | 0,31 | 0,29 |
| fasola 1 kg | 5,00 | 4,50 | 3,80 | 4,20 | 4,00 | 3,88 | 4,30 |
| banany 1 kg | 3,80 | 3,00 | 1,80 | 2,80 | 2,40 | 2,18 | 2,76 |
| cytryny 1 kg | 4,00 | 3,90 | 3,80 | 4,50 | 3,00 | 3,42 | 3,84 |
| winogrona 1 kg | 11,00 | 12,00 | 11,00 | 12,00 | 10,00 | 10,70 | 10,20 |
| Kupując to wszystko zapłacisz | 69,00 | 73,99 | 68,97 | 76,44 | 63,68 | | (RR) |

Tajemnice dziupli w Mogile

Policjanci z Komendy Miejskiej w Krakowie zlikwidowali tzw. dziuplę, w której znajdowały się części skradzionych i rozebranych przez złodziei samochodów.

Schówek znajdował się w os. Mogiła w Nowej Hucie. Podczas przeszukania odnaleziono kompletne silniki samochodów, tylne mosty, skrzynie biegów, elementy blacharki. Do tego mnóstwo akcesoriów, kół, reflektorów, fotelików itp.

Złodziejski magazyn mógł konkurować z niejednym dobrze zaopatrzonym sklepem. Także cenami.

Policjanci zatrzymali 24-letniego mieszkańca Nowej Huty, kawalera, w przeszłości karanego już za kradzieże samochodowe. Pozostaje on pod zarzutem paserstwa. Zastosowano wobec niego dozór policyjny. (mik)

Płomienie głupoty

(Dokończenie ze str. I)

Płonące trawy przyczyniły się do 12 pożarów lasów, spłonęło też kilkanaście altanek. Prawodawstwo wyraźnie określa preceder wypalania jako wykroczenie, a nawet przestępstwo. Wszystko zależy od skutków. Podpalanie traw jest zabronione i zagrożone karą aresztu do 2 miesięcy i 5 tys. zł. grzywny. Jeśli jednak spowoduje śmierć człowieka może być zagrożone karą nawet 12 lat więzienia.

Ekolodzy, biolodzy, przyrodnicy alarmują. Spalanie traw nie daje, jest wręcz szkodliwe, bo na wyjałowionej ziemi rosną tylko chwasty, nie przyjmują się szlachetne rośliny. Wypalanie chwastów i traw jest skutkiem tego, że nikt nie dba o rowy, pasy przydrożne, miedze. Nikt nie kosi zielska, nie zarojuje ugorów. Łatwiej wszystko podpalić.

Strażacy wyliczyli, że jeden statystyczny wyjazd do płonących traw kosztuje 500 zł. (mas)

Mata kronika

- SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEJ RODZINY (Aleksandry 1): zaprasza na koncert w wykonaniu Krakowskiego Zespołu Kameralnego. W programie: Stabat Mater (Antonio Vivaldi), Koncert d-moll (Benedetto Marcello), Msza h-moll Qui Sedes (J. S. Bach) — 19.

- PIWNICA ŚWŚ NORBERTA (Wiślna 11): „Bołą ręce daremnie wyciągnięte do świata” — koncert (improwizacje muzyczne, poezja i pieśni) — 19.30.

- GALERIA SZTUKI „PIANO NOBILE” (Rynek Gł. 33): wernisaż prac Jana Berdyszaka — 18.30.

- STUDIO KREACJI TEATRALNEJ (Kanoniczna 1, scena teatralna): warsztaty teatralne — 17.

- TEATR LUDOWY — SCENA „NURT” (os. Teatralne 24): „Sen o Wandzie” — premiera przedstawienia wg „Wandy” C.K. Norwida w wykonaniu uczniów LO im. C.K. Norwida — 18.



W Klubie Kultury „Paleta” w Krakowie przy ul. Czapińskiego czynna jest wystawa malarstwa i rysunku Tadeusza Sieprawskiego. Ten artysta-amator to świetny wioślarz. Okazuje się, że równie dobrze jak z wiosłami radzi sobie z ołówkiem czy pędzlem. Mówi: — Kiedy sięgam po pędzel, ołówek czy kredkę, aby na płótnie lub kartce papieru zostawić ślad wiem, że zaczyna się walka z formą, kolorem. Zawsze mam nadzieję na zwycięstwo. Wnikliwie korzysta z rad i uwag współpracujących z „Paletą” mistrzów — Włodzimierza Karcza i obecnie prowadzącego zajęcia Stefana Berdaka. Na wystawie prezentuje 21 prac. Są wśród nich obrazy olejne, pastele, akwarele i rysunki. (mas)

List otwarty artystów do władz Krakowa

Pan Andrzej Gołaś, prezydent

Pan Stanisław Handzlik, przewodniczący rady miasta

Środowiska twórcze Krakowa ze zdziwieniem przyjęły zamiar likwidacji Wydziału Kultury UM. Ze zdziwieniem tym większym, że dzieje się tak w „stolicy kulturalnej Polski”.

Kultura Krakowa, ta dawna i ta współczesna, jest zbyt bogata i różnorodna, by zamiast wyspecjalizowanej instytucji zajmował się nią urząd — moloch, w którym nietrudno będzie o kompetencyjny chaos i, przy czasami dość płynnej granicy między kulturą i edukacją, część środków trafi nie tam, gdzie trzeba.

Rodzi się zatem pytanie, jakie przesłanki zdecydowały o planach powołania do życia Wydziału Kultury i Edukacji. Czy bez zbadania wszystkich ewentualnych konsekwencji można mieć pewność, że taki krok nie odbije się niekorzystnie na krakowskiej kulturze i czy nie

powstanie w związku z tym konieczność reaktowania Wydziału Kultury?

Trudno też zrozumieć politykę władz miasta w stosunku do twórców: z jednej strony toczą się rozmowy na temat powstania przy prezydencie miasta rady prezesów stowarzyszeń twórczych, z drugiej nie informuje się ich o tak ważnych sprawach, jak zamiar likwidacji Wydziału Kultury.

Za niespełna rok Kraków będzie świętował rok 2000 jako jedna ze Stolic Kultury Europejskiej. Biorąc pod uwagę czas potrzebny na reorganizację, istnieje obawa, że nowo powstały wydział może nie zdążyć z koniecznymi przygotowaniem. A wtedy może się okazać, że likwidacja Wydziału Kultury przyniosła więcej szkód niż pożytku.

PODPISALI: Marek Stryszowski — prezes Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego, oddz. w Krakowie; Marian Curzydło — prezes Okręgu Krakowskiego Związku Polskich Artystów Fotografików; Konrad Strzelewicz — Krakowski Oddział Związku Literatów Polskich; Tadeusz Nyczek — kierownik literacki Teatru Słowackiego; Leszek Werner — Stowarzyszenie Polskich Artystów Muzyków; Adam Ziemanin — Stowarzyszenie Pisarzy Polskich;

Barbara Leoniak — Związek Artystów Rzeźbiarzy; Ryszard Bobek — ZPAF; Wojciech Smolak — ZPAF; Jacek Wcisło — ZPAF; Krzysztof Fedorowicz — ZPAF; Maciej Malak — ZPAF; Grzegorz Zygiel — ZPAF; Aleksander Glondys — Polskie Stowarzyszenie Jazzowe; Artur Tajber — Stowarzyszenie Fort Sztuki; Jan Poprawa — prezes Stowarzyszenia Autorów Polskich; Zbigniew Bajka — prezes Stowarzyszenia Dziennikarzy RP; Zdzisława Muzolf — ar-

tystka; Grzegorz Tusiewicz — publicysta; Jerzy Bożyk — wokalista; Janusz Grzywacz — muzyk; Łada Gorpienko — aktorka; Ryszard Kopcuch — muzyk; Katarzyna Jamróz — aktorka; Mieczysław Święćki — artysta; Zbigniew Grzywacz — realizator dźwięku; Katarzyna Stępniewska — wokalistka; Zbigniew Książek — literat; Robert Kasprzycki — śpiewający poeta; prof. Adam Brincken — artysta malarz; Nina Repetowska — aktorka.



Karinę Konderak z Dziekanowic i Kazimierza Janisza z Nowego Sącza połączył Kraków, dokąd przyjechali na studia. Tutaj powiedzieli sobie tak na całe życie w Urzędzie Stanu Cywilnego przy ul. Lubelskiej. Ślub kościelny i podróż poślubną na Teneryfę zaplanowali na sierpień. Choć obydwoje są studentami Wydziału Mechanicznego Politechniki Krakowskiej, ba, wybrali nawet tą samą specjalność Zarządzanie i Marketing, Kazimierz wypatrzył swoją przyszłą żonę w tramwaju linii „4”. Później spotkał ją w uczelni i tak się zaczęło. Mieszkają w akademiku PK w Czyżnych, w pokojach naprzeciwko siebie. Na zdjęciu Karina i Kazimierz Janiszowie ze świadkami Ewą Janisz i Adamem Konderakiem oraz rodzicami panny młodej i ojcem pana młodego. (tes)

Po reformie magistratu

Radni z kancelarią

Pierwotny projekt reorganizacji krakowskiego magistratu przewidywał włączenie Biura Rady i Biura Dzielnicy w strukturę jednego z dziewięciu nowych superwydziałów. Pod wpływem protestu radnych, zarząd miasta zmienił wczoraj plany tuż przed środową, prawdopodobnie decydującą, dyskusją nad nowym regulaminem organizacyjnym urzędu.

Radni zjednoczyli się jak rzadko kiedy, zwłaszcza w obronie Biura Rady, zajmującego się m.in. obsługą sesji i komisji. — Powinno zachować czytelną autonomię, by podkreślić odrębność władzy wykonawczej od ustawodawczej — przekonywali rajcy tak z lewa jak i z prawa. Zaproponowali, by powstał Wydział Rady Miasta i Dzielnicy, równy pozostałym. Zarząd uznał ten

pomysł za uzasadniony. Powstanie Kancleria Rady Miasta i Dzielnicy. Kancelaria będzie miała kierownika (dziś wspomniane biura mają dyrektorów) podlegającego bezpośrednio prezydentowi.

— To posunięcie wychodzi naprzeciw naszym oczekiwaniom — skomentował Stanisław Handzlik, przewodniczący rady miasta. (PBAR)

W Jaszczurach

Bezimienni

Dzisiejszy wieczór zapowiada się w klubie Pod Jaszczurami szczególnie interesująco. O godz. 19 No Name prezentuje wyjątkowy materiał Impresje Wielkopostne. To kolejny koncert z cyklu Klub Jaszczury.

Utwory, które przedstawią Tomasz Kopyciński — saksofon sopranowy i altowy, Piotr Domagała — gitara, Michał Braszak — kontrabas i gitara basowa, Zbigniew Zagóra — perkusja i Łukasz Mazur —

fortepian i aranżacje, znalazły się już na płycie.

Łukasz Mazur w książeczce napisał „Ta płyta jest moją własną, bardzo osobistą formą poszukiwań. Zmieszanych ze sobą radości, smutków, tęsknot, żalów, nadziei i pragnień. Moją drogą ku prawdzie. Pasją i uspokojeniem.”

Na Czytelników w kasie klubu czekają trzy podwójne zaproszenia, które można odebrać przed koncertem na hasło „Gazeta Krakowska”. (RR)

Gorący 430-44-28

Piski przy Ściegiennego

— Po przebudowie huku torowiska na skrzyżowaniu ulicy Wielickiej i Teligi tramwaje trą o szyny jak nigdy przedtem. Zdaje się, że ktoś spartolił robotę, a teraz cierpią okoliczni mieszkańcy — żali się Grażyna Niedzielska z bloku przy ulicy Ściegiennego 93. — Obliczyliśmy, że ponad 700 razy dziennie tramwaje przejeżdżają przed naszymi oknami. Przejeżdżają i... piszczą. Horror zaczyna się o 4 rano, kończy przed północą. Najgorzej jest wieczorem i wcześniej rano. Wtedy echo niesie i trudno wytrzymać...

— Nie mamy wątpliwości, że remont torowiska został wykonany zgodnie z wszystkimi normami i wytycznymi. Nie popełniono żadnego błędu. Przyznaję, że tramwaje w tym miejscu hałasują, ale tak dzieje się niemal na każdym zakręcie. Pojawia się więc pytanie: czy mieszkańcy bloku przy ulicy Ściegiennego rzeczywiście tak cierpią jak to mogłoby wynikać z ich opowieści? Sprawę wyjaśnimy. Wkrótce analizowane będą m.in. wyniki badania poziomu hałasu. Możliwe są różne scenariusze, nie można wykluczyć np., że zdecydujemy się na pokrycie torów specjalną

substancją ograniczającą tarcie. Taki preparat regularnie stosowany jest rzadko, ze względu na koszty — usłyszeliśmy od pracownika referatu infrastruktury torowo-sieciowej w wydziale gospodarki komunalnej urzędu miasta.

Dajcie przegubowiec

— Autobusami linii 144 nie da się jeździć. Są przepelnione — uważa Anna Młyniec. — Dziwi się, że nikt nie zdecydował jeszcze o puszczeniu na tę trasę autobusu przegubowego...

— Taka możliwość istnieje, tyle tylko, że należałoby zastanowić się z jakiej trasy ściągnąć autobus. Taka decyzja jest bardzo trudna. Roztrzygnięcie nastąpi prawdopodobnie po świętach — mówi Filomena Serwin, rzeczniczka prasowa MPK.

Śmietnik przy Morcinka

— Ulica Morcinka, zwłaszcza przy przystanku autobusu 122 i w rowach po obu stronach jezdni przypomina śmietnisko. Widać opony, szmaty, kartonowe pudła, części telewizora — opowiada Andrzej Janik.

Sygnal przekazaliśmy do nowohuckiego oddziału Straży Miejskiej. Obiecano interwencję. Piotr BARAN

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należało zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń. Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Joanna KOSTRZ



Dzień z życia

Antoni Weysenhoff

Dyrektor Centrum Młodzieży im. H. Jordana i XXVII Liceum Ogólnokształcącego. Wykłada również w Studium Psychologiczno-Pedagogicznym Politechniki Krakowskiej. Oprócz tego pełni funkcję członka komisji kultury w Radzie Miasta.

6.00 – Budzę się.

7.00 – Dzień pracy zaczynam od szkolnych lekcji. Jako dyrektor liceum muszę spędzić trochę czasu z uczniami w klasach. Uczę wiedzy o społeczeństwie.

9.00 – Przychodzę do Centrum. Spotykam się z przedstawicielami administracji, dyrekcji, osobami odpowiedzialnymi za wykonanie konkretnych zadań. Codziennie rano odbywam przynajmniej dwa takie spotkania. Do południa też z reguły uczestniczę w posiedzeniach komisji kultury.



15.00 – Popołudnia mam zarezerwowane na udział w imprezach odbywających się na terenie naszej placówki. Centrum Młodzieży prowadzi bardzo urozmaiconą działalność, więc nie ma tygodnia, żeby zabrakło otwarcia jakiejś wystawy, spotkania z zaproszonym gościem, sesji lub konferencji. Wczoraj np. uczestniczyłem w organizowanej przez nas konferencji przedstawicieli polskich muzeów, poświęconej współdziałaniu z młodzieżą w obrębie ruchu młodych miłośników starych miast. Zastanawialiśmy się, jak w nowej, zreformowanej szkole można będzie właściwie prowadzić taką działalność.

20.00 – Wracam do domu. Spędzam czas z rodziną, odpoczywam, oglądam telewizję. Lubię pospać, więc staram się położyć jak najwcześniej.

(K.P.)

Foto. K. PAWŁOWSKI

Hamlet w trosce o drugiego Przybliża życie

– Najważniejsze jest dla nas przełamanie stereotypów związanych z pojęciem „choroba psychiczna” i pacjent. Staramy się obalić mit człowieka biernego, nie radzącego sobie w otaczającym go świecie – mówi Maryla Aleksiejew, koordynator Krakowskiej Fundacji Hamlet.

Założona w 1992 roku Fundacja, przy Miodowej 9, organizuje wsparcie społeczne dla osób chorych psychicznie. Jest jedyną organizacją pozarządową, która specjalizuje się w tworzeniu dla nich miejsc pracy chronionej. – Chcieliśmy podkreślić różnicę między rolą pacjenta w oddziale psychiatrycznym a prawdziwym życiem, pracą zawodową i życiem rodzinnym. Wspieramy chorych psychicznie w wielu sferach, w których mogą, mimo choroby, sporo osiągnąć. Jeśli tylko nie zamkną się w słowie „pacjent” – mówi koordynator.

Osoby korzystające z pomocy Fundacji nie są bierne. Mają wpływ na kształtowanie swego życia. Pracują, stają się odpowiedzialne.

– Człowiek chory często traci społeczne role. My po-

magamy do nich wracać. Znajdujemy mu też nowe – mówi pani Maryla.

150 osób regularnie korzysta z pomocy fundacji.

– Chory psychicznie rzadko budzi współczucie. Gdy nie znajdzie oprarcia, izoluje się, zamyka się – mówi Maryla Aleksiejew.

Fundacja zapewnia szkolenia, zatrudnienie, rehabilitację zawodową. Umożliwia pracownikom zdobycie umiejętności społecznych i zawodowych. Poprawia ich status społeczny. Za swą działalność Fundacja Hamlet została uhonorowana nagrodą Ministra Pracy i Polityki Socjalnej.

– W Środowiskowym Domu Samopomocy, przy ulicy Józefa 1, osoby chore psychicznie znajdują pomoc socjologiczną i prawną. Różnorodnie zajęcia,

a przede wszystkim praktyczna codzienna działalność grupy samopomocowej są alternatywą dla ludzi mających problemy z organizacją czasu i zawieraniem znajomości – mówi pani Maryla.

W czerwcu 1997 Fundacja Hamlet powołała do istnienia galerię malarstwa i rękodzielnicstwa artystycznego. „Sienna 5”, w samym centrum Krakowa, organizuje wystawy indywidualne i zbiorowe, prezentujące twórczość artystów niepełnosprawnych psychicznie.

– Mit człowieka chorego psychicznie („wariata”, czy „czubka”), który budzi lęk i obawy, powinien zostać obalony. Choroba nie wybiera. Może dotknąć każdego, bez względu na wiek i wykształcenie. Nie wolno ich izolować, zamykać w getcie. Muszą żyć i pracować jak inni – kończy Maryla Aleksiejew.

Zainteresowani pomocą mogą korzystać z porady telefonicznej (422-12-11, 656-21-41).

(kach)

W Krakowie obradują muzealnicy

Jak konkurować z kinem i telewizją

W Krakowie trwa dwudniowa krajowa konferencja pracowników oświatowych muzeów, pedagogów oraz działaczy stowarzyszeń regionalnych. Są związani z działającym w Krakowie od 1995 roku ruchem Bractwa Młodych Miłośników Starych Miast. Idea której autorem i pomysłodawcą był przed 30 laty Franciszek Dębski materializuje się w Centrum Młodzieży w Krakowie.

Do Bractwa należy 15 miast-członków m. in. Gdańsk, Łańcut, Poznań, Szczecin, Warszawa. Organizacja zrzesza młodzież szkół średnich zainteresowaną historią i zabytkami swoich miast, organizuje konkurs heraldyczny „Herby naszych miast” oraz wydaje czasopismo „Corona Muralis”.

Stu uczestników konferencji, muzealników i pedagogów zastanawia się nad nadaniem odpowiednio frapującej formy zajęciom, które są w stanie odciągnąć młodzież od masowej kultury, nie wymagającej osobistego zaangażowania. Wczoraj z przybyłymi do Krakowa uczestnikami spotkała się wiceprezydent Teresa Starmach. W reformie oświaty upatrywała ogromnej szansy dla rozwoju tego rodzaju zainteresowań wśród młodzieży, uczenia jej patriotyzmu w swoich „małych ojczy-

znach”. Podczas konferencji planowane jest przyjęcie uchwały umożliwiającej utworzenie w Krakowie stałego



ośrodka wymiany doświadczeń i konsultacji oraz uzupełniania kwalifikacji osób prowadzących m. in. przymuzeal-

ne zespoły zainteresowań dla uczniów gimnazjów i liceów. Przewiduje się poszerzenie zagadnień o edukację regionalną oraz kulturę polską na tle tradycji europejskiej.

Goście konferencji podejmowani przez swoich krakowskich kolegów muzealników bawili w Muzeum Archeologicznym i Muzeum Naro-

dowym, gdzie po ekspozycji „Sztuka naszego wieku z kolekcji Wurth” oprowadza młodzież.

(J.R.)

Leszek Dutka w „Kuźni”

Nowe Rararium

Po ćwierćwieczu Leszek Dutka znów wrócił do Nowej Huty. 6 lutego 1974 r. w klubie „Kuźnia” Zakładowego Domu Kultury Huty im. Lenina w cyklu „spotkania z twórcami” odbył się wernisaż wystawy Teresy Terakowskiej i Leszka Dutki. Była to inauguracja galerii w klubie, który rozpoczął działanie zabawą sylwestrową z 1973 na 1974 r. Teraz Leszek Dutka znów wystawia swe obrazy w „Kuźni”.

Wystawa nosi tytuł „Rararium II i 1/2”. Do niedawna takiego słowa nie było w języku polskim. Zaistniało z potrzeby nazwania urządzanej w Międzynarodowym Centrum Kultury w Krakowie wystawy Leszka Dutki. Potem, kolejną wystawę w Kamienicy Hipolitów Muzeum Historycznego miasta Krakowa artysta nazwał Rararium II. Nic dziwnego, że najnowsza prezentacja prac utrzymuje dotychczasową nazwę z dodatkiem „1/2”.

Leszek Dutka to barwna postać w środowisku krakowskich artystów. Był w czasie wojny robotnikiem budowlanym i organistą kościelnym. Studiował na krakowskiej ASP malarstwo u prof. Hannę Rudzkiej-Cybis, malarstwo ściennie u prof. Wacława Taranczewskiego i rysunek u prof. Zbigniewa Pronaszki.

Zdobył też drugi tytuł magistra na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej. Był malarzem od zawsze, ale po drodze zdążył też zdobyć ostrogi scenografa, poety, recenzenta, ceramika. Razem z Anną Bogdanowicz zainicjował konkurs na maskę wsółczesną i tradycyjną, w tym roku odbyła się już 21 edycja. Jest założycielem i prezesem Fundacji im. Hanny Rudzkiej-Cybis, redaktorem i wydawcą albumu „Hanna Rudzka-Cybis”.

Leszek Dutka uczestniczył w 80 wystawach zbiorowych w kraju i zagranicą. Miał 25 wystaw indywidualnych. Jego prace znajdują się w wielu muzeach krajowych i zagranicznych.

Wystawa w nowohuckiej Galerii M w Klubie Kuźnia na os. Złotego Wieku 14 czynna będzie do końca kwietnia br.

(mas)

wypożyczalnia samochodów

NOWE POLONEZY

Kraków
ul. Jerzmanowskiego 40,
tel. (0-12) 657-03-83,
tel. kom. (0-601) 42-95-38,
(0-601) 52-78-29

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69
CENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29
TAXI BAGAŻOWE
TANIEJ 40%

Joy-machine
KREŻEL & KREŻEL

HR-V

PONADTO W OFERCIE:
• CIVIC 3D, 4D, 5D • CIVIC AERO DECK • ACCORD • PRELUDE • CR-V • LEGEND

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA "KREŻEL & KREŻEL" 31-579 Kraków
al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48,
tel. (012) 647-95-53

HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL

FLYZY Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres. Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE
Przy wezwaniu telefonicznym

RADIO-TAXI ROYAL

40% zniżki
tel. 423-23-23
tel. 96-23

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Wiadomości co godzinę. Skrót wiad. 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29
Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30, Zaproszenia kulturalne 7.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.05 15.30 18.05, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 6.30, 16.30, Wiad. sportowe 8.05 20.05, Komunikaty narciarskie 7.15, 16.55

6.05 Co niesie dzień 9.10-12.00 Przed hejnałem w tym: 10.45 Bliziej natury 11.10 Z cukrem czy bez? 11.45 „Kubuś Fatalista i jego pan” odc. 20 12.15 Grająca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów 16.05-18.00 Co niesie dzień 18.10 Lista niezapomnianych przebojów 19.05 Wieczór na Szlaku w tym: Klub Ambasadatorów 21.10 Nie całkiem poważnie o muzyce poważnej 22.00 BBC 23.04-24.00 Przed północą w tym: 23.05 „Kubuś Fatalista i jego pan” (powt.) 0.04-6.00 Nocny szlak RK

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, 19
Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35
6.05 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 15.30 Temat dnia 16 Pasma muzyczne 16.30 Czarne czy białe? — konkurs 18.05 Piosenki na życzenie 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Moje muzyczne fascynacje 23.00 Muzyka non-stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
Mag. inf. z kraju i ze świata: 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg., 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz., Reg. inf. dla kierowców traffic 6.30-9.00 i 15.00-17.30 co pół godz.
5.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13.00 Na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty w tym: 17.45 Wiad. i reg. magazyny inf. 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Granie na żądanie 22.00 O zmrRocku 01.00—5.00 KobraNocka

RADIO PLUS

170,76 FM 102,70 FM 106,10 FM
Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 14.31 Sport 7.07 8.07 15.07 17.07 20.07 Eko serwis 9.31 15.31 19.30 Kom. drogowe 6.45 7.45 8.45 13.45 14.45 15.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English to go 9.20 13.20 19.20
6.00-9.00 Na równe nogi (ewangelia, muzyka, przegląd gazet) 9.00-12.00 Czas dla Nas (rep., fakty, plotki) 12.00 Południk plus 13.00-16.00 Rytm&Plus 16.00-17.00 Puls dnia 17.06 Puls Krakowa 21.06 Debaty Radia Plus 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcięty Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis inf 0-24 co godz., Pogoda 7.50 8.50 9.50
6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Radio Wanda o świecie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.00 Konkurs burza mózgów 10.15 Godzina dobrej polskiej muz. 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Rep. kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 Sjesta z Lajkonikiem 16.15 DJ Club prezentuje 18.05 Wiad. kulturalne 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiadomości 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40
6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAK Time 15.00 Progr. popołudniowy: omówienie bieżących wydarzeń, relacje, gość w studio 19.00 RAK po polsku 21.00 RAF w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muz. zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

**ROENTGEN
ZĘBÓW**
panoramyczne, punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

PoDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia naczębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Usługi ratalne □ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

ALOES s.c.
hurt - detal
POLECAMY:

- pełny wybór ziół
- produkty Aloe Vera
- parafarmaceutyki
- kosmetyki naturalne

Zapraszamy: pn.-pt. 9-17, tel. (0-12) 429-41-54
ul. Grzegórzecka 29
ul. Madalińskiego 7

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.—czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

L-4

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne

- * KONSULTACJE wszystkich specjalistów
- * ONKOLOGIA także choroby sutka
- * OKULISTYKA szkła kontaktowe
- * ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75
632 64 76

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA
najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustańskiej)
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

Os. UROCZE 2, Ip.
NEUROLOG DZIECIĘCY
Barbara Duda-Kamińska
środy, g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG
dr. n. med. Jacek Huczwiński
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY
mgr Barbara Chuchacz
badania, terapia, także grupowa:
dzieci+rodzice Tel. 644-70-82

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych
- bliznowców
- brodawek
- włókniaków
- zbędnego owłosienia na trwałe, całego ciała
- uszkodzeń posłonecznych
- przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)

KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA

- zabiegi regenerujące czystym serum, embrioserum, kolagenem, placentą
- minilift
- zielone algi
- glicocid
- trudne trądziki
- depilacja woskiem

Kraków, ul. Krupnicza 34/6
tel. (0-12) 422-65-96
codziennie 10 - 13, 15 - 18
soboty 10 - 13

inmed

APARATY SŁUCHOWE
sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130 tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- F.P.U.H. „GrAn” Bochnia ul. Wygoda 3 Tel./fax (0-14) 611-26-10

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrozenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCYNY PRODUKCJA HANDELU USŁUGI

coit

94-34
653-22-02 ☞ całodobowe

0-12
634-30-20 ☞ pon.-pt. 9-18
Internet http://www.coit.com.pl

FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę (0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

GAZETA KRAKOWSKA

BIURO OGŁOSZEŃ
Kraków
ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03

POLECAMY
W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE

„Zakochany Szekspir”
reż. John Madden
kino „Sztuka”

Są filmy, po których człowiek chce stać się lepszy. Do takich należy parahistoryczna komedia reżysera „Jej wysokość pani Brown” nagrodzona siedmioma Oscarami. Madden dostał w ręce znakomity tekst, bazujący po części na „Romeo i Julii” Szekspira i zrobił z nim to co trzeba. Jeden z epizodów życia mistrza ze Stradfordu, przedstawiony został tu przy pomocy znakomych aktorów (Joseph Fiennes, Gwyneth Paltrow, Judi Dench) lekko, z homorem i ze smakiem. Nic więc dziwnego, że wychodząc z kina jesteśmy głodni zmian w naszym życiu. (Zaproszenia) (ART)

„Masz wiadomość”
reż. Nora Ephron
kino „Warszawa”

Internet to coraz powszechniejsze medium. Wielu służy on do pracy, inni zaglądają do sieci po to, by dowiedzieć się czegoś ciekawego, zrobić zakupy w wirtualnym sklepie, czy zarezerwować bilet na Hawaje. Z kolei ci, którzy mają dostęp do poczty elektronicznej, potrafią godzinami dyskutować z kolegami z tzw. grup dyskusyjnych. Nic więc dziwnego, że niektóre, należące do nich osoby, nawiązują znajomości, przyjaźnie a nawet... miłości. Takie, wydawałoby się niemożliwe uczucie, rodzi się między Kathleen (Meg Ryan) i Joe (Tom Hanks). Właściciele konkurencyjnych księgarni na Manhattanie, nawiązują internetowy romans, jako Shoppirl i NY 152. To bezpieczny związek, wygodny dla obu odłudków. Pewnego dnia mężczyźni wpada jednak do głowy, by zobaczyć swoją wirtualną ukochaną... (Zaproszenia) (ART)

SZLAKIEM GALERII
Współczesność w Artemis

Powstała w 1994 r. Galeria Artemis prezentuje sztukę współczesną, głównie malarstwo w znaczeniu tradycyjnym. Goszczą tu wyraźne osobowości twórcze z bardzo różnych kręgów: koloryzm, surrealizm, tzw. malarstwo metafotograficzne, abstrakcja geometryczna i aluzyjna, także, uprawiany przez młodych, nurt abstrakcji-figuracji. Wernisaże odbywają się raz w miesiącu, ale oprócz wystaw bieżących zawsze obejrzyć można prace np.: F. Starowiejskiego, J. Dudy Gracza, S. Eidrigewiaiusa czy J. Panka. (mar)

CAFE WIECZÓR
Zajrzyj do Michalika

Teatr Stygmator serdecznie zaprasza o godz 19 do Jamy Michalika (ul. Floriańska 45) na kolejne spotkanie Klubu Artystyczno-Literackiego z cyklu „Wieczory przy świecach, debiuty, promocje, spotkania”.

Tym razem obejrzymy monodram „Przejde, przechoździeń” inspirowany poezją Stanisława Grochowiaka w interpretacji Jarosława Gajewskiego, aktora Teatru Dramatycznego i profesora Akademii Teatralnej w Warszawie. Przytulne, stylowe wnętrza Jamy Michalika gwarantuje miłe spędzone chwile i kameralną rozmowę z wykonawcą.

Na Czytelników „GK” czekają w kawiarnianej szatni dwa podwójne zaproszenia na hasło „GK”. (mar)

ZAPROSZENIA O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (AG)

Łukasz Skrzyński

Wiślak w Cracovii

Łukasz Skrzyński został potwierdzony do Cracovii w przededniu startu rundy wiosennej III ligi. Wypożyczono go z Wisły do końca czerwca tego roku. Rozegrał już trzy mecze w nowych barwach ale jeszcze nie zachwyli kibiców. Zresztą ostatni mecz „pasów” był wybitnie nieudany, więc i Skrzyńskiemu nie szło tak jak powinno.



Fot. Marcin MAKÓWKA

— Nie ukrywam, że nie jestem zadowolony ze swojej gry — powiedział zawodnik po meczu Cracovii z Karpatami Krosno. To był z pewnością najgorszy mój mecz w Cracovii.

— Dość niespodziewanie znalazłeś się w nowym klubie.

— Miałem wcześniej propozycje gry z Wawel i Dalin. Od razu odpadł klub z Myślenic, który nie był w stanie

sprostać żądaniom finansowym Wisły. Wawel też miał kłopoty, poza tym doszła sprawa nie uregulowanych spraw pomiędzy tym klubem a Wisłą dotyczących jeszcze Świerada czy Sidorenki. Cracovia przedstawiła konkretną ofertę i znalazłem się w tej drużynie.

— Już wcześniej miałeś propozycje z klubu przy ul. Kałuzy, dokładnie rok temu, gdy Cracovia grała w II lidze, jednak odmówiłeś, dlaczego?

— Rzeczywiście, nie chciałem wtedy przenosić się z Wisły. Postanowiłem pomóc drugiej drużynie w utrzymaniu III ligi, co się niestety nie udało. Wiedziałem, że Cracovia ma kłopoty, poza tym też była zagrożona spadkiem, więc ostatecznie nie zdecydowałem się na przeprowadzkę.

— Nie żal ci, że ty, wychowanek Wisły, mistrz Polski juniorów, nie znalazłeś się w ekipie Franciszka Smudy?

— Absolutnie nie, muszę pogodzić się z tym, że w Wisłę grają teraz najlepsi, nie mogę więc mieć żalu do nikogo. Trzeba szukać swojej szansy, pokazać swoje umiejętności gdzie indziej. Trzeba się rozwijać piłkarsko, a sentymenty zostawić na boku.

— Mecz z Karpatami zacząłeś na lewej pomocy, ale chyba lepiej czujesz się w środku drugiej linii?

— Zdecydowanie tak, choć dzisiaj (w sobotę — przyp. żuk) akurat lepiej mi szło na lewej stronie. Gdyby Leszek Walankiewicz strzelił bramkę w I połowie to z pewnością wszystkim nam lepiej by się grało. Mieliśmy wiele sytuacji, ale cóż z tego, skoro żadnej nie wykorzystaliśmy. Musimy szybko pozbiierać się po tym nieudanym występie. Czekają nas bowiem bardzo ważne mecze z Siarką, Sandecją czy Wisłoką. Na wyjazdach nie możemy przegrywać! Sądzę, że jeszcze powalczymy.

(Żuk)

IV liga małopolska

Na dwóch biegunach

Diametralnie różna atmosfera panuje po zaledwie dwóch meczach rundy wiosennej w Wieczystej i Kablu. Mimo dobrych wyników na jesieni, Wieczysta nie była poważnie traktowana przez rywali. Niektórzy ilość zdobytych przez nią punktów gotowi byli bardziej przypisać szczęściu niż umiejętnościom piłkarskim jej zawodników. Obecnie przynajmniej Kabel i Garbarnia nabrały dla Wieczystej szacunku.

Remis z „brązowymi” jest kolejnym potwierdzeniem dobrego przygotowania Wieczystej do rundy, oraz starannie opracowanej i realizowanej taktyce. Podobnie należy ocenić start Świt Kreszowice i Alwerni. Zarówno Multivita, a tym bardziej Wisła II są drużynami z którymi każdy zysk punktowy ma spory wymiar. Liderująca Proszowianka zro-

biła co do niej należało, czyli pewnie pokonała Wolanie Wola Rzędzińska. Każdy inny wynik byłby sensacją. Ale ważne jest, że zawodnicy z Proszowic potrafią grać i zdobywać bramki przeciw rywalom, dla których najważniejsza jest obrona własnej bramki. Karpaty Siepraw sprawiły ogromną niespodziankę na boisku Kabla. Cho-

ciaż dla gospodarzy nie była ona przyjemna. Podopieczni trenera Piotrowskiego są jak na razie bez punktu na wiosnę. Karpaty potwierdziły dobrą formę zademonstrowaną już przeciw Proszowiance, ale niewiele by to pomogło, gdyby w sobotę gospodarze byli bardziej skuteczni, i nie pozwolili im na swobodne rozgrywanie piłki w środkowej strefie boiska. Po dwóch rundach sytuacja w strefie drużyn zagrożonych spadkiem staje się coraz bardziej klarowna. Wydaje się, że towarzysza niedoli Tarnovii nie należy poszukiwać wśród krakowskich zespołów. (PG)

Krakowska klasa okręgowa

Test prawdy

W niedzielę liderujący w tabeli Niedźwiedź rozwiął wątpliwości na temat czy zasłużenie zajmuje pierwszą pozycję. Wicelider z Prokocimem, do tego spotkania nie miał wiele do powiedzenia i w efekcie znalazł się o dwie lokaty niżej.

Aspiracje do rywalizacji z Niedźwiedziem zgłasza Skalanka. Wygrana z groźną Clepardią jest tego potwierdzeniem. Orzeł Pisaki Wielkie kolejny mecz nie może zaliczyć do udanych. Nawet biorąc pod uwagę fakt, że zagrożona spadkiem Pogon Skotniki w każdym meczu gra „o życie”. Zwycięstwo w Sułkowicach świadczy,

że Węgrzanka odzyskała normalną, a raczej oczekiwaną dyspozycję. Testem czy jest to stan „chroniczny” będzie najbliższy mecz z Niedźwiedziem na własnym boisku. Ciekawe spotkanie rozegrały zespoły Borku i Wiślanki. Goście potwierdzili, że na zakończenie sezonu należy ich szukać w górnej części tabeli. Podob-

nie jak Borku, gdyż Marcinowi Mamczurowi pozostały jeszcze „tylko” trzy mecze karencji. A jak brakuje go w Borku pokazał sobotni mecz.

Smutek w Kokotowie i Dobczycach. Strażak i Raba nie zaksięgowały punktów, na które bardzo liczone. I których może braknąć w końcowym bilansie. Radośnie w Podgórzu i Gdowie. Trzy punkty bardzo cieszą, ale bardziej coraz lepsza gra drużyn, w których nastąpiło kilka zmian. I jak się okazuje na korzyść. (PG)

Rugby

Juvenia zaczęła sezon

Wprawdzie to jeszcze nie liga, ale interliga — ale nie zmienia to faktu, że rugbyści Juvenii wyszli na boisko po raz pierwszy na wiosnę. W Havirzowie krakowianie przegrali ze Słwią Havirzov 26:33 (19:19). Punkty dla krakowskiego zespołu zdobyli: Wilk 11, Nowak 5, Miłkołajek 5, Budka 5.

Był to rewanżowy mecz w ramach interligi (w jesieni w Krakowie go. cili Czesi).

— Chcemy zagrać jeszcze z Ostrwą na wyjeździe — mówi trener Juvenii Leszek Samel — ale nastąpi to już po lidze. Rozgrywki ruszają 3 kwietnia, a inaugurujemy je meczem u siebie z Frogs and Company Warszawa o godzinie 14. W Czechach rozegraliśmy pierwszy mecz w tym roku, z marszu, a więc było trochę chaosu. Pierwszą zdobyliśmy punkty i było 5:0, później przegrywaliśmy 5:7, ale mecz był wyrównany. W drugiej połowie gospodarze trochę „odjechali”, a nam zabrakło czasu, by doprowadzić do remisu. Był to interesujący i wyrównany mecz, ale z poziomem było nie najlepiej. Na Frogs taka gra wystarczy, a le na silniejszych rywali już nie. Powołujemy drużynę juniorów młodszych — kadetów, organizujemy więc szybki nabór, by drużyna wystąpiła w eliminacjach do mistrzostw Polski, które odbędą się w czerwcu. Prowadziłby tę drużynę Jerzy Wrześniak były zawodnik Juvenii. Po Świętach 6 kwietnia prosimy zainteresowanych o zgłoszenie się w klubie o godzinie 17 na pierwszy trening. Przyjmować będziemy chłopców z roczników 82-84, ale jak się znajdzie 14-latek to go nie wyrzucimy. Co do drużyny seniorów, to trenujemy trzy razy w tygodniu. Będzie grał Francuz Antony Carpentier, który występował już u nas jesienią. Awizowany jest udział Anglika. Ponadto powrócił Nowozelandczyk Tim Henry. Ten sezon chcemy po prostu dograć, a nastawić się na jakiś wynik w przyszłym.

(Żuk)

IV-ligowe nonsensy

Nowosądecki Okręgowy Związek Piłki Nożnej wyznaje dziwną zasadę. Instytucja, która prowadzi rozgrywki w IV lidze piłkarskiej nie honoruje przepisów PZPN-u. Konkretnie chodzi o przepisy rezerwowej drużyny Unii Tarnów, która wycofała się z rozgrywek. Zgodnie z przepisami PZPN jej wyniki z rundy jesiennej zostały anulowane, jako że tarnowianie nie rozegrali 50 procent meczów plus jeden, a tylko połowę. Tymczasem NOZPN utrzymuje wyniki z I rundy, a w II przyznaje walkowery co nie jest zgodne z paragrafem 19 ustęp 3 Uchwały Zarządu PZPN...

(Żuk)

Międzynarodowy Puchar Krakowa

Ciekawie przy Siedleckiego

Na lodowisku przy ulicy Siedleckiego Klub Łyżwiarstwa Figurowego Krakowianka zorganizował dwudniowe międzynarodowe zawody o Puchar Krakowa. Obok nszych reprezentantów startowali przedstawiciele Czech, Danii i Słowacji; w sumie 92 dziewcząt i chłopców.

Obserwatorzy ocenili zawody, będące zmaganiem zamknięcia sezonu, jako stojące na niezłym poziomie. Nas najbardziej cieszy to, że czołowe lokaty zdobywali przedstawiciele Krakowianki oraz oświęcimskiej Unii.

Dziewczeta

Klasa wstępna (rocznik 1990). Wygrała Radka Bartova (VŠZ Koszyce). Lokaty łyżwiarek Krakowianki: 5. Julia Sulik, 12. Teresa Mordarska, 27. Olga Kucharska, 32. Monika Rerak, 34. Anna Kowalska.

Klasa brązowa (roczniki 88-89). Zwyciężyła Marta Misiewicz z UKŁ Katowice. 24 miejsce zajęła Agnieszka Kowalska (Krakowianka).

Klasa srebrna (86-87). Triumfowała Sabina Paśnik (MOSiR Sosnowiec). Miejsca łyżwiarek Krakowianki: 9. Joanna Daros, 14. Anna Piąty, 18. Agnieszka Witalisz, 19. Aleksandra Drozd.

Klasa złota (84-85). Wygrała Urszula Handzlik z oświęcimskiej Unii. Trzecia była jej klubowa koleżanka Agnieszka Chudoba. Lokaty łyżwiarek Krakowianki: 4. Katarzyna Piąty, 6. Joanna Daros, 10. Anna Piąty, 11. Agnieszka

Pierzga, 12. Anna Kozioł, 13. Katarzyna Sobieszek.

Chłopcy

Klasa złota. Reprezentanci naszego regionu zdecydowanie dominowali. Wygrał oświęcimianin patryk Szalaśny przed swoim kolegom z Unii Mariuszem Święcickim i Łukaszem Darosem z Krakowianki.

Wyniki osiągnięte w Pucharze Krakowa przez dziewczęta były też zaliczane do klasyfikacji Pucharu Miast.

Klasa wstępna. Wygrała Katarzyna Jodiowska (OMKŁ Opole) przed Katarzyną Dusik (Unia) i Julią Sulik (Krakowianka). Pozostałe lokaty łyżwiarek Krakowianki: 6. Teresa Mordarska, 17. Olga Kucharska, 21. Monika Rerak, 22. Anna Kowalska.

Klasa brązowa. Zwyciężyła Marta Misiewicz (UKŁ Katowice), dwunasta była Agnieszka Kowalska z Krakowianki.

Klasa srebrna. Triumfowała Sabina Paśnik (MOSiR Sosnowiec) przed Anną Zawadą z Unii. Lokaty łyżwiarek Krakowianki: 4. Koanna Daros, 6. Anna Piąty, 9. Agnieszka Witalisz, 10. Aleksandra Drozd. (BAT)

Mistrzostwa Krakowa trampkarzy najmłodszych

Porażki faworytów

Zakończyły się halowe mistrzostwa Krakowa trampkarzy najmłodszych (rocznik 1988 i młodszy) w piłce nożnej. Nie obyło się bez niespodzianek. Do finału nie zakwalifikowała się Wista (choć nie przegrała meczu), a Hutnik przegrał tytuł z osiedlowym klubem, jakim jest przecież Armatura.

Grupa I

| | | | |
|-----------------|---|----|-------|
| 1. Hutnik I | 8 | 19 | 19:5 |
| 2. Krakus | 8 | 18 | 30:12 |
| 3. Cracovia | 8 | 14 | 18:8 |
| 4. Wawel | 8 | 13 | 20:14 |
| 5. Clepardia | 8 | 12 | 18:15 |
| 6. Gwarek | 8 | 11 | 8:9 |
| 7. Wisła II | 8 | 10 | 17:12 |
| 8. Nadwiślan | 8 | 4 | 16:19 |
| 9. Wieczysta II | 8 | 0 | 1:53 |

Grupa II

| | | | |
|-----------------|---|----|-------|
| 1. Armatura | 7 | 19 | 13:2 |
| 2. Wieczysta I | 7 | 16 | 16:5 |
| 3. Wisła I | 7 | 15 | 23:2 |
| 4. Kabel | 7 | 13 | 15:6 |
| 5. Płaszowianka | 7 | 7 | 10:16 |
| 6. Strzelcy | 7 | 6 | 10:22 |
| 7. Prokocim | 7 | 3 | 5:19 |
| 8. Hutnik II | 7 | 1 | 2:21 |

Finały odbyły się w minioną niedzielę.

Mecz o I miejsce: Hutnik — Armatura 2:3 (2:0), bramki: Grochala, Bujak — Pysz, Baliga.

ARMATURA: Damian Kraczyk, Damian Wigra, Tomasz Nędzka, Michał Malczyk, Grzegorz Fronczek, Jakub Juraszek, Adam Kozioł, Paweł Francuz, Tomasz Baliga, Piotr Pysz, Wojciech Piech, Michał Martynus, Łukasz Kasiarz, Paweł Pacuła, Maciej Ucherek. Trener Józef Figiel.

HUTNIK: Artur Przybytek, Sebastian Toruń, Rafał Błachut, Adam Rajca, Konrad To-

karz, Przemysław Żak, Adrian Raczyński, Marcin Grochala, Rafał Bujak. Trener Marek Wilk.

Mecz o III miejsce: Krakus — Wieczysta 2:0 (0:0), bramki: Kloczkowski 2.

KRAKUS: Tomasz Wątorski, Dawid Kobylski, Rafał Szych, Krzysztof Kręzolek, Paweł Kornio, Dawid Lirych, Adrian Gnyła, Patryk Bryła, Wojciech Kloczkowski, Grzegorz Goncerz, Michał Czarny, Mateusz Majcherczyk, Łukasz Nosek, Bartek Fraś. Trener Tadeusz Goncerz.

WIECZYSTA: Tomasz Kołodziejczyk, Piotr pazurkiewicz, Aleksander Gąsiorowski, Mateusz Niechciał, Rafał Szostak, Marcin Michno, Krzysztof Wrona, Łukasz Zaborek, Sebastian Józwiak, Łukasz Ścigalski, Łukasz Pazurkiewicz, Mateusz Graniczka, Michał Moskała. Trener Maciej Musiał.

Najlepszych dekorowali wiceprezes KOZPN Tadeusz Kurdziel i trener koordynator Marian Cygan.

Najlepsi zawodnicy: Armatura — Baliga, Hutnik — Grochala, Krakus — Kloczkowski, Wieczysta — Kołodziejczyk. Otrzymał nagrodę piłki.

Sędziował bardzo dobrze Henryk Nosalski. (N)